TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: Aumento de la nubosidad. Probable neblina.
EDICION DE 26 PAGINAS

LA NACION

SABADO 22 DE MAYO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 10.-

Rodeado del cariño del pueblo S. E. llegó al Congreso a inaugurar legislatura ordinaria

DIO CUENTA DEL ESTADO ECONOMICO, POLITICO Y ADMINISTRATIVO DE LA NACION, ANTE PARLAMENTO EN PLENO

Con su segundo Mensaje constitucional, que tuvo una duración de 60 minutos, el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, informó ayer al Congreso Nacional, reunido en pleno, y a la ciudadanía toda, de la labor administrativa desarrollada por su Gobierno en el lapso de 365 días, inaugurando así el período ordinario de sesiones del Parlamento, fecha que coincide con la celebración de un aniversario más del Combate Naval de Iquique.

En carroza y con el ceremonial de tradición, el Jefe del Estado viajó desde la Moneda al Congreso, acompañado de sus Ministros de Estado. Durante su trayecto, tanto de ida como de regreso, recibió honores militares y la entusiasta ovación del numeroso público que se situó a ambos lados de las calles Moneda, Morandé y Catedral, ratificando así el pueblo su adhesión y fe al Primer Mandatario.

De regreso, ya en el Palacio Presidencial, el Jefe del Estado recibió el saludo de las autoridades militares, judiciales, eclesiásticas, civiles, Cuerpo Diplomático y de altos funcionarios de la Administración Pública. Posteriormente, desde uno de los balcones de la Casa de Gobierno, presenció el desfile de los cadetes de las escuelas Militar y de Aviación y de las tropas de la guarnición. Más tarde asistió a un cóctel en el local de la Radio Estación de la Armada, en la Quinta Normal y, finalmente, concurrió a un almuerzo íntimo en el Club Militar, ofrecido por los oficiales de la Marina Nacional que se encuentran en Santiago.

SALIDA DE LA MONEDA.— Faltando 20 minutos para las 10 horas, el Comandante en Jefe de la División de Caballería, general de brigada don Eduardo Yáñez Zavala, comunicó al Presidente de la República que las fuerzas militares estaban listas para rendirle los honores correspondientes.

Poco después, exactamente a las 9.50 horas, el General don Carlos Ibáñez del Campo tomó la carroza que lo llevó al Congreso Nacional. Le acompañaban el Ministro del Interior, Contraalmirante don Jorge Araos Salinas, y sus Edecanes Naval y Militar, Comandante don Jorge Ibarra, y Mayor, don Santiago Polanco, respectivamente. El Presidente iba vestido de rigurosa etiqueta, sus acompañantes, con los gallardos uniformes de la Armada y del Ejército. Los cadetes de la Escuela de Aviación le rindieron honores, mientras la Banda ejecutaba el Himno Patrio.

Su carruaje era el cuarto. Con anterioridad y con intervalos de segundos entre una y otra habían partido desde el mismo punto tres carrozas. En la primera iban los Ministros de Salud Pública, Tierras y Colonización y Minería, señores Carlos Vassallo, Diego Lira y Roberto Aldunate, respectivamente; en la segunda, los Ministros de Justicia y subrogante de Educación, de Obras Públicas y subrogante de Defensa Nacional, Agricultura y de Trabajo, señores Osvaldo Koch, Orlando Latorre, Alejandro Hales y Antonio Lanchares, respectivamente; en la tercera, los Ministros de Relaciones, Hacienda y Economía, señores Tobías Barros, Guillermo del Pedregal, David Montané y el Edecán Aéreo de S. E., capitán don Horacio Rojas. Todos, a excepción de este último, iban con tenidas de etiqueta.

EL RECORRIDO.— Aproximadamente seis minutos abarcó en su viaje desde la Moneda hasta el Congreso Nacional, la carroza en que iban el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior, Contraalmirante Jorge Araos, y de sus Edecanes Naval y Militar, Comandantes Jorge Ibarra y Santiago Polanco. Su carruaje presidencial fue precedido por otras tres carrozas en las que viajaron sus Ministros, quienes, conjuntamente con las Comisiones Parlamentarios lo esperaron en la puerta principal del Congreso.

MANIFESTACIONES POPULARES. —A medida que avanzaba la carroza presidencial, las manifestaciones al Jefe del Estado fueron adquiriendo mayor intensidad, las que se hacían extensivas a sus Ministros, mientras las bandas ejecutaban el Himno Nacional.

Vigorosas ovaciones eran rubricadas por las exclamaciones destinadas a reiterar al General Ibáñez la devoción y adhesión populares y es así que nuestro pueblo le expresaba a su paso "¡Aquí estamos, General!"; de "Arica a Magallanes, todo el pueblo con Ibáñez", y otras frases que recordaban la campaña presidencial de septiembre de 1952.

El Presidente de la República contestó los saludos del pueblo congregado a lo largo del recorrido hasta el Congreso, visiblemente emocionado.

HONORES MILITARES.— Tropas de la guarnición de Santiago, formaron a lo largo del trayetco presidencial desde la Moneda al Congreso, para rendirle honores militares al Presidente de la República.

Frente a la Moneda tomó colocación la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", y por Morandé, la Escuela de Especialidades de la FACH, el Regimiento de Artillería Antiaérea, el R. I. 1 Buin y la Escuela de Infantería. Frente al Congreso, por Catedral, se ubicó la Escuela Militar.

En las calles adyacentes formaron la Escuela de Unidades Mecanizadas con material blindado por Moneda; en Agustinas, el R. A. 1 Tacna y el G. A. C. Maturana; en Huérfanos, el Batallón de Servicios N.o 2 y en Compañía, la Escuela de Telecomunicaciones.

Estuvo al mando de las unidades del Ejército y la FACH que rindieron honores militares a S. E., el General de Brigada don Eduardo Yáñez Zavala, quien pasó revista a las 9.30 horas, empezando por la Escuela Militar y terminando con la Escuela de Aviación.

EN EL CONGRESO.— Faltaban 5 minutos para las 10 de la mañana cuando el Excmo. señor Ibáñez traspasó la puerta central de los jardines del Congreso, seguido por sus Ministros y sus Edecanes. Allí le dieron la bienvenida los parlamentarios integrantes de las Comisiones de Reja. A cada uno les estrechó la diestra. Y junto a ellos se dirigió hacia el pórtico del salón, entre los enfoques de más de una docena de reporteros gráficos.

Junto a las gradas del pórtico, saludaron a S. E. otras dos comisiones de recepción, integradas por senadores y diputados de todos los partidos.

EN EL SALON.— La concurrencia ubicada en el Salón de Honor, se puso de pie y estalló en una ovación, cuando el Excmo. señor Ibáñer avanzó hacia la Mesa de Honor.

Junta a la Mesa, y entre resplandores de los reflectores de noticiarios cinematográficos, fue saludado por el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; por el Presidente de la Cámara de Diputados, don Baltazar Castro, y por los señores Horacio Hevia Mujica y Ernesto Goycoolea Cortés, secretarios del Senado y de la Cámara, respectivamente.

El Excmo. señor Ibáñez se sentó, teniendo a su derecha al señor Alessandri y a su izquierda al señor Castro. Luego se puso de pie el señor Alessandri, agitó la campanilla, y pronunció las siguientes palabras: "En nombre de Dios, se abre la sesión. S. E. el Presidente de la República leerá su Mensaje, dando cuenta de la marcha política, económica y administrativa de la nación".

LA CONCURRENCIA.— Como es tradicional, los sillones de la derecha de la nave central del Salón de Honor del Congreso, fueron ocupados por el Cuerpo Diplomático, por los altos jefes de la Administración Pública y por las delegaciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros. En los sillones de la izquierda, se sentaron los diputados y senadores.

El palco de la derecha, vecino a la Mesa de Honor, fue ocupado por los Ministros de Estado. El palco de la izquierda, por el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi; el Presidente subrogante de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Eduardo Varas Videla; el Contralor General de la República, don Enrique Bahamondes; Monseñor Fariña; el Comandante en Jefe del Ejército, General Enrique Franco; el Director de la Armada, Vicealmirante O'Ryan; el Director del Cuerpo de Carabineros, General Jorge Ardiles; el Intendente de Santiago, General (R) Danús Peña; la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, y los Subsecretarios de los Ministerios.

Detrás de la Mesa de Honor, durante la lectura del Mensaje, permanecieron de pie los Edecanes del Jefe del Estado, y los Edecanes del Senado y de la Cámara.

HABLA S. E.— El Excmo. señor Ibáñez, empleó una hora en la lectura de su Mensaje. Comenzó a las 10 horas en punto. A su término la concurrencia volvió a ponerse de pie y lo hizo objeto de una sostenida ovación.

Acallados los aplausos, el señor Alessandri declaró inaugurada la le-

(A LA PAGINA 2; columna 1)



El PRESIDENTE IBAÑEZ dijo ayer, ante el Congreso Pleno: "Todas las leyes y decretos que puedan dictarse, de nada sirven al antes, como ciudadanos y miembros de una comunidad, no estamos dispuestos a colocar primero, por encima de nuestras exigencias perentorias, el bien común y a sacrificar una gran cuota de egoísmos e intereses personales y políticos en beneficio de la colectividad".

UN MANDATO CONSTITUCIONAL.— S. E. el Presidente de la República dio cumplimiento ayer con el Mandato Constitucional cuando al leer su Mensaje de una hora dio por inaugurado un nuevo período ordinario de sesiones del Parlamento. En el círculo superior izquierdo, el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo en los momentos en que inicia la lectura de su Mensaje. Una vista general de la Sala donde sesiona el Congreso Pleno; y, abajo, en el ángulo derecho, un aspecto de manifestantes que ayer demostraron sus simpatías y adhesión al Jefe del Estado.

Fervorosa adhesión popular recibió S. E.

Una vigorosa exclamación de ¡IBAÑEZ! saludó a las 9.50 horas de ayer, la presencia del Presidente de la República en el pórtico principal del Palacio de la Moneda. Esta y otras exclamaciones de vivas a S. E. repetidas a lo largo de todo el trayecto que recorrió la comitiva presidencial hasta el Congreso, fueron rubricadas con prolongadas ovaciones a través de las cuales el pueblo reiteró al General don Carlos Ibáñez del Campo, su fervorosa y permanente adhesión.

Miles de personas desbordaron desde las primeras horas, las calles Moneda, Morandé y Catedral, que recorrería el Presidente Ibáñez, acompañado de sus Secretarios de Estado y Edecanes, muchas de ellas portando simbólicas banderitas chilenas y otros distintivos abarcaron gran parte de la Plaza Constitución y calles adyacentes, en una espontánea demostración de afecto hacia S. E.

Estas manifestaciones que fueron adquiriendo mayor intensidad, a medida que el pueblo escuchaba a través de poderosos altoparlantes los pasajes fundamentales del Mensaje Presidencial, se renovaron a su regreso. Posteriormente, al regreso del Jefe del Estado, lo obligaron a salir a uno de los balcones de la Moneda para agradecer esta afectuosa expresión popular.

IMPRESIONES POPULARES. — Hombres y mujeres, viejos luchadores gremiales y dirigentes de comunidades vecinales y de barrios, obreros, rentistas, comerciantes, empleados y estudiantes que participaron en esta manifestación y a quienes entrevistó ayer LA NACION, señalaron las proyecciones de esta espontánea expresión popular de adhesión al Presidente de la República.

DOÑA ASCENSION JARA, presidente de la Junta Vecinal de la Población Roosevelt, quien vino acompañada de doce pobladores de ese sector a reiterar su adhesión a "Mi General Ibáñez" —como ella cariñosamente lo llamó— dijo que para ella el espíritu que informó la victoria de Septiembre del 52 estaba latente y que ahora y siempre estarían junto al Primer Mandatario, apoyándolo en su labor de Gobierno.

LUIS ALBERTO POBLETE GOMEZ, 32 años, obrero ferroviario de la Maestranza de San Bernardo, que en forma entusiasta aplaudió el paso del Jefe del Estado en su viaje hacia el Congreso, señaló su adhesión irrevocable hacia la política popular del Presidente.

JORGE MUÑOZ, obrero de las Cristalerías Yungay, fue otro de los entusiastas trabajadores que estuvo montando guardia desde tempranas horas para saludar a S. E. "Estoy con el Presidente Ibáñez —dijo a LA NACION— por las leyes sociales aprobadas durante su actual Gobierno. La indemnización por años de servicios y la asignación familiar para los obreros, constituyen la satisfacción de viejos anhelos populares".

Declaraciones similares hicieron a nuestro diario Zenón Apablaza Gómez, obrero de Ferriloza; Carlos Gutiérrez, profesor primario fiscal domiciliado en Población Recreo, N.o 14; David Poblete, obrero ferroviario de la Maestranza Yungay; Enrique Bahamondez Acevedo, importador, Huérfanos 1464; Alberto Hermosilla, chofer de la E. N. T.; Raúl Barboza, comisionista; Francisco Gonzàlez, prensista, Población Dávila, calle Dos 6012 y Raúl Labra, profesor secundario, Charlín 787.

Texto completo del Mensaje Presidencial
(Páginas 9, 10, 11 y 12)

En el "Caleuche" se revivió gloriosa jornada de Iquique





"Las Fuerzas de la Defensa Nacional, continúan en la escuela de tradición de sus virtudes militares, lo que constituye uno de los cimientos más sólidos en que se funda la vida constitucional y democrática de la República".

BRILLANTE PRESENTACION.— Las Fuerzas Armadas hicieron ayer una brillante presentación cuando desfilaron ante el Primer Mandatario, Ministros de Estado, miembros de los otros Poderes del Estado, Cuerpo Diplomático y altos jefes militares. El mosaico presenta, arriba a la izquierda, un aspecto del desfile en los momentos en que el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo conversa animadamente en el balcón presidencial, con el Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri Rodríguez. Un grupo de aviación del Regimiento de Artillería Antiaérea pasa marcialmente frente a la Moneda, y, abajo, los clásicos penachos rojos de la banda de la Escuela Militar cuando marchan ante su Generalísimo para tomar colocación frente al balcón presidencial y dar comienzo al desfile.

El Almirante Adriazola y el cadete Coz izaron la enseña de la Patria

DISCURSO DEL M. ORLANDO LATORRE

En el corazón de Santiago, en plena calle Bandera, a unos cuantos pasos de Moneda, está enclavada la quilla imaginaria del "Caleuche", con su puente de mando sus implementos de navegación y una tripulación variable y creciente, integrada por cuantos pasaron una vez por la Escuela Naval "Arturo Prat".

Ayer, a las 12.10 horas, el "Caleuche" tenía sus cubiertas atestadas de marineros de antaño, se escucharon los compases de la Canción Nacional y se procedió a izar la bandera en el palo mayor.

El silencio de los circunstantes, el marcial paso de las tropas que desfilaban por Moneda y la ejecución del Himno Patrio, dieron el marco emocional a la ceremonia, plena de añoranzas y recuerdos náuticos: el más viejo de los tripulantes, acompañado del benjamín de la nueva generación de cadetes navales alzaba el tricolor en el mástil de la nave legendaria.

El almirante cirujano, don Alberto Adriázola Oyarzún, de 94 años de edad, y el cadete Juan Coz González, de 13, cumplieron orgullosamente el cometido, en los instantes en que la historia recuerda la culminación de la epopeya de Iquique.

HABLA EL COMANDANTE ARROYO.— Momentos después, desde el puente de mando del "Caleuche", el comandante don Guillermo Arroyo Acuña, pronunció la arenga patriótica de rigor:

"Van tres cuartos de siglo desde que a la Armada le cupo en suerte ofrendar a la República su hazaña cumbre", dijo. Y agregó luego: "La figura central de la epopeya es el tipo más admirable de ciudadano y guerrero producido por nuestra sangre: sereno y comprensivo, heroico y humano, la Escuela Naval comenzó a plasmarlo y la Escuela de Leyes completó su formación. A bordo de las viejas naves de madera su carácter se hizo recio y su admirable hogar le dulcificó el corazón, hasta que en la muerte refulgió con máxima intensidad".

Más adelante, refiriéndose siempre al sacrificio de Prat y sus compañeros, dijo: "Su pérdida, muy gloriosa pero muy lamentable, se debió, en el fondo, a la incomprensión de nuestros problemas navales no por falta de voluntad sino porque para entenderlos hace falta una conciencia naval, la que en Chile, a pesar de sus tres mil millas de costa, aún no se ha aclimatado".

Finalizó expresando: "Este barco simbólico de recuerdos y tradiciones, que los viejos marinos han anclado en el centro de la capital, rinde un homenaje en este aniversario de la gloria cumbre de nuestra Armada".

NUEVO COMANDANTE DE "EL CALEUCHE". — Luego de servirse un aperitivo, en el "Caleuche", se celebró la ceremonia del cambio de mando en el Club de la Unión. El comandante Arroyo hizo entrega de la "nave simbólica" al almirante en retiro don Inmanuel Holger.

DISCURSO DE DON ORLANDO LATORRE.— El Ministro Latorre, subrogante de Defensa Nacional, concurrió a esta ceremonia en representación del Presidente de la República y pronunció un vibrante discurso, cuyo texto es el siguiente:

"Es con profunda emoción patriótica que traigo hasta este santuario de nuestras glorias marinas, en que se rememora hoy la hazaña inmortal de Prat y de sus hombres, el saludo del Gobierno, —en forma muy especial—, la fervorosa adhesión de S. E. el Presidente de la República.

Al influjo de este ambiente lleno de evocaciones, rodeados de reliquias veneradas de nuestra historia, el espíritu se recoge en místico silencio para admirar en toda su majestuosa magnitud el ejemplo eterno que nos legaran los héroes de Iquique.

Fué necesario que se produjera una ocasión tan culminante, como la que rememoramos hoy, para que el temple de nuestros marinos exhibiera ante la admiración del mundo entero su formidable entereza, su heroico sentido del deber, su audacia sin par y su sacrificio sublime.

Han pasado 75 años desde aquel 21 de Mayo de 1879, en que dos corbetas que izaban en sus viejísimos mástiles la orgullosa enseña de nuestra Patria, iluminaron el destino de Chile con un resplandor de gloria.

El nombre de Prat, electrizando con su magia a nuestros soldados para llevarlos hasta la victoria final, en la guerra, proyecta en la paz su ejemplo de grandeza de espíritu, de supremo sacrificio en aras de la Patria, de certera comprensión del deber y del patriotismo. Y estas virtudes son las que reclama Chile de todos sus hijos para cimentar su prosperidad, para conquistar su destino y ocupar el sitial de honor y de privilegio a que tiene derecho en el concierto de las naciones civilizadas.

Por eso, es preocupación fundamental del Gobierno que preside el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, exaltar las más altas virtudes de nuestro pueblo. Y para ello, presta atención preferente al cultivo de los sentimientos patrióticos de la ciudadanía y a la formación del alma de las nuevas generaciones, en el aliento inmortal de quienes nos dieron Patria y de quienes han honrado a ésta, en el pasado, con la sublimidad del sacrificio heroico como el de Prat, Serrano, Aldea, Condell y demás esclarecidos marinos que dieron a Chile el imperecedero laurel de una victoria moral y militar sin precedentes en los fastos de las guerras universales.

De ahí, entonces, que este Gobierno mire con honda admiración a este patriótico centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, verdadero foro permanente del sentimiento de Patria, expresado en altas disciplinas cívicas y en el sostén permanente del culto sagrado del sacrificio y la abnegación, llevados más allá de la vida cuando es preciso, en pro de cuanto integra el tesoro inmarcesible del Chile moral y material al que pertenecemos; de este Chile que anhelamos ver cada día más grande, más próspero y feliz en su alta misión americana de custodio de la civilización, de la cultura y el derecho.

Señores socios del Caleuche: en nombre del Gobierno, os doy los más cálidos y fervorosos parabienes, por la acción tesonera de alto patriotismo que desempeñáis por simple iniciativa privada, en servicio del mantenimiento y desarrollo de los grandes principios nacionales que dan substancia, fuerza e inspiración a los chilenos.

Bien se ve en vosotros el fuerte y trascendente impulso que recibistéis en el glorioso plantel que os educó para la Patria. Nuestra Escuela Naval es templo de eficiencia técnica y patriótica. De su seno han salido los héroes que a mayor altura han hecho resplandecer nuestro país ante todo el mundo y las oficialidades que prepara, no sólo constituyen las marciales y brillantes falanges a cargo de nuestras naves, para la defensa de los intereses de Chile y del Hemisferio por la libertad y por los comunes intereses de prosperidad y fraternidad, sino que aún después de terminados sus servicios activos, son como tan elocuentemente lo demuestra esta magnífica institución que habéis formado, la academia cívica más pura y constructiva.

Os doy, por todo ello, mis efusivas congratulaciones y os hago presente la gratitud de todo el país por vuestra abnegada, cuanto ejemplarizadora labor.

En nombre de S. E. el Presidente de la República, cuyo temple de patriota y de estadista le ha llevado a impulsar efectivamente el progreso de nuestra Marina de Guerra, en el del Gobierno y en el mío propio, saludo la enseña de combate y de compañerismo de "El Caleuche" y hago votos porque la visión inmortal de Iquique, una a todos los chilenos en el patriótico impulso de superar las dificultades y problemas que afectan dignos herederos de tan gloriosas tradiciones".



S. E. EN RADIOESTACION DE LA ARMADA.— A las 13 horas de ayer, el Presidente de la República, General Carlos Ibáñez, visitó la Radioestación "Santiago", de la Armada Nacional, con motivo del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique. En la foto, vemos al Jefe del Estado en los momentos que revista a los 170 hombres de la Base. Lo acompañan los Edecanes Naval, Militar y Aéreo, comandante Jorge Ibarra, mayor Santiago Polanco y capitán Horacio Rojas, el contraalmirante Manuel Quintana, y el comandante de la Radioestación, Quintilio Rivera.



MARINOS CHILENOS CONDECORADOS POR EE. UU.— En la sede de la Embajada norteamericana se efectuó la ceremonia de la imposición de las insignias, correspondientes a las condecoraciones concedidas por el Gobierno de la Casa Blanca, a los vicealmirantes chilenos en retiro, señores Inmanuel Holger y Carlos Torres Hevia. En el grabado, mientras el capitán de navío William V. Deutermann, Agregado Naval de EE. UU., lee la citación, escuchan atentamente el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Francisco O'Ryan, los agraciados con la Legión Al Mérito y el Embajador norteamericano ante la Moneda, señor William L. Beaulac.

PRORROGA EN EL PLAZO PARA ELIMINACIONES DE EXCEDENTES DE VINOS

Hasta el 31 de julio próximo fue prorrogado el plazo para solicitar la autorización de las eliminaciones de excedentes de producción de vinos.

En consecuencia, los interesados pueden presentar sus solicitudes para que se les permita eliminar las cuotas de excedentes que tienen pendientes, justificando las causas que han motivado el atraso.

Barcos de 2.000 toneladas construirían en Talcahuano

Las principales solicitudes pendientes de la resolución del Comité de Inversiones Extranjeras, que ayer no se reunió, son las siguientes:

Uno de los astilleros belgas "Saint Pierre" que proyecta instalar en Talcahuano un astillero para construir barcos de cabotaje con un máximo de 2.000 toneladas de deadweight.

También deberá tratarse sobre la proposición de una firma argentina que piensa explotar en Chile hierro y manganeso, y la inversión de un millón de dólares por parte de una organización norteamericana que instalaría aserraderos en Chiloé.

DECRETOS EN TRAMITACION.— Se informó ayer que están tramitándose los decretos que aceptan y condicionan las inversiones de las siguientes empresas extranjeras: Pfizer, FIAT y Duncan Fox.

Fábricas textiles y astilleros desean instalarse en el país

Capitales para una importante industria textil y para otros astilleros ofrecen firmas inglesas y alemanas, respectivamente, a través del Comité de Inversiones Extranjeras, entre otras 50 proposiciones que penden de la consideración de dicho Comité. Así informó ayer a la prensa el Secretario de este organismo, don José Piñera.

UN MILLON DE LIBRAS.— La firma inglesa que se interesa por instalar en Chile una poderosa industria textil, cuyos principales productos serían popelinas y materias primas para calcetines, manifiesta su intención de invertir hasta UN MILLON DE LIBRAS ESTERLINAS, bajo el régimen establecido para esta clase de aportes foráneos.

OTROS ASTILLEROS.— También se mantiene en carpeta la solicitud de una firma alemana que desea instalar en nuestras costas un astillero con capacidad para construir barcos medianos, para cabotaje y, en general, para transporte de pasajeros y carga entre los diversos puertos del Pacífico.

El Comité de Inversiones se reunirá el próximo lunes para resolver sobre sobre estas interesantes proposiciones de inversión que contribuirán a dar un mayor y decisivo impulso al progreso industrial chileno.

SE ADOPTARON MEDIDAS QUE BENEFICIAN A LA ISLA JUAN FERNANDEZ

La solución de diversos problemas de la Isla de Juan Fernández fue ordenada ayer por el Presidente de la República a los organismos correspondientes. Esos problemas le fueron expuestos a S. E. por el delegado de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios en aquella isla, señor Fernando Pereira.

Algunas de las medidas que se adoptarán en beneficio de Juan Fernández son las siguientes: establecimiento de un servicio de giros telegráficos; legalización de la propiedad de los isleños y dación de títulos de dominio a los isleños que edifiquen los terrenos que ocupan; defensa de la flora autóctona; establecimiento de un almacén regulador; envío de casas prefabricadas por la Corporación de la Vivienda, y establecimiento de un servicio aéreo regular, el que estaría, primero, a cargo de la FACH y luego de la Línea Aérea Nacional.

Rodeado del cariño... (De la 1.a pág.)

gislatura ordinaria e inmediatamente después levantó la sesión.

Entre vivas al Presidente, que corearon asistentes a las tribunas y galerías, entre aplausos de los diplomáticos y los parlamentarios, el Excmo. señor Ibáñez, se retiró del Salón de Honor del Congreso.

Hasta las gradas del pórtico, lo acompañaron las Comisiones Parlamentarias ya nombradas. Hasta la puerta de salida de los jardines, las Comisiones Parlamentarias de Reja.

Entonces, las bandas, mientras los soldados presentaban armas, volvían a atronar el aire con los sones del Himno Nacional.

S. E. reocupó la carroza de gala, en que había llegado, junto al Ministro del Interior, Contraalmirante Araos, y sus Edecanes Militar y Naval.

Eran las 11.05 horas.

EL REGRESO.— Sonriendo, y saludando con la chistera, el Presidente Ibáñez correspondió a los calurosos aplausos del público, cuando se retiró del Congreso.

Hombres y mujeres del pueblo, que agitaban banderitas tricolores de papel, lo vivaron bulliciosamente, cuando la carroza dobló la esquina de las calles Catedral y Teatinos.

A su paso por las calles se repitieron las calurosas manifestaciones de aprecio popular, a las que el Jefe del Estado contestaba con emocionado afecto.

La enorme multitud congregada en la Plaza Constitución, al doblar la esquina de Moneda la carroza presidencial, saludó la presencia del General Ibáñez con una cariñosa ovación que se prolongó por varios minutos, mientras el público gritaba: "¡Ibáñez!, ¡Ibáñez!, ¡Ibáñez!"

De pie, S. E. agradeció este sincero homenaje que continuó durante todo el tiempo que duró el desfile militar.

NUEVAMENTE EN LA MONEDA.— Entusiastas voces de grupo que repetían "Viva el General Ibáñez", "el pueblo con Ibáñez", anunciaron a las 11.08 horas, que la carroza presidencial se acercaba al Palacio de Gobierno. En esos momentos, la banda de la Escuela de Aviación inició los primeros acordes del Himno Patrio, y en el recodo de la esquina de Morandé con Moneda apareció el carruaje que conducía al Jefe del Estado.

A las 11.09 horas, en tanto los vivas se multiplicaban, el Presidente de la República descendió de la carroza, seguido de sus acompañantes, el Ministro del Interior y los Edecanes Naval y Militar. Los Carabineros de Guardia presentaron armas y S. E. subió a los salones de la Moneda por la escala de mármol.

El retorno de las carrozas era ahora a la inversa, es decir, la última llegó primero y la primera último. Fue así, entonces, como del segundo carruaje descendieron los Ministros Barros Ortiz, Del Pedregal, Montané y el Edecán Aéreo de S. E.; del tercero, los Ministros Hales, Latorre, Koch y Lanchares, y de la cuarta, los Ministros Vassallo, Lira y Aldunate. Todos ellos subieron a los salones de la Moneda.

Mientras tanto, en la calle, frente a la Casa de Gobierno, el público seguía voceando sus slogans, principalmente los componentes de la 9.a Comuna del Movimiento Nacional Independiente y el Comité de Aspirantes a Propietarios de la Población Recreo de San Miguel.

SALUDOS DE AUTORIDADES.— Más adelante, autoridades militares, judiciales, civiles, dignatarios eclesiásticos, representantes del Cuerpo Diplomático, parlamentarios y altos funcionarios de la Administración Pública, entraron al Palacio Presidencial, para presentar sus saludos al Jefe del Estado. El primero en llegar fue el Nuncio Apostólico y Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Sebastiano Baggio. A continuación lo hicieron numerosos Embajadores, Ministros Plenipotenciarios, altos jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, parlamentarios, funcionarios, etc. El Primer Mandatario recibió las congratulaciones en el Salón Rojo.

EL DESFILE.— A las 11.43 horas, el Presidente de la República hizo su aparición en el balcón oficial, adornado con una bandera chilena. El Jefe del Estado levantó su mano derecha para saludar a su pueblo y, entonces, se renovaron con brío los entusiastas vivas al Primer Mandatario, quien se encontraba entre el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, y su Ministro de Relaciones, señor Tobías Barros. En el mismo balcón se ubicaron los Ministros del Interior, Contraalmirante Araos, y de Obras Públicas y subrogante de Defensa Nacional, don Orlando Latorre.

Faltando un cuarto de hora para el mediodía, el general don Eduardo Yáñez, montado gallardamente en su brioso caballo, solicitó al Presidente el permiso para iniciar el desfile militar.

El desfile fue majestuoso y tanto los jóvenes cadetes de las Escuelas Militar del General don Bernardo O'Higgins y de Aviación, del Capitán Avalos, como los componentes de las unidades de la guarnición, merecieron los calurosos aplausos del pueblo. El acto militar finalizó exactamente a las 12.35 horas.

El Primer Mandatario se despidió del pueblo levantando nuevamente su mano derecha. La multitud lo vivó y acercándose a la Casa de Toesca pedía al Presidente que hiciera uso de la palabra. El señor Ibáñez agradeció varias veces las manifestaciones de adhesión de que era objeto y se retiró finalmente del balcón oficial.

FESTEJO.— A continuación, el Primer Mandatario ofreció un cóctel a las autoridades y personalidades asistentes, oportunidad ésta en que departió cordialmente con diversos y destacados concurrentes.

MANIFESTACIONES DE LA ARMADA.— El Jefe del Estado se retiró a sus aposentos privados y poco después, por Marandé 80, salió en automóvil hacia la Quinta Normal, acompañado de sus tres Edecanes, para asistir a un cóctel de suboficiales, grumetes, personal de clases y tropa de la Radio Estación de la Armada.

Desde allí, también, con sus tres Edecanes, se dirigió al Club Militar, para asistir a un almuerzo íntimo ofrecido por los oficiales de la Marina Nacional, con motivo de la celebración del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique. A esta manifestación concurrieron, además, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros.

CON DIVERSOS ACTOS SE CONMEMORARA EL DIA DE ARGENTINA

Como en años anteriores, con diversos actos será celebrado en Santiago el aniversario de la Independencia de la República Argentina, que se conmemora el 25 del mes en curso.

El primero de estos actos será una velada que se efectuará el lunes próximo, a las 19 horas, en el Salón del Consejo de la Universidad de Chile. Se trata de una sesión solemne del Instituto Chileno-Argentino de Cultura.

En esta oportunidad pronunciarán discursos alusivos a la celebración el Embajador del vecino país en el nuestro, señor Ismael de la Cruz Guerrero y el presidente del Instituto, señor Julio Lavín Urrutia. Tema de la sesión será "El General don José de San Martín y su amistad con el General don José Ignacio Zenteno", que lo desarrollará el señor Juan Casanova Vicuña, director del Instituto.

ANTIBIOTICOS PARA EXPERIMENTACION HA PEDIDO M. DE SALUD

Se informó que el Ministerio de Salud Pública ha solicitado del Consejo Nacional de Comercio Exterior, autorización para importar muestras de nuevos antibióticos, con el carácter de experimental.

Solicitó, además, que en la lista de importaciones farmacéutica sea incluído el producto denominado "Varidoza", de gran eficacia para el tratamiento en los casos de coagulación e inflamaciones de gravedad.

AGRADECE FACILIDADES OTORGADAS A ESCOLARES PARA VIAJAR A IQUIQUE

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, agradeció en la mañana de ayer al Presidente de la República las facilidades otorgadas para que 250 alumnos primarios concurran a los actos que se realizarán en conmemoración del Combate Naval de Iquique, en el histórico puerto, escenario de la epopeya de Prat y sus valientes.

Como se ha informado, estos 250 alumnos viajarán a bordo de un buque de la Armada Nacional. La selección de ellos se hizo en diversas escuelas, escogiéndose a aquellos que no conocen el mar.



UN BAUTIZO DE AGUA.— La Compañía de Bomberos N.o 2, "Esmeralda", de Providencia, celebró su día con la ceremonia del "Bautizo del Agua" a los nuevos voluntarios. En la foto, tres de los flamantes bomberos reciben el impacto de los chorros de agua, ante una extrañada y curiosa multitud de peatones. La ceremonia se llevó a cabo en el Parque Gran Bretaña, a las 12 del día de ayer.

HOGAR DE CRISTO DIO A CONOCER AYER SU LABOR

El directorio del Hogar de Cristo reunió ayer en un almuerzo a los periodistas de prensa y radio de Santiago con el objeto de dar a conocer el estado de las diversas obras en que está empeñada la institución, y las nuevas actividades con que se continúa dando impulso a su labor en bien de los desamparados, iniciada en el año 1944 por el Padre Hurtado.

Es así como el presidente del Hogar de Cristo, don Ramón Venegas dio cuenta durante el almuerzo de ayer, que la campaña de la pieza iniciada experimentalmente el año pasado está en pleno desarrollo técnico.

El Hogar Obrero, empresa subsidiaria del Hogar de Cristo tiene instalada una fábrica para proveer del material necesario en la construcción de las mismas; también dio a conocer las actividades en beneficio de las niñez abandonada. Dijo al respecto, que además de los establecimientos de hospedería, hogar, escuelas granjas, y talleres se ha fundado un nuevo establecimiento para la readaptación y educación de las niñitas sin hogar de los siete a los trece años, habiéndose comenzado con treinta de ellas, número que ya ha aumentado a cincuenta, que es la capacidad máxima actual, del establecimiento de Amengual 420. El impresionante número de niñitas que necesitan el amparo de la obra hace necesaria su ampliación, problema a que está abocado actualmente el Directorio de la institución. Informó también de la Brigada de la Noche, grupos de miembros del Hogar que en las noches de invierno recorren en camionetas los barrios populares y lugares en donde habitualmente se reúnen los niños vagos para recogerlos en los diversos hogares de la institución en donde encuentran el calor familiar, la educación y trabajo que los readapta a la vida útil de ciudadanos.

RECURSOS NECESARIOS. — "Es un milagro permanente poder llevar a cabo las iniciativas del R. P. "Alberto Hurtado", dijo el capellán del Hogar de Cristo R. P. Alvaro Lavín, al referirse en general a las actividades del Hogar. Dio a conocer las elevadas sumas de dinero que son necarias para la mantención de la obra. $ 700.000 mensuales constituyen un cálculo prudente de lo que es menester para lo que ya se está haciendo, sin contar las iniciativas que siempre están en marcha.

SERVICIO FUNERARIO. — **Don José Valdés**, presidente de la Funeraria, recién fundada y que ayer se inauguró a las 11 horas, explicó el fin perseguido con su creación. Esta empresa proporcionará un servicio similar a las otras ya establecidas destinándose la utilidad que produzca a incrementar los fondos del Hogar de Cristo, para sus fines benéficos.

COMITE DE PRENSA.— A iniciativa de los periodistas asistentes al almuerzo se formó un comité de prensa para una mayor coordinación y eficiencia de las informaciones de las diversas actividades del Hogar de Cristo.

LA CORPORACION VITIVINICOLA CONTINUA RECIBIENDO ADHESIONES DE TODO EL PAIS POR LA CAMPAÑA DE DEFENSA DE LA VITIVINICULTURA EN QUE ESTA EMPEÑADA

Con motivo de la campaña que la Corporación Vitivinícola de Chile está desarrollando para defender a la industria vinícola del nuevo impuesto a las transferencias de vino que se incluye en el proyecto de Reforma Tributaria, numerosas entidades de viticultores de todo el país han continuado enviando su adhesión a esta institución.

"Viticultores de O'Higgins prestan apoyo incondicional a Uds. para defensa nuestra industria fuertemente amagada por proyecto tributario. Saludos. (Fdo.): Asociación de Viticultores de O'Higgins".

"Viticultores de Colchagua, reunidos en una gran asamblea de productores, alarmados por proyecto tributario y sus hondas consecuencias para la viticultura, legítimo orgullo internacional por la calidad de sus vinos, ruegan esa Corporación se haga nuevo estudio sobre capacidad tributaria, entre otras razones, dado fracaso de su aplicación hace seis años, obligando su supresión por menor recaudación aumento clandestinaje y falsificación y, como consecuencia, enorme perjuicio gran masa trabajadora que vive con bienestar de esta industria. (Fdo.): Antonio Bouchon, presidente; Carlos Valdés, secretario".

"Cooperativa Vitivinícola Cauquenes aplaude, se adhiere campaña iniciada esa Corporación en defensa y viticultura. Julio Trucco, presidente".

"Asociación Agricultores de Maipo, en asamblea viticultores, acordó aprobar las gestiones realizadas por la Corporación, y reitera la más absoluta confianza a la entidad para cualquier gestión que estime oportuno realizar en defensa de la industria vitivinícola. Alfonso Vial, presidente".

La Asamblea de Vitivinicultores de Concepción acordó: "Adherir entusiastamente a la campaña desarrollada por la Corporación Vitivinícola de Chile en defensa de la vitivinicultura nacional".

"Reunidos, unánimemente acordamos dirigirnos esa Corporación, expresándole nuestra adhesión absoluta en su campaña iniciada a fin impedir atentado contra la industria y comercio vinícola del país. Asociación Mayoristas Vinos y Licores Antofagasta".

Estas adhesiones han venido a sumarse a las ya llegadas de Lontué, Talcahuano, Linares, La Serena, Requínoa, Molina, Rosario, Coinco, etc.

Brillante presentación de las unidades militares de Santiago

CARIÑOSO APLAUSO POPULAR PARA LAS FUERZAS ARMADAS

Dos mil hombres pertenecientes a las unidades del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile, de guarnición en Santiago, realizaron ayer una brillante presentación. Estuvo al mando de las tropas, que primeramente rindieron honores militares al Jefe del Estado y luego desfilaron frente al Palacio de la Moneda, el general de brigada, don Eduardo Yáñez Zavala.

A las 11.45 horas rompió la marcha la Banda de la Escuela Militar, a los acordes de "Raretzky", y luego de tomar colocación para el desfile, pasó el general Eduardo Yáñez acompañado de su cuartel general.

Con su acostumbrada marcialidad y bizarría desfilaron a continuación la Escuela Militar del General "Bernardo O'Higgins" y la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en medio de las cariñosas ovaciones de la multitud congregada en la Plaza Constitución, para rendir homenaje al Presidente Ibáñez.

A estas unidades siguieron las Escuelas de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile y el Regimiento de Artillería Antiaérea.

LA INFANTERIA.— Correspondió desfilar en seguida al Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin" y a la Escuela de Infantería del General San Martín, que lo hicieron en "block de batallón", en columnas angostas de doce hombres cada una.

La tradicional marcialidad de estas unidades de infantería, que ayer evidenciaron una disciplina superior, si se considera que el contingente reconoció Cuartel el 15 de abril último, mereció prolongadas ovaciones del público estacionado a lo largo del trayecto seguido por ambos Regimientos.

LA CABALLERIA.— Las bandas instrumentales de los Regimientos R. A. 1 "Tacna" y R. C. 2 "Cazadores", formaron un sólo conjunto para el desfile y rompieron su marcha después de la infantería.

El "Tacna" y "Maturana", unidades de artillería montada que formaron ayer con todo su material, desfilaron en columnas por secciones y un Escuadrón del Cazadores, lo hizo en columna por escuadras, repitiéndose las manifestaciones del público, especialmente para la banda que hizo una brillante presentación precedida por su timbalero.

Cerró el desfile el "block motorizado", en doble columna de marcha, el que ayer estuvo integrado por la Escuela de Telecomunicaciones, por la Escuela de Unidades Mecanizadas y el Batallón Transporte N.o 2.

El desfile terminó exactamente, a las 16.35 horas, dirigiéndose cada unidad a su respectivo cuartel.



SE REUNIRAN LOS OFICIALES DE LA INFANTERIA, EL 26

Con la finalidad de tomar acuerdos para la participación del Regimiento Infantes de la Patria, en las ceremonias conmemorativas del Día de la Infantería, se cita a reunión a sus miembros para el día martes 25, Carmen 339.

EL APOYO DE SU PUEBLO.—

Rodeado de un cariñoso homenaje estuvo el Presidente de la República durante todo el trayecto, de ida y regreso, al Congreso Nacional. Miles de espectadores que se ubicaron frente a la Moneda, Morandé y Compañía, vivaron entusiastamente al Primer Mandatario. El Jefe del Estado contestó emocionado estas manifestaciones de aprecio y cariño del pueblo que desde tempranas horas tomó colocación estratégica para presenciar el paso de la comitiva oficial al Congreso. Aparece en el mosaico, S. E. saliendo del Congreso Nacional acompañado, entre otros, del senador Martones y el diputado Zúñiga Fuentealba. Abajo, y en el ángulo superior derecho, aspectos de la multitud que ovacionó al Jefe del Estado.

PARLAMENTARIOS ASISTENTES AL CONGRESO PLENO DE AYER

Al Congreso Pleno de ayer, concurrieron 78 diputados y 21 senadores.

LOS DIPUTADOS fueron: **agrariolaboristas:** señores Barrueto, Benaprés, Bustamante, David, De la Fuente, De la Presa, Guzmán, Lea-Plaza, Lira, Martín, Muñoz, Ojeda, Orpis; Recabarren; Rigo Righi; Salum; Von Mühlenbrock, Weber y Zúñiga; **liberales:** señores Aldunate, Arellano, Espina, Huerta, Jaramillo, Sepúlveda, don Sergio; Urrutia y Zepeda; **radicales:** señores Ahumada, Brücher, Enríquez, Magalhaes, Martínez Camps, Rioseco, Schaulsohn y Sepúlveda, don Julio; **conservadores unidos:** señores Bolados, Errázuriz, don Carlos José; Loyola, Valdés, don Luis; Valdés, don Juan, y Vial, don Francisco; **socialistas populares:** señores Alegre, Corbalán, Cisternas, Flores, Lobo, don Eudaldo; Martínez, don Gustavo, y Silva Ulloa; **independientes:** [illegible] Jerez, Justiano, Meléndez, Palma, don Armando; Rodríguez [illegible], Valdés, don Manuel, y señora Laffaye; **del Frente del Pueblo:** señores Barra, Galleguillos, don Florencio; González, don Sergio; Mallet, Poblete y Salinas; **radicales doctrinarios:** señores Jofré, Fuentealba y Olavarría; **democráticos del pueblo:** señores Martones Morales y Oyarzún; **nacionales cristianos:** señores Cayupi, Láscar, Musalem y Romero; **falangistas:** señores Carmona, Palma, don Ignacio, y Videla; **Partido del Trabajo:** señores Acevedo, Castro y Cueto; **del Movimiento Nacional del Pueblo:** señor Pinto Díaz; **del Partido Laborista,** el señor Rivera, don Galvarino.

LOS SENADORES asistentes fueron: **liberales:** señores Alessandri, don Eduardo; Alessandri, don Fernando, y Moore; **conservadores unidos:** señores Bulnes, Cerda, Coloma y Curti; **radicales:** señores Bossay y González, don Exequiel; **agrariolaboristas:** señores Bellolio, García y Del Pedregal; **independientes:** señores Lavandero, Pérez de Arce y Videla, don Manuel; **socialistas populares:** señores Ampuero y Martínez; **conservador,** el señor Cruz Coke; **democrático del pueblo,** el señor Martones; **falangista,** el señor Frei; **del Frente del Pueblo,** el señor Quinteros.

JEFES DE PARTIDOS.— De los parlamentarios nombrados, los siguientes son jefes de partidos: senador Jorge Lavandero, presidente del Movimiento Nacional Independiente; senador Luis Bossay, presidente del Partido Radical; senador Juan Antonio Coloma, presidente del Partido Conservador Unido; senador Humberto Martones Quezada, presidente del Partido Democráticos del Pueblo; diputado Hugo Zepeda, presidente del Partido Liberal; diputado Juan de Dios Carmona, presidente de la Falange Nacional; diputado José Musalem, presidente del Movimiento Nacional Cristiano; diputado Galvarino Rivera, presidente de la Unión Nacional Laborista, y diputado Baltazar Castro, presidente del Partido del Trabajo.



"Declaro solemnemente al pueblo que no lo defraudaré en sus esperanzas, en sus aspiraciones y en esa invencible fe que ha depositado en mi acción de gobernante".

POR UNOS MOMENTOS DEPARTIO AYER S. E. CON LOS 170 HOMBRES DE RADIOESTACION DE LA ARMADA

LA ARMADA RINDIO UN HOMENAJE A LA VIUDA DE A. PRAT

Otro de los significativos actos realizados ayer, con ocasión del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique, fue el homenaje rendido a la viuda del valiente Capitán de la Esmeralda, doña Carmela Carvajal vda. de Prat.

Consistió este homenaje en una ofrenda floral que en la tumba de la que fuera la compañera del héroe de Iquique depositó el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante don Manuel Quintana, acto en el cual fue acompañado por el capitán de navío, don Jorge Gándara; capitán de fragata don Arturo Oxley; teniente 1.o, don Octavio Caballero, y teniente 2.o, don Juan Whight.

A la ceremonia concurrieron varios de los descendientes del gran héroe, símbolo de nuestra Marina.

UNA "ESMERALDA" DE FLORES DIERON A LOS SOCIOS DEL CALEUCHE

Una nota pintoresca, que contribuyó a la animación reinante, ayer en "El Caleuche" (Centro de Cadetes y Oficiales de la Armada Nacional), fue la reproducción en miniatura de la "Esmeralda", confeccionada en flores por el artista popular Luis Valenzuela Ramírez.

Se trata de una reproducción de la gloriosa fragata, que tiene dos metros 20 centímetros de eslora; un metro de manga. El casco de la nave está hecho de claveles rojos, la cubierta con crisantemos blancos, la torre de mando y los puentes de copihues rojos y laureles, los cañones de claveles blancos. En lo alto de su mástil se ve la insignia patria, en crisantemos blancos, claveles rojos y siempre vivas azules. En su conjunto, el barco presenta formas armoniosas y en general se adapta a las ilustraciones que de la "Esmeralda" han llegado a nosotros.

La nave, con sus flores lozanas y perfumadas, parecía dar mayor significación al acto de Prat y sus valientes. La obra fue admirada y elogiada. Su autor se llevó las felicitaciones.

FLORISTA DE NOTA.— Luis Valenzuela Ramírez es un florista de nota, y más que ello un artista popular. Se dedica al oficio desde hace doce años y se inició con su madre. Ahora tiene el puesto N.o 25 de la Pérgola de Mapocho.

Con motivo del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique tuvo la idea de obsequiar una reproducción de la "Esmeralda" al Centro de Cadetes y Oficiales de la Armada. Y así lo hizo. En la parte financiera contó con la ayuda de la señora Rosa León Prieto.

Y decíamos que Luis Valenzuela es un artista popular, porque ya han sido muchas sus creaciones. Todas ellas las ha obsequiado. Al Presidente Ibáñez le regaló un avión hecho en flores; a los ex Mandatarios, González Videla, Pedro Aguirre y Arturo Alessandri, también les hizo llegar su arte. Al Presidente Juan Domingo Perón le obsequió la Cordillera de los Andes, con ocasión de su visita última a nuestro país.

A los futbolistas paraguayos les obsequió un artístico paraguas y a los peruanos, una pelota de fútbol. Todas las Reinas de la belleza de Santiago han recibido una muestra de su generosidad y habilidad.

Es compadre con Alberto Castillo. Efectivamente, el 5 del mes en curso, el popular cantor de tangos fue padrino de Luis Alberto Valenzuela Aguilera, el único retoño de la familia que forman este humilde florista y su esposa, doña Mafalda Aguilera.

Para su compadre también confeccionó algo hermoso: un gran trofeo (una copa) de flores diversas, en cuyo interior había una bandera chilena, que fuera izada una noche en el Goyescas.

El Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, departió 25 minutos a las 13 horas de ayer, con los 170 hombres de la Radioestación "Santiago" de la Armada Nacional, ubicada en Quinta Normal. De esta manera, el Jefe del Estado cumplió su deseo de estar junto a los auténticos integrantes de nuestra Marina de Guerra, en los momentos de la celebración del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique, el galardón más alto que obstentan nuestros hombres del mar.

Fue acompañado por el Jefe de la Casa Militar Edecán Naval de S. E., Capitán de Navío Jorge Ibarra; el Edecán Militar, mayor Santiago Polanco, y el Edecán Aéreo, capitán de bandada Horacio Rojas.

En el recinto de la Radioestación fue recibido por los altos jefes de la Armada, contralmirante Manuel Quintana, comandante Oscar Manzano; capitán de corbeta Mario Mutis, y el comandante de la Radioestación, Quintilio Rivera.

—EXPRESIONES DE CAMARADERIA.— En un sencillo acto, pero emotivo y lleno de trascendencia, el Presidente Ibáñez, sus Edecanes, las altos Jefes de la Armada y los 170 hombres de la base, compartieron amena charla, sin distinción de rangos, y hasta cantaron los tradicionales himnos de nuestros "managuás": "Brazos a ceñir" y "Artillero de Costa".

El Jefe del Estado tuvo expresiones de cariño y admiración por la Armada Nacional y sus componentes, exhortó a los presentes, que siempre tuvieran por mira aquellos altos principios institucionales que ha tenido nuestra Marina de Guerra, como las demás ramas de las Fuerzas Armadas de Chile. Agregó S. E., que el heroísmo de los chilenos en el Combate Naval de Iquique, no tiene parangón en nuestra Historia, y que todo el mundo lo reconoce, lo que obliga a la Marina a mantener siempre inmaculado el prestigio que forjó ese grupo de valientes en la rada iquiqueña.

Saludaron en nombre de la Armada Nacional y de la Radioestación Santiago, al General Ibáñez, el contralmirante Manuel Quintana, y el segundo comandante de la base, suboficial mayor Simón Suárez.

ALMUERZO EN EL CLUB MILITAR.— Luego de haber finalizado el acto en la Radioestación de Quinta Normal, el Presidente de la República se trasladó al Club Militar, donde fue objeto de una manifestación íntima, por los jefes de la Armada Nacional.

Concurrieron a ese almuerzo, además de S. E. y sus Edecanes, el Comandante en Jefe del Ejército, General Enrique Franco; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Armando Ortiz Ramírez, y el General Director de Carabineros, Jorge Ardiles Galdamez.

CURSO DE ECONOMIA AUSPICIA EL CIDE

En la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile, se iniciará en la primera semana de junio, un curso sobre "Problemas Económicos Nacionales", organizado por el CIDE, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

El curso estará compuesto de los siguientes temas: Estructura y Problemas de la Economía Chilena, a cargo de Rubén Oyarzún, profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile; El desarrollo económico chileno a la luz del estudio sobre Ingreso Nacional a cargo de Alvaro Marfán, Jefe del Departamento de Planificación y Estudios de la Corfo; El problema del crecimiento económico y la industrialización, por Julio Melnick, ingeniero del Departamento de Planificación y Estudios de la Corfo; El problema de la inflación, por Herman Max, Jefe del Departamento de Investigaciones Económicas del Banco Central; El Problema Agrario, por Reinaldo Wilhelm, ingeniero agrónomo; El problema minero en general, a cargo de Carlos Massad, profesor-ayudante de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile; El problema del cobre, por Jorge Fontaine, experto en la materia; El problema fiscal, por José Vera, funcionario del Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda; El problema monetario y crediticio, a cargo de Pedro Irañeta, profesor de Teoría Económica en el Centro de Estudios Estadísticos y Económicos (CIEF); El problema del cambio exterior y los cambios, a cargo de Félix Ruiz, Economista del Departamento de Investigaciones Económicas del Banco Central; El problema de la Seguridad Social, por Francisco Antonio Pinto, abogado y profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile; y El Problema de los Precios y su control, por Oscar Volmer, Economista del Ministerio de Economía.

Los interesados en asistir regularmente al curso, deberán inscribirse en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

Con vibrante regocijo Santiago celebró ayer la gesta de Iquique

Festivales, bailes populares y fuegos artificiales

Con fuegos artificiales, festivales de toda clase, retretas, actos culturales y bailes en todas las comunas santiaguinas, fue celebrado ayer el 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique. Los programas confeccionados por las diversas Municipalidades comprendieron visitas a hospitales, reparto de golosinas a los niños proletarios, retretas en las diversas plazas capitalinas y bailes populares en los locales de entidades gremiales y culturales.

Según disposición de la Alcaldía de Santiago, a las 8 horas de la mañana se efectuó el embanderamiento de la ciudad. La Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad, presidida por el regidor Roberto Gutiérrez, recorrió desde las 9 hasta las 12 horas, el Grupo Escolar de la Alameda, el local del Liceo Nocturno "José Abelardo Núñez" y el teatro Monumental, donde se llevaron a cabo diversas actuaciones de carácter cultural recordatorio.

ACTOS EN LOS LICEOS Y RADIOEMISORAS.— Todos los Liceos y Colegios de Santiago (particulares y fiscales) celebraron la fecha con sendas actuaciones. Profesores y alumnos recordaron la gesta heroica del Combate de Iquique, reviviendo —paso a paso— los diversos pormenores que dramatizaron la histórica gesta.

Al mismo tiempo, la totalidad de las radioemisoras lanzaron al viento los marciales compases del Himno Patrio.

Continuando con la vieja tradición —engarzada a su nombre—, CB 97, Radio "Prat", radioteatralizó —por espacio de tres horas—, a las 13 y a las 21 horas, el Combate Naval de Iquique, bajo la dirección del conocido artista Mario Duval.

VISITAS A LOS HOSPITALES.— Más de 25 comisiones constituidas por personas altruistas, bajo la dirección de la Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad, visitaron los diferentes hospitales y asilos de la ciudad.

Los representantes municipales obsequiaron frutas, libros y golosinas a granel.

Posteriormente, en el teatro Monumental se ofrecieron funciones infantiles gratuitas, tanto en la mañana como en la tarde.

Las diversas canchas deportivas de barrio se vieron concurridas por numerosas personas que asistieron a los diferentes festivales deportivos organizados con motivo de la celebración del 75 aniversario de la epopeya de Iquique.

Al mismo tiempo, en las Plazas Yungay, Chacabuco, Bogotá, Hermanos Matte, Brasil, San Miguel, Cisterna, Conchalí, La Granja, Quinta Normal y Renca, se llevaron a cabo retretas a cargo de conjuntos civiles y militares.

DIA DE LA COMPAÑIA "ESMERALDA".— La Segunda Compañía de Bomberos de Providencia, "Esmeralda", celebró en forma imponente el 21 de Mayo. El nombre de esta Compañía se encuentra unido a la gesta gloriosa que se conmemoró ayer, porque dos de sus primeros esforzados voluntarios (el doctor Cornelio Guzmán y Ernesto Riquelme), fueron marinos chilenos que lucharon en "La Esmeralda" al lado de Arturo Prat.

Estos dos marinos se enrolaron —posteriormente— en la Compañía número Dos de Bomberos de Santiago, la cual tomó el nombre de "Esmeralda".

El acto principal —además del baile de gala— fue el bautizo de los nuevos voluntarios, realizado en el Parque Gran Bretaña al mediodía.

Allí, 15 nuevos enrolados de la Compañía "Esmeralda" recibieron el chorro de agua que los convirtió en flamantes "caballeros del fuego". Al acto concurrieron numerosas personas.

FUEGOS ARTIFICIALES Y BAILES.— La celebración del 21 finalizó con vistosos festivales de fuegos artificiales en las plazas Chacabuco, Bogotá, Hermanos Matte, Yungay y Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Federico Scotto.

Millares de familias concurrieron a las plazas citadas a presenciar los festivales y a participar en la alegría colectiva que mantuvo a la ciudad despierta hasta avanzadas horas de la noche.

Con posterioridad, los locales de los clubes deportivos, entidades mutuales, instituciones culturales y gremiales ofrecieron bailes que se prolongaron hasta la madrugada.

Aparece en el DIARIO OFICIAL

el "Diario Oficial" publica, entre otras, las siguientes materias:

Orden N.o 645, de la SAP que dicta normas para garantizar al consumidor calidades determinadas del azúcar.

—Decreto N.o 2.282, del Ministerio de Educación Pública, que reemplaza el artículo 45 del Reglamento General de la Universidad Técnica del Estado.

—Decreto N.o 303, del Ministerio del Trabajo, que declara disuelto el Sindicato Profesional de Empleados de Servicios de Hoteles y Ramos Similares de la provincia de Valparaíso.

TELEFONICOS SE CONCENTRAN HOY

En reunión extraordinaria del directorio nacional de la Federación de Trabajadores Telefónicos de Chile se dio cuenta de la aplicación de medidas contra el personal de operadoras y la negativa de la gerencia para conceder permiso a dirigentes y delegados para concurrir al Congreso de la CEPCH. Asimismo, trató el resultado de la entrevista que los dirigentes de esta organización sostuvieron con el Ministro del Trabajo, a quien se le informó de esta situación.

Finalmente, acordó convocar a un ampliado nacional de dirigentes, para hoy, a las 20 horas, en su sede de la calle Manuel Rodríguez 34.

AÑO XXXVIII N.o 13.317
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, sábado 22 de mayo de 1954

EL MENSAJE

En el Mensaje del año pasado el General Ibáñez del Campo, a pesar de su visión impersonal y objetiva del Estado, tuvo su mensaje personal para el pueblo chileno, cuando dijo que éste había reivindicado la memoria de su primera Administración, al destruir la leyenda negra que se había trazado en torno de su nombre. Ahora, en 1954, ha tenido otro mensaje personal, al que no cabe agregar comentario alguno, que sin duda debilitaría su fuerza y nada añadiría a su sinceridad expresiva:

"He llegado a esa etapa de la vida en que el significado de las palabras son vocablos inexpresivos, apenas un índice de ese cúmulo de emociones y sentimientos que acompañan en su intimidad a quienes, como yo, hemos hecho ya el largo recorrido sin doblegarnos ante las vicisitudes del Destino, sin abatirnos ante los infortunios, sin ufanarnos ante los triunfos A estas alturas de mi existencia nada puedo ambicionar ni temer. Las dignidades públicas que se me han otorgado y el honor insigne de haber ocupado, en dos ocasiones, la Primera Magistratura de la Nación, se los debo al pueblo, nada más que al pueblo, y nunca jamás los destellos de mi reconocimiento y gratitud se apagarán en mi corazón, en mi espíritu, por ese bondadoso pueblo que tan abnegada, leal y desinteresadamente apoyó mi causa y participó en mis luchas, en mis desvelos y en mis sacrificios por servir a mi Patria.

Yo declaro solemnemente a ese pueblo, desde esta alta tribuna nacional, que no lo defraudaré en sus esperanzas, en sus aspiraciones y en esa invencible fe que ha depositado en mi acción de gobernante."

A pesar de la dureza y severidad de los actuales instantes, el Jefe del Estado no vaciló en formular un mensaje de confianza y de esperanzada seguridad en los destinos de Chile. "Un país como el nuestro —afirmó—, que cuenta con industrias básicas del acero, la celulosa y el papel; que encierra en sus entrañas minerales de cobre, hierro y carbón; que es el único productor de salitre natural, cuya demanda tiende a aumentar nuevamente en los mercados mundiales; con una potencialidad eléctrica ilimitada; con existencias de petróleo para abastecer en exceso sus necesidades de combustible; con minerales radioactivos; con extensas áreas cultivadas, y otras, aún mayores todavía, inexplotadas; con climas de las diversas latitudes, y que posee, en fin, la inagotable riqueza de un mar que lo baña de norte a sur; un país como Chile, con un pueblo viril, siempre vencedor de las más arduas dificultades, sufrido y valiente, no puede mirar con aprensión o pesimismo el porvenir".

Así trazó el General Ibáñez del Campo el cuadro geográfico y humano de la nación chilena. Esa es la realidad del país que debe administrar en virtud de un mandato popular, que en dos ocasiones lo ha escogido para ocupar la más alta Magistratura. Gobernar nuestra tierra y los hombres que la habitan es tarea, sin embargo, que no carece de dificultades. La fuente de la cual provienen los contratiempos fue indicada por el Jefe del Estado en las páginas finales. Es sencilla de describir en una fórmula clara e inteligible. Nuestro régimen democrático es presidencial, lo que está consagrado en la Constitución que le cupo firmar en su calidad de Ministro de Guerra, pero en las prácticas políticas y en la labor legislativa a menudo se olvida esa estructura constitucional, y así se abren las puertas para que penetren los malos hábitos propios del desaparecido parlamentarismo.

Los constituyentes de 1925 estatuyeron un Poder colegislador, en el que participan el Ejecutivo y el Congreso, "pero ni en su letra ni en su espíritu contemplaron en ninguna parte la posibilidad de que bajo su imperio floreciera, se desarrollara un sistema o mecanismo de **co-administración** donde pueda el Congreso o los parlamentarios influenciar el manejo de la Administración Pública." Mediante las consejerías parlamentarias, el Congreso se ha arrogado atribuciones que salen de la órbita que le es propia, y ha incursionado en un terreno constitucionalmente reservado al Ejecutivo. A través de los Consejeros que representan al Parlamento en los organismos semifiscales y de administración autónoma, el legislador no legisla, pues administra. Ni siquiera ejerce, en verdad, la función fiscalizadora propia de la Cámara de Diputados, pues no puede hacerlo el parlamentario cuando es co-responsable de las determinaciones adoptadas por la entidad de la cual es Consejero.

Además, "la politiquería y las cábalas parlamentarias crearon entre nosotros en el hecho, y en el derecho, un cuarto Poder del Estado, el Poder Contralor, creación que no estuvo en ningún instante en la mente ni en los raciocinios de los constituyentes de 1925, y cuyo mantenimiento es una negación de todos los principios constitucionales que informan y sustentan el régimen presidencial". La transmutación —utilizando mágicos recursos políticos— de un organismo contralor en un Poder Contralor impide que el Presidente de la República, no obstante el explícito precepto constitucional, en realidad sea el administrador del Estado y el Jefe Supremo de la Nación. Mediante habilidosos artilugios se ha creado una voluntad dedicada a decir ¡no! al Jefe del Estado. Los astutos escultores han dado la forma de un Poder Contralor a lo que empezó siendo un humilde Tribunal de Cuentas. La Misión Kemmerer, que redactó el proyecto, no reconocería en la poderosa Contraloría al organismo que prohijó. Si las consejerías parlamentarias importan compartir las funciones administrativas con el Congreso, las facultades y prerrogativas de la Contraloría significan alzar frente al Ejecutivo una muralla destinada a lanzar la sombra del veto sobre sus decisiones.

Empero, fuera de la escisión absoluta de los Poderes del Estado, el régimen presidencial es muchísimo más todavía. "Encarna, asimismo, el mando responsable y la autoridad con jerarquías, el orden constructivo, la disciplina individual y colectiva, mantenida por los deberes comunes y respetada en los derechos recíprocos". Hay diversos factores en juego que hieren al presidencialismo en sus centros más nobles.

Uno de ellos es la oposición tergiversada que realizan ciertos partidos políticos. De antemano se sabe que ha sostener lo contrario de lo que diga el Gobierno. No está dedicada a mejorar las medidas gubernativas, sino a contradecirlas. No es la Oposición que ha hecho decir al Jefe del Estado que no la teme, "más bien la deseo por ser necesaria al funcionamiento mismo del régimen democrático, porque comprendo que cuando ella es levantada, cuando demuestra ser capaz para fiscalizar y corregir con acierto errores gubernativos, y se inspira en el propósito constructivo de servir a los grandes intereses nacionales, no puede transformarse en una fuerza desquiciadora y contraria a la acción que sólo mira el progreso espiritual y material de la Patria".

Otros enemigos peligrosos son la agitación y la indisciplina. El país ha debido soportar, recientemente, la fuerza desquiciadora de una marejada proveniente de cierta esfera económica y de algunos grupos de empleados y obreros. Han sido movimientos dotados de tanto sentido y justificación como la dirección que toma el alud que se desprende de una montaña. El peligro que comportan no es menor. Trizan las estructuras sólidas en cuyas mallas se teje el porvenir de la República. Son fulguraciones que se encrespan en un afán destructivo, sin una finalidad legítima que las oriente. Desde el punto de vista de los propósitos, son censurables; lo son, asimismo, si se consideran los medios que ponen en acción. Es el bien, o mejor, el mal que administran —como expresó el Presidente de la República— "los eternos agitadores profesionales y los políticos catastrofistas, que son enemigos de cualquier Gobierno que no sirva sus personales y egoístas intereses".

El Jefe del Estado quiere librar al régimen presidencial de estas y otras escorias. Fiel al espíritu y la letra de la Constitución de la República, ha de devolverle su limpidez y perfección primitivas. Es el primer y más auténtico defensor de nuestra Carta Fundamental. Así ha interpretado el veredicto del 4 de Septiembre de 1952. El régimen presidencial debe ser desbrozado de los agregados de yeso y cartón con que se cubrió el auténtico rostro del presidencialismo. No se apartará un ápice de esta línea, justamente a causa de la estricta orientación constitucional de su Gobierno.

LA SEMANA INTERNACIONAL

LA POLITICA EXTERIOR DEL PRESIDENTE IBAÑEZ

Los tres objetivos de la doctrina de Septiembre: integración económica continental, seguridad hemisférica y solidaridad amplia con las Naciones Unidas.— El Tratado de Lima.— El Acta de Arica.— El Tratado de Unión Económica con Argentina.— Una puerta abierta para todos.— Más allá de los fríos moldes protocolares.— Caracas: una definición.— Chile, sólida garantía para el mundo libre.

Al inaugurar el nuevo período ordinario de sesiones de nuestro Parlamento, el Presidente Ibáñez dijo:

"La política internacional de mi Gobierno se ha orientado hacia tres objetivos principales: acercamiento estrecho con los países del continente, principalmente con los vecinos, con miras a una mayor integración económica y espiritual; adhesión al sistema interamericano, para el perfeccionamiento de la seguridad hemisférica, y solidaridad con la obra de las Naciones Unidas, destinada a poner en práctica, de manera progresiva e integral, los principios políticos, sociales, humanitarios y culturales que constituyen los fundamentos de la Carta de San Francisco".

En este acápite del discurso presidencial están sintetizadas la doctrina y las orientaciones básicas de la política exterior del actual Gobierno de Chile, doctrina y orientaciones cuyos precedentes se encuentran en la primera Administración del Excelentísimo señor Ibáñez, y cuyos resultados, en la actual, son francamente halagüeños.

En el plano de la cooperación continental, los pasos dados son positivos y altamente promisorios. Se ha conseguido, el total cumplimiento de los puntos aún pendientes del Tratado de Lima, firmado en 1929. Se suscribió con Bolivia el Acta de Arica, que pondrá a disposición del Gobierno hermano, en una fecha próxima, los terrenos para sus Almacenes Aduaneros. Además, se ha iniciado un sistema de comunicaciones por vía aérea una vez a la semana, las que en un futuro no lejano se efectuarán diariamente.

Sin embargo, la iniciativa más importante en este orden es el tratado de Unión Económica con la República Argentina, destinado a "conducir al más alto nivel posible el intercambio comercial y la colaboración económica", mediante "la eliminación de toda medida de orden cambiario y monetario que dificulte el libre desenvolvimiento de dicho intercambio", y, además, "el compromiso de implantar un sistema de pagos sencillo y flexible y de facilitar las transferencias de capitales, utilidades y saldos entre los dos países".

Este tratado no es sino el primer paso de una política internacional que aspira a mancomunar a todas las naciones del continente en este sistema de unión económica, como lo testifica una de las cláusulas de este instrumento de tan extraordinaria significación en los destinos de América.

Esta voluntad de materializar los ideales bolivarianos en la forma más perfecta posible ha conseguido superar, inclusive, los fríos moldes protocolares, comunicando a las relaciones de Chile con los pueblos hermanos un contenido cálido y cordial, cuyo mejor ejemplo lo constituyen, sin duda, las visitas recíprocas de los Mandatarios de Chile y Argentina.

En el plano de la adhesión al sistema interamericano para el perfeccionamiento de la seguridad hemisférica, la política del Presidente Ibáñez se ha distinguido por su insospechable lealtad al principio de la defensa de la integridad y la libertad del continente. Cabal demostración de este aserto es la actuación sobria, inteligente y decidida de la delegación chilena ante la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, que solidarizó con todos los acuerdos destinados a defender América de la intervención abierta o subrepticia del comunismo internacional, así como con la Declaración llamada de Caracas, compromiso solemne de luchar, en forma efectiva, por perfeccionar en todo el continente un auténtico sistema democrático de Gobierno.

En el plano de la solidaridad de Chile con los ideales de las Naciones Unidas, y de los diferentes organismos que la integran, el Presidente no ha sido menos consecuente con los postulados de septiembre. Si bien es cierto que el destino no ha permitido a Chile jugar un rol decisivo en la preservación de la paz mundial, no es menos cierto que su voto y su influencia moral han estado siempre al servicio de cualquiera iniciativa de las grandes potencias en favor de la integridad de las naciones amenazadas por el comunismo, y de los principios humanitarios y democráticos que forman la esencia de la civilización de Occidente.

Gracias a esta línea consecuente y constructiva que el Presidente Ibáñez ha observado en el manejo de las relaciones internacionales, Chile es, hoy por hoy, dentro de sus limitaciones naturales, uno de los Estados que ofrecen mayor garantía a las potencias en cuyas manos está la responsabilidad de salvar al mundo libre de los peligros que lo acechan.

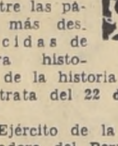
Chile y Estados Unidos han mantenido, tradicionalmente, estrechas y cordiales relaciones. El Presidente Ibáñez destaca este hecho al señalar los acuerdos firmados últimamente, con vistas a una cooperación en bien del desarrollo de nuestra agricultura en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción.

La unión y la seguridad colectiva del hemisferio deben traducirse con prontitud en algo más sólido y práctico. Las declaraciones de confraternidad tienen que transformarse en una acción destinada a convertir en realidades los buenos propósitos de los pueblos.

En tal sentido, Chile, además, logró que la Conferencia de Caracas aprobara una moción que representa el interés primordial de la comunidad latinoamericana, y cuyo objetivo es la realización de una nueva política de cooperación hemisférica, que permita un mejor entendimiento entre los integrantes de la OEA, complementando sus buenas relaciones políticas con un estrechamiento de los vínculos económicos. Con tal fin, se llevará a efecto en diciembre, a iniciativa de nuestro Gobierno, una conferencia de los Ministros de Hacienda y Economía de los distintos países del hemisferio, la que estudiará las bases de una cooperación práctica, tendiente a establecer la seguridad económica entre todos ellos.

Han sido éstas las altas inspiraciones que guían los pasos de la política internacional del Presidente Ibáñez, quien, además de sincero americanista, es una de las más sólidas garantías del ideal democrático en el Nuevo Mundo.

"A los bravos de Mirave"



Así como hay un glorioso 21 de Mayo, conocido y siempre recordado, hay un 22 de mayo —también glorioso—, pero perdido entre las páginas más desconocidas de nuestra historia y de la historia americana, y se trata del **22 de mayo de 1821**.

El Ejército de la Expedición Libertadora del Perú, mandado por el General San Martín, formado por jefes, oficiales y tropas chileno-argentinas, organizado por O'Higgins, financiado por Chile y transportado al Perú por la Primera Escuadra Nacional al mando del Almirante Lord Cochrane, operó en el Perú desde 1820 hasta 1822.

En este Ejército Expedicionario que tantos sacrificios económicos costara a los chilenos, entre otros, vislumbró por osadía y audacia y a veces por temeridad el bizarro oficial inglés que llegara a Chile como Capitán; don Guillermo Miller, quien posteriormente alcanzara en el Perú, en el Ejército de Bolívar, el grado de General.

Guillermo Miller, íntimo amigo de Lord Cochrane, actuó con éste como Mayor en el Asalto y Toma del Fuerte de Corral, donde fuera gravemente herido, y más tarde como Teniente Coronel sentó plaza en el Ejército de la Expedición Libertadora del Perú, al mando del Batallón N.o 8 de la División Los Andes.

Con la influencia de Lord Cochrane, el Almirante que impusiera siempre el espíritu ofensivo y que diera los más bellos ejemplos en la historia de América de las acciones y operaciones "de comando o rangers", tan de moda en la última Gran Guerra; Miller obtuvo que San Martín le permitiera escoger quinientos soldados chilenos para formar un Destacamento y operar con él en la Zona Sur del Perú.

En este Destacamento fueron considerados 150 infantes del Batallón N.o 4 de Chile, unidad que cincuenta y nueve años después, en 1880, en Arica, como Regimiento de Infantería 4.o de Línea,, se cubriera de honor y de gloria.

El Destacamento Miller se embarcó en marzo de 1821 en el puerto peruano de Huacho, en varios buques comandados por Lord Cochrane, y después de muchas peripecias y aventuras en desembarcos, combates, asaltos, correrías y embarques llegó frente a Arica, término del transporte y lugar donde no fué posible desembarcar por la fuerte guarnición realista de ese puerto, haciéndolo en Morro Sama, en la desembocadura del Valle y del Río Sama.

Desde Morro Sama el Destacamento Miller, en marchas forzadas, cayó y se apoderó de Tacna y después de Arica: ambas ciudades defendidas por tropas realistas con fuerzas superiores al Destacamento.

Teniendo el Comandante Miller conocimiento de la marcha de reunión hacia Moquehua de tres fuertes columnas realistas destacadas en diferentes sectores de la zona, cada una de éstas superior a su Destacamento, decidió atacarlas por separado, operando en línea interior, para lo cual tenía que realizar penosas marchas y contramarchas en la Sierra Peruana.

Tomar una decisión y materializarla, era para el Cdte. Miller "una escuela" y optó por marchar hacia MIRAVE para atacar la Columna del Coronel La Hera un día antes de la reunión de ésta con otra Columna realista.

Tras penosísima marcha iniciada en Tacna el 20 de mayo llegó a Mirave en la noche del 21|22, sorprendiendo al amanecer del 22 a las tropas del Coronel La Hera, a las cuales derrotó después de varias horas de encarnizado y sangriento combate en las márgenes del Río Mirave, combate que terminara después de una persecución con el aniquilamiento de los realistas en Moquehua.

El 22 de mayo de 1821 se realizó una de las acciones militares más brillantes y heroicas de las tropas chilenas de la Expedición Libertadora del Perú, en plena Sierra Peruana, luchando por la emancipación del pueblo hermano y jalonando tierra peruana con sangre, coraje y heroicidad chilenas.

El Cdte. Miller y sus hombres fueron distinguidos por esta acción con la Condecoración "A LOS BRAVOS DE MIRAVE", que hoy el Regimiento de Infantería N.o 4 "Rancagua", de guarnición en Arica, recuerda con orgullo engalanando de flores el Monolito, que frente a la Guardia de su Cuartel materializa en el cemento y el bronce los laureles de la victoria de Mirave, donde sus hombres, muy lejos de su Patria entregaron sus vidas por la libertad del Perú.

"De Maipo a Mirave
" el fiero RANCAGUA
" la fama no sabe
" ya como enzalzar...

dicen algunos versos del más marcial de los himnos militares chilenos y que es la Canción del Regimiento "Rancagua", en 1821 Batallón N.o 4 de Chile, y en 1880 Rgto. de Infantería 4.o de Línea.

MIRAVE, victoria de las armas chilenas desconocida por los chilenos y más aún por los peruanos, **es un 22 de mayo glorioso por ser la acción de mayor envergadura en la iniciación** de las operaciones, en suelo peruano, del Ejército de la Expedición Libertadora del Perú.

GALVARINO MONTALVO B.

AGRADECIMIENTOS A DON ULISES VERGARA

En cumplimiento a un acuerdo del Consejo Nacional de Educación, el Superintendente envió al ex Rector del Instituto Nacional, señor Ulises Vergara, una nota de reconocimiento por sus eficientes servicios prestados a la enseñanza pública durante medio siglo.

Por su parte, el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, envió también una conceptuosa comunicación agradeciendo sus servicios con ocasión de haberse acogido a una merecida jubilación.

JURADOS PARA EL FESTIVAL DE ARTE

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica dió a conocer algunos nombres de las personalidades nacionales que componen Jurados del Festival de Arte Universitario que tendrá lugar el próximo mes.

Integrarán los jurados las siguientes personas: el Premio Nacional de Arte, José Perotti; Romano Dominici, Decano de Bellas Artes de la Universidad de Chile; Héctor Mardones Restat, Decano de Arquitectura, U. de Chile y Sergio Larraín, Decano de la misma Facultad en la U. C.; Vicente Salas Vit Director del Instituto de Extensión Musical; René Amengual, Director del Conservatorio Nacional de Música; Presbítero Raúl Pérez, vicerrector de la U. Católica; Jaime Eyzaguirre, historiador y director del Depto. de Extensión Cultural de la U. C.; Mario Pérez de Arce, Director de la Escuela de Arquitectura de la U. C.; Benito Román; Miguel; Venegas, Director de la Escuela de Bellas Artes, de la U. C.; y los artistas Alejandro Rubio Dalmatti y Julio Di Girolamo.

Habrá también un Jurado de Honor, el que estará compuesto por los Rectores de la Univer. sidades chilenas y el Ministro de Educación, don Eduardo Barrios.

PANORAMA

¿CUANDO FUE?

Herman Goering, el segundo después del Fuehrer, estaba convencido de la muerte de Hitler. Así lo declaró en una conferencia periodística, que no fue jamás publicada y que recientemente ha sido dada a conocer por el General Quinn, que en la actualidad preside de la Misión Militar norteamericana en Grecia. La entrevista es sensacional, y el otrora orgulloso Mariscal del Aire parece hablar desde ultratumba.



Conversó con Hitler, por última vez, el 20 de abril de 1945, cuando éste permaneció en Berlín, no obstante que pensaba dirigirse a su residencia particular de Berchtesgaden.

—¿A qué atribuye usted que no haya sido encontrado el cadáver de Hitler?

—Creo que Hitler murió mucho antes de lo admitido, y que todo había sido dispuesto en forma de que su cuerpo no cayese en manos de los rusos... Oí también que se suicidó.

La designación del Almirante Karl Doenitz como Fuehrer es misteriosa. Goering negó rotundamente que el nombramiento hubiese sido hecho por Hitler. "El telegrama exaltándolo a Fuehrer llevaba en el sello la firma de Bormann. Nada hay en los escritos de Hitler que establezca su designación como Fuehrer de Alemania".

Los detalles del conflicto entre Hitler y Goering son curiosos. Cuando el Fuehrer decidió seguir en Berlín, debido a que la situación era sin esperanzas, el Mariscal le recordó que, dada su posición de segundo en el mando, tomaría el lugar de Hitler si a éste le sucedía cualquier cosa. Le expresó, asimismo, que deseaba dar los primeros pasos para ponerse en contacto con los aliados. El Fuehrer estalló en cólera y tres horas más tarde tropas de la SS arrestaron a Goering y a su familia y lo llevaron a Berchtesgaden. Dos días después los trasladaron a una pequeña aldea alpina, y al día siguiente llegó la orden de Hitler condenando a muerte a Goering.

El vuelo de Hess a Inglaterra sorprendió más a los alemanes que a los mismos británicos. Jamás se ordenó la invasión de Gran Bretaña, aunque estuvo en preparación. Himmler, Jefe de la Gestapo, y Bormann, secretario del Partido Nacista, se llevaban en continua guerrilla, hasta que el segundo, cuya suerte se ignora, se convirtió en la sombra que seguía día y noche a Hitler.

¿QUIEN ES?

Santiaguino. 42 años. Recibió su diploma de arquitecto en 1934. Sus inquietudes plásticas lo llevan por el camino del arte. Estudia dibujo con el maestro Gazmuri.



Tiene la inquietud de los artistas de Chile. Y el talento. Espíritu rebelde y vanguardista. Emigra. Se dirige a París. Hace estudios con el célebre arquitecto Le Corbusier. Después va a España, donde se luchaba en las calles por la guerra civil. Conoce a García Lorca, León Felipe, Altolaguirre, Alberti; también a Neruda. García Lorca descubre su vena pictórica y lo insta a seguir el camino que hoy constituye su vida.

Vuelve a París. Toma contacto con los Surrealistas y expone su primer dibujo en la Exposición Surrealista de 1938. Su obra se ve al lado de los grandes: Picasso, Bretón, Masson, Miró, Tanguy, Dalí.

En 1938 hace su primer óleo. Se lo publican en la importante revista "Minotaure".

Parte a Estados Unidos y a México. En el país del norte expone con extraordinario éxito.

Vuelve en 1947 a París. Le son encargadas las decoraciones de "Las Epifanías", de Henry Pichett, donde actúan Gerard Philip y María Casares.

Va a Venecia, la suave ciudad marina, y allí expone con éxito.

El triunfador ha vuelto. La tierra chilena lo llamaba con sus rumores.

Trae sus purísimos laureles en sus manos de artista. Limpio triunfo conseguido con tesón y talento.

En estos días expondrá en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. El Departamento de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio, al auspiciarla, sabe que los chilenos desean conocer al pintor y sopesar su obra, que ya tiene caracteres universales.

Roberto Matta Echaurren habla claramente de su camino. De lo que cree en pintura. Lo que anhela. Y lo que hará futuramente.

Ha dicho, tajantemente: "Mi arte pretende, desde ahora en adelante, dar una imagen de dónde estamos y con quién estamos, para lograr una visión de la simultaneidad del acontecer universal, usando, esta vez, el alfabeto de las artes primitivas de los hombres de América".

¿QUE PELEEN LOS DEMAS?

Nada hay tan agradable como ser neutral, pero tampoco hay nada tan difícil. Pero eso es cuando los que pelean aceptan espectadores, lo que no suele ocurrir en las guerras y mucho menos en la que se teme que pueda venir. Encuestas hechas por el Instituto de Demoscopia de Alemania Occidental han recogido resultados muy curiosos. Una pregunta fue: ¿Cree Ud. que en el caso de una guerra entre el Este y el Oeste tenemos la posibilidad de quedar neutrales? Sí, con seguridad: 19 o|o; tal vez: 17 o|o; depende: 16 o|o; nó: 41 o|o; ningún juicio: 7 o|o.



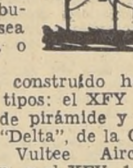
Como se ve, sólo la quinta parte de los interrogados manifestaron estar convencidos de que es posible conservar la neutralidad de Alemania. Y es que, dada la posición geográfica de ese país, sólo un exagerado optimista puede dar lugar a una creencia semejante. Antes de la Conferencia de los Cuatro Grandes en Berlín, había más alemanes que creían en una posible neutralidad, pero la actitud de Rusia los ha desengañado.

La última encuesta, realizada en marzo de 1954, es aún más elocuente. La actitud alemana frente a la Unión de Defensa Europea es la siguiente: a favor, 42 o|o; a favor de la neutralización, 28 o|o; indecisos, 30 o|o. De estos últimos, es evidente que la gran mayoría son gente práctica que quiere ver primero el desarrollo de los acontecimientos, pero llama la atención la mayoría en favor del pacto de defensa de Europa, lo que implica la militarización de Alemania.

Y es que con las guerras ocurre como con las medicinas: llegado el momento hay que tomarlas, aunque sean amargas.

¿ATERRIZAR SOBRE LA COLA?

Este nuevo avión de combate de la Armada de Estados Unidos puede aterrizar sobre su cola y partir derecho hacia el cielo como un cohete. No es un helicóptero, pero tiene su misma estabilidad, lo que puede convertir en portavión a cualquier buque, ya sea de guerra o mercante.



Se ha construído hasta ahora dos tipos: el XFY -1, de forma de pirámide y con la cola en "Delta", de la Consolidated Vultee Aircraft Corporation, y el XFV -1- de la Lockheed Aircraft Corporation. Ambos aviones tienen pocas semanas de vida. El primero de ellos ha sido probado en el Desierto de Mojave, en California, y el otro, en una base de la costa occidental, cerca de California. Los dos aviones difieren solamente en el diseño pero no en el concepto que los ha inspirado.

Los VTO —que es el nombre genérico de estos nuevos aviones— pueden despegar o aterrizar en un área no mayor de 50 pies cuadrados y pueden volar a 400 ó 500 millas por hora. Ambos aviones están aún en una fase experimental, pero las pruebas hechas han colmado todas las expectativas. Los expertos estiman que pueden influir radicalmente en los programas de construcciones navales, ya que el más insignificante carguero puede llevar varios de estos aviones y lanzarlos desde su cubierta de proa, por ejemplo, sin necesidad de costosas construcciones de plataformas ni catapultas.

Las turbinas gemelas de que van provistos generan más de 5.500 caballos de fuerza, y los aviones pueden elevarse verticalmente sin la menor dificultad. Su ventaje mayor consiste en que pueden estar distribuídos en número indeterminado en todas las áreas que se consideren expuestas a ataques enemigos, y surgir de pronto como aviones interceptores, sin que haya a la vista ningún aeródromo ni base ubicable desde el aire.

Los VTO presentan una extraña figura y parecen gigantescos hombres de acero que estuvieran de pie, listos para dar un salto. Pronto serán construídos en serie.

¿Prat, un héroe de la Convención?

Siempre leo con interés y con agrado lo que escribe don José Ramón Gutiérrez. Agrado, por su castigado y bello estilo; interés, porque siempre incita a ideas discrepantes. En "El Diario Ilustrado" de ayer escribe un artículo sobre Arturo Prat, hermoso, pero discutible, por la base moral en que asienta su heroísmo. A este propósito afirma: "No es el arrojo de un soldado simplemente: es el sacrificio de un **ciudadano**, sacrificio consciente, absoluto, sereno, **decisivo para su causa**. Es más que un héroe vulgar: es un **ciudadano** en la acepción superior del vocablo". ¿Es que hay héroes vulgares? La idea de héroe entraña siempre un acervo de virtudes superiores, y la idea de ciudadano lleva envuelta más bien la idea de derechos que, bajo ciertas condiciones, reconoce, concede y garantiza la Constitución de un Estado. La ciudadanía se adquiere y se pierde, y hasta los extranjeros pueden optar a ella. A héroe no se llega por ley ni por decreto, y sus características psicológicas no se reciben con la investidura de ciudadano. Los grandes hombres, como los metales preciosos, son el producto de lejanas y poderosas estratificaciones de orden moral, que abarcan muchas generaciones.

Tras un exacto y brillante paralelo entre los comandantes de la "Esmeralda" y de la "Covadonga", el señor Gutiérrez destaca en Prat desinterés, ahinco y serenidad en el peligro. Pudo añadir, elevación y firmeza de carácter, nobleza de sentimientos, generosidad y magnanimidad, virtudes todas que caracterizan al héroe y no al ciudadano. Pueden coincidir en éste, pero no por obra de la ley.

Hago hincapié en estas diferencias que, acaso, parezcan sutiles, porque creo necesario acentuar cada vez más la influencia modeladora del hogar, de la escuela y de las grandes tradiciones de un país. En su hogar —sangre y virtudes—, en la Escuela Naval y en nuestras tradiciones castrenses, se encuentran las raíces morales del héroe del 21 de Mayo.

Además, los héroes son arquetipos humanos, que no sólo se veneran, como también se dice, sino que se imitan o deben imitarse. De ahí que el mérito de Prat, por sobre todo, es ser un valor normativo que trasciende las características del ciudadano. Su sacrificio fue la expresión ejemplar de una personalidad de alto valor moral, que, por sí sola, encendió todas las almas y nos hizo ganar la Guerra del Pacífico.

He pensado, pues, que don José Ramón Gutiérez, con bello estilo y con ideas que suscitan la discrepancia, antes que el héroe, que está en el alma y en la mente de todos los chilenos, nos ha presentado una figura más bien de acuerdo con el cartabón de la Convención francesa.

ISAAC ECHEGARAY

LABORATORIO DE PROTESIS DENTALES INAUGURARA EL MARTES EL SERVICIO MEDICO

Un Laboratorio de Prótesis Dentales, el más completo y adelantado del país, inaugurará el martes próximo el Servicio Médico Nacional de Empleados.

En presencia de Ministros de Estado, dirigentes gremiales, representantes de los dentistas y de la prensa, el Vicepresidente Ejecutivo de este organismo, Dr. Gustavo Méndez Ochoa, hará entrega oficial de este Laboratorio a la institución, importante complemento para la mejor atención de los imponentes, empleados y sus familiares, a la vez que un factor de reducción de los precios.

Un laboratorio de esta naturaleza constituía un antiguo anhelo del gremio de empleados y hoy, gracias al dinamismo impreso al Servicio por el Dr. Méndez Ochoa, será una realidad. En su obtención, han colaborado el Consejo Asesor del organismo y muy especialmente los consejeros dentistas, Dres. Elzo Pertuiset y Clemente Miranda.

PLAN DE ACCION.— El Laboratorio de Prótesis Dentales, que tiene un costo de un millón y medio de pesos, y que estará a cargo del Dr. Ernesto Rocco Espinoza, secundado por siete ayudantes especialistas, atenderá a partir del martes próximos, todos los trabajos que en su especialidad atiende el Servicio Médico Nacional de Empleados en provincias y en la capital, entregando a los imponentes, con la máxima rápidez, las piezas que se requieran.

La eficiencia y la rápidez constituirán las máximas de trabajo. En las prácticas que se han efectuado se demostró que en sólo algunas horas podrán entregarse las placas que se requieran, a entera satisfacción del afectado y del dentista.

El Dr. Rocco señaló que, descartando las ventajas de economía por el rendimiento y buena calidad de los trabajos, el Servicio, estará en condiciones de poner en práctica, en coordinación con los cirujanos de la institución, las nuevas y revolucionarias técnicas que tanto auge han alcanzado en Europa y Estados Unidos, que consisten en la colocación de los dientes artificiales en los mismos huesos maxilares, con bases de cobalto-cromo, para los soportes de la prótesis.

SE INVITARA A S. E.—

MAÑANA SE INAUGURARA LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA ALIANZA POPULAR

En una nueva sesión, celebrada al mediodía de ayer, por la directiva nacional de la Alianza Popular, los representantes socialistas populares, señores Aniceto Rodríguez, Oscar Waiss y Alejandro Chelén, insistieron en que fuese postergada la asamblea constituyente, mientras no se adopte un pronunciamiento sobre la posición del PAL, frente a los gremios.

POSICION DEL PAL.— El delegado agrariolaborista, diputado Lira Merino, reiteró que el PAL no es ni puede ser obstáculo a los movimientos reivindicacionistas de los gremios. Lo único que no acepta —puntualizó— es que los empleados públicos puedan declararse en huelga, pues ello equivale a colocarse frente al Estado, del cual forman parte, lo que es un contrasentido. Por lo demás —comentó— el PAL, con motivo del último paro ilegal, se ha limitado a pedir que se cumpla el Estatuto Administrativo, sin persecuciones contra nadie. Finalmente, dijo que esta diferencia de criterio existente con los socialistas populares, estaba llamada a solucionarse en la Asamblea Nacional Constituyente de la Alianza Popular, y abogó por la no postergación de este torneo.

Los demás delegados coincidieron en que la Asamblea Constituyente, era el mejor medio para debatir esas diferencias. Los socialistas populares, junto con reafirmar sus puntos de vista, dijeron que preferían retirarse, para que los delegados resolvieran si la Asamblea Constituyente se efectuaba o no. Y se despidieron.

SE HARA LA ASAMBLEA.— La votación respectiva arrojó 5 votos por la Constituyente y una abstención.

Por tal motivo, la Asamblea Constituyente de la Alianza Popular se inaugurará, a las 10 horas de mañana, en el Salón de Honor del Congreso, tal como se había anunciado.

Concurrirán delegados de los Partidos Agrariolaboristas, Democráticos del Pueblo, Radical Doctrinario, Nacional Femenino, Nacional Cristiano y la Confederación de Colectividades Populares. O sea, de 6 de los 7 partidos que integran la Alianza.

Se acordó también, que una delegación formada por los señores Rafael Tarud y Javier Lira, invite al acto de mañana a S. E. el Presidente de la República.

OBSERVADORES.— A la sesión de ayer de la directiva de la Alianza, asistieron, como observadores, los senadores Jorge Lavanderos y Manuel Videla, y el diputado René Jerez, dirigentes del Movimiento Nacional Independiente.

En este mismo carácter, la directiva del MNI concurrirá mañana a la Asamblea Constituyente de la Alianza.





HOMENAJE A PRAT

Un solemne homenaje a Prat, el héroe inmortal del Combate Naval de Iquique, rindió antenoche la Juventud Agrario Laborista, en la sede del partido. El acto fue presidido por don Rafael Tarud; asistió una extraordinaria concurrencia, y fue precedido por el juramento de 50 nuevos militantes de la JAL. El presidente de la Juventud Agrario Laborista, don Eugenio Celedón, pronunció un vibrante discurso, a través del cual destacó el ejemplo de valentía y sacrificio que en aras de la patria, entregó ese puñado de chilenos, que nunca arrió la bandera tricolor a bordo de la gloriosa "Esmeralda".

RESPALDAN ACCION DEL GOBIERNO LOS LABORISTAS DE VALPARAISO

La directiva nacional de la Unión Laborista, escuchó ayer, una cuenta de su director, señor Roberto Murray, sobre su reciente visita a Valparaíso.

El señor Murray expresó que la organización de la UNAL, en el vecino puerto, continúa desarrollándose con extraordinario éxito. Allí dispone ya de tres locales sociales, y la organización está hecha por comunas y por cerros.

Después se escuchó un saludo de la presidenta de la UNAL viñamarina, señorita Minerva Parra, grabado en cinta magnética; saludo a través del cual los laboristas de Valparaíso, reafirman su adhesión al Presidente Ibáñez y a la acción de bien público que cumple su Gobierno.

En ese mismo saludo, los dirigentes porteños, señores Jorge Lillo y Juan 2.o Castillo, tuvieron palabras de especial reconocimiento para el presidente nacional de la Unión Laborista, diputado Galvarino Rivera, y para la líder, señora María de la Cruz, cuya palabra —se expresa— desean oír los pobladores de los cerros de Valparaíso.

EN SAN MARTIN 138 ESPERAN HOY A LOS DELEGADOS DEL PAL

Se nos ha pedido informar que los miembros de las directivas provinciales de Santiago, del Partido Agrariolaborista, de las directivas de la Juventud, del Departamento Femenino y del Departamento de Acción Gremial, más los miembros de las directivas comunales de Santiago, serán los delegados del Partido ante la Asamblea Nacional Constituyente de la Alianza Popular que se inaugura mañana.

Por orden de la Junta Ejecutiva, las credenciales respectivas deberán ser retiradas, entre las 12.30 y las 16.30 horas de hoy, en San Martín 138.

Los delegados que no puedan retirar hoy sus credenciales, podrán hacerlo, a las 9 horas de mañana domingo, en la dirección anotada.

Se exige puntualidad en la hora.

PARA JUNIO SE CITARIA AL CONGRESO

Los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, señores Fernando Alessandri y Baltazar Castro, respectivamente, se reunirán el próximo lunes, para fijar la fecha de la primera sesión de la nueva legislatura ordinaria.

En esta sesión, ambas Corporaciones deberán acordar los días y horas de sesiones, y señalar el día reservado al trabajo de sus Comisiones.

Además, el Senado deberá resolver si elige una nueva Mesa, o si mantiene la actual, que integran los señores Alessandri, don Fernando, y Allende.

El Senado, de acuerdo con su reglamento, debe cambiar de Mesa (o reelegirla) cada año.

La Mesa de la Cámara, salvo renuncia voluntaria o algún voto de censura, dura un período parlamentario, o sea, cuatro años.

En cuanto a la primera sesión de la nueva legislatura, es probable que ella sea citada la primera semana de junio, con el objeto de despejar el trabajo pendiente en la Cámara.

CONCENTRACIONES DE LA UNAL EN SAN ANTONIO Y CARTAGENA

A las 11 horas de hoy, en el puerto de San Antonio se efectuará una concentración pública, organizada por la Unión Nacional Laborista. Hablarán dirigentes locales, el diputado Galvarino Rivera y la ex senadora, señora María de la Cruz.

A las 4 de la tarde, también del día de hoy, la Unión Nacional Laborista efectuará otra concentración similar en Cartagena.

Esta vez, volverá a ocupar la tribuna, la líder de la UNAL, señora De la Cruz.



Señorita EUGENIA VIAL ANINAT, su matrimonio con el señor Sergio Bravo Silva, quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo la señora María Silva de Bravo, y el señor Oscar Bravo Z.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

QUE TODOS los chilenos conozcan Chile. Que los nortinos no hablen de la Región de los Lagos como si pertenecieran a otro continente; que la cordillera sea disfrutada por todos y no sólo por unos elegidos, y vista como un telón de fondo del país, es la idea base en que Manuel Bianchi se apoyó para iniciar una nueva Empresa Nacional de Turismo Social. En el coctel de inauguración ofrecido a los representantes de la prensa y a personeros de otras Agencias de Turismo, Manuel Bianchi, ex Embajador en Londres y actual profesor de la Escuela de Periodismo, dio a conocer esta idea que llegará dentro de pocos meses, a concretarse haciendo viajar a lo largo y ancho del país a los estudiantes, empleados y obreros. Viejo conocedor de esta tierra, Manuel Bianchi, opina que el futuro de Chile está en el turismo; de ahí la importancia que le ha dado a esta nueva empresa. En un corrillo de amigos, durante el cóctel, aseguró haber visto "El Caleuche", pasando a ser uno de los pocos afortunados con la visión del buque fantasma de las noches de los mares del sur. Refirió la anécdota de una noche de pesca, en que, ya perdidas todas las esperanzas de encontrar la ruta que los llevara a Puerto Montt la claridad del barco les iluminó el camino en la más negra de las soledades...

EL LIBRO de sus memorias ofrece don Francisco Rivas Vicuña, pero... para después de su muerte. Si lo publico en vida —dice don Pancho— me fusilarían.

XXX

JORGE (Gualeta) Blanchard ha estrenado un sombrero nuevo color perla con una plumita multicolor. Dice que su "modelito" aquí no causa tanta sensación como en París donde revoluciona todos los ambientes. Así y todo, dos amigas que lo encontraron frente al Carrera lo felicitaron por la adquisición.

XXX

EL doctor Guillermo Agüero fue asistido por un garzón del Club de la Unión y aprendió un nuevo método para atender pacientes. Como él fue esta vez "el paciente" lo aplicará con conocimientos de causas. Inaugurándose como socio del Club, se ahogó con una respetable espina de pescado. Como la cosa se veía "color de hormiga" uno de los garzones que atendía la mesa se lo llevó a un lavatorio, y le metió toda la cabeza dentro del agua helada. La intrusa saltó con fuerza y el médico volvió a su puesto tranquilamente, sin molestias, y ya "bautizado" con un nuevo ritual.

XXX

HASTA el 1.o de agosto, Anita Ureta Espiñeira, quien se encuentra en España desde el mes de febrero, seguirá viajando entre Castillos y Preventorios. Becada por el Gobierno español, ha vuelto a sus años de colegio en un internado, lo que le agrada bastante. El primer tiempo lo pasó en el Castillo Magalia, en las Navas del Marqués; luego, en el Castillo de la Mota, en Medina del Campo, Valladolid. Ha recorrido Andalucía y norte de Africa, y actualmente se encuentra en un preventorio que tiene la Sección Femenina de la Falange Española, en Alceda, a 40 kilómetros de Santander. Su beca termina el 1.o de agosto, mes en que en compañía de otras becadas chilenas, partirá a Francia e Italia.

Y. R.

NACIMIENTO. — En la Clínica "Carolina Freire", ha nacido María del Carmen Mabel, hija de don Waldo Lagos Villegas y de la señora Inés López de Lagos.

MATRIMONIO BUSTAMANTE MENACE-MUJICA LAGOS. — En la Parroquia de San Ramón se efectuará hoy, a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita Marta María Mujica Lagos con el señor Hernán E. Bustamante Menacé. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Domingo Silva.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Ricardo Alfredo Lagos, en representación de don Luis Mujica Saavedra, y la señora Marta Lagos de Mujica, y, por parte del novio, don Braulio Bustamante Andrade y la señora Carmen Fernández de Bustamante.

Serán testigos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, los señores Oscar Fenner Marín, Edmundo Lagos P., Luis Lagos P., Alberto Pulido Morgan, Edmundo Pulido Morgan y Sergio Mujica Lagos. Por parte del novio serán testigos la señora Jeanne Rivette Egger y los señores José A. Bustamante Menacé, Francisco Ribas Marín, Jorge Salvador Chiriboga y Rafael Pizarro Alamos.

En la inscripción civil actuaron de testigos, por parte de la novia, Sergio Oyarzún Urzúa, Luis Moró Ambroso, Jorge Vigneaux Palacios, Luis Grez Ibarra y Humberto Mujica Valenzuela, y por parte del novio, Luis Cobo Gormaz, Sergio Ribas Marín, Arturo Fasani Figueroa, Víctor Grez Olivares e Isaac Tellas Arueste.

RECEPCION. — La señorita Mariana Vergara Guzmán, ofrecerá hoy, a las 20 horas, una recepción en su residencia de Avenida Santa María 449, en honor de la señorita Verónica Prado Dittborn y del señor Raimundo Vergara Guzmán, con motivo de su próximo matrimonio.

MATRIMONIOS.— En la Capilla del Arzobispado de La Serena, será bendecido hoy, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Ximena Díaz Henríquez con el señor Patricio Molina Donoso.

Hoy, a las 16.30 horas, se efectuará en la Iglesia de San Agustín, el matrimonio de la señorita Gloria Correa Leliva, con el señor Sergio Rivadeneira Monreal.

LA SEÑORA LUZMIRA VELEZ DE OLLARZU.— Una vida entregada por entero a hacer el bien a sus semejantes y a la formación de un numeroso hogar. Sus hijos educados en su escuela de virtudes forman un ejemplo de familias chilenas bien constituidas. La señora Ollarzú dotada de una inteligencia superior, de fino trato e innata simpatía, había formado su hogar con don Maximiliano Ollarzú, quien desarrolló una activa labor agrícola e industrial en la ciudad de Illapel.

Sus funerales se efectuaron el miércoles en el Cementerio General, después de una misa oficiada en la Parroquia de la Anunciación.

LA SEÑORA FLOR SERRANO NIEVA DE UMARAN.— Ha dejado de existir en nuestra ciudad la señora Flor Serrano Nieva de Umarán, distinguida dama vinculada a respetables hogares de nuestra ciudad y provincias.

Dotada de condiciones de alma excepcionales, su existencia irradió todos los atributos de amabilidad, sentido amplio de generosidad y condiciones hondas de cristiandad.

En su hogar deja el recuerdo de su ejemplo de virtuosidad y de enseñanza, condiciones que le valieron no sólo el aprecio, sino la consideración de cuántos le conocieron y entre quiénes su desaparecimiento ha producido hondo sentimiento de pesar.

Los funerales de la señora Serrano de Umarán se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma.

EXPOSICION HARDY WISTUBA STANGE.— Hoy día quedará clausurada la exposición de óleos y acuarelas que ha venido presentando al público el pintor Hardy Wistuba Stange, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972 entrepiso.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy será concertado, en Schwager, Coronel, el matrimonio de la señorita Betty Smith González con el señor Mario Rojas Ibáñez.

Harán la visita de estilo el señor Livio Rojas Aravena y señora Luisa Ibáñez de Rojas.

Bendecirá las argollas el Presbítero señor Alfredo Salgado.

MISA.— Mañana domingo, a las 11 horas, en la Iglesia de Las Agustinas, se oficiará una misa por el descanso del alma del Pbro. Julio Restat Cortés, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.



Señorita GRACIELA CHACON BRAVO, cuyo matrimonio con el señor Wenceslao Ducaud V., se efectuará hoy privadamente en casa de la novia.



INFORMES RECIBIDOS ALEJAN TEMOR SOBRE INVASION DE FORMOSA

WASHINGTON, 21.— A. L.).— Medios oficiales de esta capital declararon que ninguno de los informes recibidos hacen temer la amenaza —insistentemente rumoreada—, de que los comunistas chinos pretenden invadir Formosa, la isla donde se ha refugiado el Gobierno llamado nacionalista, de Chiang Kai-Shek.

Según los datos recibioos, la República Popular China ha concentrado, al frente de Formosa, en la provincia de Tche Kiang, "apreciables" fuerzas aéreas, compuestas exclusivamente de Mig-15 y de aviones bombarderos de dos motores, también de reacción.

Hasta ahora, los aviadores del régimen de Pekín han volado sólo sobre las pequeñas islas que ocupan el régimen de Chiang, frente a la costa china, pero no habían llegado hasta Formosa.

Círculos de Washington no creen que una acción comunista contra esas pequeñas islas determine una acción de las fuerzas militares norteamericanas apostadas en el Lejano Oriente, por lo menos de inmediato, no opinando así si el ataque fuera contra Formosa misma.

Estados Unidos mantiene siempre alerta en esas aguas su Séptima Flota.





CAMBIOS EN LA DIPLOMACIA DE REP. DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21 (AL). — El Phesidente Getulio Vargas firmó los respectivos decretos que cambia las designaciones de algunos funcionarios del Servicio Diplomático y Consular brasileños.

De acuerdo a lo dispuesto, el diplomático Jaime de Barros Gomes, que servía un cargo en la Embajada de Brasil en Argentina, ha sido designado como Delegado suplente de la representación brasileña ante la Organización de las Naciones Unidas.

Hermes Rodríguez da Fonseca Filho, funcionario de la Secretaría de Estado, ha sido nombrado Cónsul de Brasil en Rosario, Argentina, y Everaldo Dayrrel de Lima, funcionario de la Embajada de Brasil en Buenos Aires, deberá regresar al país, para hacerse cargo de su nueva designación en la Secretaría de Estado.

GRAN RECIBIMIENTO TRIBUTO ARGENTINA A PDTE. DEL LIBANO

BUENOS AIRES, 21 (U. P.)— El Presidente del Libano, Camille Chamoun, Primer Jefe de Estado Arabe que visita a Sud América, fue recibido esta mañana por el Presidente Perón entre el fausto y la pompa que Argentina reserva para sus más ilustres visitantes.

Todos los periódicos matutinos publicaron grandes relatos y fotografías de la llegada, ayer por la tarde, del Primer Mandatario libanés.

El Presidente Chamoun llegó a la Casa Rosada escoltado por el Escuadron de Caballería de los famosos Granaderos de San Martín, con sus relucientes lanzas y sus pintorescos uniformes de color azul, rojo y oro.

Ambos Presidentes conversaron en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno en presencia del Vicepresidente Alberto Teisaire, los miembros del Gabinete y numerosos altos funcionarios del Gobierno Argentino.

A las cinco de la tarde el Congreso Nacional celebró una reunión especial conjunta de ambas Cámaras en honor del distinguido visitante. Ambos Presidentes llegaron junto al Congreso, donde fueron calurosamente aplaudidos por el público y los legisladores.

El Presidente libanés dio las gracias al Congreso y subrayó los lazos de amistad entre los Estados Arabes y los países de la América Latina en general, y Argentina en particular.

Después de la sesión, ambos Presidentes se retiraron al Salón Azul de la Cámara, donde departieron con los legisladores y se sirvió una copa de champagne.



EMPERADOR ETIOPE LLEGA A PARIS. — PARIS, 21.— El Emperador de Etiopía, Haile Selassie (izquierda) bebe una copa de champán después de llegar hoy en avión a París, procedente de Addis Abeba. Selassie se embarcó el 21 de mayo en el trasatlántico "United States", para realizar una jira por los Estados Unidos, durante la cual será invitado de honor de la Casa Blanca, en Washington.— (United Press Radiofoto).

RESUELTO PROBLEMA DE IMPORTACION DE FERRO SILICIO A LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21 (UP).— El Embajador de Chile, Conrado Ríos Gallardo, después de una entrevista esta mañana con el Ministro de Comercio Exterior, doctor Antonio Cafiero y con el Ministro de Finanzas, doctor Pedro José Bonanni, anunció que había llegado a una feliz solución del problema de la importación de ferro-silicio de Chile.

Ha habido una partida de 200 toneladas, de un valor de muchos millones de pesos chilenos, sin poder moverse aquí, debido a la interpretación dada a una antigua circular del Banco Central. Ahora, invocando los términos del acuerdo de Unión Económica, se ha podido liberar este embarque, y a la vez abrir el camino para renovar la corriente de importaciones de este material.

Con esto, agrega el diplomático aludido, termina la última dificultad que había pendiente en las relaciones comerciales entre Chile y Argentina.

Comunistas retardan conversaciones para lograr cese de las hostilidades en Vietnam

GINEBRA, 21 (UP).— Una sesión maratónica —duró 4 horas y 15 minutos— permitió hoy a la Conferencia de 9 naciones sobre Indochina resolver archivar los problemas políticos para empezar de inmediato las conversaciones militares para la cesación de las hostilidades.

Sin embargo, el proceso real quedó anulado, al negarse el bloque comunista a dar su asentimiento final para separar los problemas de Laos y Cambodia de los de Vietnam.

La sesión se caracterizó por la continua actitud de acecho del bloque comunista. En un momento su actitud parecía tan conciliatoria, que un delegado salió a informar a los reporteros que se había convenido en que las discusiones sobre el armisticio se limitarían únicamente a Vietnam; pero dos horas más tarde el mismo informante, contrariado, tuvo que admitir que su optimismo había sido prematuro, y se quejó de la "evasividad" de los delegados contrarios.

EDEN REGRESA A LONDRES.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, que presidió la sesión de hoy, sale mañana para Londres, para informar a su Gobierno sobre el curso de los acontecimientos.

Se entiende que se detendrá en París para asistir a un almuerzo en celebración de la "entente cordiale" con Francia, y para hablar con el Embajador de India, V. K. Krishna Menon.

La sesión confirmó el acuerdo a que llegaron ayer Anthony Eden y el Primer Ministro de China Comunista, Chou En Lai, para comenzar la discusión de los términos del armisticio; pero tanto China como la URSS y Vietmin se opusieron a que la cesación de las hostilidades se limite únicamente a Vietnam —como lo desea Occidente— e insistieron en que debiera hacerse efectiva para toda Indochina.

La sesión fue secreta, y como de costumbre, versiones contradictorias de lo que pasó en ella comenzaron a circular tan pronto como se retiraron los delegados.

ORDEN DE ALTO EL FUEGO.— La delegación francesa dijo que cree que será posible que se comience a redactar la orden de alto el fuego en la sesión del próximo lunes. Mientras tanto, el Ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault, sale esta noche para París para consultar con su Gobierno.

Pero otras delegaciones no se muestran tan optimistas, y dijeron que en la sesión se decidió simplemente discutir las cláusulas básicas de la orden de alto el fuego de las propuestas que presentaron, respectivamente, la delegación francesa y la vietminesa, y que no sólo es prematuro sino imposible hablar de que la redacción pueda comenzar el lunes, a menos que el bloque comunista abandone sus tácticas dilatorias.

El temario de cinco puntos aprobado por la Conferencia comprende el cese efectivo de las hostilidades, la reorganización de los ejércitos en regiones, el movimiento de armas y tropas en Indochina y la fiscalización del cumplimiento del armisticio.

CONDENAN A POLICIAS IMPLICADOS EN CASO DE BOBBY GREENLEASE

KANSAS CITY (Missouri), 21.— (UP).— Louis Shoulders, ex teniente de detectives de Saint Louis, fue sentenciado hoy a tres años de prisión, y el agente de policía uniformado Elmer Dolan, que se halla suspendido en su empleo, fue condenado a dos años, ambos por el delito de perjurio, en relación con la desaparición de parte del dinero pagado como rescate del niño secuestrado Bobby Greenlease.

Dolan y Shoulder fueron juzgados por separado, por el delito de perjurio derivado de su testimonio ante el Gran Jurado Federal con respecto a la forma en que manejaron el dinero que ocuparon a Carl Austin Hall, secuestrador e infanticida, que lo había recibido en pago del supuesto rescate del hijo del comerciante de automóviles, millonario Robert C. Greenlease, después de que el niño Bobby había sido muerto por aquel a los pocos momentos de secuestrarle.

Más de la mitad de la suma de 600.000 dólares, mayor rescate pagado nunca a un secuestrador, desapareció cuando Shoulders y Dolan detuvieron el seis de octubre, ocho días después del secuestro, a Hall y su cómplice y amante Bonnie Brown Heady, que fueron ajusticiados en la cámara de gases asfixiantes por su delito.

Cuando Shoulders practicó la detención de Hall, ocupó a éste una maleta que contenía el dinero, pero luego se comprobó la falta de más de la mitad de la suma pagada que, según aseguró Hall en su testimonio, estaba casi íntegra en la maleta.

EMBAJADOR ROSSETTI RECTIFICA COMENTARIO POLITICO SOBRE CHILE

PARIS, 21 — (UP).— El Embajador chileno en Francia, Juan Bautista Rossetti, hizo hoy una vigorosa defensa de Chile y de su Presidente Carlos Ibáñez, en una carta enviada el Director del influyente periódico "Le Monde".

La carta del Embajador chileno dice lo siguiente:

"Habiéndose distinguido siempre su periódico en la defensa de la libertad de opinión, le quedaré muy agradecido si publica la siguiente respuesta a los comentarios sobre problemas económicos y políticos que aparecieron ayer en "Le Monde", bajo la firma de mi estimado amigo Marcel Niedergang y titulado: ¿Tendrá el Presidente Ibáñez qué renunicar?"

"Con relación a esto, la Embajada chilena en París, cree necesario señalar:

"En primer lugar, que no hay razón para pensar que el Presidente Ibáñez vaya a renunciar a su alto puesto. Su prestigio de estadista permanece intacto y la opinión pública agradece sus enormes esfuerzos para hacer frente a las dificultades económicas que son comunes a todos los países del mundo y que tienen en Chile, como el señor Niedergang admite, un viejo origen".

"En segundo lugar, Chile se beneficia de un sólido régimen constitucional que ha resistido la prueba del tiempo durante toda su historia, y que, afortunadamente, no se halla amenazado. Los Poderes Públicos desempeñan sus obligaciones dentro del marco fijado por la Constitución, que nunca ha sido modificada por ningún período de tiempo. Las Fuerzas Armadas se hallan esencialmente bajo la autoridad del Poder Civil".

"En tercer lugar, Chile es fundamentalmente un país libre que pertenece a la vanguardia democrática del mundo. Al igual que en Francia, también hay algunas huelgas en Chile, y, como es natural, de diversas clases y caracteres, y generalmente, de corta duración. El Gobierno las estudia y las resuelve en una atmósfera de calma, de acuerdo con las leyes aprobadas por el Parlamento, que en Chile es una eficaz institución representativa".

"En cuarto lugar, la edad del Presidente no es mayor que la de numerosos e importantes estadistas en Europa y América, y su salud es perfecta".

"En quinto lugar, la Economía chilena es de hecho mas vigorosa que lo que parece pensar el distinguido Director de "Le Monde".

La economía chilena dispone de otros recursos que el Gobierno del Presidente Ibáñez ha estimulado y que continuará estimulando con el fin de alcanzar la necesaria estabilidad económica.

"Los hechos, que valen más que las palabras, darán en breve al distinguido Director una contestación absolutamente negativa a la pregunta que formuló en el mencionado título de su artículo".

MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES EN CAPITAL PARAGUAYA

CLORINDA, (Argentina, (en la frontera con Paraguay), 21.— (AL).— Noticias proporcionadas por viajeros que llegan desde Asunción decían que se habían producido diversas manifestaciones estudiantiles frente al Palacio de Gobierno en Asunción.

Algunos de los viajeros opinaban que esas manifestaciones bien podrían ser interpretadas como contrarias al actual gobierno, ya que los muchachos portaban carteles pidiendo la libertad del teniente coronel Ferrera, uno de los detenidos a raíz de los sucesos de Campo Grande, que provocaron la reciente caída del Presidente Chávez.

Los viajeros aseguraban que los manifestantes también pedían la vuelta al poder del Presidente Chávez, pero que la policía los disolvió aunque sin recurrir a la fuerza.

Noticias de la Agencia Periodística Argentina, APA, aseguran que informaciones recibidas en Posadas, también cerca del Paraguay, por diferentes conductos aseguran que reina absoluta calma en el Paraguay.

Firmado Tratado de Defensa Mutua entre E. UU. y Honduras

TEGUCIGALPA, 21. — (A. L.).— Se firmó esta tarde el Tratado de Defensa Mutua entre Honduras y Estados Unidos, en una sencilla ceremonia que se efectuó en la Cancillería.

A pesar de que no se ha dado a conocer el texto del documento suscrito hoy, se tiene entendido que su articulado se basará en las mismas líneas de los que ya se han firmado, con varios países latinoamericanos.

Guatemala niega que haya comprado armamento en la Unión Soviética o Polonia

GUATEMALA, 21. (UP).— El Canciller, Guillermo Toriello, se negó hoy a revelar la cantidad y tipo del armamento adquirido recientemente por el Gobierno de Guatemala, "por tratarse —dijo— de asuntos militares".

El Canciller negó categóricamente, sin embargo, que las armas procedieran de la Unión Soviética o de Polonia, pero no dijo concretamente cuál era su procedencia.

El comunicado que hoy dió el Gobierno, por intermedio de la Cancillería, dice en uno de sus párrafos: "Parece confirmarse que los planes ofensivos que se han elaborado contra Guatemala están basados en el conocimiento que siempre ha tenido Estados Unidos de la capacidad ofensiva y defensiva del Ejército de Guatemala, del cual esperaba ver agotados por consunción sus elementos militares".

Agrega que el Gobierno de Guatemala considera "injustificada y maliciosa la alarma que trata de provocar el Departamento de Estado con sus declaraciones, y afirma que son falsas las informaciones relativas al material adquirido para el Ejército nacional".

Más adelante expresa: "Los círculos gobernantes de Estados Unidos han cometido un acto de agresión contra Guatemala al impedir o tratar de impedir que reciba elementos para su defensa y rechazar cualquier agresión a su territorio, porque ha tratado de dejarla desarmada frente a sus enemigos internos y externos y frente a Gobiernos inamistosos".

Sigue expresando que durante años el Gobierno de Guatemala ha venido haciendo gestiones infructuosas para comprar pertrechos militares en Estados Unidos, "pero el Gobierno de Estados Unidos se ha negado sistemáticamente a proporcionarlos, y no ha sido posible obtener de él siquiera pistolas para los servicios de policía. El Gobierno hizo gestiones en diferentes países de Europa, pero a última hora, cuando se habían concluído algunos acuerdos, presiones de origen desconocido impidieron que se llevaran a cabo algunas adquisiciones".

IN MEMORIAM



Mañana domingo se oficiará una misa en la Parroquia San Luis Beltrán (San Pablo 8971), comuna de Las Barrancas, a las 10.30 horas, en memoria de nuestra santa e inolvidable esposa, madre, tía y abuelita, señora Olga Mora de Quero.

Rogamos asistir a este oficio religioso a quienes, como los suyos, conservamos sagradamente su perpetuo recuerdo, y que desde aquí rezamos por el eterno descanso de su alma noble y bondadosa.

Su esposo, hijos y nietos

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la muerte de nuestra querida esposa, madre e hija, doña Elisa Cuadra de Orleans. Rogamos acompañarnos a una misa que se oficiará mañana domingo 23, a las 11.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

IN MEMORIAM



MARIA NUÑEZ DE ALEGRIA

Madre Mía, al cumplir un año más desde el día de tu triste partida, tus hijos que te recuerdan, con ese cariño que nos supiste enseñar, nos hemos reunido en la Iglesia de Santa Lucrecia, para así todos juntos rogar a Dios Nuestro Señor te tenga a su lado y hayas logrado la felicidad que en la tierra nunca supiste como nosotros la deseábamos.

Madre María, tú que eras nuestro paño de lágrimas y nuestra mayor Alegría, ¿por qué te fuiste, por qué? y nos dejaste con esa pena tan grande y tan profunda que hoy, a pesar de los años, te recordamos con más fe que nunca, y cuántas veces hemos pensado que daríamos parte de nuestras vidas por tener la dicha de verte volver aunque fuese solamente por un día.

Es por ello que con el más grande de los amores de tus hijos te pedimos, RUEGA POR NOSOTROS. Alejandro, Elena, Luis, Hilda y Alfredo Alegría Núñez.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y esposa, doña

HORTENSIA GALVEZ de BRITO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, a las 15.30 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Molina Larraín N.o 309, (Quinta Normal) hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

GRACIELA CEPEDA de CACERES

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su domicilio, Ricardo Morales 2960 (paradero 3 1|2, de la Gran Avenida).

Guillermo Cáceres e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

ENRIQUE ORELLANA ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, calle Moneda N.o 2350.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

ABELARDO MELLA CASTILLO

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, mañana domingo, a las 10 horas, desde su casa habitación, El Quillote 1723.

La familia.

Soldados yugoeslavos atacan a tiros barca con pescadores italianos en el Mar Adriático

ROMA, 21. (UP).— Italia denunció esta noche que soldados yugoeslavos, transportados por mar, atacaron a tiros a pescadores italianos en el Adriático, hiriendo a uno de ellos, y ordenó a su Legación en Belgrado que presente una protesta al Gobierno del Mariscal Tito.

El Ministerio de Relaciones Exteriores italiano informó que consideraba "grave" el incidente, pero que, a la vez, confiaba en que no lesionará las relaciones entre los dos países que, desde hace 9 años, vienen librando una "guerra en frío" por los derechos de pesca en el Adriático.

La versión italiana del incidente, que se dijo ocurrió anoche, a 15 millas de la costa yugoeslava, en aguas internacionales, dice que cuatro soldados yugoeslavos abordaron una barca de pesca italiana desde un buque patrullero yugoeslavo, y desde la cubierta del barco abordado hicieron fuego sobre otras naves de pesca cercanas.

La cañonera italiana "Bracco", que había descubierto con radar al barco patrullero yugoeslavo, hizo huir a éste al enfocarlo con sus reflectores y disparar luces de bengala. La tripulación de la cañonera apresó a los cuatro soldados yugoeslavos, los cuales, según la versión italiana, confesaron haber hecho varios disparos con sus armas.

Es posible que el incidente haga aún más pesada la atmósfera en que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia tratan de lograr una avenencia entre Italia y Yugoeslavia sobre el disputado territorio libre de Trieste.

La falta de solución de ese pleito impide, a su vez, la ratificación del Tratado del Ejército Europeo por Italia, y la cooperación de ésta con Yugoeslavia para formar un sólido frente de defensa en Europa Meridional.



REGRESAN A FRANCIA.— HANOI (Indochina) 21.— Tres generales franceses salieron ayer de Hanoi para regresar a Francia con un informe secreto para pedir cambios totales en la estrategia de la Indochina Francesa, inclusive, según se cree, el reemplazo del comandante supremo, general Henri Navarre (centro). Los informes dicen que el jefe del Estado Mayor francés, Paul Ely (izquierda) y el ex comandante en Indochina, general Raoul Salan (derecha), dirán a su Gobierno que reemplace a Navarre, envíe urgentemente refuerzos de 30.000 hombres y que revise totalmente su estrategia si desea salvar a Indochina.— (Unitd Press Radiofoto).

"Comunistas desean eliminar las instituciones jurídicas en Chile", declaró Pdte. Ibáñez

NUEVA YORK, 21 (UP).— Los comunistas son los responsables de la reciente inquietud obrera registrada en Chile, declaró hoy el Presidente de ese país Carlos Ibáñez del Campo en una entrevista concedida a Sam Pope Brewer, corresponsal del "New York Times" en Santiago.

"En mi opinión, basada en larga experiencia y en la objetiva información con que cuento, calculo que un 95 por ciento (de esa inquietud) se debe a la agitación marxista, principalmente comunista, que en Chile, tal como en otros países democráticos, desea eliminar por completo las instituciones jurídicas para así implantar la dictadura roja", afirmó el señor Ibáñez.

Una de las principales demandas de los huelguistas, afirma el corresponsal, es el repudio de la ley anticomunista para la Defensa Permanente de la Democracia, que el General Ibáñez sostiene que no ha resultado bastante enérgica.

Al hacer notar las desventajas de las medidas anticomunistas en vigor, el Presidente Ibáñez advirtió que los comunistas "tienen su periódico, "El Siglo", y aunque esto es ilegal no tenemos ley alguna que nos permita cerrarlo".

"Algo debe hacerse con ellos —continuó Ibáñez— no podemos permitir que nos ocurra lo mismo que sucedió en Checoeslovaquia. Nos defenderemos".

"Desgraciadamente algunos sectores políticos" continuó, no parecen creer que eso pudiera ocurrir "porque si así fuera no se negarían a ayudar a desarraigar ese mal", manifestó el Presidente Ibáñez.

Sobre las relaciones de su país con Estados Unidos Ibáñez declaró que el acuerdo de Ayuda Militar está en completo vigor.

En lo que respecta a la parte económica, declaró que un préstamo en dólares, ya sea directamente del Gobierno norteamericano o por cualquier otro medio, "ayudaría grandemente a Chile". Y explicó: "sería un remedio decisivo". "Ese préstamo —siguió el Presidente Ibáñez— serviría para poner en funcionamiento un plan social y económico que ya hemos trazado, que nos permitiría, estimulando la productividad de nuestro país, salir de la aguda fase inflacionista en que nos encontramos".

ESTUDIARAN FORMA DE DETENER EL COMUNISMO EN EL ASIA SUDORIENTAL

WASHINGTON, 21 (UP).— En círculos dignos de crédito se reveló hoy que representantes de los Estados Unidos y otras cuatro naciones, entre ellas Gran Bretaña, se reunirán aquí la semana próxima para realizar conversaciones militares sobre la manera de detener al comunismo en Asia Sudoriental.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Nueva Zelandia, T. Clifton Webb, declaró hoy que su país desea concertar una alianza anticomunista en Asia Sudoriental, a la brevedad posible.

Manifestó que, en su opinión, Gran Bretaña se unirá a ella, a pesar de renuncia actual.

Webb advirtió luego que en sus recientes conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, no tuvo la "impresión" de que exista ningún "desacuerdo básico" entre los Estados Unidos y Gran Bretaña sobre "el curso de acción que debe seguirse en el sudeste de Asia.

Hace varios días Australia exortó a la realización de conversaciones militares con los Estados Unidos, Francia, Gran Baretaña y Nueva Zelandia, sobre la estructura militar de la Alianza Anticomunista propuesta por los Estados Unidos.

Se afirma, no obstante, que la tarea primordial de la conferencia a realizarse en Washington será la de estudiar el poderío bélico de que disponen los aliados y las perspectivas de poner término al avance comunista, sea en Indochina o en cualquiera otra parte de Asia Sudoriental.

En círculos dignos de confianza se asegura que los británicos —que no han resuelto aun unirse a la Alianza propuesta— están dispuestos a participar en la Conferencia Militar porque cualquiera decisión que se tome en ella no los comprometerá a cumplirla.

Se afirma en los mismos círculos que el Almirante Arthur W. Radford, jefe del Estado Mayor conjunto de los Estados Unidos, tiene listo un plan para la inmediata intervención directa en Indochina, que pondrá a consideración de los participantes de la conferencia.

Franceses detuvieron el avance de cuatro batallones rebeldes en Indochina

HANOI, 21.— (UP).— Un avance de grandes fuerzas comunistas que se dirigían a Hanoi desde el oeste, fue detenido hoy por los defensores franceses, pero los rebeldes ocuparon un fuerte francés en una batalla de menor importancia al sudeste de esta ciudad.

Ataques aéreos de grandes proporciones impidieron el avance de cuatro batallones rebeldes en la zona de Moc Chau 125 kilómetros al Oeste de Hanoi. Los pilotos franceses informaron que dejaron grandes trechos de la carretera 41 completamente cubiertos con los incendiados y destruídos restos de camiones y pertrechos comunistas.

Hacia el sudeste, las fuerzas rebeldes numericamente superiores en proporción de tres a uno, ocuparon el fuerte de AnXa. Otros tres puestos cercados resistieron las fuertes embestidas comunistas sin sucumbir.

Los rebeldes lanzaron alrededor de 800 hombres contra cada uno de los puestos en las zonas de Phu Ly y Thai Binh, los defensores indochinos, en número más o menos de 250 hombres en cada fuerte, rechazaron los ataques en tres puntos con la ayuda de la aviación y artillería.

El Alto Mando Francés anunció esta noche que los comunistas resultaron victoriosos en AnXa, situada a unos 65 kilómetros al sudeste de Hanoi.

SEÑORA DE DE CASTRIES A PARIS.— HANOI, 21.— (UP).— La esposa del comandante de la heroica guarnición de Dien Bien Phu, brigadier general Christian de Castries, hecho prisionero al caer la plaza fuerte, anunció hoy que el domingo marchará en avión a París, para poner al gobierno francés "al corriente sobre la verdadera situación de Indochina".

"He decidido —dijo— regresar a París, para ayudar a enterar al jefe del gobierno, Joseph Laniel, de la verdadera situación de Indochina".

La señora de De Castries manifestó que su esposo la tenía al corriente sobre la situación diaria de Dien Bien Phu, en sus conversaciones cotidianas por radioteléfono y que adoptó repentinamente la decisión de marchar a París, porque cree que el gobierno debe "conocer el punto de vista del hombre que mejor conoce a Indochina".

La viajera desmintió que se le haya pedido que salga de Indochina, y dijo que, por el contrario, piensa regresar en un futuro próximo.

Durante el sitio de Dien Bien Phu despachos de prensa informando que De Castries, coronel a la sazón, había amenazado con dimitir su cargo si no le ascendían a general inmediatamente, fueron atribuídos a su esposa. Cuando el día tres del corriente el Alto Mando Francés impuso un silencio absoluto sobre todas las declaraciones relativas a Indochina no autorizadas, esa prohibición se refirió específicamente a las manifestaciones hechas por la señora de De Castries.

La esposa del general piensa llegar a París el martes.

CAYO EL FUERTE DE ANXA.— PARIS, 21.— (AL).— (Urgente).— Noticias llegadas aquí desde Hanoi informan que después de dos semanas de violentos ataques por tierra y aire, el fuerte francés de Anxa, ha sido capturado por las tropas del Vietminh.

El fuerte forma parte del sistema defensivo del Delta del Río Rojo, y se encuentra situado a unos 20 kilómetros de Taibinh.

DESTITUIRIAN AL GENERAL NAVARRE

PARIS, 21.— (AL).— El vespertino "France Soir" publica hoy un despacho fechado en Hanoi, según el cual el general Paul Ely, jefe del Estado Mayor Conjunto de los Ejércitos de Francia, habría decidido recomendar a su regreso a París la destitución del general Henri Navarre, del cargo de comandante general de las fuerzas de la Unión Francesa en la Indochina.

Ely, el general Raoul Salan, que fuera comandante francés en Indochina y el jefe delegado del Estado Mayor del Ejército, general Pierre Pelissier, estarían "convencidos", según el diario, de que es necesario "provocar un más favorable clima psicológico mediante un cambio en el Comando".

El diario dice terminantemente que Navarre es uno de los responsables directos por lo de Dien Bien Phu.

Ely y sus dos acompañantes saldrán el próximo domingo, des de Hanoi, hasta París.

ALZAS DE 10 PUNTOS HUBO EN PRECIOS DEL COBRE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 21. (UP).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas de 10 puntos, pero se vendió un solo lote.

Las cotizaciones al cierre fueron: julio, 29,55 (alza de 10): mayo, 29.65; junio, 29.65; agosto, 29.25; septiembre, 28.85; octubre, 28.60; noviembre, 28.40; diciembre, 28.20; enero, 27.90; febrero, 27.70; marzo, 27.50, y abril, 27.25.

DECLARO POLICIA QUE AGREDIO A REPORTERO

RIO DE JANEIRO, 21.— (A. L.).— Ante la Comisión Investigadora de Robos y Falsificaciones, prestó declaraciones esta madrugada el policía Paulo Ribeiro Peixoto, quien fue el autor de la brutal agresión en la persona del periodista, reportero policial del vespertino "A Noite", Néstor Moreira, quien se encuentra gravemente enfermo en el Hospital Miguel Couto.

Quienes presenciaron el comparendo, manifestaron que Ribeiro Peixoto hizo su defensa "a base de mentiras y coartadas, sin darse cuenta en las contradicciones en que caía".

En primer lugar, declaró que no conocía ni de vistas, al periodista, y que, por consiguiente, no podía haberlo agredido. Luego añadió: "Cuando revisaba los bolsillos de Moreira, éste reclamó, diciendo que se le habían desaparecido mil cruzeiros, y sin decir una palabra, me agredió de hecho, lo que me obligó o sujetarle fuertemente los brazos".

"Una vez calmado —prosiguió Ribeiro Peixoto—, lo entregué a la vigilancia del policía municipal Celito Ferreira Quiterio, y no he sabido más de él".

TROPAS GUATEMALTECAS SOSTUVIERON ENCUENTRO CON "GRUPO SABOTEADOR"

GUATEMALA, 21.— (UP.)— El Ministro de Gobernación, Augusto Chanaud Mac-Donald, reveló hoy a la prensa que en la madrugada del día de ayer las tropas del Gobierno sostuvieron un encuentro con "un grupo de saboteadores", que se supone entró de "otro país". En el encuentro, dijo, hubo un muerto de cada bando y tres heridos de parte del Gobierno.

Dijo el Ministro que el grupo, cuyo número no reveló, llevaba ametralladoras portátiles y encontrábase en el lugar llamado Castañeda, muy cerca de la frontera con Honduras y a 16 kilómetros de Puerto Barrios, donde habían colocado una carga de demolición de TNT sobre el puente de la línea férrea.

Agregó que cuando pasaba el ferrocarril que conducía parte de las armas llegadas el sábado a Puerto Barrios, los "asaltantes" hicieron estallar la carga de TNT, pero únicamente estallaron dos de las ocho cargas colocadas —de cuatro libras cada una— sin que el puente fuera destruído y sin ocasionar daños al convoy de armas que se dirigía a la capital.

Siguió diciendo el Ministro que la tropa del ejército, que conducía las armas "entró en contacto" con los asaltantes, los cuales se dieron a la fuga hacia la frontera de Honduras.

"Pero el ejército los persigue de cerca —añadió el Ministro— y existen probabilidades de que se les capture de un momento a otro".

Dio a entender el Ministro que los asaltantes se proponían evitar que las armas llegaran a la capital. Dijo también que el grupo había cortado la línea telegráfica y telefónica, lo cual podría prestarse a suponer que querían las armas para llevárselas.

Dijo que quería recalcar que la TNT usada en las cargas no es de la que se usa en Guatemala.



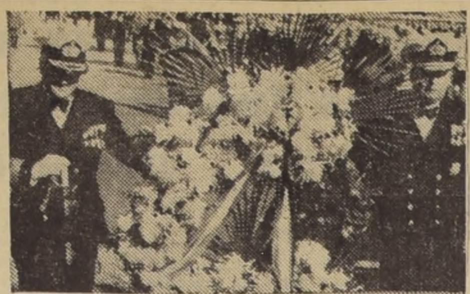


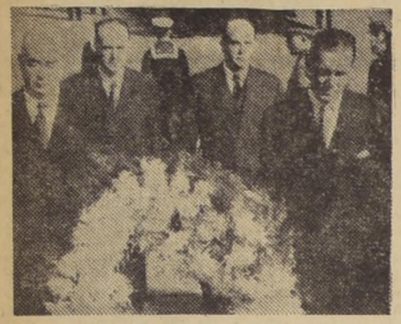
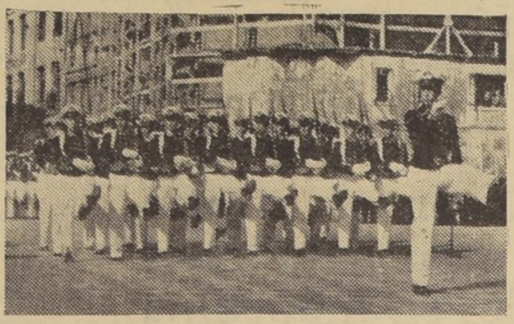
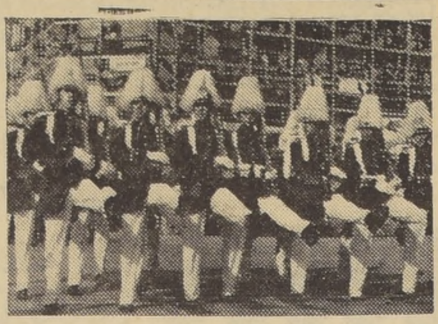








VALPARAISO RINDIO HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE.— Con ese entusiasmo y fervor patriótico que es tradicional en la población de Valparaíso, fue celebrado ayer el 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique. Las calles y paseos públicos estuvieron con extraordinaria animación y muy especialmente la Plaza Sotomayor, donde queda el monumento a Prat y sus compañeros de gloria, y en cuya cripta se guardan sus restos venerados, y frente al cual se efectuaron ceremonias patrióticas militares dispuestas por el Comando en Jefe de la Primera Zona Naval. Autoridades civiles, navales y militares, miembros del Cuerpo Consular, Jefes de las Fuerzas Armadas y destacadas personalidades, presenciaron el izamiento del Pabellón Naciona; en los mástiles del monumento, la Misa de Campaña, la vibrante alocución patriótica del capitán de navío y Director de la Escuela Naval, don Oscar Ferrari Chaigneaux, el Juramento a la Bandera por los conscriptos de la Defensa de Costa, la entrega por el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, de una placa conmemorativa donada por la I. Municipalidad y el gran desfile militar que recorrió después las calles Serrano, Prat, Esmeralda, Condell, Independencia, General Cruz, Pedro Montt, Edwards, Avenida del Brasil y Avenida Errázuriz. Una nota que produjo gran emoción fue la colocación de ofrendas florales en el Monumento a los Héroes, mientras la banda de la Escuela Naval ejecutaba la Gran Retreta. Numerosísimo público durante el día visitó la cripta donde descansan los héroes y hasta la cua; llegaron en la tarde de numerosas instituciones, entre ellas los boy scouts. En el presente grabado, arriba, de izquierda a derecha, el Regimiento "Maipo" durante el desfile; representantes de la Marina de Guerra colocan una corona en el monumento a los Héroes; durante la Misa de Campaña. Abajo: el nieto del Capitán Prat, don Alfredo Prat Echaurren y los biznietos señores Arturo, Horacio y Fernando Undurraga Prat avanzan hacia el monumento a colocar una ofrenda flora; en homenaje a los Héroes; las Escuelas Naval y Militar en gallardo desfile.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO
LOVART, de para.
LOA, VIÑA DEL MAR, RIO BLANCO, RODOLFO SKALWEIT, COPIAPO, ARAUCO, ISABELLA, ANDINO y ANTARTICO.

—LLEGAN—

—Hoy:
MARIA ELISABETH, de Iquique.
—Mañana:
MARCO POLO, de Génova.
—El lunes 24:
SONNAVIND, de Baltimore.
LONTUE, de Tocopilla.
SAN VICENTE, de Iquique.
—El martes 26:
SONAP, de Aruba.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.

—SALEN—

—Hoy:
RIO BLANCO, para Punta Arenas.
SANTA JUANA, para Nueva York.
SANTA OLIVIA, para Nueva York.
—Mañana:
ANTARTICO, para Vancouver.
MARIA ELISABEH, para Iquique.
ANDINO, para Río de Janeiro.

OTROS ACTOS DESTACADOS AYER EN VALPARAISO

VALPARAISO.—A las 12.10 en punto, hora en que la "Esmeralda" heroica se hundió en las aguas de Iquique, los fuertes del Cuartel "Silva Palma" dispararon salvas de 21 cañonazos. En esos mismos instantes, en medio de impresionante silencio de la muchedumbre, la histórica campana de la vieja corbeta, que se guarda en la Escuela Naval, y que había sido llevada al lugar de las ceremonias, dejó sentir su plañir.

Más de 200 huasos bien montados pusieron su nota pintoresca y alegre en el desfile de ayer. Antes colocaron una corona en el monumento de los héroes, actitud que fue ovacionada por el público.

Aviones del Club Aéreo Valparaíso evolucionaron sobre la Plaza Sotomayor mientras se realizaban las ceremonias militares.

A bordo de los barcos de guerra y mercantes, al ancla en el puerto, hubo también ayer patrióticas ceremonias. Las naves lucieron su empavesado completo, y en la noche su iluminación especial para los grandes acontecimientos.

El Bogatum de Combate del "Caleuche" y la recepción oficial del Club Naval fueron otros dos actos sobresalientes en celebración del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique.

Con broche de oro se puso término a las fiestas, con el tradicional desfile con antorchas, que a las 19 horas efectuaron los socios del Club Deportivo "Santiago Wanderers".

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Cita a las 11 y Estampida.
COLON (2949).— Dos gemelos en aprietos.
CONDELL (2027). —Un solo verano de felicidad.
IMPERIO (4567).— Las tres hijas de Eva.
METRO (2111).— Historia de tres amores.
PACIFICO (6057). — Rumba caliente.
REAL (2640).— Volcán. Agregados.
RIVOLI ((2268).— Era de violencia y Senderos del amor.
VELARDE (4654). — Rumba caliente.
VALPARAISO (5522). — Melba. Agregados.
VICTORIA (3778).— La lanza rota.
OLIMPO (Viña del Mar—81380).— Katia.
RIALTO (Viña del Mar.— 81906). El bribón del mar y El genio del crimen.
R E X (Viña del Mar.—85050).— Jinetes de la Mongolia.

NOTA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Hay que poner atajo a desbordes anárquicos, dice Alcalde de Valpso.

VALPARAISO.— Hasta la tarde de ayer continuaba sin solución la huelga de empleados y obreros municipales de Valparaíso y Viña del Mar, por las enérgicas medidas adoptadas por los Alcaldes de las dos comunas para con el personal que adhirió al paro de carácter político e ilegal que organizó la CUT para el lunes pasado.

HABLA EL ALCALDE DE VALPARAISO.— El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, manifestó a la prensa lo siguiente, entre otras cosas: "Como ciudadano creo que de mi deber declarar y asumo las responsabilidades del caso, que ha llegado el momento de poner atajo a los desbordes anárquicos que amenazan los destinos del país, adoptando posiciones definidas en resguardo del principio de autoridad y sin desconocer en ningún momento los aspectos sociales de los problemas que son inherentes en toda República de las características económicas de la nuestra; pero afirmo, que mal podrá ordenarse lo económico si no se respeta previamente el principio de autoridad, única forma de aglutinar esfuerzos en sentido de realizaciones".

Eligió directorio Convención de los Trabajadores de la Prensa

VALPARAISO.— La Convención de Trabajadores de la Prensa, que se reune en esta ciudad desde ayer hasta el domingo 23, eligió el siguiente directorio: Secretario General, Elcodoro Rojas V.; presidente por la zona Norte, Eduardo Araya; presidente por la zona Central, Guillermo Acosta, y presidente por la zona Sur, Romilio Sobarzo. Hoy se celebrarán dos sesiones plenarias. — (EL CORRESPONSAL).

AUTOMOTOR MATO A UN INDIGENTE, AYER

VALPARAISO.— El automotor 504, de Quilpué a Puerto, atropelló en la mañana de ayer en la calle Alvarez esquina Latorre, frente a la Refinería de Azúcar, Viña del Mar, a un individuo indigente, ocasionándole una muerte instantánea. Se ignoran el nombre de la víctima por carecer de documentos personales. El cadáver fue enviado a la Morgue. El automotor era conducido por el maquinista Carlos Villagra.

LA ESCUADRA ESCUCHO EN IQUIQUE, MENSAJE DE S. E. A LA ARMADA

IQUIQUE, 20. — (Por Pablo Estay, Enviado Especial).— Los jefes, oficiales y tripulantes de todos los barcos de guerra surtos en la bahía, escucharon hoy la transmisión del Mensaje que el Presidente de la República dirigió a la Armada Nacional.

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan, profundamente emocionado por las palabras del Primer Mandatario, en nombre de todo el personal de la institución en servicio activo y en retiro, envió al Jefe del Estado sus agradecimientos más profundos con motivo del saludo que por intermedio de radioemisoras le envió a la Armada Nacional en el día de sus más puras glorias.

Los agradecimientos del vicealmirante O'Ryan son del tenor siguiente: "Excelentísimo señor, la fe inquebrantable de toda la institución, en vuestra persona convencidos y seguros que con vuestro alto patriotismo sabrá llevar a la nación, por las rutas del honor y del progreso".

BARCO CHILENO ENCALLO EN LA COSTA PERUANA

ARICA.— Un mensaje interceptado por la Estación de Radio de la Armada, en esta ciudad, hizo conocer que el barco nacional "San Pedro" encalló 15 millas hacia el sur del punto llamado Aguja, frente a la costa del norte del Perú. El mensaje agrega que los tripulantes se encuentran en la playa, donde llegaron con la ayuda de cordeles.— (HUMBERTO CROSSA, corresponsal).

PARA ALEMANIA ENVIAN LIMONES

VALPARAISO.— En vista de su buena calidad y precio conveniente, serán exportados para la Alemania Occidental, varias partidas de limones por un total de cien mil cajones. Serán llevados en barcos de la Hamburg Amerika Linie, de la Norddeutche Lloyd, de la Johnson Line y de la Knutsen Line.

SOLEMNES CARACTERES TUVO EN IQUIQUE CELEBRACION DEL 75.o ANIVERSARIO DEL COMBATE

UN MINUTO DE SILENCIO GUARDO LA CIUDAD, A LAS 12.10, HORA EN QUE SE HUNDIO LA "ESMERALDA"

IQUIQUE 21. — (Por Pablo Estay, Enviado Especial).— El tronar de las salvas disparadas a las ocho de la mañana de hoy, indicó a los 40.000 habitantes de este pujante puerto salitrero que se cumplían tres cuartos de siglo de aquella inigualable jornada bélica que tuvo por escenario las tranquilas aguas de esta rada gloriosa, que en estos días hemos tenidos a nuestra vista y que guarda para siempre los carcomidos maderos de la corbeta que sucumbió con su bandera al tope, el 21 de mayo de 1879.

El pueblo iquiqueño es profundamente patrióta —hay prueba de ello— y es por eso que el rostro de cada uno de los habitantes de Iquique mostró hoy una faz extraordinariamente emotiva y orgullosa.

El pueblo en todas sus amplias expresiones sociales se vació hacia la avenida, en que se levanta un severo monumento a Arturo Prat, en el camino a Cavancha. Desde su pedestal de granito el Héroe Naval parece que en su contextura de bronce mirara hacia el mar, hacia el lugar mismo en que se hundió la nave que comandaba.

La recordación patriótica de hoy fue extraordinaria. Ayer fueron las voces de la juventud estudiosa de Chile qu entonó el Himno Patrio, ante la memoria de Prat, hecha bronce. Cuando no se olvidaba —y no se olvidará— el contorno magnífico que alcanzó el brillante homenaje de las delegaciones escolares de todo Chile, a la Armada Nacional, las fuerzas de la Defensa Nacional, en sus tres ramas, dieron a su vez una demostración de eficiencia, al desfilar con singular gallardía ante el Monumento que recuerda al Gran Marino. A lo largo de cuadras y cuadras, la población aplaudió incesatemente a las unidades del ejército, marina y aviación, que al mando del teniente coronel señor Enrique Ortiz Vega, participaron en este desfile militar en homenaje al insigne Marino.

LA CEREMONIA.— Dos Ministros de Estado, el general don Abdon Parra y el Sr. Eduardo Barrios, más el último sobreviviente de la "Esmeralda", presidieron la ceremonia militar realizada hoy.

El brillante desfile fue encabezado por una Compañía Mixta, integrada por delegaciones de 27 cadetes de las Escuelas Militar, Naval y Aviación. Los alumnos de estos planteles desfilaron con uniforme de gran parada, y a su paso por las calles iquiqueñas fueron objeto de demostraciones de la más amplia simpatía.

El primer bloque fue constituído por la Fuerzas Navales de Desembarco y de Defensa de Costa, al mando del capitán de fragata Sr. Pedro Jorquera Golcolea.

Este bloque naval estuvo integrado por las tripulaciones de los buques de guerra surtos en la bahía, y fueron ovacionados durante su correctísima formación, especialmente el Curso de Guardiamarina, que viajo a bordo del "Pinto". Cerró el desfile naval el Regimiento de Defensa de Costa "Patricio Lynch", al mando del teniente Sr. Edgardo Appel. En seguida lo hizo el grupo Aéreo de Los Condores. Luego desfilaron las siguientes unidades del ejército de guarnición en esta ciudad: Regimiento de Infantería "Carampangue", al mando del teniente coronel señor Raúl Román; el Regimiento de Artillería Motorizada, al mando del teniente coronel señor Oscar Villegas; el Destacamento Blindado, al mando del teniente coronel, señor Eduardo Saavedra y, finalmente, el Regimiento de Caballería "Granaderos", al mando del 2.o comandante, mayor, señor Marcos Araya. Esta última unidad presentó un Escuadrón del Servicio Militar del Trabajo, vistiendo overoles y gorros de campaña. Fueron largamente aplaudidos.

Antes de iniciarse el desfile, usó de la palabra el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante, Sr. Francisco O'Ryan, y se colocaron ofrendas florales en el Monumento.

Mientras se llevaba a efecto esta ceremonia una escuadrilla de la Base de Los Condores evolucionó sobre la Plaza Prat.

A LAS 12.10 HORAS.— Cuando los relojes marcadon la hora, que recuerda el hundimiento total de la nave chilena espoloneada por el crucero "Huáscar", la Sirena del Cuerpo de Bomberos dejó oír sus impresionante sonido. Todo Iquique detuvo su actividad cotidiana. Hombres, mujeres y niños guardaron un minuto de silencio, mientras tanto las autoridades encabezadas por los Ministros de Estado y alto jefes de las Fuerzas Armadas, estaban junto a la boya que indica la tumba de la "Esmeralda", en la rada de Iquique.

Las autoridades ocupando barcazas del "Pinto", seguidas por embarcaciones menores tanto de los buques de guerra como goletas pescadoras, faluchos, etc., llegaron hasta la misma boya, y depositaron ofrendas florales. En esos mismos momentos, tres aviones de la Base de Los Condores, volando a menos de cien metros dejaron caer pétalos de rosa sobre la boya.

Exactamente se cumplían 75 años de la gloriosa epopeya.

Y estas bodas de diamante se celebraron como Iquique quiso hacerlo; con profundo sentido patriótico, y con el interés de que todo Chile, siga inspirándose en el sacrificio de Prat, y sus hombres.

EN EL O'HIGGINS.— Después de esta última ceremonia, el Ministro de Defensa Nacional, general, Sr. Parra Urzúa, ofreció un almuerzo a bordo del "O'Higgins", para conmemorar tan fausto aniversario nacional.

Agradecen colaboración de S. E. para celebrar la Epopeya, en Iquique

IQUIQUE, 21. — (Por Pablo Estay, Enviado Epecial).— Después del impresionante desfile de los estudiantes de Chile, fue enviado el siguiente telegrama al Primer Mandatario:

"Presidente República.— Santiago.— "Agradecemos profundamente Su Excelencia don Carlos Ibáñez del Campo su ayuda y adhesión a la gran manifestación cívica y patriótica que escolares de todo Chile realizaron hoy frente al monumento del héroe Arturo Prat con motivo del 75.o aniversario Combate Naval de Iquique. Todos los ciudadanos y Fuerzas Armadas Iquique participaron este homenaje.— (Firmados): Ministro Barrios; Intendente López Vallejos; Director Educación, Gómez Catalán; Alcalde Valencia; Comité Organizador, Luis Cereceda".

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Se pone en conocimiento de los socios, que la Cooperativa permanecerá CERRADA HOY TODO EL DIA.

EL GERENTE

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Avisa al Comercio en general que, con motivo de la entrega de la Dirección de la Fábrica, deberán presentarse todas las facturas y cuentas pendientes, hasta el 26 de mayo de 1954.

EL DIRECTOR

«Chile está llamado a grandes destinos; conquistémoslos con nuestro esfuerzo»

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Una vez más, en este glorioso aniversario, cumplo personalmente con el mandato consagrado por nuestra Carta Fundamental y las tradiciones republicanas del pueblo de Chile, de dar cuenta al Congreso Pleno, al inaugurarse el período de sesiones ordinarias, de la marcha política y administrativa del país.

La nueva legislatura se inicia en momentos de dura incertidumbre internacional y de profundas transformaciones en el orden interno, que viene a ser la resultante de los anhelos que se agitan en el seno de nuestras mayorías nacionales.

Consecuente con el programa triunfante el 4 de Septiembre de 1952, fecha en que el pueblo me exaltó a la Primera Magistratura para convertirme en el ejecutor de su voluntad democrática y en el intérprete de sus esperanzas, me he impuesto el deber de concretarlo a través de una acción en que he conjugado, pese a todas las dificultades existentes, lo más realizable de estos ideales con las posibilidades materiales y espirituales del país.

Mucho se ha dicho que el programa de septiembre no existe. Sin embargo, yo afirmo que sus postulados fundamentales son los que inspiran la obra de mi Gobierno, el que ha sabido, en el curso de 18 meses escasos, luchar sin desmayos por traducir en realidades las aspiraciones insatisfechas de tres generaciones, mediante una reforma jurídico-social cuya trascendencia es el mejor estímulo para el perfeccionamiento de nuestras instituciones cívicas.

El fuerte instinto político del pueblo chileno ha estado prestando, durante medio siglo, su apoyo esperanzado a todos aquellos movimientos renovadores que intentaban recuperar el camino verdadero a una comunidad nacional a la cual diversas circunstancias habían arrancado violentamente de las fuentes fecundas de una tradición que la hizo grande y respetable en el pasado. Mi Gobierno ha querido ser el intérprete fiel e insobornable de este anhelo, restaurador y renovador a la vez de la auténtica democracia chilena, respondiendo a la confianza ciudadana con una política internacional de estrecha cooperación con todas las naciones libres y con una política interna en que se han armonizado los supremos ideales de libertad, consustanciales a nuestro espíritu republicano, con la exaltación de la mística del trabajo creador y la observación más rigurosa de los principios de la justicia social.

"Yo declaro solemnemente que no defraudaré al pueblo en sus esperanzas y en sus aspiraciones"

"Mi deber de gobernante es cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes"

Nuevo parlamentarismo anula disposiciones de la Constitución del 25

Es evidente que en nuestro pueblo ha madurado una conciencia social responsable, que a nadie es dable desconocer y violentar, y cuya manifestación más visible consiste en su rechazo, en su repudio por esos antiguos usos y costumbres políticas que, desgraciadamente no han sido abandonadas del todo en las esferas partidarias y que no se ajusta al régimen institucional, creado por la Constitución de 1925. Se ha continuado, sino se ha acentuado la fragmentación de las colectividades políticas, en torno a personalismos e intereses que no son compatibles con una seria y bien fundamentada estructura democrática. Este mal que introduce la anarquía y la desorientación en la vida cívica y que tuvo pleno auge en el parlamentarismo de antaño, no ha desaparecido, y al contrario, parece agravarse en la actualidad.

A pesar del mandato constitucional que entrega expresamente al Presidente de la República, la elección y remoción de sus Secretarios de Estado, los múltiples partidos tienden aún por medios directos o subrepticios, a procurar que las personas, que desempeñan esos altos cargos, sean sus representantes en el Gabinete y respondan a sus instrucciones y directivas.

Las tácticas y estrategias empleadas con ese objetivo, provocan una serie interminable de escaramuzas, y en el hecho están construyendo una barrera infranqueable para la colaboración entre las agrupaciones políticas y el Jefe del Ejecutivo en condiciones y términos que se ajusten al sistema constitucional imperante.

Se dice una verdad innegable y rotunda, cuando se afirma que en la práctica, carece de vigencia y aplicación en su total integridad, el régimen presidencial adoptado por los constituyentes de 1925, para definir y delimitar, el área de acción de los Poderes Públicos.

La reforma constitucional de 1943 y una vasta e intrincada legislación concebida con mentalidad y propósitos parlamentaristas, han incrustado en el cuerpo administrativo de la Nación, organismos, entidades y representaciones, que entraban con frecuencia el libre ejercicio de las facultades de administrar el Estado que la Constitución entregó, exclusivamente al Presidente de la República.

Nuestra Carta Fundamental formó un poder **colegislador con la armoniosa participación del Congreso y del Ejecutivo**, pero ni su letra ni su espíritu, contemplaron en ninguna parte, la posibilidad de que bajo su imperio, floreciera, se desarrollara un sistema o mecanismo de co-administración donde pueda el Congreso o los parlamentarios, intervenir o influenciar el manejo de la Administración Pública.

Actuales Consejerías Parlamentarias son un vicio que perturba

Es por ello que deseo insistir, sobre los males profundos que provoca en el ordenamiento de la República, esa intromisión del Parlamento en los diversos organismos administrativos del país. Me refiero en especial a las Consejerías. No hay excusa ni argumento posible para seguir manteniendo esta desnaturalización de las funciones legislativas que, fuera de atropellar claros y filosóficos preceptos institucionales, sobre las facultades privativas que son genuinas de cada uno de los poderes del Estado, vicia, deforma, perturba y violenta el correcto ejercicio del derecho de administrar, que sirve como fundamento básico a toda la estructura del régimen constitucional nuestro, que es el presidencial.

Debemos reconocer, no obstante, que este grave mal en nuestras prácticas políticas y administrativas, ha sido la consecuencia lógica de otra clase de abusos en la aplicación e interpretación del espíritu y de la letra de la Constitución de 1925. Grandes y extraordinarios esfuerzos gasté en mi anterior gobierno por hacer comprender a los partidos políticos y a sus dirigentes, que su misión doctrinaria no consistía en el reparto del presupuesto, en la disputa y apoderamiento de los puestos públicos, en la distribución de los predominios para intervenir en los negocios fiscales, y que su elevado y único papel en una democracia perfecta, sana y organizada, no era otro que servir los intereses de la comunidad con abnegación, desinterés y altura de miras. De acuerdo con esta línea de conducta nombré a mis Secretarios de Estado, sin consultar a los partidos, ni esperar el pase de sus directivas, y no preocupándome tampoco, si contarían con respaldo parlamentario para legislar, como lo ordena nuestra Constitución. En una palabra, apliqué íntegramente el régimen presidencial, que había hecho grande y respetable la República en otra época, y cuya restauración obtuvo el apoyo decisivo y casi unánime de las mayorías nacionales en 1925.

Los veintitantos años transcurridos desde esa fecha fueron gradualmente limando las aristas del régimen presidencial, al principio lentamente y después apresuradamente, volvieron por sus fueros los caudillajes partidistas y parlamentarios, el intervencionismo del Congreso en las decisiones del Ejecutivo.

Es cierto que en lo que se refiere a la organización y estabilidad de los Ministerios, éstos no se constituyen ni caen como antes en los pasillos y en las salas de sesiones del Congreso, pero también no es menos exacto que, al organizarse enconadas e híbridas combinaciones de oposición parlamentaria, la tarea de legislar está llena de sobresaltos y se crea una atmósfera obstruccionista que produce la desconfianza y al incertidumbre en el país alrededor de las iniciativas públicas.

Es apremiante buscar la senda de nuestros derechos y deberes

Se respira un ambiente de fronda y la hidra anárquica asoma sus múltiples cabezas por todas partes. Es necesario reaccionar contra esta situación caótica, que hace más aguda la crisis económica porque atraviesa el país y más problemáticas e inseguras las soluciones técnicas para afrontarlas. Sin un reajuste previo de la moral pública y privada, las demás regimentaciones fallan por su base y carecen de eficacia. Todas las leyes y decretos que puedan dictarse, de nada sirven si antes, como ciudadanos y miembros de una comunidad, no estamos dispuestos a colocar primero, por encima de todas nuestras exigencias perentorias, el bien común y a sacrificar una gran cuota de egoísmos e intereses personales y políticos, en beneficio de la colectividad. Si deseamos seguir disfrutando de una libre convivencia democrática debemos hacerlos dignos de esa libertad, merecerla a cada instante, llevarla con orgullo y defenderla de los abusos, de la concupiscencia y del libertinaje.

Antes que nada, para poner término al quebrantamiento moral, espiritual y material que aflige a la República, y que son los causantes directos de sus actuales perturbaciones económicas y sociales, es urgente, es apremiante, buscar de nuevo la senda perdida de nuestros deberes y derechos constitucionales, fijar los límites impasables en que se muevan los ciudadanos, los partidos y los Poderes Públicos, sin que ninguno de ellos abandone su propia órbita de acción. Es necesario terminar con la desobediencia, con la resistencia, pasiva y activa, a las decisiones del Gobierno, respaldadas en la autoridad de la ley, que es la única que debe prevalecer en los pueblos libres y democráticos, como el nuestro. Es muy difícil presentar un cuadro y citar los innumerables casos en que el gobernante se ve asediado día a día, hora a hora, minuto a minuto, por intervenciones y presiones sutiles o desembozadas, casi todas de índole administrativa, y que derivan su poderío e influencia, de los malos hábitos políticos, que han desorganizado la contextura del régimen presidencial.

Un poder dentro del Estado; Contraloría desvirtúa sus fines

La inamovilidad de los cargos públicos, cualquiera sea su categoría, no puede erigirse en sistema o fundamento para neutralizar o paralizar las decisiones del Ejecutivo en materias administrativas, con interpretaciones casuísticas de las leyes, decretos y reglamentos, que generalmente obedecen a un espíritu obstruccionista, o a una mentalidad retardataria, enemiga del progreso y de las innovaciones. La politiquería y las cábalas parlamentarias crearon entre nosotros, en el hecho y en derecho, un cuarto poder del Estado, el Poder Contralor, creación que no estuvo en ningún instante en la mente ni en los raciocinios de los constituyentes de 1925, y cuyo mantenimiento es una negación de todos los principios constitucionales que informan y sustentan al régimen presidencial. Fué en mi anterior Administración, que se puso en funciones la Contraloría General de la República, como un organismo destinado a controlar y supervigilar la correcta inversión de los dineros públicos y a fiscalizar los actos administrativos de acuerdo con las leyes.

La Misión Kemmerer, que redactó el proyecto y que, con algunas modificaciones secundarias se convirtió en ley de la República, fundó el "Organismo Contralor" para terminar con la anarquía y la lentitud en los procedimientos de diversos servicios públicos que tenían su origen en la antigua legislación española. Quiso modernizarlos, hacerlos más eficientes, agrupándolos en una sola repartición del Estado y, al mismo tiempo, le concedió las atribuciones necesarias para hacerlos más útiles y diligentes. Pero jamás, ni la misión de los técnicos, ni los legisladores de aquella época, pretendieron convertir el "Organismo Contralor" en un "Poder Contralor", originando un nuevo Poder del Estado.

Total restauración del régimen Presidencial con todos sus derechos

La inamovilidad y las facultades otorgadas a los dos más altos funcionarios del "Organismo Contralor", los convierte en dos magistrados inviolables de ese nuevo Poder Público y les crea fuero a dos personas que no son delegatarias de la soberanía popular y no integran ninguno de los tres Poderes establecidos por nuestra Carta Fundamental. También les concede prerrogativas, algunas de ellas omnínodas, para hacer alzaprimar su voluntad y criterio sobre los del Presidente de la República.

Esto, que talvez podría ser justificable en el régimen parlamentario, carece de toda explicación y lógica dentro del sistema presidencial, amparado por nuestra Carta Fundamental, que dice a la letra: "un ciudadano con el título de Presidente de la República de Chile, administra el Estado y es el Jefe Supremo de la Nación". Honorables Parlamentarios: Es mi firme y decidido propósito luchar por la restauración en todo su vigor y amplitud, del régimen presidencial, que orienta nuestra vida institucional y que es el único que ampara y salvaguardia democráticamente los anhelos y las aspiraciones más sentidas de nuestro pueblo. Al hacerlo no haré sino dar estricto cumplimiento a lo que prometí al país en mi campaña presidencial y satisfacer mis deberes de gobernante, encargado de cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes de la República.

Disciplina y autoridad con jerarquía; deberes y derechos recíprocos

Sabido es que el presidencialismo es un "sistema de organización política en que el Presidente de la República es al mismo tiempo Jefe del Gobierno y cuyo mandato no depende de la confianza de las Cámaras". Este es su significado expreso y literal, pero en un sentido más amplio, en su cabal acepción jurídica y filosófica, el presidencialismo representa la separación absoluta de los Poderes del Estado, encuadrados cada uno de ellos en sus respectivas funciones. Encarna, asimismo, el mando **responsable y la autoridad con jerarquías, el orden constructivo, la disciplina individual y colectiva, mantenida por los deberes comunes y respetada en los derechos recíprocos.** Régimen presidencial es la acción, es la capacidad y la honradez, sin diferencias de clases sociales, ni ideologías políticas, ni credos religiosos, ni prejuicios raciales, puestas al servicio del interés público; es la antítesis, lo contrario, el instrumento insustituíble para extirpar ese tipo de parlamentarismo disolvente y anárquico que entre nosotros ha degenerado en el asambleísmo, en el desgobierno, en la anarquía, en el caos. Pero hay algo más: presidencialismo significa traducir en hechos, en obras efectivas, la voluntad de realización de un pueblo que busca el mejoramiento incesante de sus condiciones de vida y ama el progreso; significa, asimismo, interpretar las grandes corrientes de opinión pública, conducir sus aspiraciones y gobernar teniendo sólo en cuenta los intereses superiores del país, por encima de los partidos, no contra ellos y permanecer alejado, distante de sus naturales querellas ideológicas, internas y externas.

El salario campesino y otros beneficios para la clase trabajadora

Además, sólo dentro de este sistema dinámico, progresista y con autoridad eficiente para las prontas y útiles realizaciones, las clases trabajadoras pueden satisfacer y encontrar una exacta y justiciera consideración a sus necesidades y problemas. Comprueba mi acierto lo que mi Gobierno ha realizado en favor de ellas, en menos de un año y medio de dificultosísimas labores en que ha debido enfrentarse con toda clase de obstáculos y entre ellos con una ley de limitadísimas y engorrosas facultades. A pesar de las penurias financieras, de las escaseces económicas, de las beligerencias y empecinamientos partidistas que posterguen, deforman y anulan la solución de los problemas públicos, mi Gobierno ha establecido para las clases asalariadas, entre otras cosas, el salario mínimo campesino, la asignación familiar, el reajuste de sus pensiones, las indemnizaciones por años de servicios, la atención médico-social a la madre, especialmente en su período de maternidad, la inclusión del cáncer en la medicina preventiva, realizaciones que satisfacen ampliamente una alta política de justicia social y que vienen a completar las obtenidas entre los años 1924 y 1931, que dieron forma y estabilidad a ese conjunto de leyes sociales vigentes como son el Código del Trabajo, las Instituciones de Previsión, los derechos de que gozan actualmente las organizaciones sindicales y otros innumerables beneficios que sería largo detallar.

La responsabilidad de servir sólo los altos intereses de la Patria

Pero aun estas nuevas conquistas se convertirían en letra muerta, en retazos inservibles de una legislación mal aplicada y peor comprendida, si mis amigos los trabajadores no mantuvieran su fe indeclinable en los ideales patrios, no se alejaran definitivamente de todo contubernio, sometimiento y contacto con esa secta fanática, demoledora y extranjerizante del comunismo internacional, y no supieran compartir conmigo la viril y noble responsabilidad solidaria de servir única y exclusivamente los supremos intereses de Chile.

Yo he interpretado siempre el grandioso veridicto popular del 4 de Septiembre de 1952, como una sólida y compacta expresión de la voluntad nacional en favor del mantenimiento escrupuloso del régimen presidencial de gobierno, estipulado claramente en la Constitución Política de 1925, y que lleva mi firma como Ministro de Guerra. En esto y al igual que en las relaciones con los otros Poderes Públicos mi norma de gobernante es de un fidedigno respeto por los métodos constitucionales.

Si he formulado aquí una elevada crítica a algunas disposiciones y prácticas que no se avienen con el espíritu que informó a los constituyentes de 1925 y con la decisión que adoptó la ciudadanía en 1952, es en razón de mi anhelo de cumplir fielmente con esos dos mandatos, y de reforzar estrechamente una colaboración útil y constructiva, entre el Congreso y el Ejecutivo, eliminando cualquier pugna, disputa, roce u obstáculo por el bien de la República, el progreso de Chile y la felicidad de mis conciudadanos.

El país ha contemplado en estos últimos días como algunos sectores de la Economía y del Trabajo se han lanzado a una franca rebeldía, a la protesta dirigida con ostensibles finalidades, y que, si bien encuentran su explicación aparente en la crisis porque atravesamos, no tiene justificación posible dentro de un patriótico espíritu de unión y solidaridad que debería agruparnos a todos los chilenos, y que fue tradicional en otras épocas de nuestra historia.

Ninguna solución para nuestros males puede hallarse en la rebeldía

En los precisos instantes en que más que nunca necesitamos recurrir a todos los sacrificios, estar dispuestos a las mayores abnegaciones y obedecer a la autoridad legítimamente constituída, numerosos grupos ciudadanos, los más de buena fe, urgidos por sus apremios y necesidades, y, los menos, obedeciendo a inconfesables propósitos de hacer imperar la **agitación por la agitación** organizan tumultos callejeros en busca de la revuelta. Y lamentable es reconocerlo, que al frente de esas manifestaciones se hallan, como de costumbre, los eternos agitadores profesionales y esos políticos catastrofistas que son enemigos de cualquier Gobierno que no sirva sus personales y egoístas intereses, sus insaciables voracidades de lucro y de poder.

Los paros ilegales, los cierres comerciales y las protestas colectivas que signifiquen amenazas o pretensiones para erigirse en mentores de los Poderes Públicos, son actos contrarios a la ley, comienzos de sublevación, que el Gobierno se verá obligado a extirpar de raíz en defensa de la paz pública y de nuestro régimen constitucional y democrático.

Ninguna solución para nuestros graves males económicos y financieros puede hallarse en la tormenta, en la rebeldía, en las luchas fratricidas, y se equivocan quienes creen que mi Gobierno no sabrá mantener el principio de autoridad, echando mano a todos los recursos que para defenderlo me otorga la ley y me imponen mis deberes de gobernante, para lo cual estoy seguro contaré con la elevada y patriótica cooperación de Vuestras Señorías. Advierto a los que pretenden medrar con la indisciplina y a todos aquellos que han desconocido y mal interpretado mi serenidad de mandatario, que no vacilaré en poner atajo al desorden y contener la anarquía.

Chile está llamado a grandes destinos. Conquistémoslos con nuestro esfuerzo constructivo y, deponiendo odios y rivalidades que puedan distanciarnos, inspirémosnos en el superior propósito de trabajar, férreamente unidos, por el venturoso porvenir que nos está deparado.

Una oposición levantada es necesaria a la vida de todo régimen democrático

No temo a la Oposición; más bien la deseo por ser necesaria al funcionamiento mismo del régimen democrático, porque comprendo que cuando ella es levantada, cuando demuestra ser capaz para fiscalizar y corregir con acierto errores gubernativos, y se inspira en el propósito constructivo de servir a los grandes intereses nacionales, no puede transformarse en una fuerza desquiciadora y contraria a la acción que sólo mira el progreso espiritual y material de la Patria.

Una oposición así, que prestigia y consolida la vida institucional de los pueblos, se transforma insensible y paradógicamente en la aliada poderosa de toda iniciativa, de toda obra, que tienda a encontrar la solución adecuada para los problemas vitales que afectan por igual —sin las limitaciones de un partido o de un grupo— a todos los que constituyen la gran familia de una nación. A esta categoría de oposición, fuerza estimulante y saludable en toda democracia, no a la que demuele y destruye sin abandonar los estrechos límites de sus propias conveniencias, es a la que patrióticamente me dirijo como Presidente de Chile, llamándola a la serenidad, indispensable para darle a la República los destinos que le señalan sus nobles tradiciones y su inmaculado prestigio de país libre y soberano.

No defraudaré al pueblo en sus esperanzas ni en la fe que ha depositado

He llegado a esa etapa de la vida en que el significado de las palabras son vocablos inexpresivos, apenas un índice de ese cúmulo de emociones y sentimientos que acompañan en su intimidad a quienes, como yo, hemos hecho ya el largo recorrido sin doblegarnos ante las viscisitudes del Destino, sin abatirnos ante los infortunios, sin ufanarnos ante los triunfos. A estas alturas de mi existencia nada puedo ambicionar ni temer. Las dignidades públicas que se me han otorgado y el honor insigne de haber ocupado, en dos ocasiones, la Primera Magistratura de la Nación se los debo al pueblo, nada más que al pueblo, y nunca, jamás los destellos de mi reconocimiento y gratitud se apagarán en mi corazón, en mi espíritu, por ese bondadoso pueblo que tan abnegada, leal y desinteresadamente apoyó mi causa, participó en mis luchas, en mis desvelos y en mis sacrificios por servir a mi Patria.

Yo declaro solemnemente a ese pueblo, desde esta alta tribuna nacional, que no los defraudaré en sus esperanzas, en sus aspraciones y en esa invencible fe que ha depositado en mi acción de gobernante.

He dicho.

Finalidades de nuestra política exterior reafirman voluntad de convivencia pacífica

BUSCAMOS UNA MAYOR INTEGRACION ECONOMICA Y ESPIRITUAL CON LOS PAISES DEL HEMISFERIO, DIJO S. E.

POLITICA INTERNACIONAL. — La política internacional de mi Gobierno se ha orientado hacia tres objetivos principales: acercamiento estrecho con los países del continente, principalmente con los vecinos, con miras a una mayor integración económica y espiritual; adhesión al sistema interamericano para el perfeccionamiento de la seguridad hemisférica, y solidaridad con la obra de las Naciones Unidas, destinada a poner en práctica, de manera progresiva e integral, los principios políticos, sociales, humanitarios y culturales que constituyen los fundamentos de la Carta de San Francisco.

Por cierto, estas tres finalidades principales no excluyen sino reafirman nuestra decidida voluntad de convivencia pacífica con los pueblos de otros continentes, sin otras limitaciones que las que pudieran derivar del respeto mutuo y del tradicional concepto que tiene Chile de la igualdad jurídica de los Estados.

En un mundo como el actual, agitado por antagonismos casi irreductibles, la posición de países como el nuestro, que no tienen la responsabilidad de las tensiones existentes, es con frecuencia muy difícil, y debería requerir, por lo tanto, la comprensión y la unión férrea de la ciudadanía, alrededor de los intereses generales de la nación, de su defensa y efectivo progreso.

Dos regímenes, dos mentalidades del mundo y de la vida se enfrentan violentamente en el plano internacional. Chocan entre sí en las ideas y en los hechos, en las doctrinas y en los sentimientos. Ante estos imperativos, que en las condiciones actuales nos conciernen a todos, individual y colectivamente, no creo que haya tarea más noble que la de contribuir, sin comprometer nuestra clara posición continental, a una estabilización pacífica que permita a los pueblos prosperar en el camino que escogieron, sin intervenciones extrañas, y a los hombres trabajar con alegría y seguridad en un mundo digno de la concepción de los grandes creadores de la democracia mundial.

De acuerdo con estos principios, la representación de Chile en las Naciones Unidas expresó que esta organización nació para mantener la paz y no para crearla. Fiel a esta norma, destacó que el individuo es el verdadero sujeto del Derecho Internacional y que, en consecuencia, los Estados que en sus relaciones externas aparecen como defensores de la paz, tienen la obligación de asegurar, en lo interno, libertad y bienestar a sus pueblos, para que realmente inspire confianza su actitud. Por lo mismo planteó la necesidad de que los países altamente industrializados concurran al desarrollo de las zonas de incipiente economía; abogó por una mayor corriente de capitales privados hacia ellas, y sugirió la creación de un Fondo Especial, para colaborar con aquellas naciones que no hayan logrado, a pesar de sus esfuerzos, forjar las condiciones económicas que garanticen a sus habitantes el bienestar que es el mejor baluarte del orden, la justicia y la paz.

Esta política de generoso respaldo a toda iniciativa interamericana y de viva confianza en los altos destinos del continente, que ha sido y continuará siendo la característica fundamental de mi Gobierno en el plano de las relaciones exteriores, no es, en el fondo, sino que la confirmación del espíritu restaurador de nuestras grandes tradiciones que anima a las mayorías que me honraron con la elevada función de dirigir sus destinos.

En efecto, tal vez por el hecho de haber sido Chile una de las primeras naciones del hemisferio que consolidó su revolución libertadora en los albores del siglo pasado, creándose un régimen institucional inspirado, desde la partida, en una clara concepción democrática, su política exterior se ha distinguido por una indeclinable fe en los altos destinos de las naciones que nacían a la vida de la libertad, y en la cooperación económica y espiritual de esta comunidad que es el mundo americano.

Consecuente con esta tradición, mi Gobierno ha deseado volver a esos cauces, que circunstancias de todos conocidas parecían relegar al olvido. Cada uno de los actos realizados durante estos 18 meses en el campo de nuestras relaciones con el resto de América, reafirma nuestra confianza en las anchas posibilidades históricas de este Continente, cuya extensión territorial, cuyo potencial económico y cuyo asombroso crecimiento demográfico le reservan, en las futuras jornadas de las naciones libres, un papel de insospechadas proyecciones y acaso una significación decisiva en la solución final de los antagonismos que hoy por hoy dividen a los pueblos de la tierra.

Me enorgullece recordar, en esta ocasión solemne, que mi primera Administración no fue ajena a estos ideales, pues en aquella época me cupo el honor de negociar y firmar el Tratado de Lima del año 1929, en que Chile y el Perú pusieron término definitivo a sus problemas de 50 años, que seguían perturbando los anhelos de dos pueblos hermanos, los que ansiaban entrar, definitivamente, a una era de sincera amistad y cooperación, problema cuya falta de solución mantenía la inquietud del Continente. Una de mis primeras preocupaciones en el actual período, ha sido llevar a su total cumplimiento los puntos, aún pendientes desde hace 25 años, de aquel tratado, obteniendo de las autoridades peruanas su aprobación a los planes elaborados por técnicos de Obras Públicas, relativos a la construcción de un molo de atraque en el puerto de Arica, en conformidad a lo estipulado en el artículo 5.o del Tratado de Lima.

Asimismo, una vez terminados estos trabajos, se procederá, de acuerdo con el mismo pacto, a erigir, en el histórico Morro de Arica, un monumento que simbolice y perpetúe los sentimientos de paz que animan a los pueblos hermanos de Chile y Perú.

Siguiendo esta línea inalterable de cooperación y amistad con todos los países de América que distingue a mi Gobierno, el 25 de enero de 1953 se suscribió con Bolivia el Acta de Arica, acuerdo que marca la culminación de gestiones iniciadas en 1904, y gracias a la cual se procederá a conceder para su uso al Gobierno de Bolivia, en fecha próxima, los terrenos destinados a sus Almacenes Aduaneros. Con esta medida se asegura a ambos pueblos un tránsito internacional expedito, al mismo tiempo que permite a nuestro país complementar el contenido del tratado del año 1904 con nuestra hermana República de Bolivia. Se ha iniciado la comunicación aérea semanal con este país, y se espera que en tiempo no lejano pueda hacerse diariamente el servicio aéreo.

Pese a su extraordinaria significación, las iniciativas precedentes no constituyen sino los primeros pasos de la política americana, cuyas aspiraciones ideológicas formularon los próceres de la Independencia y cuya realización y perfeccionamiento progresivo es la misión fundamental de los Gobiernos del presente. Me complace, por lo mismo, que haya correspondido a mi segunda Administración la histórica tarea de continuar ampliando esta plataforma americana de cooperación y amistad, comunicándole, al mismo tiempo, un mayor contenido en materia de cordialidad, sinceridad y sentido práctico.

Como una consecuencia de estos planteamientos, se procedió, el 8 de julio del año 1953, a firmar con la República Argentina un Tratado de Unión Económica, a fin de conducir al más alto nivel posible el intercambio comercial y la colaboración económica. Ambos Gobiernos asumieron el compromiso de ir a la eliminación de toda medida de orden cambiario y monetario que dificultara el libre desenvolvimiento de dicho intercambio. Especial interés revistió el compromiso de implantar un sistema de pagos sencillo y flexible, y de facilitar las transferencias de capitales, utilidades y saldos entre los dos países.

Mi Gobierno estampó en este instrumento, con especial complacencia, la cláusula que expresa el anhelo de que esta unión económica sea integrada, en el futuro, por todas las demás naciones hermanas del Continente.

Al buscar la ampliación de la plataforma de amistad y cooperación americanas ya enunciada, advertí que, si bien por los Pactos de Mayo de 1902 y acuerdos posteriores, se había llegado a una armonía feliz con la República Argentina en el plano jurídico internacional, faltaba esa corporeidad que complementara más de cien años de fraterna comunidad de ideales, vitalmente compartidos, tanto en la hora de las victorias como en las vicisitudes.

Por eso, una de las más grandes satisfacciones en mi trayectoria de sincero americanista, ha sido comprobar que la intuición de los pueblos no se equivoca. En efecto, el entusiasta recibimiento tributado por la ciudadanía chilena al Excmo. señor Juan Perón en su visita a Chile, testimonio generoso y grande de afecto hacia la nación argentina, así como las expresiones de adhesión de que mi persona fue objeto en Buenos Aires, al retribuir esa visita, expresiones que me conmovieron profundamente, me llevaron al convencimiento de que mis desvelos y preocupaciones habían interpretado fielmente los sentimientos del pueblo, y traducían, por fin, en una tangible realidad, los anhelos latentes de una fraternidad secular.

En este mismo plano de comprensión y colaboración, a la vez digna y cordial, se firmó el 27 de junio del año 1953 el acuerdo para un programa cooperativo entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de América, destinado a poner en marcha un plan de regadío que permita el mejor aprovechamiento de las aguas en las provincias de Concepción, Ñuble y Maule. Posteriormente, con fecha 30 de diciembre de ese mismo año, se suscribió otro acuerdo con el Gobierno de los Estados Unidos de América, para el desarrollo de un programa de reforestación y fijación de dunas en el área comprendida entre el Maule y el Bío-Bío.

En este programa cooperativo se tuvo especial cuidado de reafirmar los principios de nuestra política continental, coronándolo con una cláusula relativa al fomento y robustecimiento de la amistad de ambos pueblos y al fortalecimiento de las prácticas democráticas.

Por el hecho de que tanto Chile como la casi totalidad de los Estados del hemisferio concuerdan con la idea de que no se puede edificar una política seria y estable de integración económica y acercamiento espiritual en el Continente al margen de un sistema democrático, cada vez más auténtico y perfeccionado, es que mi Gobierno adhirió, en la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, a la declaración de solidaridad para la preservación de la integridad política de los Estados americanos, contra la intervención del comunismo internacional y también a la denominada Declaración de Caracas, que constituye un compromiso para los pueblos americanos, en el sentido de aunar los esfuerzos para realizar, en toda América y en forma efectiva, el sistema democrático de Gobierno.

Honrosa iniciativa de Chile, en dicha Conferencia fue su proposición —ampliamente aceptada— de celebrar una reunión de Ministros de Hacienda en Río de Janeiro, a fines del presente año, con el objeto de estudiar las posibilidades de materializar, en un mañana no lejano, los ideales de integración económica continental, que sirvieron de fundamento ideológico a nuestro Convenio con la República Argentina y que reflejan un antiguo sentimiento de todos los americanos.

Particular interés ha dispensado mi Gobierno al problema de la inmigración, factor de primera importancia en nuestros planes de colonización. Abonan este interés, razones demográficas, étnicas, económimas y aun algunas que dicen relación con el porvenir mismo de la raza y del país. De acuerdo con estas

(A la página 10, Columna 1)

SOLO UNA MAYOR PRODUCCION TRAERA BIENESTAR AL PUEBLO

De acuerdo con el decreto con fuerza de ley N.o 88, el Ministerio de Economía quedó constituído por dos Subsecretarías: la de Comercio e Industrias y la de Transportes.

En la primera se radicaron todas las materias relacionadas con el comercio, tanto interno como externo, lo concerniente a industrias y a cooperativas.

La Subsecretaría de Transportes concentró Departamentos que antes estaban dispersos en diversos Ministerios, con lo cual todo lo que se refiere al transporte terrestre, aéreo, lacustre y marítimo, quedó bajo la sola dependencia de Economía.

Inspiró esta reforma el deseo de centralizar orgánica y racionalmente la actividad rectora del Estado en materia económica.

Fue así como, por ejemplo, la facultad de que gozaba el ex Instituto de Economía Agrícola para fijar el precio de la harina, trigo y pan, se traspasó al Ministerio de Economía; a su vez la facultad de monopolio que podía ejercer el ex Comisariato General de Subsistencias y Precios para la importación, adquisición y distribución de los productos agropecuarios, considerados como artículos de primera necesidad, pasó al Instituto Nacional de Comercio, organismo que nació de la fusión del Instituto de Economía Agrícola, ya aludido, con el Instituto de Comercio Exterior.

Se puede citar, asimismo, el hecho de haberse entregado la administración de los ex Institutos Mineros de Tarapacá y Antofagasta, hoy Institutos del Norte, a la Corporación de Fomento de la Producción; y el haber colocado bajo la dependencia del Ministerio de Economía y no del de Hacienda, a la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, atendidas las finalidades que cumple este organismo creado en mi pasada Administración.

La reestructuración del Comisariato General de Subsistencias y Precios, que se denomina ahora Superintendencia de Abastecimientos y Precios, cabe destacarse en forma especial.

Dentro de las labores que corresponde desarrollar a la Superintendencia —las que se quiso acentuar al cambiarse su nombre— están las que se refieren al abastecimiento y adecuada distribución de los artículos esenciales. La ubicación de sus representantes a lo largo del país, debe permitir a este organismo, en cooperación con Intendentes, Gobernadores y Alcaldes, mantener una información verídica y oportuna sobre las necesidades de cada región, a fin de evitar la escasez de los artículos de primera necesidad, que es una de las causas principales de las alzas y del aumento de la especulación.

Si bien el alza experimentada por el costo de la vida, con motivo de la adopción del tipo de cambio único, tan reclamado por extensos sectores de la ciudadanía, y de la consiguiente eliminación de los preferenciales, que bonificaban de manera indirecta muchos artículos y materias primas, dio motivo para que se sostuviera que había fracasado la congelación antes decretada, tales opiniones no corresponden a la realidad, pues, la congelación constituyó de todos modos, un freno, y permitió, en muchos casos, que el reajuste acordado en favor de obreros y empleados fuera efectivamente absorbido por las industrias y no gravara al público consumidor.

Cuando los efectos de las medidas comentadas se atenuaron, se estimó conveniente ir a una mayor liberalidad en materia de fijación de precios y se dictó el decreto con fuerza de ley N.o 436, estableciéndose modalidades más elásticas en esta materia.

Estos propósitos, que inspiran al Gobierno de ir en forma paulatina disminuyendo los controles en lo que a fijación de precios se refiere, se materializaron en un proyecto de ley que ya ha conocido y aprobado el Honorable Senado, con algunas modificaciones que contrarían en parte el pensamiento del Ejecutivo y cuya rectificación se tratará de obtener en la Honorable Cámara de Diputados.

En uso de facultades reglamentarias, se ha dictado el decreto N.o 420, que reduce en un porcentaje apreciable los artículos declarados de primera necesidad, dejando exclusivamente bajo control aquellos que tienen una incidencia más directa en el costo de la vida.

Consecuente con lo afirmado en mi anterior Mensaje, el Ministerio de Economía se ha preocupado de fijar, con la debida antelación, el precio de los productos agropecuarios sometidos a control.

El reconocimiento oportuno del precio justo, que constituye un incentivo para el productor, y la proporcionalidad en los diferentes precios, para evitar las desviaciones de cultivos, ha sido la política seguida por los Ministerios de Economía y de Agricultura.

Naturalmente, esta política encaminada a estimular a los productores, ha tenido que repercutir en el público consumidor, el que inevitablemente ha soportado las alzas del precio de algunos artículos alimenticios. No obstante, para alcanzar una realidad económica con proyecciones hacia el futuro, es forzoso dar a la agricultura una adecuada remuneración.

Si se mantiene la política de estímulo a la producción, se logrará la aspiración general de que el país abastezca sus propios consumos de trigo, carne, aceite, azúcar y tantos otros artículos que hoy imponen duros sacrificios al Presupuesto de Divisas.

El Ministerio de Economía se ha preocupado en forma especial, con la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, de normalizar las deficientes condiciones de abastecimientos en algunos puntos del país, principalmente en la zona Norte, donde se produjo una crítica situación. Gracias al permanente contacto que mantuvo esta Secretaría de Estado con las autoridades, organismos públicos y empresas particulares distribuidoras, pudieron ser conocidas oportunamente y solucionadas las deficiencias referidas.

El aporte del Instituto Nacional de Comercio, mediante el establecimiento de bodegas en las principales ciudades del Norte, con artículos esenciales, ha permitido mantener un stock de estos productos que aseguran un abastecimiento regular en puntos como Arica, Iquique y Antofagasta.

En la presente etapa de nuestro desarrollo económico y atendidas las características de nuestro país, la intensificación de un movimiento cooperativo se hace evidente.

La acción desarrollada hasta ahora es de todo punto de vista insuficiente, por lo que debe afianzarse lo ya realizado y promoverse un intenso movimiento futuro. El Ministerio de Economía ha estado empeñado, durante el año último, precisamente en estos dos aspectos fundamentales.

En materia de comercio exterior, mi Gobierno ha procurado intensificar nuestro intercambio internacional, coadyuvar al cumplimiento de los convenios vigentes y a los nuevos que se han suscrito y prestar su aporte a las reuniones internacionales de carácter económico, como la de Caracas y la CEPAL en Santiago.

En forma oportuna han sido determinados los contingentes exportables, cuidando del adecuado abastecimiento interno y procurando el mayor ingreso de divisas posible.

La importancia de los acuerdos suscritos con Argentina, Alemania, Italia y otros países, y el estudio y preparación de diversos otros convenios, ya ha sido destacada suficientemente en otras oportunidades, por lo que resulta innecesario volver sobre ellos.

El Cálculo Estimativo del Movimiento de Divisas, fue elaborado por el Consejo Nacional de Comercio Exterior y para poder hacer frente al actual déficit, derivado principalmente de la baja del precio del cobre, han debido adoptarse medidas de estricta economía en los desembolsos de moneda extranjera, limitándose las importaciones a rubros fundamentales como alimentos, productos químicos y farmacéuticos, materias primas, combustibles, lubricantes y repuestos.

Mientras subsistan estas circunstancias desfavorables a nuestro comercio exterior, será preciso, para el abastecimiento normal en el país de rubros esenciales, mantener en todo su vigor estas medidas.

Durante el año 1953, la Corporación de Fomento de la Producción destinó los fondos necesarios para llevar a cabo una extensa exploración minera, para cuyos efectos se han contratado geólogos extranjeros.

La labor realizada ha permitido descubrir nuevos campos en que existen minerales radioactivos, especialmente en Atacama, llevar a cabo más profundos estudios de los yacimientos de calidad de azufre, situados en los faldeos del Volcán Copiapó, con el fin de obtener un producto refinado de utilización industrial.

Ha permitido también proyectar un plan a largo plazo tendiente a solucionar el abastecimiento de carbón por medio de la explotación de nuevos mantos, la mecanización adecuada para dichas faenas y la purificación de los carbones de Magallanes, cuyas existencias se calcula que sobrepasan los quinientos millones de toneladas.

Entre las realizaciones en beneficio de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, que se financian con el 15 por ciento de las entradas provenientes del cobre, de acuerdo con la ley N.o 10,255, pueden señalarse: la adquisición de algunos barcos de carga destinados a atender el cabotaje en esas zonas; la contribución al levantamiento de la Carta Pesquera del litoral del país; financiamiento de estudios sobre aprovechamiento hidroeléctrico del Río Lauca en Arica, y, en general, importantes contribuciones para el regadío mecánico; trabajos para la extensión de la electrificación a las cuatro provincias señaladas; construcción de una Planta de Acido Sulfúrico; habilitación y puesta en marcha de la Ofinica Salitrera San Martín, en Antofagasta y muchas otras obras similares de progreso industrial.

En relación con los planes de la Corporación sobre azúcar de betarraga, petróleo, electrificación e industria siderúrgica, ellos se han estado realizando de acuerdo con las previsiones adoptadas; en ciertos aspectos, se han intensificado los trabajos.

El 24 de abril recién pasado, se inauguró en la ciudad de Los Angeles, la planta industrial de azúcar de remolacha.

El éxito obtenido en el primer año de siembra es promisorio, ya que la producción alcanzó a ochenta mil toneladas de remolacha, cifra que permite asegurar en el futuro a la Fábrica de Los Angeles una producción de veinte mil toneladas anuales de azúcar.

Ante estos resultados se iniciaron los estudios para instalar otras plantas en las provincias de Cautín y Llanquihue, con lo cual se espera llegar a producir sesenta mil toneladas de azúcar, que equivalen a un poco menos de la tercera parte del consumo del país. La importancia de esta industria parece inoficioso destacarla, no solo porque intensifica un determinado cultivo agrícola, y por las ventajas que representa la betarraga sacarina, sino además por la economía de divisas en este producto tan indispensable. Varios inversionistas extranjeros han expresado recientemente al Gobierno su deseo de traer capitales para aumentar el número de plantas elaboradoras de azúcar en otras regiones del país.

Con respecto al petróleo, se han proseguido los trabajos de perforación en Magallanes, los que condujeron el descubrimiento de dos nuevos yacimientos: Side y Chillán.

La producción de petróleo fue superior a los doscientos mil metros cúbicos, lo que significó un aumento de un cuarenta por ciento sobre la obtenida en 1952.

La Planta de Manantiales abasteció holgadamente todas las necesidades de la provincia de Magallanes.

Rubro de importancia de esta Planta lo constituye la recuperación del propano, del cual se hará un suministro a la República Argentina, equivalente a cinco millones de litros en los próximos meses, en conformidad con el contrato suscrito entre la Empresa Nacional de Petróleo y la entidad "Gas del Estado" de la República hermana.

La Refinería de Concón tendrá una capacidad diaria de tratamiento, de aproximadamente tres mil metros cúbicos de petróleo crudo, con lo cual será posible satisfacer las necesidades totales de bencina en el país y gran parte de los consumos de petróleo y kerosene.

El desarrollo regular del Plan de Electrificación permitió dar término a diferentes instalaciones en la Central Hidroeléctrica de Guayacán y asegurar la iniciación del funcionamiento de la Central eléctrica Los Cipreses, a mediados del presente año; esta última permitirá reforzar el suministro de la Planta de El Sauzal, con lo que se obtendrá un mejoramiento de los servicios en las ciudades de Santiago y Valparaíso.

A trescientas mil toneladas alcanzó la producción de Huachipato en 1953, de las cuales más del setenta por ciento fue empleada en la fabricación de productos terminados.

El funcionamiento de esta Planta, conjuntamente con la de Corral, aseguran el total abastecimiento del mercado interno y permite exportar importantes partidas a diversos países de la América del Sur.

Dos proyectos específicos han concentrado los esfuerzos en lo que se refiere a industrialización forestal: a) Instalación de una planta centralizada y permanente para la utilización integral de las maderas nativas en la zona de Valdivia; y b) La planificación general del desarrollo de la industria de celulosa y papel de diario en las provincias de Maule, Linares, Ñuble, Concepción, Bío Bío, Arauco y Malleco, para llegar a la instalación en el país de una segunda industria de esta especie.

Producir más, producir intensamente, ha de ser el imperativo de la hora. Confiado el Gobierno en que la ciudadanía está dispuesta a responder a este llamado es que se ha emprendido una política de mayor liberalidad en el campo económico, a fin de que esta libertad sirva de incentivo y no se desborde en un desmedido afán de lucro.

Una mayor producción, obteniendo el capital una retribución legítima y el asalariado la recompensa justa que merece su trabajo, su esfuerzo y su participación en la empresa, ha de traer el bienestar que el Gobierno y en especial el Jefe del Estado desean para todos sus conciudadanos.

En esta empresa común, en la que el bien de Chile es el bien de los chilenos todos, el Estado rinde su aporte de sacrificio y su aporte efectivo, para hacer posible la materialización de un programa con miras hacia un futuro mejor.

Producir más, para exportar más, diversificando así nuestro comercio internacional, es también una meta que debemos tratar de alcanzar. De ahí que el Gobierno a través de los organismos correspondientes, haya debido propender a la adopción de medidas extraordinarias tendientes a evitar una paralización de nuestras exportaciones, procurando con estas medidas su intensificación. Cree en esta forma poder armonizar la situación interna con las exigencias de los mercados internacionales.

Acentuado este ambiente de confianza, de trabajo, de tranquilidad social, de cooperación, en fin, las circunstancias serán más propicias para que los capitales extranjeros, usando de las franquicias que les otorga el Decreto con Fuerza de Ley N.o 437, expedido el año último, llamado Estatuto del Inversionista, lleguen a radicarse al país y colaboren en su progreso. Las positivas ventajas y las seguridades que otorgan las disposiciones del citado Decreto con Fuerza de Ley, harán posible que a este país nuevo, en pleno desarrollo, afluyan corrientes de capitales que son indispensables, junto al trabajo tesonero de los chilenos, para el incremento de nuestra producción.

Un país como el nuestro, que cuenta con industrias básicas del acero, la celulosa y el papel; que encierra en sus entrañas minerales de cobre, hierro y carbón; que es el único productor de salitre natural, cuya demanda tiende a aumentar nuevamente en los mercados mundiales; con una potencialidad eléctrica ilimitada; con existencias de petróleo para abastecer en exceso sus necesidades de combustible; con minerales radioactivos; con extensas áreas cultivadas y otras, aún mayores todavía, inexplotadas, con climas de las diversas latitudes; y que posee, en fin, la inagotable riqueza de un mar que lo baña de norte a sur, un país como Chile, con un pueblo viril, siempre vencedor de las más arduas dificultades, sufrido y valiente, no puede mirar con aprensión o pesimismo el porvenir.

Sólo se requiere trabajar, trabajar, cada día más para explotar y sacar provecho de las inmensas riquezas que la Divina Providencia derramó en nuestro país.

Máxima importancia atribuyo a las tareas encomendadas por el Decreto con Fuerza de Ley N.o 88, de 1.o de junio del año pasado, a la nueva Subsecretaría de Transportes, organismo que obedece a un principio tan fundamental de la política administrativa como es la centralización de todas aquellas oficinas que atienden funciones similares.

A pesar de los escasos meses de vida que tiene, esta Subsecretaría ha adquirido una apreciable cantidad de material rodante para mantener y mejorar el nivel técnico de los Ferrocarriles del Estado.

Otra de sus preocupaciones básicas ha sido el estudio de la propuesta para la adquisición de 16 barcos que necesita con urgencia la Empresa Marítima del Estado, de reciente creación, que actualmente funciona con 9 barcos que distan mucho de corresponder a las necesidades del cabotaje nacional.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR HA RENOVADO ANTIGUOS SISTEMAS

Carabineros e Investigaciones mejoran sus dotaciones y perfeccionan servicio

El Ministerio del Interior ha procurado imprimir a los organismos de representación del Ejecutivo en provincias —Intendencias y Gobernaciones—, una modalidad de trabajo y de funciones que esté en mayor consonancia con su carácter.

Es así como a la reorganización del servicio de Gobierno Interior, dispuesta por decreto con fuerza de ley N.o 2, de 24 de febrero de 1953, y la creación de dos cargos de Inspectores de Intendencias y Gobernaciones, han seguido diversas circulares e instrucciones tendientes a otorgar mayor dinamismo y efectividad a aquellas autoridades, con el objeto de que actúen como verdaderos agentes del Ejecutivo, en el conocimiento oportuno de los problemas que afectan a las distintas regiones del país y en la indicación de sus soluciones, a las oficinas correspondientes.

En el estudio que realiza en la actualidad el Ministerio del Interior, sobre un proyecto de ley de Defensa del Estado, se consideran también sustanciales modificaciones a la Ley de Régimen Interior, vigente desde el 22 de diciembre de 1885, otorgándole mayores atribuciones a los Intendentes y Gobernadores.

Se ha preocupado este Ministerio del estudio y preparación de numerosos proyectos de ley sometidos al conocimiento del Honorable Congreso Nacional, interviniendo además, en la dictación de decretos con fuerza de ley de indudable interés, que tuvieron que someterse a las restringidas facultades extraordinarias y a la interpretación algo más restrictiva que le dio la Contraloría a la Ley que les concedió. Entre ellos cabe destacar los siguientes:

El proyecto de ley general de extranjería, Mensaje N.o 16, de 17 de septiembre de 1953, que constituye un verdadero y completo código sobre la materia, en el que se encuentran refundidas, actualizadas y complementadas, todas las disposiciones que aparecían dispersas en numerosos y variados cuerpos legales y reglamentarios, lo que dificultaba y entrababa enormemente su buena aplicación. Los preceptos acerca del ingreso, permanencia y nacionalización de los ciudadanos extranjeros, en Chile, como, asimismo, las exigencias que deben cumplir, están claramente señalados en el proyecto referido, el que consulta con su financiamiento de rigor, la creación de una oficina central de extranjería en el Ministerio del Interior.

El proyecto de ley de que trata el Mensaje N.o 21, de 23 de octubre de 1953, sobre adquisición, construcción y reparación de los edificios destinados a los servicios de Correos y Telégrafos en todo el país, permitiendo que las actividades de una repartición de tanta importancia para la vida nacional, se desenvuelvan en locales que reúnan las condiciones que exige un buen servicio y un mínimum de seguridad y comodidad para sus empleados.

El decreto con fuerza de ley N.o 256, de 29 de julio de 1953, que fija el Estatuto Orgánico para los funcionarios de la Administración Civil del Estado, señalando claramente sus derechos, deberes, prerrogativas y beneficios, y rodeando a la función pública de las necesarias garantías, tanto en favor del empleado, como de quienes reciben sus beneficios.

El decreto con fuerza de ley N.o 29, de 3 de agosto de 1953, que refundió en un solo texto la Ley de Retiro y Montepío del personal de Carabineros de Chile, estableciendo nuevas conquistas de carácter previsional en beneficio de los abnegados guardadores del orden y de la tranquilidad públicos.

El decreto con fuerza de ley N.o 329, de 5 de agosto de 1953, que organiza o determina las atribuciones del Servicio de Bienestar y Auxilio Social, convirtiéndolo en un organismo técnico, cuya acción se desenvuelve, principalmente, en un plano de ayuda práctica y de hondo contenido humano a nuestra clase necesitada.

Por disposiciones del decreto con fuerza de ley N.o 26, de 13 de abril de 1953, se ampliaron las atribuciones de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas. Esto ha permitido la aplicación de un nuevo sistema de restricciones en los consumos de energía en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, evitándose así los sensibles perjuicios para nuestra economía que provocaban los largos y repetidos racionamientos, puestos en práctica en años anteriores.

CARABINEROS.— En su deseo de dar a la sociedad mejores herramientas de defensa, el Cuerpo de Carabineros ha seguido siendo objeto de la mayor dedicación por parte del Gobierno. Al aumento de 83 plazas de oficiales, dispuesto por el decreto con fuerza de ley N.o 55, de 12 de mayo de 1953, y a la incorporación a sus actividades policiales de nuevos y modernos elementos motorizados, tales como automóviles patrulleros, camionetas, furgones, etc., se añadió el mejoramiento de su red de radiocomunicaciones y la instalación de nuevos equipos.

Como demostración de la activa labor desplegada por el personal, en sus funciones policiales, mejoradas por los elementos de servicio adquiridos, los cambios de organización efectuados, y los nuevos cuarteles creados, el movimiento de detenciones y denuncias hechas, como también el de otras intervenciones de carácter variado, representan, en conjunto, un aumento de un 6,5 o|o en relación con las actividades del año anterior.

POLICIA DE INVESTIGACIONES.— No obstante contar con una escasa dotación de personal, que alcanza sólo a dos mil sesenta y cuatro funcionarios, distribuídos a lo largo del territorio nacional, los servicios de Investigaciones han realizado igualmente una ardua y eficaz labor.

Se recibieron 18.673 denuncias y fueron aprehendidos 44.519 individuos por diversas causas.

Los delitos contra la propiedad llegaron a la cifra de 39.349, habiéndose recuperado, de un total de $ 515.426.712 en valores y especies $ 239.537.371; es decir, el 46,4 o|o del valor denunciado.

En cuanto a los delitos contra las personas, alcanzaron a 14.072, investigándose con resultados favorables 10.168 casos.

Con fecha 6 de abril del año en curso, se ha enviado a este H. Congreso el Mensaje N.o 51, que incluye un proyecto de ley que mejora la condición económica del personal perteneciente a la Dirección General de Investigaciones, cuya justificación se encuentra en el hecho de que, a juicio del Gobierno, quienes exponen constantemente la vida en defensa de la sociedad, combatiendo el delito, deben percibir, necesariamente, rentas que guarden relación con sus difíciles e imprescindibles funciones.

LA REFORMA TRIBUTARIA TIENDE A LA ORDENACION DEL SISTEMA IMPOSITIVO Y DE NUESTRA ECONOMIA

HACIENDA PUBLICA

El país ya conoce, a través del Balance de la Hacienda Pública, confeccionado por la Contraloría, la situación real de nuestras finanzas al 31 de Diciembre de 1953. A los déficit de arrastre con que recibió mi Gobierno la Caja Fiscal, que al 31 de Diciembre de 1952 sumaban $ 9.186 millones, es necesario agregar el nuevo déficit de 10.403 millones que se produjo durante el año 1953, año en que entraron en vigencia las leyes desfinanciadas que dejó aprobadas el régimen anterior.

Estas cifras representan una situación cuyo origen es necesario esclarecer con máxima precisión. Para este efecto se debe considerar separadamente el déficit acumulado el 31 de Diciembre de 1952 y el que se produjo durante el año recién pasado.

Cuando asumí el Mando Supremo de la Nación, en Noviembre de 1952, los resultados de la gestión financiera de la Administración anterior eran inmodificables para ese año. En el hecho, me ví en la necesidad de aceptar la responsabilidad de un déficit fiscal de $ 9.186 millones, que gravitó pesadamente sobre el ejercicio de 1953 y limitó en gran medida el alcance de las iniciativas que mi Gobierno impulsó posteriormente. Un índice claro del grado de desquiciamiento que la cuantía de ese déficit representaba para la situación del Fisco, lo constituye el monto de las obligaciones fiscales que quedaron pendientes ese año para ser cumplidas en 1953; estas obligaciones alcanzaron la cifra de $ 6.065 millones, más de dos veces superior al de las que en 1951 quedaron para 1952, que también habían llegado a un monto apreciable. Este pesado volumen de compromisos, exigible en su totalidad, hizo singularmente dura la tarea de sanear las finanzas públicas, que se ha impuesto mi Gobierno.

Fué así necesario empezar a reconstruir sobre la base de esta situación, que por la gravedad que revestía y por el tipo de hábitos que le había dado origen, ofrecía como sustentación un terreno de arena movediza.

En primer término, y como medida de emergencia, se solicitó y obtuvo del H. Congreso la autorización necesaria para consolidar anticipos que había otorgado el Banco Central por $ 3.400 millones, que de haberse cancelado inmediatamente, habrían creado dificultades de Caja que ningún Gobierno podía aceptar.

Conoce ya el H. Congreso los arduos esfuerzos que fue necesario desplegar para obtener el equilibrio del Presupuesto de 1953, que se había presentado desfinanciado en cerca de 7.000 millones de pesos, déficit agravado todavía más por el peso de las otras leyes de gastos que se habían despachado también sin financiamiento, aún después de mi elección y antes de asumir el mando.

El problema inmediato y urgente consistía en obtener recursos que, junto con eliminar los estímulos inflacionistas, no dieran origen a impulsos renovados de este proceso. Pero habría sido insuficiente una política que se concretara sólo a este aspecto de la situación; era indispensable, además, enderezar el ataque a los nudos focales de desequilibrio de nuestras finanzas, radicados principalmente en tres aspectos: el régimen de cambio; el sistema monetario y crediticio y la ineficiencia del sistema tributario.

Tengo la satisfacción de poder afirmar que mi Gobierno procedió a abordar estos problemas con máxima energía realizadora y con una conciencia clara de sus objetivos y resultados. Por primera vez en los últimos años, se concertó y definió una política económica basada en un plan global y sustentada en principios claros y coherentes.

La unificación de los tipos de cambio fue una medida técnica impostergable y correctamente aplicada. Su objetivo, de largo alcance, de corregir las graves distorsiones creadas en nuestro sistema productivo y en el nivel de precios por las bonificaciones que eliminó, fue ampliamente obtenido. Ello representó un fundamento sólido para el saneamiento y normalización de los sectores básicos de la economía nacional. Los efectos adversos e inevitables de esta medida sobre el nivel de precios, que afectaron principalmente a los sectores de bajas rentas, fueron compensados con la bonificación que se acordó a los asalariados.

La creación del Banco del Estado, que es, por fin, una realidad, la modificación de la Ley Orgánica del Banco Central y otras medidas en el campo monetario y crediticio, contribuyeron, a su vez, a sentar bases definitivas para la orientación racional del crédito en beneficio del aumento de la productividad del país.

Finalmente, se elaboró un completo proyecto de reforma tributaria destinado a solucionar el desfinanciamiento del Presupuesto, mediante una mejor ordenación de nuestro sistema impositivo, que con las modificaciones últimamente propuestas se encuentra todavía en discusión. Con este proyecto, que se calcula producirá entradas del orden de los 17.000 millones de pesos, mi Gobierno espera suplir la sostenida deficiencia que ha venido mostrando el sistema de ingresos fiscales. El proyecto incluye, además, una sustancial modificación al impuesto a la producción y cifra de negocios, calculada para liberar, tanto como es posible, a las clases asalariadas del pesado fardo que gravita sobre ellas a través del régimen actual de dicho impuesto. Con ello, se verifica un primer y significativo avance en el camino de una mayor justicia tributaria, que es una de las aspiraciones esenciales del Gobierno. La reforma mencionada consulta también las bases para la codificación y ordenación de las leyes tributarias, que se ha hecho sentir como necesidad imperiosa.

Para cubrir los déficit presupuestarios y las leyes sin financiamiento aprobadas por el Congreso anterior, es indispensable despachar con la mayor rapidez posible el mencionado proyecto de reforma tributaria que pende de vuestra consideración. La lentitud con que se está discutiendo deja al Ejecutivo sin recursos para atender las necesidades más apremiantes del país, con grave daño para el orden económico.

Nuestra economía, en estado de desarrollo incipiente, está sujeta en gran parte a las variaciones de la coyuntura económica y política del mundo. La economía nacional depende, en forma sustancial, de la situación de nuestro principal producto de exportación: el cobre. Como a su calidad de sostén económico básico, une su condición de producto estratégico, el vaivén de su mercado se regula no sólo por factores de orden económico, que son previsibles, sino que además por circunstancias políticas, que son imprevisibles.

Por ello es que, a pesar de que en cuanto de nosotros dependía, se adoptaron las medidas técnicamente aconsejables y prácticamente posibles que la situación determinó, la depresión que durante 1953 experimentó el mercado de este metal, altamente influenciada por razones políticas, bastó para neutralizar en gran parte los esfuerzos desarrollados por mi Gobierno.

De acuerdo con los estudios técnicos realizados, la baja en el precio del cobre en los mercados mundiales, y la consiguiente paralización de las ventas de nuestra producción, incidió sobre la gestión fiscal de 1953 con una menor entrada del orden de los $ 8.000 millones. A ello debe agregarse la semiparalización que se produjo en las importaciones, la frustración casi total de las perspectivas de ingresos extraordinarios como resultado de la unificación de los tipos de cambio y los efectos de todo orden que produjo en nuestra economía un hecho de esa magnitud.

Por ello es que, repito, a pesar de que la acción concertada y orgánica de mi Gobierno debió eliminar nuestra anemia económica al plantear nuevas bases sanas y permanentes, hemos debido resignarnos a aceptar, provisoriamente, un nuevo déficit fiscal y aumentados problemas económicos. Pero esta situación, he dicho, es transitoria. En efecto, si se considera que la reducción de las ventas de cobre no significa disminución definitiva de ventas, sino que sólo una paralización momentánea, como lo prueba el hecho de que éstas ya han recuperado su ritmo normal, es evidente que sus efectos adversos constituyen sólo un accidente en el campo de nuestra economía.

Con fecha 1.o de Agosto de 1953 entró en vigencia la nueva Ley Orgánica del Banco Central de Chile.

Una operación de carácter regulador, que constituye una novedad respecto de la legislación anterior, es la que se refiere a la cesión por parte del Banco, de documentos de su cartera de colocaciones e inversiones a las instituciones bancarias que a la fecha de la cesión, no sean deudoras de él. En esta forma, mediante el incentivo del interés, el Banco Central podría recoger los excesos de liquidez que algunas instituciones pudieran tener y aprovecharlos para suplir el déficit de otras.

El fondo de reserva en oro y monedas extranjeras que mantiene el Banco Central constituye, de acuerdo a la nueva Ley, un recurso extraordinario destinado a servir al país en casos de grave emergencia.

La institución ha quedado facultada para ejercer, conjuntamente con la Superintendencia de Bancos, el control cuantitativo y cualitativo sobre los créditos que conceden las empresas bancarias y demás instituciones de crédito, tanto particulares como aquellas en que el Estado tenga participación. Este control puede ejercerse fijando límites a la expansión de estas operaciones, ya sea por institución como por actividad.

Durante el año 1953, las ventas de cobre efectuadas por el Banco Central alcanzaron un total de 205.177 toneladas, de las cuales 187.081 representan exportaciones de cobre en lingotes; 3.000 toneladas, exportaciones autorizadas a la República Argentina, en conformidad al convenio Cobre-Ganado; 14.026, entregadas para el consumo interno; y 1.070, exportaciones de cobre elaborado y semi-elaborado.

El capital pagado del Banco del Estado es a la fecha de $ 2.276 millones. Suma con que la Institución inició sus operaciones el 1.o de Septiembre de 1953.

Al comienzo de sus actividades el Banco contaba con 18.056 millones de pesos en depósitos que fueron aportados por las instituciones fusionadas.

En los primeros siete meses de funcionamiento del Banco los depósitos han experimentado un extraordinario incremento.

En los meses corridos a la fecha, ha contribuído al mayor desarrollo de las actividades productoras del país, con una cifra aproximada a los $ 3.023 millones, que corresponde al aumento producido en las Colocaciones.

Atendiendo a su distribución, se observa que el 43,5 o|o del total general se destinó al fomento de la agricultura, rubro al cual la institución está concediendo, dentro de su política crediticia, la mayor importancia. En segundo término, aparece con el más alto procentaje la industria, que registra el 18,1 o|o.

El directorio del Banco, en su propósito de propender a la restauración del crédito a mediano y largo plazo, ha cuidado de orientar en tal sentido su política crediticia, y es así como del total de $ 19.634 millones colocados a la fecha, el 42 o|o corresponde a operaciones concedidas a mediano plazo, el 21 o|o a largo plazo y solamente el 37 o|o se registra a corto plazo.

Tal línea administrativa ha permitido el financiamiento de importantes obras de adelanto nacional, y, entre ellas, se cuentan también adquisiciones que significan un trascendental avance para la economía nacional.

Gracias a la ayuda del Banco, la Marina Mercante Nacional pudo incrementar su flota en tres nuevas naves, que representan un tonelaje aproximado de 45.000 toneladas.

En cuanto a la agricultura, en especial el Banco acordó conceder préstamos con prenda de vales warrants, con plazo de 180 días, que puede ser extendido en 90 días más. Este servicio era atendido por el Banco Central de Chile, y la institución, al tomarlo a su cargo, ha contribuído a terminar con uno de los factores que contribuían al proceso inflacionista.

Para facilitar la disposición de elementos básicos para la agricultura, tales como maquinarias, semillas, fertilizantes y demás implementos se ha dado gran impulso a la Sección Comercial del Departamento Agrícola, dotándola de importantes recursos. En la actualidad, este Departamento se encuentra en pleno período de expansión.

El monto total de la ayuda a la agricultura está representado por 19.956 préstamos para siembras, 11.869 préstamos a la ganadería, 16.901 préstamos para abonos y desinfectantes, 2.203 préstamos para maquinarias y útiles de labranza, 1.716 para mejoras y 854 préstamos para plantaciones en bases industrias madereras y varios otros fines. Los préstamos a indígenas alcanzan a un total de 641 operaciones vigentes.

Ante la angustiosa falta de habitaciones populares y carestía de ciertos productos alimenticios y teniendo presente que el avance de la inflación ha hecho desaparecer virtualmente del país el crédito a mediano y largo plazo, que es fundamental para proveer a las inversiones de carácter permanente que requiere el desarrollo agrícola y el fomento de la construcción de habitaciones baratas, propendiendo, al mismo tiempo, a resguardar al inversionista o ahorrante, en la conservación e integridad de sus inversiones, el Gobierno, con fecha 25 de julio de 1953, dictó el decreto con fuerza de ley N.o 357 que autoriza al Banco del Estado de Chile para que, en uso de la facultad contenida en el artículo 62, letra m) del decreto con fuerza de ley N.o 126, emita bonos o títulos de inversión, cuyo valor se reajustará cada año calendario y su producido se aplicará en inversiones o préstamos destinados al desarrollo de la agricultura e industrias anexas y al fomento de la construcción de habitaciones populares y de las industrias que producen los materiales que en ello se ocupan.

Finalmente se han establecido asesorías de fomento y de finanzas. El Departamento de Cambios, que se encuentra en pleno desarrollo de sus actividades, en condiciones que, pese al poco tiempo que inició sus operaciones, ya ha logrado desarrollar una labor de alto interés nacional. La unificación de los servicios se está cumpliendo con muy satisfactorios resultados y a la fecha se encuentran fundidos los Departamentos de Comisiones de Confianza, los servicios del ex Instituto de Crédito Industrial en provincias, habiéndose puesto en marcha la ejecución del plan de unificación de los servicios del Departamento Agrícola.

La Caja Reaseguradora de Chile, creada por la ley N.o 4.2[illegible] del 21 de diciembre de 1927, inició sus operaciones el 1.o de julio de 1928. Después de 25 años de labor desarrollada por esta institución, en cumplimiento de los propósitos de nacionalización que le dieron vida, es grato constatar que se han satisfecho ampliamente esos propósitos, y que a la vez, se ha visto realizado lo que el legislador expresó en el Mensaje enviado al H. Congreso Nacional el año 1927, proponiendo la aprobación de la ley en referencia, al decir en esa oportunidad textualmente:

"Estudiando la forma cómo se ha resuelto el problema (de los seguros) en otros países, y contemplando las características especiales del negocio en Chile, creemos haber encontrado el mecanismo capaz de producir su nacionalización: la Caja Reaseguradora de Chile, que en el transcurso de algunos años será una de las instituciones financieras más poderosas del país".

El servicio de la Deuda Externa de largo plazo fue encomendado a la Caja de Amortización por la antigua ley N.o 5.580, de 31 de enero de 1935, y posteriormente por la ley N.o 8.962, de 20 de julio de 1948 que reglamentó sobre nuevas bases dicho servicio.

Los saldos de la deuda externa, al 31 de diciembre de 1953, ascienden a:

Obligaciones en dólares	US$ 106.59[illegible]
Obligaciones en libras esterlinas	17.44[illegible]
Obligaciones en francos suizos	Fr. S. 85 83[illegible]

Como se ve, nuestro país tiene una de las deudas externas más bajas, en relación con su renta nacional.

Característica del Comercio Exterior del año 1953, es el aumento del volumen físico de la exportación y de la importación por Aduanas, y la disminución del valor de las mismas. En efecto, la exportación acusa un aumento de 9.[illegible] en su volumen físico o tonelaje mientras que el valor de las mercaderías exportadas acusa una disminución de 10.1% en relación a iguales rubros registrados en 1952. La internación, por su parte, registró un aumento de 3.29% en su tonelaje y una disminución de un 9.5% en su valor.

Lo anterior se explica en cuanto a las importaciones, por el creciente desarrollo de las industrias nacionales que exige un incremento cada vez mayor de materias primas y productos en bruto, en general mercaderías, éstas cuya característica es ser de gran volumen y escaso valor. En la exportación, el fenómeno se explica por la baja del precio de nuestros productos

(A LA PAGINA 11, columna [illegible])

Finalidades de...

(DE LA PAGINA 9).

ideas, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.o 439, que otorga amplias facilidades tributarias a aquellas sociedades anónimas que se constituyan, con el objeto de colonizar con inmigrantes y con aporte de capitales extranjeros.

Quiero subrayar ante la opinión pública que los 9.643 inmigrantes, cuya entrada fue autorizada durante 1953 y los nuevos contingentes que en estos momentos se seleccionan, no son ni serán un peso muerto en la economía de Chile. Ellos no vienen a aumentar la red de los intermediarios inútiles y perniciosos, sino a poner su espíritu de iniciativa, su capacidad técnica y aún sus ahorros, al servicio de las actividades productoras del país, colaborando al desarrollo más rápido e intensivo de la riqueza nacional. Por lo demás, mi Gobierno será lo necesariamente enérgico para que estas altas finalidades se cumplan.

Se requiere trabajar cada día más para explotar las inmensas riquezas del país

Para dar satisfacción a un hondo anhelo de todos los sectores mineros del país, el Gobierno, haciendo uso de las Facultades Extraordinarias concedidas por el Congreso, creó el Ministerio de Minería. Superada esa etapa de organización administrativa, esta nueva Secretaría de Estado busca ahora solución a los complejos problemas que las condiciones económicas internas y las derivadas de las circunstancias internacionales, formulan a la Gran Minería del Cobre, a las explotaciones salitreras, a los combustibles y a los productos de la pequeña y mediana minería en general.

La importancia vital que reviste la industria del cobre para nuestra economía, ha determinado al Ejecutivo a enviar al Honorable Congreso Nacional, un proyecto de ley tendiente a dar a dicha industria bases de estabilidad congruentes con el interés nacional. En él se propone una tributación directa, que permita eliminar el régimen de retornos vigente y reducir los costos de la producción cuprífera, para colocar el cobre chileno en condiciones de hacer frente a las contingencias del mercado internacional. Junto con estimular el aumento de la producción, consulta disposiciones para el mejoramiento de las condiciones en que trabajan los obreros y para una intensiva modernización de las faenas. Crea un Organismo que, con el nombre de Instituto del Cobre, tendría como finalidad principal asegurar el futuro de la industria y su expansión progresiva.

El Gobierno espera que el Honorable Congreso no ha de retardar la aprobación de este proyecto de ley, que situará la explotación de nuestras riquezas cupríferas, acaso las más importantes del mundo, sobre bases realistas que las mantengan a cubierto de eventualidades internacionales.

El 26 de enero de 1953, el Gobierno de los Estados Unidos levantó sus controles sobre el consumo de este metal, en las industrias de ese país. Establecida la venta libre, los precios descendieron a menos de 30 centavos de dólar por libra, en circunstancias de que nuestro país había estado vendiendo su cobre a 0,35.5 centavos. Esto dio origen a un serio problema, el que se fue agravando debido a la afluencia de cobre extranjero a los Estados Unidos, procedente de Rodesia, y a la terminación de la guerra de Corea, que determinó una disminución en el poder comprador de este metal.

Ante esta situación, mi Gobierno resolvió, previa consulta al Honorable Senado, entrar a vender en los mercados mundiales a precios internacionales. Debido al descenso del poder comprador, esta iniciativa no produjo de inmediato un mejoramiento de las condiciones del cobre chileno. En esta forma, al 31 de diciembre de 1953, se había acumulado un stock de 127.171 toneladas métricas, el que fue aumentando, hasta llegar, al 31 de marzo del presente año, a 163.000 toneladas.

El Gobierno de los Estados Unidos aceptó la oferta chilena y decidió adquirir, para sus reservas estratégicas, 100.000 toneladas, sin exigir condición alguna que se apartase de las modalidades de carácter estrictamente comercial. Esta negociación ha contribuído fundamentalmente a mantener el precio del cobre en los mercados mundiales en un nivel de conveniencia para la industria chilena.

De acuerdo con la respuesta del Honorable Senado a la aludida consulta del Ejecutivo, el Gobierno se propuso estimular las ventas en los mercados occidentales y para ello autorizó la concertación de contratos en libras esterlinas. El resultado de esa iniciativa ha sido la colocación en mercados europeos de más o menos 48.000 toneladas, desde el 5 de diciembre del año pasado hasta el 8 de mayo de este año, lo que sumado a las exportaciones hacia Estados Unidos, da alrededor de unas 120.000 toneladas vendidas hasta abril, fuera de las 100.000 toneladas adquiridas para la reserva de esa nación.

En esta forma, el stock quedó reducido a 28.000 toneladas, normalizándose así las ventas de la producción cuprífera, y últimamente se redujo a 8.000.

Las ventas de salitre, que en el período comprendido entre el 1.o de julio de 1952 y el 30 de julio de 1953, fueron de 1.461.000 toneladas, se calculan para el presente año salitrero, que termina el 30 de julio próximo, en 1.543.000 toneladas, y se estima que en el próximo período, hasta junio de 1955, podrían venderse, a los precios actuales, 1.600.000 toneladas. Desgraciadamente, los costos cada día mayores de producción, unidos a un menor precio de venta, pueden producir serias dificultades a algunas oficinas poco mecanizadas.

Las utilidades de la industria, por esta misma razón, se han visto un tanto disminuídas, y como consecuencia de ello, la participación fiscal ha descendido de 2.661.604 dólares en el período anterior, a una suma estimada en 2.125.000 dólares para el presente período.

Deseoso de mejorar las condiciones adversas en que se debatía la industria, el Gobierno, por decreto de julio de 1953, modificó el régimen existente hasta entonces, permitiendo que la totalidad de las ventas se hiciera a $ 110 por dólar, o sea, al cambio libre bancario. Sólo quedó una cuota de 50 centavos de dólar por tonelada, al cambio de $ 19.37 por dólar, lo que, considerando las ventas en dólares de compensación, ha permitido a la industria obtener en ese período un promedio de $ 112.70 por dólar.

El Gobierno tiene el propósito de estimular las faenas en plantas cuyo procedimiento sea de más reducido costo.

Con el objeto de dar mejores bases y más amplias perspectivas a la industria, el Ejecutivo está estudiando, y someterá pronto a la consideración del Honorable Congreso, un proyecto de ley para modificar la estructura de la COVENSA, y otorgar nuevas facultades a la Superintendencia del Salitre.

Con igual finalidad está impulsando los estudios para la explotación, por medio de una planta altamente mecanizada, de sus reservas con Pampa Sorronal de Tarapacá, cuya producción anual se calcula en 500 mil toneladas, a costos muy ventajosos.

El Gobierno se ha preocupado de mantener en las provincias del norte un ritmo normal de trabajo en las faenas de la pequeña y mediana minería, para impulsar la actividad productora y evitar la cesantía. Con esta finalidad ha arbitrado diversos procedimientos para bonificar a los mineros del cobre, manganeso, plomo y fierro. Igualmente, ha adoptado medidas para posibilitar la venta del stock de azufre, con el fin de estimular la producción de otras 30.000 toneladas en el curso del presente año.

La Caja de Crédito Minero ha intensificado su ritmo de ayuda a las labores mineras, y ha mantenido en actividad, veinticuatro agencias compradoras de minerales, cinco plantas de Beneficios y la Fundición de Paipote. La compra de minerales y concentrados alcanzó a 148 mil 160 toneladas, contra 123 mil 880 toneladas del año 1952.

Por concepto de exportación del cobre fino, minerales inconcentrados, se obtuvieron divisas por más de diez millones de dólares.

Los trabajos de exploración y producción en la zona petrolífera de Magallanes han proseguido con intensidad creciente. El resultado ha sido un aumento de 40% en la producción, en relación con el año anterior. La planta de Manantiales está abasteciendo con amplitud las necesidades de la provincia de Magallanes, en bencina, kerosene y petróleo Diesel.

La construcción de la refinería de Concón ha avanzado en forma satisfactoria, de tal modo que la planta podrá entrar en funciones en septiembre de este año. Para su abastecimiento, Magallanes le proporcionará mil metros cúbicos diarios de petróleo crudo y, entretanto, deberá ser importado el saldo, para cubrir su capacidad, que se calcula en tres mil metros cúbicos. Con esa cuota de tres mil metros cúbicos diarios, la planta podrá abastecer las necesidades totales del país, en bencina y gran parte del consumo de kerosene, petróleo Diesel y petróleo combustible. Con la Refinería de Concón y la producción en Magallanes se ahorrará al país un desembolso de divisas de alrededor de diez millones de dólares anuales.

El Gobierno está interesado en que la Empresa Nacional de Petróleos pueda, en el menor tiempo posible, instalar el gaseoducto a Valparaíso y Santiago, que proveerá a estas ciudades de un gas que es considerado de superior calidad.

El Gobierno, a través de la Comisión racionadora ha adoptado diversas medidas y sistemas de bonificación para mantener en actividad empresas mineras, cuyo elevado costo de producción les impide entrar en competencia con los de las grandes explotaciones.

Por su parte, la Corporación de Fomento de la Producción ha abordado el problema que dice relación con el aprovechamiento de las reservas de carbón de baja calidad. Con ese fin, se está instalando en la provincia de Valdivia, una planta piloto para la purificación de los carbones de esa zona. La obtención de resultados favorables, permitirá la explotación útil de las grandes reservas de carbones similares de la región de Magallanes.

Se ha continuado en forma intensa y con buen éxito la exploración de minerales radioactivos. Para acelerar estas exploraciones, estudiar el aprovechamiento industrial de estos minerales, y utilizarlos especialmente como fuente de energía en el país, el Gobierno se propone crear un organismo técnico, para lo cual someterá en breve a vuestra consideración el proyecto respectivo.

Asimismo, el Gobierno someterá a la consideración del Honorable Senado un proyecto de estructuración del Servicio de Minas del Estado, con el objeto de darle una organización racional y eficiente, que le permita cumplir las funciones que le son propias. Se desea constituir la Dirección de Minas y Combustibles en un organismo rector de estímulo y control, a la vez que en oficina de informaciones y estadísticas. Bajo su vigilancia quedará la constitución de la propiedad minera, y servirá de asesor a las empresas privadas en la aplicación de métodos de explotación y beneficios más eficientes y modernos. Estará también a su cargo el control de la seguridad contra accidentes en las faenas mineras.

Con el objeto de controlar el consumo de combustible en el país y armonizar los intereses de la industria carbonífera con la petrolera, se creó una Comisión permanente encargada de estudiar las necesidades presentes y futuras en relación con las posibilidades de producción nacional y de importación, la racionalización de los consumos y la fijación de precios para los diversos combustibles.

En la Corporación de Fomento de la Producción se ha organizado un Departamento de Geología, en el cual se centralizarán todos los estudios que puedan servir de base para el desarrollo futuro de la minería nacional.

Una Comisión especial está estudiando la organización de un Instituto de Investigaciones Metalúrgicas que, constituído con la cooperación de la Universidad de Chile, tendría a su cargo la investigación de los sistemas de beneficio más apropiados para la transformación de las materias primas minerales en productos de aprovechamiento industrial o de exportación.

NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION PERMANENTE DE REFORMAS LEGALES

Dentro del propósito de mi Gobierno de apoyar toda reforma tendiente a llenar los vacíos que se observan en la aplicación de las leyes, durante este período he tenido oportunidad de enviaros varios Mensajes, algunos de los cuales ya se encuentran convertidos en leyes, en tanto que otros esperan el resultado de vuestras deliberaciones.

Entre estos últimos, deseo subrayar la importancia del Mensaje remitido el 26 de septiembre del año pasado, que faculta a las Cortes de Apelaciones para nombrar, directamente, a cualquier funcionario judicial letrado de su jurisdicción como juez subrogante extraordinario, en los casos en que la ausencia del juez letrado de un departamento deje a todo un territorio sin administración de justicia.

Estimo también digno de vuestra mayor atención aquel que propone la creación de los cargos de Ministros Visitadores, los que, en número de tres, recorrerán permanentemente el país en visita de inspección, —con el objeto de cumplir las funciones de control disciplinario— que competen a las Cortes de Apelaciones, y que en la actualidad no pueden realizarse en forma perfecta por falta de personal suficiente.

En el mismo plano de interés está el destinado a evitar el retardo en los fallos de los Tribunales de Alzada, cuya rápida expedición es entorpecida hoy por el sistema que rige los acuerdos, como asimismo, el que tiene por fin dotar a los Juzgados y Notarías, de edificios propios, para asegurar las garantías que requiere la fe pública, y en el cual se contempla, inclusive, la construcción de casas para los jueces en los lugares apartados.

En esta oportunidad, os renuevo la petición formulada el año pasado, para que despachéis el proyecto que crea la Corte de Apelaciones de Pta. Arenas, que representará un nuevo paso en la realización del ideal de descentralización, en beneficio de los habitantes de una vasta y esforzada zona de nuestro territorio.

De igual modo, os encarezco el pronto despacho del proyecto de ley que reprime el delito de asalto, que castiga con la pena máxima a los que atentan a traición y sobre seguro contra la vida de los habitantes.

El Gobierno está estudiando el nombramiento de una Comisión permanente de reformas, cuya misión será redactar con prontitud los proyectos de ley tendientes a salvar las dudas y dificultades, llenar los vacíos que la Corte Suprema de Justicia y las Cortes de Alzada advirtieren, en la inteligencia y aplicación de las leyes, y de que dichos Tribunales deben dar cuenta anualmente al Presidente de la República, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 5.o del Código Civil.

En mi anterior Mensaje os aseguré que mi Gobierno procuraría, dentro de las posibilidades, poner término a la vida de ocio en las prisiones. Me complace, en esta oportunidad, daros cuenta que, si bien la solución integral de este problema ha debido postergarse por falta de los medios que su realización requeriría, se ha conseguido, en cambio, incorporar a los penados al sistema de trabajos en beneficio colectivo, que se desarrollan fuera de los establecimientos carcelarios. Así han trabajado en la construcción del Hogar Psiquiátrico In-

(A la página 12, columna 4)

Se aumenta la lucha contra el analfabetismo; Superintendencia de Educación, una gran conquista

Tanto en mi primera Administración, como en la actual, he entregado mis mejores esfuerzos para dar impulso al fomento y desarrollo de la educación pública, en sus diferentes grados y formas, acentuando el estímulo y la protección a las diversas expresiones de la cultura superior y el respeto a todos aquellos valores espirituales que, por encima de las condiciones y contingencias económicas, revisten de prestigio a los pueblos.

En este nuevo período, mi Gobierno continúa y perfecciona esa línea invariable de acción, como lo prueba por ejemplo, el auge extraordinario que ha conseguido asegurar a la educación primaria. 3.864 escuelas fiscales han funcionado normalmente, con una matrícula de 560.558 niños. La enseñanza particular absorbió 235.646, con antiguas subvenciones del Estado, cercanas a los 500 millones de pesos. De las diferentes Escuelas Normales egresaron 1.128 maestros, que han sido inmediatamente destinados al servicio en las zonas que más los necesitan, en especial las regiones lejanas de las provincias centrales.

Además, he prestado todo el concurso material y moral posible a la cruzada contra el analfabetismo, factor fundamental de retroceso en el desarrollo de nuestra productividad. En este sentido, debo expresar mis agradecimientos a los sectores que cooperan con el Gobierno por el positivo respaldo que han dispensado a estos patrióticos desvelos.

Situación semejante presenta, durante el período que expongo, la educación secundaria, cuyas modalidades, gracias al espíritu renovador de Septiembre, se están modificando en forma paulatina pero segura, con miras a complementar la formación humanística tradicional del estudiante secundario, con una orientación favorable a la dignificación plena del trabajo manual, del oficio práctico, que forja riqueza, y de la técnica, fuerza cultural cuyo predominio cada vez mayor es, acaso, la característica de la civilización de Occidente en este siglo.

Un ritmo semejante se advierte, en general, en todos los sectores de la educación, siendo particularmente encomiable el que anima los viejos muros de la Universidad de Chile. No se trata ya sólo de mejorar la calidad de una enseñanza cuyas bondades gozan de justa y merecida fama en todo el Continente. No se trata sólo del progreso material, mediante la construcción de modernos edificios para las Escuelas e Institutos que los necesitan. Se ha querido ir más allá, transformando la Universidad de puertas cerradas y claustros ajenos al rumor del mundo, en un centro orientador de la vida nacional, particularmente en los planos de la actividad económica y técnica. Se desea que sean sus laboratorios, silenciosos y desinteresados, los que abran nuevas rutas a la explotación de nuestro potencial minero y agropecuario, y que las industrias y los transportes encuentren en ellos los mejores colaboradores de su progreso.

Consecuentes con estas ideas, la Facultad de Agronomía ha reformado sus planes de estudio, proyectándose hacia un conocimiento más directo de nuestros problemas agrarios. La Facultad de Química y Farmacia tiene en marcha un Centro Coordinador para los Estudios de la Nutrición. La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas ha creado el Centro Científico de la Vivienda, con el fin de aportar soluciones técnicas más completas al dramático problema de la habitación popular.

En el plano de la Extensión Cultural, rama que ha distinguido a nuestra primera Universidad en todo el Hemisferio, se ha iniciado la creación de Centros de Investigación en provincias, para el estudio de los problemas regionales con el vigor que caracteriza a los hombres de ciencia.

Importancia superior atribuyo a la creación de la Superintendencia de Educación Pública, aspiración que ya había sustentado en mi primera Administración, y que ahora está en pleno y promisorio desarrollo. Gracias a este organismo centralizador, la función educadora llegará, progresivamente, a un plano estrictamente técnico, al mismo tiempo que se impondrá una sola orientación teórica y una sola línea de acción en las diversas ramas de la enseñanza, hasta ahora desquiciadas por incomprensiones subalternas y aún parceladas por influencias ajenas a la función pedagógica.

Con el fin de neutralizar este manifiesto peligro, tengo en estudio un proyecto de ley, elaborado por la Superintendencia de Educación Pública, que abre nuevas posibilidades de financiamiento a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Los técnicos estiman que este proyecto permitirá disponer de 800 millones de pesos más para construcciones escolares. Sin entorpecer la función de esta Sociedad Constructora, se estudia en el Ministerio de Obras Públicas la construcción de escuelas baratas e higiénicas con material prefabricado.

También preocupa a mi Gobierno el destino de las letras y las bellas artes, expresiones superiores en las que Chile se ha distinguido tradicionalmente, contando con su auspicio todas aquellas iniciativas destinadas a su protección, como, asimismo, a la defensa y estímulo de quienes se consagran esforzadamente a su cultivo.

Finalmente, debo recordaros que el Ejecutivo ha estado atento a los problemas económicos del magisterio, y que en estos momentos estudia una fórmula que conjugue sus derechos legítimos con las disponibilidades del erario.

Gobierno plantea reformas al Código del Trabajo

Con el fin de lograr la solución más justa y ecuánime de los problemas que afectan a los asalariados, se ha continuado el estudio de la reforma del Código del Trabajo, que data de mi anterior Administración, poniéndolo en armonía con el progreso de las instituciones y con la realidad social del país.

Dentro de poco someteré a la consideración del Honorable Congreso Nacional, el capítulo de dicha reforma, que se refiere a la Judicatura del Trabajo, con lo que se obtendrá que obreros y empleados puedan conseguir una más rápida tramitación y reconocimiento de sus derechos cuando deban hacerlos valer ante la Justicia.

Mientras se termina el estudio antes señalado, han sido sometidos a vuestra consideración diversos mensajes que contienen modificaciones de nuestra legislación del trabajo, como las referentes al fuero sindical y a la propiedad del empleo.

El Ejecutivo, en uso de las facultades extraordinarias, dictó varios decretos con Fuerza de Ley, que significan un indudable mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores.

Para aminorar los efectos del proceso inflacionista, que repercute más hondamente en los sectores que viven exclusivamente de un sueldo o de un salario, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.o 165, de 16 de julio de 1953, que bonificó las remuneraciones de obreros y empleados.

Con la ley N.o 10,383, fueron reajustadas las jubilaciones para obreros, estableciéndose que ninguna de ellas puede ser inferior a la suma de un mil pesos, con lo que se ha reparado un vacío de nuestro sistema previsional.

Durante el año pasado, los Servicios Provinciales del Trabajo realizaron un total de 55.048 actuaciones fiscalizadoras, y el número de trabajadores cuyos derechos fueron controlados a través de visitas inspectivas, alcanzó a 189.935, del que corresponden 36,803 a empleados particulares y 148.132 a obreros en general. Las revistas realizadas con el objeto de verificar el cumplimiento de las instrucciones impartidas, sumaron 8.033. Además, se formularon 2.094 denuncias por infracciones a las leyes sociales ante los Tribunales del Trabajo, y el monto de las multas solicitadas ascendió a 2 millones 666 mil 311 pesos.

Se supervigiló el pago por concepto de gratificaciones legales por un total de $ 839.485.203, cifra superior en más de cincuenta millones a lo pagado durante 1952, por dicho capítulo, beneficiándose 39.159 empleados particulares.

La misma acción fiscalizadora se ha ejercido en cuanto se refiere a las disposiciones legales que asegurarán el derecho a feriado de los empleados y obreros.

En este mismo período las Inspecciones Provinciales del Trabajo atendieron 25.754 reclamos de asalariados, de los cuales 11,586 fueron conciliados y que representan un pago de 86.317.556 pesos a obreros y de 16.361.753 a empleados particulares.

En lo que respecta a los servicios de colocaciones, se obtuvo ocupación para un total de 13 mil 246 trabajadores en el curso del año.

La Dirección General del Trabajo, a través de las inspecciones de su dependencia, controló durante el año el funcionamiento de los 2,077 sindicatos del país, de los cuales 666 son industriales, 1,396 profesionales y 15 agrícolas.

Se supervigiló el pago de las participaciones en las utilidades que corresponden a los sindicatos industriales, participaciones que ascendieron a $ 99.301.953. Por concepto de cuotas sociales, los obreros erogaron para sus organizaciones un total de 48 millones 421 mil 960 pesos.

En el curso del año se presentaron en el país 1.431 pliegos de peticiones, que comprometieron en conflictos a 235.142 obreros y a 5.663 empleados. Fueron solucionados 1,006 pliegos, con intervención de las Juntas de Conciliación e inspectores del trabajo, o por avenimiento directo entre las partes, 119 fueron archivados por no reunir los requisitos legales o por abandono de los interesados. Para el presente año quedaron pendientes 306 pliegos. La solución de estos conflictos significó a las empresas un mayor gasto anual de 1.316 millones de pesos y se beneficiaron 1.090 empleados y 171.670 obreros.

De estos conflictos, 60 llegaron a la huelga legal y comprometieron a 356 empleados y 54.272 obreros.

Se produjeron, además, 148 conflictos o huelgas ilegales, que comprometieron a 3,892 empleados y 64.588 obreros, notándose una disminución de 13 huelgas ilegales en relación con 1952.

Funcionaron 12 comisiones de salario mínimo, sin considerar las encargadas de la determinación del salario mínimo campesino, en conformidad a lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 244, y que fluctuó entre $ 75 y $ 110 diarios.

Los Tribunales del Trabajo tuvieron un ingreso de 31.772 causas, de las cuales 26.452 fueron conocidas por los tribunales servidos por jueces especiales y $ 5.320 por los tribunales servidos por jueces de letras. Se pronunciaron 6,710 sentencias. El monto de lo ordenado pagar a favor de los trabajadores, ascendió a $ 67.591.522 y los mandamientos en las ejecuciones iniciadas por las Cajas de Previsión ascendieron a $ 97.664.173. En resumen, lo ordenado pagar por estos tribunales, en primera instancia, sumó un total de 171 millones 665 mil 838 pesos.

Las Cortes del Trabajo tuvieron un ingreso de 1.536 causas. Se dictaron 1,332 sentencias y se ordenaron pagos por un total de $ 40.272.301.

El Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo evacuó 1,308 informes o dictámenes. Se estudiaron 198 expedientes relativos a la constitución de sindicatos o reformas de estatutos, y 14 proyectos de leyes y reglamentos.

LA REFORMA TRIBUTARIA... (De la página 10)

(DE LA PAGINA DIEZ)

de exportación de mayor salida, en los mercados internacionales.

Los valores de las mercaderías de cabotaje han aumentado, de consiguiente, en 1953, en la cantidad de $ 3.048 millones, que representan un 30,40 o|o.

Las rentas percibidas con intervención de las Aduanas de la República alcanzaron en 1952 a la cantidad de 7.622 millones de pesos moneda corriente, y en 1953, a la suma de 8.117 millones de pesos moneda corriente, lo que da una mayor entrada de 495 millones de pesos, que representa un aumento de 6,09 o|o.

Por decreto con fuerza de ley N.o 213, de 22 de julio de 1953, fue aprobada la nueva Ordenanza de Aduanas, en base a un proyecto de Reforma de Ordenanzas de 1931 estudiado por la Superintendencia, por orden del señor Ministro de Hacienda, y aprobado por la Honorable Junta General del ramo.

La nueva Ordenanza contiene enmiendas que la experiencia, la jurisprudencia y la doctrina, aconsejaban introducir en la antigua, que rigió durante 22 años el Servicio de Aduanas de Chile; pero lamentablemente no fue posible obtener una reforma integral, como era y es necesaria, sino que tales enmiendas debieron circunscribirse, por observaciones de la Contraloría General de la República a los términos de las facultades especiales otorgadas por ley N.o 11.151 al Ejecutivo.

En efecto, las modificaciones estudiadas por la Superintendencia y aprobadas por la Junta General del ramo, incluían innovaciones substanciales en materia delictual y en la organización, competencia y atribuciones de los Tribunales de Aduanas, cuya consagración como Ley de la República permitirían al Servicio de Aduanas contar con los medios legales necesarios para reprimir el contrabando en forma integral y con la mayor eficiencia. El proyecto, ya firmado así por el Ministro de Hacienda y por el que habla, fue objetado por la Contraloría General y a última hora hubo de ser rectificado, dejando sin modificación los capítulos pertinentes de la antigua Ordenanza.

El examen del movimiento bancario del período comprendido entre el 31 de marzo de 1953 y el 31 de marzo de 1954, incluyéndose tanto el de los Bancos comerciales nacionales y extranjeros cuanto el del Banco del Estado de Chile en su Departamento Bancario y de Ahorros y el relativo a las operaciones de crédito del Banco Central de Chile con el público, revela una bien definida alza en todos los principales rubros de esas actividades.

En uso de las atribuciones conferidas por la ley 11.151, se dictaron sendos decretos con fuerza de ley, entre los que deben mencionarse, por tener atingencia con las empresas bancarias, los siguientes:

Decreto con fuerza de ley número 106, de 6 de junio de 1953, que fija el nuevo texto de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile, en el cual se dan amplias facultades al directorio de la institución, para que, de acuerdo con la Superintendencia de Bancos, ejerza el control cuantitativo y cualitativo sobre los créditos que concedan las empresas bancarias y demás instituciones de crédito, tanto particulares como aquellas en que el Estado tenga intervención o participación.

Decreto con fuerza de ley número 126, de 12 de junio de 1953, que creó el Banco del Estado de Chile, mediante la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial, con un capital de 5 mil millones de pesos, a formarse con los capitales y fondos de reserva de las instituciones fusionadas, con las utilidades que obtenga, con los aportes y entradas especiales, que por ley le corresponden percibir y con cualquiera otra entrada que se destine al efecto.

Decreto con Fuerza de Ley N.o 212, de 21 de julio de 1953, que reestructura los servicios de la Caja de Crédito y Fomento Minero, dándole personalidad jurídica propia y administración autónoma, con un capital de 4 mil millones de pesos. Entre sus nuevas funciones está la de actuar como agente bancario y financiero exclusivo de todas sus empresas subsidiarias.

Decreto con Fuerza de Ley N.o 302, de 25 de julio de 1953, que fusiona los Institutos de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, y de Antofagasta por la Corporación de Fomento de la Producción, razón por la cual dejaron de seguir sometidos al control y vigilancia de la Superintendencia de Bancos, la cual intervino en la entrega a la Corporación de todos los bienes pertenecientes a dichos Institutos.

Decreto con Fuerza de Ley N.o 357, de 25 de julio de 1953, que autoriza al Banco del Estado de Chile para emitir bonos reajustables, cuyo producto debe colocarse en inversiones o préstamos destinados al fomento o desarrollo de la agricultura e industrias anexas y, en general, de todas las actividades relacionadas con ella, como también en la construcción de habitaciones populares.

Decreto con Fuerza de Ley N.o 397, de 29 de julio de 1953, que aprueba algunas modificaciones introducidas a la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola, con el objeto de actualizar sus disposiciones y conformarlas a situaciones reales para que respondan a los propósitos del Supremo Gobierno, de incrementar la producción agropecuaria a través de la reforma agraria, cuya realización será un aporte efectivo a la solución de los problemas económico-sociales que afectan al país.

Decreto con Fuerza de Ley N.o 435, de 1.o de febrero de 1954 que regula, por el plazo de dos años, las adquisiciones a plazo de artículos de carácter suntuario y prohibe a los Bancos y demás instituciones de crédito financiar operaciones de esta índole que no se ajusten a las normas que dicho decreto señala. En consecuencia, no pueden descontar ni recibir en cobranza o garantía documentos provenientes de contratos de esta especie que no cumplan con los requisitos que sus disposiciones señalan. Para este efecto, los organismos de crédito deben exigir a sus clientes que acompañen en cada operación, una copia del contrato o factura correspondiente.

Otra de las leyes importantes relacionadas con las empresas bancarias, dictadas durante el año 1953, es la N.o 11,234, de 7 de septiembre, que introdujo reformas a la Ley N.o 4,694, de 22 de noviembre de 1929, sobre limitación del interés, rebajando a 20 o|o el límite de 50 o|o sobre el interés corriente bancario a que podía llegar el interés convencional en los contratos de mutuo de dinero o de depósitos del mismo en que haya derecho a emplearlo.

También se modificó por esta ley el artículo 56 de la Ley General de Bancos, se rebajó de 14 o|o a 10 o|o, el porcentaje que dicha disposición señala para los efectos de determinar el límite de recepción de depósitos y obligaciones con terceros, con relación al monto de los capitales y reservas líquidas de las empresas bancarias. Esta medida permitió a los bancos ampliar su margen para recibir depósitos del público que ya se encontraba muy restringido.

La Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio ha continuado cumpliendo normalmente las finalidades consignadas en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931.

Su Departamento de Seguros, fiscalizando las actividades de las Compañías del ramo, ha logrado colocarlas en un ambiente de confianza pública sobre su solvencia y corrección y ha contribuído al progresivo desenvolvimiento de este comercio, indispensable al desarrollo económico del país.

Por Decreto con Fuerza de Ley N.o 210, de fecha 21 de julio de 1953, se creó el Instituto de Seguros del Estado, que tiene por principal finalidad tomar los seguros de los bienes de las instituciones fiscales y semifiscales.

Los capitales y reservas propias y técnicas de las Empresas Aseguradoras, tuvieron un apreciable aumento en el año 1953. De 3,509 millones que sumaban en el año 1952, ascendieron a 4.940 millones, estableciendo un aumento de 1,431 millones de pesos. El monto de los seguros contratados se elevó de 197.000 millones de pesos a 257,772 millones, aumentando así en 60,772 millones, y las primas correspondientes, siempre comparando un año con otro, subieron de 1,725 millones a 2,105 millones, es decir, aumentaron en 380 millones de pesos.

La Casa de Moneda continuó trabajando en la acuñación de monedas de cobre establecidas por la Ley N.o 9,856, de las cuales se entregaron al Banco Central 25 millones de piezas del tipo de un peso y de veinte centavos, con un valor de 18.760.000 pesos. Se acuñaron, asimismo, 175 mil monedas de oro de cien pesos, con un valor de 17.500.000 pesos oro.

La introducción de oro a la Casa de Moneda, alcanzó en 1953 a 3,089,2 kilos fino, con un valor de 16.875.667 pesos oro.

Durante el año 1953, se movilizó por los diferentes puertos del litoral, un total de 11.112.060 toneladas de mercaderías.

El Servicio de Explotación de Puertos debió efectuar en el curso del año pasado diversas adquisiciones tendientes a mejorar y completar su utilería, a fin de atender en la mejor forma posible a la movilización de mercaderías en los distintos puertos del país. La mayor parte de estas adquisiciones las ha efectuado en el extranjero: Estados Unidos de Norte América, Alemania, Inglaterra e Italia, cuyo detalle es el siguiente:

Diversos repuestos para maquinarias, por un valor aproximado de 195 mil dólares. Esta importante inversión hecha por el Servicio, está destinada a la reparación de las grúas, tractores de remolque, subestaciones eléctricas, locomotoras, grupos electrógenos, etc., que debido al intenso trabajo a que han estado sometidos, se encontraban con sus piezas vitales desgastadas.

Un equipo completo para instalar una Subestación eléctrica en el puerto de San Antonio, por valor de 18.875 dólares. Esta Subestación está destinada a alimentar de corriente eléctrica a diez grúas "Ardelt", recientemente instaladas en dicho puerto.

25 tractores y 300 carritos de remolque, por valor de 108.025 dólares. Estas maquinarias vienen a completar la dotación actual y ellas se ocupan en el traslado de las mercaderías desde el costado del buque a los Almacenes de Aduana o sitios de depósito.

En el curso del año pasado se han realizado diversas obras de mejoramiento en los diversos puertos, siendo las de mayor importancia, las que se detallan a continuación:

Construcción de un trolley para las nuevas grúas del puerto de San Antonio.

Habilitación y reparación completa del edificio para la Administración del puerto de San Antonio.

Nueva enrieladura del Molo Sur en el puerto de San Antonio.

Continuación de la pavimentación y obras complementarias en el puerto de Valparaíso.

La Tesorería General de la República, que fue creada en el año 1927, durante mi primera Administración, ha continuado desarrollando, regular y eficazmente, las labores que le corresponden, sobre la base de sus principales funciones, en su doble calidad de oficina recaudadora y pagadora de los fondos públicos y municipales, y de las demás Instituciones semifiscales o autónomas que reciben aportes del Estado, cumpliendo igualmente las demás atribuciones y obligaciones que diversas leyes le han conferido, entre las cuales pueden destacarse su acción fiscalizadora en la inversión de los fondos pertenecientes a las Municipalidades del país, y su intervención en la generación del poder electoral, como integrante de las Juntas Inscriptoras y Electorales y de los Tribunales Calificadores Provinciales, que conocen de los reclamos de las elecciones municipales. En la misma forma ha seguido atendiendo, a pedido del Director General de Salud, las funciones que, antes de la dictación de la Ley N.o 10,383, le correspondían, con relación a los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social que pasaron a integrar el nuevo Organismo, creado por la Ley citada, en vista de no haberse materializado todavía, el procedimiento que debía ponerse en práctica, para cumplir las disposiciones de la Ley aludida.

Una tarea de singular importancia y responsabilidad le ha cabido en la aplicación de las disposiciones legales que autorizaron el pago de bonificaciones extraordinarias a los servidores del Estado y a los jubilados y pensionados, como asimismo en la cancelación de sus reajustes anuales.

A este respecto, también, debe destacarse que, no obstante que en algunos meses las disponibilidades de la Caja Fiscal debieron ser escasas, por no corresponder a períodos de pago de los tributos del Estado, se han cancelado estrictamente, en las fechas acostumbradas, todos los sueldos de los empleados públicos, como igualmente las pensiones del personal jubilado, o con derecho a montepío, como también todos los reajustes y bonificaciones extraordinarias acordadas por el Supremo Gobierno, a que se ha hecho referencia; igual trato han recibido todos los demás compromisos fiscales, dándose, por supuesto, preferencia a aquellos calificados de elementales y urgentes.

De acuerdo con las diversas peticiones y sugerencias que regularmente le han sido formuladas, el Gobierno, no obstante las economías que forzosamente han debido hacerse en los gastos públicos y que han afectado a algunos rubros de los gastos variables del Servicio, ha estudiado la manera de llevar a la práctica la mecanización de dicho Servicio, para hacerlo más expedito y conformarlo con la época actual, y, al efecto, ha comenzado por autorizarle a la Tesorería Provincial de Santiago la suma de dos millones de pesos para el arrendamiento o compra de máquinas o equipo de maquinarias, que estarán destinadas a simplificar la confección de planillas, formularios, etc.

Por Ley N.o 11.498, de 25 de enero de 1954, se aprobó el Presupuesto de Entradas y Gastos de la nación que debe regir para el presente año.

La "Oficina de Pensiones" creada por Decreto con Fuerza de Ley N.o 2,878, de fecha 27 de diciembre de 1927 con el objeto de atender a la substanciación y despacho de las solicitudes de jubilación y el control de los pagos respectivos, se hallaba, en 1952, en la imposibilidad material absoluta de poder cumplir debidamente sus fines.

El aumento de las jubilaciones en el transcurso de los años, más los desahucios y los reajustes generales y particulares y el beneficio de la asignación familiar, introducidos por la Ley N.o 10,343, habían creado un volumen físico de trabajo muy superior a la capacidad administrativa del Servicio, además que por la cantidad y muchas veces disconformidad de las diversas leyes, por las que se regían los beneficios, era indispensable una dirección técnica del mismo.

En primer lugar, era necesario reestructurar el servicio, de conformidad con sus funciones y necesidades y, a este efecto, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.o 225, de fecha 5 de agosto de 1953, que en el aspecto técnico exigió que el Director tuviera el título de Abogado y, en cuanto a las funciones del personal, se creó una planta funcional que consultaba en forma racional y ordenada los necesarios trámites por los que deben pasar los beneficios y su debido control y estadística.

El Decreto con Fuerza de Ley N.o 275, de 24 de julio de 1953, estableció el Estatuto Orgánico de los Servicios de Impuestos Internos, en el cual se mantiene la aplicación y fiscalización de los impuestos establecidos por todas las leyes, en especial en los impuestos en que tenga interés el Fisco y cuyo control no esté especialmente encomendado a una autoridad diferente.

La reestructuración ha modernizado el Servicio sobre la base de la mejor distribución de sus labores, sin inflar el presupuesto de gastos de la Dirección General. Por el contrario, una minuciosa revisión permitió reducir el personal de la Dirección General de Impuestos Internos, de dos mil ciento veinte empleados a mil novecientos cuarenta y cinco, que existen en la actualidad; todo ello, significando al erario público un ahorro de millones de pesos.

Departamento de Estudios Financieros. — La creciente complejidad de los problemas económicos en general, de la que día a día se viene adquiriendo mayor conciencia y, especialmente, la importancia y serias proyecciones que reviste la actividad fiscal con motivo de su participación, cada vez más profunda en el proceso económico de la nación, hacen indispensable que la responsabilidad que de estos hechos deriva para el Estado, sea afrontada con instrumentos técnicos y científicos en permanente progreso. El Gobierno está plenamente consciente de que frente al volumen y gravedad de los problemas que debe resolver en el campo económico es necesario que cuente con la asesoría técnica que su solución requiere.

Con estos motivos y dentro del plan de estructuración y organización racional de la Administración pública, se dispuso la creación, en el Ministerio de Hacienda, de una repartición de carácter técnico, el Departamento de Estudios Financieros, cuyos objetivos básicos son los siguientes:

a) **A corto plazo.** — Asesorar al Ministerio de Hacienda en el desempeño de las más importantes de sus funciones y mantenerlo permanentemente informado sobre la marcha financiera de la nación, los efectos de la gestión fiscal en el proceso económico nacional y las tendencias y proyecciones de las Finanzas Públicas. Establecer anualmente la separación de los gastos ordinarios del Gobierno en Presupuesto de Gastos y Presupuesto de Inversiones, y proponer a la aprobación del Ministro el Presupuesto de Inversiones de las Instituciones autónomas y semifiscales.

b) **A largo plazo.** — Realizar investigaciones sobre la Hacienda Pública, recopilar y sistematizar los datos financieros del Gobierno y reunir y ordenar las estadísticas y publicaciones de otros países, todo con el objeto de establecer fundamentos sólidos para una mejor expedición, control y eficiencia técnica de la gestión financiera del Gobierno.

En esta forma, el Ministro de Hacienda ha quedado en situación de consolidar, sobre bases científicas y un más completo conocimiento de la realidad económica, las líneas de su acción, y se ha creado, al mismo tiempo, las herramientas necesarias para facilitar el estudio y la investigación de los problemas a largo plazo que confronta el país.

Con motivo de la reciente visita a nuestro país del Ministro de Economía de la República Federal de la Alemania Occidental, Dr. Erhardt, se consideró con él la posibilidad de la contratación de algunos técnicos que asesoren este Departamento y los servicios dependientes del Ministerio de Economía.

LA DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO Y EL PLAN DE VIVIENDAS, FUNDAMENTOS DE POLITICA SOCIAL

SE HAN AUMENTADO BENEFICIOS DE PREVISION SOCIAL YA EXISTENTES

El principal y más importante capital con que cuenta un país es, sin duda alguna, el capital humano. Mi preocupación fundamental ha sido el desarrollo de una efectiva política de seguridad social, dirigida a resolver los problemas de los trabajadores frente a los estados de necesidad, como el mejoramiento y defensa de la salubridad, que está a cargo del Consejo Nacional de la Salud.

Se ha dictado una serie de disposiciones legales de efectivo beneficio social y cuya aplicación significará aumentar la capacidad de consumo de los obreros del país en una suma superior a cuatro mil millones de pesos, con la elevación consiguiente de su nivel de vida y el mantenimiento de su estado de salud. De este modo, se contribuye, también, a defender el capital humano, lo que se traducirá en el desarrollo y aumento de la producción nacional.

Por otra parte, para devolver a la capacidad económica del país las cuantiosas sumas que año a año acumulan las instituciones de previsión social, he estimado de elemental conveniencia poner término a la política individualista con que hasta ahora se realizaban las inversiones de esos capitales. Para cumplir esta finalidad, se dio impulso a la racionalización y planificación de estas últimas, mediante la creación de la Corporación Nacional de Inversiones, cuyo texto legal orgánico fue aprobado por el Decreto con Fuerza de Ley N.o 200, de 5 de agosto de 1953.

Partiendo de la base que el presupuesto de todas las instituciones de previsión del año próximo, se elevará en un 30 por ciento, los fondos disponibles para inversiones alcanzarán, aproximadamente, a diecinueve mil millones de pesos, y, en forma general, se puede pensar que sería posible darles la siguiente destinación:

Dos mil quinientos millones de pesos al financiamiento de actividades agrícolas, propuestas por la Corporación de Fomento y el Ministerio de Agricultura;

Once mil quinientos millones de pesos al financiamiento de construcción de viviendas, de acuerdo con la Junta Ejecutiva del plan de la vivienda.

Dos mil quinientos millones de pesos a inversiones y a colocaciones propias de las Cajas; y

Dos mil quinientos millones de pesos a préstamos de auxilio.

Mediante la planificación conveniente de las inversiones de las diferentes Cajas, se puede impulsar considerablemente la producción del país, a través del crecimiento de las industrias de productos alimenticios, del desarrollo agropecuario, del aumento de la construcción de poblaciones, etc., todo lo cual redunda también en el afianzamiento de la seguridad del trabajo y mayor oferta de empleos, lo que constituye otra de las finalidades de una buena política de seguridad social.

La conservación del poder adquisitivo de la moneda, proveniete de las utilidades que produzcan esas inversiones y el reajuste semestral permitirá otorgar las pensiones y demás beneficios, por un mínimum que asegure los medios de vida y mantenga la capacidad de consumo a la masa pasiva de nuestra población.

Conjuntamente con las medidas señaladas, se ha procurado el abaratamiento de la administración de los organismos encargados de aplicar las leyes de seguridad social, y al mismo tiempo, aprovechar íntegramente, desembolsos que percibía la economía popular, y que desde ahora obtendrá el Estado en beneficio de los obreros y empleados imponentes.

Me refiero a la creación del Instituto de Seguros del Estado, que nació a la vida con la dictación del decreto con fuerza de ley N.o 210, del 5 de agosto de 1953.

Este organismo se creó mediante la fusión de las Secciones y Departamentos de Seguros de Vida, incendios, desgravamen hipotecario y garantías de las diversas Cajas de Previsión Social, instituciones semifiscales, fiscales o empresas fiscales y de administración autónoma del Estado, y, en general, de todas las personas jurídicas creadas por ley, en que el Estado tenga aporte de capital o representación.

No obstante la falta de una adecuada autonomía y de su reducida planta de personal, los exiguos emolumentos, que le puede brindar a los técnicos que precisa para su mejor desenvolvimiento, y la resistencia que provoca en las Compañías privadas de seguros, ha podido realizar la labor social que el Gobierno tuvo en vista al crear esta institución, que constituye la vanguardia de un seguro social y popular.

Hasta ahora las instituciones fiscales y semifiscales aseguraban los riesgos de incendio de sus propiedades y de los imponentes, adquiridas por su intermedio, en instituciones particulares. Desde la creación del Instituto de Seguros del Estado, estos seguros y los de vida y de desgravamen hipotecario y, en general, los de cualquier riesgo asegurable que provenga de actos o contratos realizados por dichas instituciones, serán contratados en dicho Instituto. Con este organismo se ha dado el primer paso hacia la nacionalización de los seguros, que constituye una aspiración del país.

En el orden de la previsión propiamente tal, ha sido preocupación esencial de mi Gobierno impulsar la puesta en marcha de los Servicios Nacional de Salud y de Seguro Social (Ley N.o 10.383), que ahora reemplazan las funciones que antes desempeñaba la ex Caja de Seguro Obligatorio, creada por Ley N.o 4.054. Estas instituciones cuentan con más de un millón doscientos mil afiliados.

No obstante la evidente trascendencia del Servicio Nacional de Salud, el Gobierno no tiene en él una participación activa, debido a que por una lamentable omisión, la ley anteriormente mencionada no consideró en la constitución de su Consejo, representantes del Poder Ejecutivo. Por este motivo, presentaré al Honorable Congreso Nacional un proyecto modificatorio de la Ley N.o 10.383, con el fin de que el Gobierno cumpla el mandato constitucional de atender de preferencia el Servicio Nacional de Salud.

Para organizar los servicios creados por dicha Ley, se procedió a dictar sus reglamentos orgánicos, los que fueron aprobados por Decretos N.os 865, de 21 de abril de 1953, para el Servicio Nacional de Salud, y N.o 1.705, de 14 de septiembre del mismo año, para el Servicio de Seguro Social.

Además, se dio sanción legal a los nuevos textos que contienen las leyes orgánicas del Servicio Médico Nacional de Empleados y de las Cajas de Previsión de los Carabineros de Chile y de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

A partir del 18 de febrero último, el Servicio Médico Nacional de Empleados ha comenzado a atender en el orden médico y social a la madre asalariada, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 11.462 de iniciativa del Ejecutivo, que preserva la maternidad de la mujer que trabaja e indirectamente fomenta la natalidad en el país.

Se ha incluido el cáncer en el sistema médico preventivo, lo que permitirá, mediante diagnósticos precoces, salvar un porcentaje considerable de imponentes que, por no contar con medios y por la misma forma en que este mal se presenta, sólo recurren tardíamente al auxilio médico.

Con respecto a la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, está actualmente en estudio la reestructuración de los Servicios, que tiene como fundamento básico complementar la actual previsión del gremio con aquellos beneficios de que actualmente carece. En esta forma podrá concentrar todas sus gestiones en un solo organismo, el cual, de acuerdo con los principios de la seguridad social, debe ser la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas.

En lo que concierne a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, debe destacarse la frecuencia con que se dictan leyes que significan una ampliación de plazos para acogerse a beneficios otorgados por leyes anteriores. Tales son, por ejemplo, los casos de las Leyes 11.310 y 11.462. De más está abundar sobre la inconveniencia de tales prórrogas, que impiden a la institución poder determinar en forma fehaciente las obligaciones que deberá cumplir en virtud de los nuevos beneficios. Una vez cerrado el plazo de recepción de solicitudes, éste vuelve a abrirse por mandato de una nueva ley con lo que se impide todo cálculo se produce el desorden administrativo y entran a gozar de estos beneficios personas que originariamente, al dictarse las primeras leyes, no tenían derecho a ello.

En virtud de las disposiciones de la Ley N.o 11.219, de 12 de septiembre de 1953, que modificó la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, se otorgó a los empleados municipales los beneficios de jubilación y montepío.

Era ésta la más sentida aspiración del gremio y el respectivo proyecto venía tramitándose desde hacía más de catorce años.

Después de un período de seis años de continuas pérdidas en sus balances, la Caja de Accidentes del Trabajo ha logrado, en el último año, una utilidad de nueve millones de pesos, resultado que señala el comienzo de su recuperación financiera. Al mismo tiempo, crea los fundamentos que le permitirán avanzar en su trayectoria de aumentar y mejorar sus servicios, para ofrecer una atención más eficiente a la población trabajadora, afecta a los seguros de accidentes del trabajo.

El superávit señalado debe atribuirse, en parte, al reajuste de las tarifas, que empezó a regir en el segundo semestre del año pasado, y en grado no menos importante, a la mejor organización administrativa que se dio a la institución, en virtud de la Ley N.o 11.151. Ello ha permitido perfeccionar los sistemas de contratación de los Seguros y de control de los gastos, lo que se ha traducido, como estaba previsto, en un aumento de los ingresos.

Puede esperarse que los factores antes señalados, cuyos efectos influyeron sólo en parte del segundo semestre del ejercicio, determinarán en el presente año, un resultado aún más favorable.

Instituciones de Defensa Nacional mantienen en forma integral conceptos del honor, de la disciplina y amor a sus responsabilidades

Es altamente satisfactorio dejar constancia que las Fuerzas de la Defensa Nacional han desarrollado sus labores profesionales con la eficiencia, abnegación y lealtad que les son características, quedando con ello de manifiesto que sus componentes continúan en la escuela de tradición de sus virtudes militares, lo que constituye uno de los cimientos más sólidos en que se funda la vida constitucional y democrática de la República.

No han escatimado esfuerzos para paliar la escasez de medios a que se han visto abocadas por los limitados recursos de que en el orden económico dispone el Erario Público, logrando no sólo el fiel cumplimiento de sus labores específicas, sino que aún más, el afianzamiento de la normalidad en el orden interno, cuando les ha correspondido atender servicios vitales en zonas que, por razones de seguridad, fueron declaradas en estado de "emergencia", o con motivo de huelgas de carácter ilegal.

Cabe destacar también, en forma muy especial, la magnitud y proyecciones del Servicio Militar del Trabajo, de reciente creación, que se ha incorporado como valioso elemento productivo en las actividades nacionales.

Baste señalar que en el corto año que este Servicio lleva en funciones, y con el aporte de $ 46.000.000, del Ministerio de Obras Públicas, el rendimiento en los diversos trabajos ya ejecutados, ha sido superado en un cien por ciento al costo actual, con obra de mano civil. Por otra parte, este mismo servicio, con las tres Instituciones Armadas, ha actuado, además, en otras obras y actividades de bien nacional, que valorizadas representan la suma de $ 69.401.742.04.

El Servicio Militar del Trabajo tomó a su cargo un total de 20 obras, con 1.700 hombres, distribuídos en distintas guarniciones.

Han sido favorecidas con la iniciación de nuevos caminos que contribuirán a facilitar su desenvolvimiento, las siguientes provincias: Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Santiago, Curicó, Talca, Linares, Maule, Concepción, Malleco, Chiloé y Aysen.

Así también la construcción de nuevos canales de regadío, saneamiento y forestación, han alcanzado, respectivamente, a las provincias de Linares, Malleco y Concepción.

En resumen, el Servicio Militar del Trabajo ha aportado al país, en su primer año de existencia, 90 kilómetros de nuevos caminos, saneamiento de 3.000 hectáreas, 1.000 metros en canales de regadío y dos obras de forestación.

No sería completa esta síntesis, si no se dejara especial constancia, fuera de la contribución material que esta organización significa a la economía general del país, la positiva consecuencia social que entraña devolver a la vida ciudadana jóvenes aptos para diferentes trabajos.

Con la experiencia del primer período realizado, y la adición de materiales y elementos que con el aumento del aporte de $ 76.000.000 que se consulta en el Presupuesto del presente año, se multiplicarán las labores y los beneficios.

Por otra parte, las Instituciones Armadas, al margen de sus funciones inherentes, han participado y cooperado en diversas actividades, como sigue:

EJERCITO: Muy amplia y abnegada ha sido la actuación de la institución en su cooperación a la Administración Pública durante 1953.

Entre las obras de mayor significación, pueden señalarse:

Cooperación de todas las Unidades del Ejército, durante las inundaciones del invierno pasado, en el salvataje, socorro y atención de pobladores afectados. Los servicios prestados por conceptos de auxilios, alojamiento, alimentación, transportes y atenciones, alcanzaron a más de cinco mil familias.

Unidades de la Guarnición de Santiago, con sus medios motorizados, han cooperado al traslado e instalación de familias, en las nuevas poblaciones inauguradas por el Servicio de Construcción de Viviendas de Emergencia.

Ha correspondido al Ejército integrar las Comisiones Permanentes de Límites con Argentina y Bolivia, las que todavía continúan en funciones.

ARMADA: La Armada, en el año 1953, ha mantenido el enlace entre la Isla de Pascua y el continente, asumiendo las responsabilidades militares y administrativas de la Isla y cooperando materialmente a los esfuerzos e interés del Gobierno por aquella lejana posesión.

Con buques y otros elementos varios, mantuvo una adecuada atención a las necesidades de los pobladores de la zona Navarino y Canal Beagle, región a la cual se efectuaron diez viajes de soberanía y cabotaje.

Ha cooperado a los servicios de Correos y Telégrafos, que vieron interrumpidas sus comunicaciones en la zona central, debido a los últimos fuertes temporales de invierno.

Buques de la Armada, destacados en Puerto Montt, tales como las barcazas "Llanos" y "Goycolea", han sumado sus esfuerzos a los de la Administración Pública, para el desenvolvimiento económico de esta región, atendiendo la distribución y transporte de ganado, combustibles y carga surtida, en la extensa zona de Chiloé y Aysen.

Con motivo de las inundaciones de Quillota, La Cruz, Constitución y de otras ciudades, por salidas de ríos y temporales, la Armada envió personal y material para el auxilio a los damnificados, con oportunidad y prontitud.

Constantemente pone a disposición de autoridades civiles y militares, de instituciones sociales, deportivas y culturales, etc., sus medios de transportes y técnicos, con personal y material diverso, especializado en incendios, transportes marítimos, terrestres, etc.

Buques de la Armada, tales como el "Araucano"; transportes "Angamos" y "Magallanes"; petroleros "Rancagua" y "Maipo"; buque escuela "Presidente Pinto" y otras unidades menores, han sido empleadas para atender numerosos servicios de diversos organismos del Estado dependientes de varios Ministerios, tales como: servicios de cabotaje en el litoral para suplir la escasez de medios de transportes y atención especial a los agricultores, grandes y pequeños ganaderos y población en general de las zonas insulares de Chiloé, Aysen y Magallanes.

En el Arsenal Naval de Talcahuano se efectuaron importantes reparaciones a buques extranjeros y nacionales.

FUERZA AEREA: El Subdepartamento de Fotogrametría efectuó levantamientos fotográficos en la zona de Puquios para la variante del Ferrocarril de Arica a La Paz; proyecto de camino entre Chaitén y Futaleufú; del aeropuerto de Copiapó; del Valle de Azapa; de la zona de Combarbalá, del aeropuerto de Los Cerrillos, etc.

La Fuerza Aérea ha continuado cursando servicios telefónicos públicos en conexión con la red de la Compañía de Teléfonos en las Radioestaciones de Castro, Quellón, Futaleufú, Alto Palena, Lagunas, Río Cisnes, Aysen Coyhaique Balmaceda y Chile Chico, todas localidades aisladas y de difícil acceso.

Además del servicio de transporte de carga y pasajeros, tanto militares como civiles, se utilizaron aviones de reconocimiento en la búsqueda de náufragos; en el abastecimiento por el aire a estudiantes, mineros y arrieros aislados en la cordillera, Lago Inferior, Llanada Grande y Futaleufu. Se cumplió un servicio especial de abastecimiento para la zona de Balmaceda y Chile Chico. También se aportó personal y materiales a servicios sanitarios que combaten epidemias en Chiloé, y Aysen.

Las actividades profesionales relacionadas con la instrucción y entrenamiento que deben cumplir las Fuerzas Armadas en la Defensa Nacional, han sido muy amplias y satisfactorias, realizándose con buen éxito los numerosos cursos de capacitación de todo orden, tanto para oficiales como personal subalterno.

Ha sido también una constante preocupación de las Instituciones Armadas, esforzarse, no sólo por instruir al nuevo contingente, sino que también mantener el reentrenamiento de reservas, de manera que su estado profesional, físico, espiritual y moral alcance permanentemente un alto nivel de eficiencia.

Como en años anteriores, les ha correspondido una destacada labor en el afianzamiento de nuestra soberanía en los territorios de la Antártida, manteniendo en esas desoladas regiones, tres Bases militares.

El prestigio conquistado por las Fuerzas Armadas ha sobrepasado los límites nacionales y se ha difundido al exterior, interesando con esto a oficiales de otros países, los que han venido a perfeccionar sus estudios en nuestros establecimientos de instrucción militar. Existe, además, una Misión de nuestro Ejército en El Salvador y otra de la Armada en Colombia.

Las Instituciones de la Defensa Nacional mantienen en forma integral el concepto del honor, la disciplina y el amor a sus responsabilidades, y viven consagradas a su alta misión de velar, tanto por la seguridad exterior como por el orden interno, cooperando, además, con patriotismo y conciencia ciudadana, en actividades de bien general, que redundan en beneficio del progreso y engrandecimiento de la nación.

Nombramiento...

(DE LA PAGINA 11)

fantil de Santiago, el canal que desvía el estero de Llo-Lleo en su desembocadura con el Maipo, el arreglo de la pista de aterrizaje de Chillán y varias obras menores de hermoseamiento en Santiago, Valparaíso y San Felipe. Debo dejar constancia que la sección creada por la Dirección General de Prisiones para este efecto, no significa gasto alguno al Erario, y que los reos trabajan con agrado y casi sin vigilancia, con sujeción a los métodos pedagógicos de readaptación social con que esta labor se realiza.

Además de los 5 millones de pesos destinados en el Presupuesto de la Nación para impulsar la construcción y reparación de establecimientos carcelarios, se dictó el Decreto N.o 4.754 del año 1953, el que permitirá encuadrar los futuros establecimientos de esta naturaleza dentro de un plan armónico, que tomará en cuenta, a la vez que la población carcelaria, las distintas zonas del país y sus características. Digno de mención en este plan es el Pabellón para Reos Tuberculosos, que se levantará agregado a un centro hospitalario.

Los proyectos y planes mencionados requerirán, para su mayor eficacia, de un personal técnico y compenetrado de las modernas orientaciones sobre la materia. Para llenar esta necesidad, se ha creado este año la Escuela Técnica de los Servicios de Prisiones, sin costo alguno para el Estado.

Las refomas han alcanzado también a las oficinas del Registro Civil, en las que se ha racionalizado el trabajo, consiguiéndose una máxima expedición en el otorgamiento de certificados, y a los Gabinetes de Identificación, donde las normas de simplificación dieron igualmente muy buenos resultados.

Es la primera vez que el país concreta una política agraria clara y definida

La alimentación del país y el mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones campesinas han constituído dos preocupaciones constantes del Gobierno de la República.

El Ministerio de Agricultura está llamado a cumplir esta función trascendental en la economía nacional, cual es la de orientar, planificar y dirigir la industria agropecuaria, ya que es la expresión del Estado, en el cumplimiento de su función de fomento e intensificación de una industria esencial y básica como la agrícola, que es la que proporciona alimentación a los habitantes del territorio.

No obstante, se tenía olvidado este rol determinante que el Ministerio de Agricultura debe cumplir, en el concierto administrativo, y así ha sido cómo, durante largos años, la porción presupuestaria asignada a esta Secretaría de Estado se limitó casi exclusivamente a los recursos necesarios para mantener su aparato administrativo, el cual, sin los medios indispensables para desarrollar planes de positiva influencia, llegó a ser un organismo meramente burocrático, carente de toda acción creadora.

Esta situación varió, fundamentalmente, el año pasado, al dictarse el Decreto con Fuerza de Ley N.o 185, que reestructuró el Ministerio de Agricultura, fijó sus atribuciones, señaló su campo de acción y dio nueva orientación a sus disponibilidades presupuestarias. Todo esto se ha traducido en el presupuesto actualmente vigente, en la creación de recursos destinados exclusivamente a fines de fomento, investigación e inversiones agrícolas y pesqueras, rubros que en los presupuestos de años anteriores no existían.

Estos fondos son administrados por intermedio del Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, creado también por el citado Decreto con Fuerza de Ley N.o 185. Este organismo ha sido establecido con modalidades y sistemas ágiles, que le permiten una acción dinámica y positiva. De esta manera, y de acuerdo con un plan de inversiones previamente establecido, se ha podido llegar a un efectivo otorgamiento de créditos para la instalación o ampliación de plantas industrializadoras de leche; para la instalación y modernización de plantas deshidratadoras y empacadoras de frutas; para la construccion de mataderos y frigoríficos, y de plantas de mieles de remolacha.

Es del caso dejar constancia también, que el Ministerio de Agricultura, al contar con la comprensión y alta colaboración del Banco del Estado de Chile, ha podido completar esta política de fomento. En efecto, esta última institución, a sugerencia del Ministerio, ha contemplado importantes rubros para el otorgamiento de créditos destinados a la construcción e instalaciones en la industria lechera, y a la adquisición de ganado y equipo para la misma explotación. Igualmente, el Banco del Estado, por intermedio de su Departamento Agrícola, ha tomado a su cargo la producción de semillas geneticas, bajo la tuición técnica de la Dirección Nacional de Agricultura. En esta forma, se está dando un paso de decisiva influencia en el mejoramiento de la calidad y rendimiento de los cultivos. Por último, es menester hacer presente que esta estrecha colaboración entre el Ministerio de Agricultura y el Banco del Estado de Chile, ha permitido una orientación técnica del crédito, pues el otorgamiento del mismo para la actividad agrícola se hace conforme a las instrucciones que imparte el Ministerio.

También se ha producido un beneficioso entendimiento entre el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción, con el cual se ha logrado que los planes de inversiones antes referidos, y que se relacionan con la industrialización de los productos agropecuarios, sean ejecutados con los medios técnicos de que dispone la Corporación de Fomento, obteniéndose así un máximo de rendimiento y eficacia en las inversiones antedichas, con un completo aprovechamiento de los elementos técnicos.

En mayo de 1953 se dio comienzo a los trabajos de construcción de una Planta Azucarera de Remolacha en Los Angeles, la que fue inaugurada hace algunas semanas. El H. Congreso conoce perfectamente la importancia que esta industria tiene para el país, tanto por lo que ella significa en el aumento de la producción nacional, como por la notable disminución de importaciones que ella implica.

El acelerado proceso de industrialización del país, evidenciado en los últimos años, junto con el crecimiento vegetativo de la población y el desplazamiento de grandes contingentes humanos del campo hacia las ciudades, ha provocado en los más importantes centros urbanos un difícil problema de abastecimiento de artículos alimenticios. Este desequilibrio que existe entre la producción de alimentos y la capacidad de consumo, se ha agravado con la situación estacionaria en que se mantiene la producción agropecuaria, lo que ha obligado a recurrir a fuertes importaciones que pesan gravemente en la economía nacional. Además, las autoridades sanitarias chilenas han llegado a la convicción de que para solucionar los problemas de salud pública e higiene de las regiones rurales, es necesario integrar dichos programas con los de fomento agrícola.

La carencia de recursos, la escasez de expertos, hacen difícil que esta solución pueda ser abordada conjuntamente para todo el país, por lo cual se ha estimado que lo aconsejable es abordar el problema por etapas y por regiones. De esta manera puede llegarse a adquirir la experiencia necesaria para enfocar el problema en un plano nacional.

Así fue cómo en julio del año pasado, y con la entusiasta participación de varios centenares de agricultores, se iniciaron las labores del Plan de Desarrollo Agrícola y de Higiene Rural para las Provincias de Maule, Ñuble y Concepción. En estos trabajos, mediante una nueva y efectiva coordinación y descentralización de los servicios gubernamentales que tienen relación con la producción agropecuaria y la salud de los campesinos, se ha llegado a abordar los problemas de conjunto. Se ha invitado también a participar a los organismos de asistencia técnica extranjera, firmándose al efecto cinco convenios internacionales relacionados con estas materias, en los cuales Chile se compromete a aportar la cantidad de 90 millones de pesos y el Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica, la cantidad de 500 mil dólares y los técnicos necesarios.

Los primeros meses de actividad del Plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural han confirmado plenamente los resultados que se esperaban, aún cuando es todavía prematuro dar cifras, debe señalarse que el buen éxito del plan se debe a la participación dinámica y activa de los agricultores de la zona, la formación de nuevas Cooperativas y Sociedades Agrícolas y a la efectiva coordinación que se ha logrado entre los Servicios de diferentes Ministerios y los organismos extranjeros de asistencia técnica.

Esta es la primera vez que en el país se ha estudiado y concretado un plan nacional de desarrolo agrícola, que contempla tanto los aspectos técnicos directos, destinados al incremento del área cultivada y de los rendimientos unitarios, como los relativos a la industrialización, al transporte de la producción agropecuaria, y a una política económica clara y definida para nuestra agricultura.

Para este plan se tomó como base el informe de la Misión del Banco Internacional, y en su elaboración definitiva han trabajado, estrechamente vinculados, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción. Este plan, que está a punto de ser terminado, ya ha comenzado a aplicarse en varios de sus aspectos más importantes durante el presente año por el Ministerio de Agricultura.

El Gobierno espera, sin embargo, que cuando él realice, integralmente, lo que se hará dentro de los próximos años, se obtendrán para todo el país los mismos brillantes resultados que ya se han conseguido en el área de Maule, Ñuble y Concepción. Y así se logrará desarrollar nuestra agricultura con un ritmo mucho más rápido que el actual, para satisfacer las crecientes necesidades alimenticias de nuestra creciente población y equilibrar el desarrollo agrícola e industrial, cuya complementación es indispensable para el progreso y el bienestar del país.

Dentro de los planes de realizaciones, someramente enunciados anteriormente, el Gobierno confía y espera que el Congreso prestará su alta aprobación a diversos proyectos de leyes que se encuentran sometidos a su conocimiento, tales como el proyecto de Cooperativas Agrícolas, el de Fomento Ganadero y el de Fondos Lecheros, que permitirán seguir adelante con esta política de efectivo fomento y desarrollo agrícola.

Economía nacional se robustece con incorporación de nuevas y vastas extensiones de terrenos

En uso de las facultades conferidas al Presidente de la República por la ley N.o 11,151, se procedió a reorganizar y reestructurar los Servicios dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización, para facilitar el estudio y resolución de las materias de su incumbencia, e introducir el máximo de economías en su mantenimiento, sin que se resienta su buena marcha y eficacia.

En esta reestructuración, que se materializó con la dictación del decreto con fuerza de ley N.o 234, de 23 de julio de 1953, se dio primordial importancia a una necesidad que, en la práctica, se había advertido como de impostergable realización.

Fué así como se crearon la Dirección de Bosques, la Dirección de Asuntos Indígenas y la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, esta última con dos Departamentos: el de Mensura y el de Bienes Nacionales. Se creó, también, el Departamento Jurídico y de Inspección de los Servicios, y, finalmente, una Planta Administrativa.

Mediante el decreto con fuerza de ley N.o 46, se fijó una nueva estructura a la Caja de Colonización Agrícola, cuya base fundamental fue la reducción de su personal. De 223 empleados, quedó con 144, lo que significó, en el último trimestre de 1953, una economía de 10 millones de pesos. Igualmente, se modificó su Consejo, reduciéndose el número de sus miembros, y se dio una nueva organización a sus diversos Departamentos, lo que le dará una mayor expedición y eficacia.

La Dirección de Tierras y Bienes Nacionales ha dado especial importancia a los trabajos de incorporación a la economía nacional de nuevas extensiones de terrenos, especialmente en las provincias de Chiloé y Aysen. En esta última provincia se han otorgado títulos de dominio sobre una extensión de 47.600 hectáreas, repartidas entre 136 colonos. También se han dado títulos de propiedad sobre sitios en poblaciones, por una extensión total de 194.300 metros cuadrados, repartidos a 239 familias.

Se han recaudado rentas de arrendamiento de predios fiscales por la suma aproximada de 52 millones de pesos. Se han enterado en arcas fiscales, por herencias vacantes, 3 millones y medio de pesos. Han ingresado al patrimonio fiscal 534 bienes raíces y se han contabilizado bienes muebles del Estado por un valor de 970 millones de pesos, a los que se han agregado nuevas especies muebles inventariadas, por un valor de 40 millones de pesos.

Una especial dedicación se ha prestado a los problemas que dicen relación con la defensa y fomento del patrimonio forestal de la nación, sea que se trate de las reservas de propiedad del Estado o de los particulares.

Tal finalidad fue la que se tuvo en vista al crear la Dirección de Bosques, cuyos servicios se desarrollaban anteriormente a través del Departamento de Bosques de la ex Dirección General de Tierras y Colonización.

Comprendiendo la enorme importancia que el bosque representa para la economía nacional, se han establecido servicios de Reservas Forestales, Parques Nacionales y Viveros Forestales, a lo largo de todo el país, en los lugares más apropiados para mantener y conservar los bosques existentes y producir la mayor cantidad de plantas necesarias para la forestación o reforestación de los terrenos de tal carácter, impidiendo su erosión y la pérdida de su capa productiva.

Siguiendo esta política, se ha procedido a declarar forestales, en el año 1953, 31.500 hectáreas, de las cuales existe ya una superficie plantada de 10.800 hectáreas de terrenos de propiedad particular. Con dicho fin, los Viveros Forestales de la Dirección de Bosques produjeron, en el año 1953, 11.700.000 plantas de pino insigne, eucaliptus glóbulus y ciprés macrocarpa.

En concordancia con esta labor, cabe destacar los trabajos que se han realizado y que se continúan llevando a la práctica, en común con la Organización para la Alimentación y la Agricultura de las Naciones Unidas (FAO), con cuya ayuda técnica y económica se ha establecido en la Reserva Forestal de Llancacura, en la provincia de Valdivia, un Centro de Investigaciones y Demostración Forestal.

La ordenación y solución de los problemas de la población indígena del país se realiza a través del servicio creado en el actual período, que es la Dirección de Asuntos Indígenas. En virtud del decreto con fuerza de ley N.o 12, que exime a los indígenas, por un período de 10 años, del pago de las contribuciones raíces, se ha ido en ayuda efectiva de la población autóctona. Este mismo organismo tiene a su cargo el otorgamiento de créditos para el fomento, la explotación agropecuaria de los predios indígenas, como [illegible] mismo de su reforestación.

Labores de efectivo progreso impulsa Ministerio de OO. PP.

Con la nueva organización que se ha dado al Ministerio de Obras Públicas, se establecerá la división del país en regiones, de acuerdo con sus diversas características, a fin de considerar las aspiraciones y necesidades de cada zona en la confección de los planos regionales. Se pondrán en ejecución los planos reguladores intercomunales, del mismo modo que también por primera vez, se centralizarán los estudios de los proyectos de aeropuertos. Con la nueva estructura dada a esta Secretaría de Estado, se mejora la legislación existente, en lo que se refiere a los planos reguladores comunales, construcción de viviendas económicas, provisión de fondos para las mismas, y las disposiciones sobre construcciones y urbanización.

Como política general del Gobierno, se ha dado preferencia a la terminación de las obras en trabajo y también a la construcción y terminación del mayor número posible de locales escolares y de viviendas. Asimismo, se ha activado la terminación de las obras camineras que se hallaban en construcción.

Durante el curso del año pasado, la Corporación de la Vivienda, creada con el objeto de cumplir la aspiración de mi Gobierno de lograr que todos los ciudadanos, por humildes que sean, puedan cobijarse en una casa higiénica, ha desarrollado una política dinámica y constructora. En este lapso se dió término a la construcción de 3.161 casas de habitación y 37 locales comerciales. Dejó, además, muy avanzada la ejecución de 3.656 viviendas y 69 locales comerciales.

La referida edificación terminada tiene capacidad para 19.000 personas y un costo que excede de 1.200 millones de pesos. Ella se agrupa en 35 poblaciones, ubicadas en 23 localidades del país, desde Iquique a Punta Arenas. Comparado este rendimiento con el de 1952, en que se terminaron 2.045 casas y 15 locales, aparece el de 1953 superior en un 55%.

Las 3.656 casas y 69 locales que están en construcción y que se terminarán en el año actual, tienen capacidad para 22.000 habitantes y un costo aproximado de 1.750 millones de pesos, distribuídos en dos ciudades.

El financiamiento de las 13.500 viviendas mínimas ampliables del plan piloto del presente año, con un costo unitario de 100 mil pesos y total de 1.350 millones de pesos, está asegurado, pues, fuera de los recursos del presupuesto de la Corporación, dispondrá de los fondos provenientes de la venta, con pago a corto plazo, de poblaciones ya construídas o por terminarse, a entidades de previsión social públicas, semifiscales e industriales.

Además, pronto dispondrá la Corporación de 2.236 casas, con un valor de 597 millones de pesos, que podrá vender a otras instituciones.

Respecto a la construcción de viviendas ampliables, hay [illegible] en ejecución en Santiago, y se activan los preparativos de [illegible] tención de locales en provincias para cumplir el plan puesto en marcha con el objeto de [illegible] desaparecer el problema habitacional.

La política ferroviaria del Gobierno, en construcción y mejoramiento de estaciones, vías férreas, paso a nivel, electrificación de la línea central, [illegible] mas de señalamiento, adquisición de material y estudios técnicos, demandó un gasto de 307 millones de pesos.

En obras portuarias, para cumplir con el programa que el país necesita con mayor urgencia, tales como el dragado de los puertos de Coquimbo, Valparaíso, Valdivia y Aysen, y reparación de molos, malecones y muelles, así como en la construcción de bodegas, se deberá hacer una inversión no menor de cinco mil millones de pesos.

En materia de construcciones de obras sanitarias, tales como mejoramiento, instalación y ampliación de los servicios de agua potable, alcantarillado y defensas de riberas en distintas ciudades del país, se han invertido [illegible] millones de pesos.

Las obras de pavimentación realizadas en las diferentes comunas del país demandaron una inversión de alrededor de [illegible] millones de pesos.

En obras de regadío, que han beneficiado a 16.350 hectáreas, se ha hecho una inversión de 236 y medio millones de pesos.

Finalmente se ha considerado la construcción completa del camino longitudinal, desde [illegible] hasta Quellón, en la Isla de Chiloé, el longitudinal de la provincia de Magallanes y la ejecución y pavimentación de dos o tres caminos transversales en cada provincia. Estas obras exigen una inversión anual de 5.000 millones de pesos, durante un período de ocho años.

Sensacional descubrimiento: sonido en cuatro dimensiones

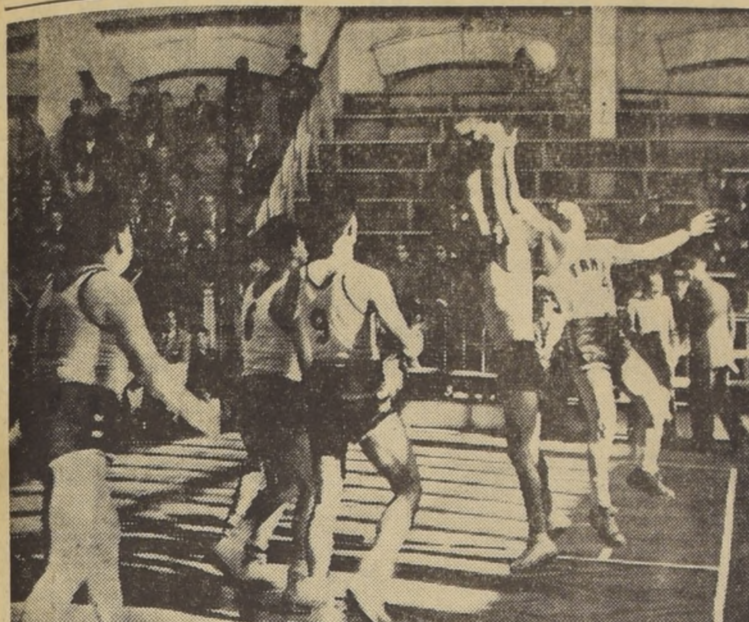
La era técnica sorprende al mundo con un nuevo prodigio. Esta vez, en la rama del sonido. Desde que Edison ideó el fonógrafo a cilindro de cera, tal vez no se había producido un avance tan notable como ésto, que ya es una realidad: el PHONORAMA. Es probable que este vocablo despierte muchas reminicencias en una etapa como la actual, cuando ya tenemos el cinerama o cine tridimensional; en efecto, el PHONORAMA se anunció hace unos cinco años, cuando aún permanecía en la experimentación de los laboratorios de radio, como "el sonido en tres dimensiones" o "sonido en total dimensión", y trae, al decir de técnicos y músicos, una percepción absolutamente distinta de la música.

Las experiencias, llevadas a cabo en el renglón de lo que se llama "Alta Fidelidad" (**High Fidelity**), ha desembocado en el triunfo definitivo con el PHONORAMA, hoy posible de adquirir en cualquier establecimiento en Norte América, y que pronto llegará a los países de América Latina. En rigor, el PHONORAMA es el único sistema de verdadera Alta Fidelidad, término del que se ha abusado tanto, que ahora es preciso, para remarcar que es científicamente exacta, bautizarla con el triple nombre de Ultra Alta Fidelidad (**Ultra High Fidelity**; abreviado: U. H. F.). El PHONORAMA pertenece por entero a las investigaciones y descubrimientos de la PHILCO CORPORATION, Philadelphia.

El efecto principal del PHONORAMA es difundir el sonido —ya sea transmisiones radiales como música grabada— que se haz circular, **esférico**, dirigido de modo que en cualquier punto en que se halla el oyente, le parezca como si estuviera rodeado de una música: en el caso de una orquestal, **rodeado de la orquesta por todas partes.** ¡Sólo el director de orquesta en la sala de música goza así de la [illegible] fruta (como no es posible imaginarlo, oyendo los actuales radiofonógrafos, por caros que éstos sean) de una audición **panorámica**, completa en extensión y profundidad. Todos los instrumentos y todas sus partes, bajos y altos, fuertes y pianos, llegan al oído del oyente totalmente valorizados y en la perspectiva exacta de la audición original.

Pero no es sólo ésta la cualidad fundamental del PHONORAMA. La valorización de los timbres —lo que los músicos llaman el **color**— es tan notable, que uno ya no escucha —como ocurre en los demás radiofonógrafos modernos— esa masa orquestal homogénea: al contrario, cada plano orquestal y cada instrumento destacan su [illegible] sonoro en la ola de música [illegible] total dimensión!

La presencia de la música, en toda su riqueza y amplitud, inunda la sala y envuelve al oyente, brindándole una experiencia que bien puede calificarse como de "única vida".



RIVALES DE UN SOLO TIEMPO.— Deportivo Pedro Montt, campeón invicto de la Asociación de Básquetbol de Santiago el año pasado, en Primera División, debutó ayer, en Serie de Honor, ante Famae y lo hizo en comienzo bastante bien. A tal extremo que sin amilanarse por los entorchados de los celestes como campeones, los hicieron pasar un gran susto en el primer tiempo, etapa que ganaron por 21 a 18. Pero, en el período decisivo, Famae se acordó quien era y arrolló con los color salmón. La foto muestra una escena de este cotejo. Saltan Olguín (N.o 4) de Famae, y Flores (N.o 8) de Pedro Montt, a disputar el balón, mientras a la expectativa están Luis Palacios (N.o 11), y Moisés Ríos, del cuadro perdedor, y el crack internacional Pedro Araya (N.o 6) del equipo triunfador. Famae derrotó a su entusiasta adversario de ayer, por 48 contra 40.

FAMAE se mantiene invicto y Olea debutó con éxito

Derrotaron ayer a P. Montt y a Colo Colo, en básquetbol

Olea sobre Colo Colo, por 48 contra 43, en el preliminar, y Famae sobre Pedro Montt, por 48 contra 40, en el encuentro de fondo, hicieron suyos los honores de la jornada basquetbolística oficial cumplida ayer, en el gimnasio del Deportivo Famae, por la tercera fecha del campeonato metropolitano en este deporte, certamen que, como es de conocimiento público, se definirá esta vez solamente en una rueda.

BUEN DEBUT DE OLEA. — No le fue fácil, pero tampoco muy difícil al Olea, el abatir, en el lance previo a Colo Colo y debutar con éxito en el torneo. Los canarios de Avenida Matta, gracias a su mayor solidez conjunta y a su mejor dominio de la técnica, no necesitaron en verdad esforzarse mucho para imponerse sobre sus adversarios, hacer suyo el primer tiempo por 23 contra 16 y, finalmente, el partido, después de defender airosamente sus posiciones en la etapa decisiva. En esta última fracción el cinco albo repuntó en admirable forma gracias a la gran certeza de Barrera y Marcos Bruges en los lanzamientos, pero, pese al haber obtenido en este lapso mayor número de puntos que sus oponentes: 27 contra 25, los blancos no fueron capaces ni pudieron rebasar la línea de ventaja que los amarillos habían conseguido en el primer tiempo. Con todo, pese al caer derrotado, la performance de los albos fue una vez más encomiable.

El cuadro vencedor tuvo sus mejores hombres en Valenzuela, Sipila y "Bambi" Sánchez, aun cuando este último no rindió lo que se esperaba. Scorers del partido fueron Valenzuela, con 22 puntos, del Olea, y Barrera con 20, de Colo Colo. La anotación de equipos y goles en este cotejo, que fue dirigido en atinada forma por los árbitros Félix Olivares y Raúl Musalem, fue la siguiente:

OLEA (amarillos): Sánchez, 0; Valenzuela, 22; R. Suárez, 0; E. Araya, 6; Salas, 0; Sibila, 20, y Cancino, 0. Total: 48.

COLO COLO (blancos): Barrera, 20; Marcos Bruges, 9; Cuevas, 5; Méndez, 3; E. Bruges, 2; San Martín, 2; A. Campos, 2, y M. Campos, 0. Total: 43.

FAMAE SIGUE INVICTO.— Peligroso adversario, pero solamente en el primer tiempo, tuvo Famae en el debutante Pedro Montt, en el lance básico. Los color salmón, en dicho período, justificaron con creces su título de campeones invictos de la Primera División de 1953 y hasta hicieron pensar a muchos en una posible sorpresa, pero ésto, después de un comienzo feliz —como que ganaron el primer tiempo por 21 a 18— se derrumbaron de cuajo en el segundo tiempo.

Aquí los celestes de San Ignacio, sacando a relucir su reconocida clase, aplomo y experiencia, frenaron en seco a los aspirantes a "grandes" del básquetbol santiaguino y después de darles alcance rápidamente, a poco de reiniciada la brega, se dedicaron a jugar con toda comodidad para superarlos, lo que consiguieron con gran firmeza y serenidad en los 7 últimos minutos del encuentro. Momentos hubo en que Pedro Montt logró acortar distancias y quedar a 2 puntos de los vencedores, pero, en esos instantes le bastó a Famae accionar con un poco de mayor vigor y rapidez, para dejarlos nuevamente atrás. El encuentro, así minutos finales, ya que en la las cosas, decayó un tanto en los cancha sólo hubo un elenco que diera sensación de equipo de sólidos ensambles: el vencedor. Con este nuevo triunfo, Famae mantuvo incólume su título de invicto, colocándose a la cabeza del certamen.

Dirigieron este partido los árbitros René Soto y Carlos Muñoz. La anotación de equipos y goles fue la siguiente:

FAMAE (celestes): Pedro Araya, 14; Orlando Silva, 14; Hernán Aguila, 9; Fernando Aldea, 0; Jaime Olguín, 0; René Espejo, 2; Antonio Freire, 7, y Jorge Rocco, 2. Total: 48 puntos.

PEDRO MONTT (salmón): Juan Flores, 4; Manuel Flores, 2; Moisés Ríos, 5; Pedro Lazo, 13; Dagomir Devia, 0; José Maldonado, 7, y Luis Palacios, 5. Total: 40.

Destacaron en el quinteto ganador Pedro Araya, Silva y Freire, y en el perdedor, Palacios, Lazo y Flores.



SIGUEN INVICTOS.— Luciendo su recia estampa, aquí posan para LA NACION, después de haber batido por 48 a 40 al Deportivo Pedro Montt, los cinco titulares del cuadro de honor del Famae, equipo que se mantiene invicto en el torneo metropolitano de básquetbol. Están, de izquierda a derecha: N.o 11, Hernán Aguila; N.o 7 Fernando Aldea; N.o 6 Pedro Araya; N.o 4 Jaime Olguín, y N.o 14 Orlando Silva. Los celestes descansarán hasta el 27, fecha en que enfrentarán a Ferroviario en el Estadio Colo Colo.

POR los BARRIOS y COMUNAS

DEPORTIVO Olimpia - Ritz **ha organizado un campeonato cuadrangular de básquetbol femenino y masculino para mañana en la cancha Francisco Arellano, Toro Mazotte 184, con participación de los clubes Villimir, Defensor Libertad, Francisco Arellano y Olimpia Ritz.**

— oOo —

"VIEJOS CRACKS" de Colo Colo enfrentará esta tarde al Deportivo Hecap en la cancha del último, paradero 13 de la Gran Avenida, final micros 39. La delegación de aquél partirá a las 14.30 horas desde Alameda esquina de San Antonio. Deberán concurrir los siguientes jugadores: Ibacache, Araneda, Hernández, Arancibia, Medina, Lira, Torres, Hormazábal, Jaramillo, Alcántara, Norton Contreras, Rojas, Carvajal y González.

— oOo —

LA COMISION de Sanidad y Jefes de Sectores del Círculo "Juan Ramsay" se reunirán hoy, a las 10.30 horas, en su local de San Camilo 340.

— oOo —

POR LA COMPETENCIA de la Asociación Comercial de Deportes se enfrentarán esta tarde, a las 14.30 horas, en la cancha del Estadio Lo Sáez, los equipos del Cía. de Electricidad y Endesa.

— oOo —

AYER PARTIO a Mendoza **una delegación de fútbol del Club Laboratorio Chile, que sostendrá dos partidos en esa ciudad con clubes de barrios. La delegación va integrada por las siguientes personas: presidente, señor Fernando Echeverría; secretario, señor José Briones, y director, señor José Casanova. Jugadores: Hugo Aravena, Juan Arenas, Raúl Aravena, Carlos Bravo, Javier Aravena, Samuel Briones, Alfonso Erazo, Jaime Leyton, Carlos López, Luis Maldonado, Luis Pizarro, Mario Ramírez, Aquiles Salinas, Sigfredo Rojas, Ambrosio Aguilera, Rubén Arenas, Manuel López, y delegado, señor Jorge Fuentes.**

Los partidos correspondientes a la cuarta fecha de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP, que debían realizarse hoy, han sido suspendidos, corriéndose la programación para el sábado 29. El consejo general de esta institución se reunirá el lunes a las 19.30 horas, en Manuel Rodríguez 70.

FUTBOLERIAS

MANUEL EDUARDO BRITOS, que ha sido contratado por el club Everton, entrenó anteayer con el cuadro viñamarino y actuará el domingo ante Wanderers ocupando el puesto de Lourido.

—o—

Todavía no se ha resuelto la inclusión del jugador español José Egea, en el equipo de Iberia. De intervenir, reemplazará a Martínez en el puesto de puntero derecho.

—o—

El clásico Wanderers-Everton siempre ha apasionado a toda la afición deportiva. Es una lucha entre dos ciudades, entre dos institutos orgullosos.

Las circunstancias se han reunido para hacer de esta versión 1954, una de las mejores que se hayan visto. Wanderers, puntero, con 7 puntos, querrá mantener a toda costa su condición de líder, mientras Everton deseará seguir en el tren de recuperación en que se ha visto embarcado. En el elenco "caturro" sólo se anuncia la reaparición de Arrigó, el excelente back-centro.

—o—

Everton no anuncia cambios. Formaría de la siguiente manera: Espinoza; Barraza y Rodríguez; Torres, Biondi y Arenas; Alvarez, Cid, Britos, Meléndez y Muñoz. Para Everton el match es de una importancia inusitada, ya que de ganar se vería de inmediato dentro del núcleo que comanda la tabla.

—o—

En el otro match anunciado para mañana en el Estadio Católico, las cosas serán parejas, ya que ambos equipos traen como antecedentes, una cantidad casi igual de puntos, Ferro (4)-U. Católica (3).

En el equipo aurinegro, que viene de ganar a Audax 3-0 y de perder con Colo Colo 1-0, no será de la partida el entreala Focchi, verdadero motor de una delantera que hasta ahora se ha portado bien.

También es dudosa la participación de Lamas. Si en realidad este binomio no puede jugar, Boffi tendrá que ingeniárselas para encontrar por lo menos dos elementos de condiciones parecidas.

—o—

U. Católica, que comenzó en buena forma hasta trastabillar con su "sombra negra", no falta decir quién es, presentará su escuadra completa ya que es uno de los clubes que cuenta con mayor número de reservas.

Asistí, precisamente, al entrenamiento del jueves y me encontré con caras conocidas como Cisternas, el futbolista agricultor: Roldán, el popular "Cholo", y "Pichanga" Arriagada. Vaya uno a saber cuál es el equipo definitivo cuando durante los 90 minutos juegan Litvack y Livingstone, Roldán y Molina, Infante y Cisternas. Es un verdadero problema. Si hay algún club que puede confiar en sus reservas éste no es otro que el católico.

—o—

Lo que sí es seguro en el cuadro universitario, es que no actúa contra Ferro el puntero Panasci, quien será reemplazado por García. La no inclusión del argentino tiene base en que éste, últimamente, ha perdido varios kilos en el cuerpo. Según sus propias palabras: "Peso 62 y debo pesar 72".

—o—

El cuadro posible de la U. Católica por lo que se vio en la práctica, será el siguiente: Livingstone; Jara y Roldán; Alvarez, Vásquez y Carvallo; García, Baum, Infante, Montuori y Moro.

—o—

Este campeonato es raro y cuesta creer lo que en él sucede. Si no vean: Iberia se concentra, juega dos partidos seguidos en el Nacional y acumula, junto a Green Cross, el mayor puntaje de la fecha. Pero vamos a lo serio. Iberia no anuncia cambios, lo que da a entender el buen pie en que se encuentra. Mientras su contendor tendrá a Jaime en la valla por estar Avilés castigado. Reaparecerá también Sandoval.

—o—

La Unión anuncia la reaparición de Bruno y Gamarra en su match con la U. de Chile, que hará volver a Russo. También es posible que juegue por los rojos, en su debut en canchas chilenas, el centro Mur, que pertenecía a Rosario, y que se desempeñaba en un club colombiano.

—o—

Será un partido interesante, ya que todos quieren ver ganar al colista, y no hay que olvidar que es entre éstas fechas donde los rojos comienzan a ganar. La ofensiva española jugaría con: López, Casales, Bruno, Mur y Martínez. Esto es dudoso, ya que sólo se conocerá esta constitución momentos antes del match.

—o—

Dos árbitros extranjeros han ofrecido sus servicios a la Asociación Central. Uno de ellos es francés y el otro, alemán. Convendría probar sus capacidades técnicas y prácticas, ya que no estaría mal que en nuestro medio actuarán dos jueces más, y nuevos.

—o—

Dos noticias más tenemos, una buena y otra mala. La primera es que el equipo alemán del Rott-Weiss nos visitará próximamente, y la segunda, es que no podremos ver a los húngaros, debido al subido precio que piden por su actuación.

MICHE.

NO HABRA CAMBIOS EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

ZURICH.— (UP).— El secretario general de la FIFA, Kurt Gassmann, declaró hoy que los equipos de fútbol que en los próximos meses intervengan en el torneo por la Copa del Mundo no podrán substituir jugadores en el caso de que resulten lesionados.

Gassmann dijo: "La substitución de jugadorès da origen al abuso, y por lo tanto hemos decidido modificar las reglas".

Dirigentes deportivos de ésta reconocieron que esta nueva regla podría costar la eliminación de un cuadro debido sólo a una infortunada lesión, pero señalaron que todos los participantes correrán el mismo riesgo.

Los equipos más afectados por esta nueva regla serán los sudamericanos, y los de Europa Oriental, porque es costumbre en los clubes de esos países, realizar cambios por lesiones o por cansancio de los jugadores.

En cambio Inglaterra, donde es muy raro que ocurran substituciones de jugadores, se verá favorecida por el nuevo reglamento.



47 FONDISTAS.— Se hicieron presentes en la partida de la "Travesía de Santiago", tradicional competencia que organizó el Círculo Atlético Royal. La prueba fue presenciada por un público numeroso. Venció José Pérez, de Famae, con 1 h. 25'23'5, para los 23 kilómetros; Enrique Tapia, de Tranviarios, ocupó el 2.o lugar; Valentín Alvarado, de Suplementeros, el 3.er puesto, y Raúl Alvarez, de Green Cross, el 4.o lugar.

José Pérez, de Famae, 1.o en la "Travesía de Santiago"

Cubrió los 23 Klmts. en 1 hora 25'23" 5|10

Con la participación de 47 fondistas, que representaron a los diferentes clubes locales, se efectuó ayer la tradicional competencia denominada "Travesía de Santiago", que organizó, como en años anteriores, el Círculo Atlético Royal, y que contó con el control de la Asociación Santiago de Atletismo, y el auspicio de la I. Municipalidad de Santiago.

El triunfo correspondió esta vez a José Pérez, de Famae, quien cubrió la larga distancia de 23 kilómetros, en el buen tiempo de 1 hora 25 minutos 23 segundos y 5 décimas. Desde el comienzo de la prueba, donde se destacó la magnífica organización dispuesta por el C. A. Royal, el ganador se ubicó entre los punteros. Mantuvo un ritmo regular en su acción, conservando muchas energías para los tramos finales, los cuales cubrió con un paso firme y sostenido. Enrique Tapia, de Tranviarios, fue su más tenaz adversario, llegando, incluso, hasta comprometer la magnífica victoria del representante de Famae. Lo mismo ocurrió con Valentín Alvarado, de Suplementeros, que se constituyó en otro de los animadores de la prueba, cuyas alternativas fueron presenciadas por un público numeroso que se estacionó en las calles y avenidas que comprendió el recorrido.

El resultado oficial de la competencia, fue el siguiente:

1.o José Pérez, Famae, 1 hora 25'23"5.

2.o Enrique Tapia, Tranviarios, 1 hora 27'18'.

3.o Valentín Alvarado, Suplementeros, 1 hora 28'14".

4.o Raúl Alvarez, Green Cross 1 hora 30'41".

5.o Pío González, Tranviario, 1 hora 31'12".

6.o Julio Muñoz, Suplementeros, 1 hora 31'39".

7.o Lorenzo Valenzuela, Famae, 1 hora 31'42".

8.o Carlos Lorca, Famae, 1 hora 31'45".

9.o Manuel Bustamante, Tranviarios, 1 hora 32'56".

10.o Rubén Viguera, Atlético Santiago, 1 hora 34'08".

CON BUEN PROMEDIO GANO CRUZ ORELLANA LA "DOBLE ANGOSTURA"

Como se esperaba, Cruz Orellana, el destacado corredor internacional en rutas, fue el ganador de la prueba pedalera por camnos "Doble Angostura", sobre aproximadamente 100 kilómetros, con que ayer el Club Ciclista Mademsa celebró, con todo éxito, el noveno aniversario de su fundación.

Esta carrera, número básico del programa con que la esforzada institución de San Miguel festejó ese nuevo año de vida, logró congregar a 24 destacados corredores de la enseña azul, los que lucharon decididos, desde un comienzo, por alcanzar los honores del triunfo y adjudicarse con ello la preciada banda tricolor de campeón del Club en el presente año.

La largada de este evento caminero se efectuó a las 10.12 horas, en punto, frente a la sede del Mademsa en calle Chiloé 4623. La prueba, como queda dicho, se desarrolló desde un principio a un fuerte tren, impidiendo que prosperara cualquiera escapada, ya que todos corrían en compacto grupo. De vuelta, a la altura de Paine, escapó Bernardo Ramírez, alternándose en su persecución Ramón Salgado, excelente elemento de cuarta categoría que resultó una de las revelaciones de la prueba; los campeones Cruz Orellana, Carlos Silva y Fernando Alvarez, y los novicios Alberto Muñoz y Patricio Junck que sorprendieron también ayer, con su notable performance. Poco antes de llegar a la Gran Avenida, Cruz Orellana, teniendo casi a la rueda a Ramón Salgado, dio alcance a Bernardo Ramírez, imitándoló también en su acción Carlos Silva, Alberto Muñoz, Fernando Alvarez, Franklin Sagaceta, Patricio Junck. En los últimos metros, Cruz Orellana, Salgado, Silva y Muñoz mantuvieron sus posiciones, seguidos de Franklin Sagaceta y Alvarez, pero al doblar la Gran Avenida hacia Chiloé, rodó Sagaceta, siendo aventajado por Junck, Alvarez, Ramírez, Pallamares y Palma.

El resultado general de la prueba fue el siguiente: 1.o Cruz Orellana, con 2 horas 43 minutos (promedio de 36,8 K. P. H.); 2.o Ramón Salgado; 3.o Carlos Silva; 4.o Alberto Muñoz; 5.o Patricio Junck; 6.o Fernando Alvarez; 7.o Bernardo Ramírez; 8.o Juan Pallamares; 9.o Ulises Palma; 10.o Franklin Sagaceta; 11.o Mario Ramírez, y 12.o Hernán Guerrero.

Como preliminar a esta competencia por caminos se efectuó la tradicional carrera para viejos cracks del club, prueba que tuvo un emotivo desarrollo, y en la que se impuso el "equipo" Samuel Marilea-Plácido Marchant. En segundo lugar entró el equipo Abel Arrieta-Amador Retamales. Este evento se definió sobre una Doble a Paine.

Finalizadas las pruebas, la directiva del Mademsa ofreció a los corredores, socios y autoridades un banquete en su sede social.



VUELVE POR SUS FUEROS.— Una irrefutable prueba de que está volviendo rápidamente por sus fueros, dio ayer el notable rutero del Mademsa, Cruz Orellana, al imponerse con excelente promedio, y en brillante forma, en la prueba ciclística por caminos "Doble Angostura". El crack de la camiseta azul empleó 2 horas 43 minutos en cubrir los aproximadamente 120 kilometros del recorrido de dicho evento.

LAUSSE PELEA EL 4 CON JOE RINDONE

NUEVA YORK, 21. (AL.) —Eduardo Lausse, campeón de peso medio argentino, se enfrentará con Joe Rindone, de Boston, en un match de fondo, en el Madison Square Garden, el 4 de junio próximo.

ESTA TARDE: MAGALLANES CON PALESTINO

OPINA la CALLE

F[...]UCTIFERA resultó la escapada que ayer hicimos a la calle para conocer la opinión de nuestros aficionados, respecto a los probables desenlaces de los partidos a jugarse hoy y mañana por la 5.a fecha del torneo profesional de fútbol de 1954.

Condensamos, a continuación, lo que nos dijeron:

PATRICIO ROJAS LAGUZZI.— Empleado de la LAN, socio 7151 del Everton: "Duelo apasionante entre lo ofensiva caturra y la defensa oro y cielo, será, en síntesis, el partido "clásico" del fútbol porteño entre Everton y Wanderers. Bien están los de Playa Ancha, pero confío en un triunfo de los del Casino, por 2 goles a 1. Mis otros pronósticos son los siguientes: Unión Española 3, U. de Chile 2; Iberia 2, Green Cross 1; Rangers 3, Audax 2; Ferro 3, U. Católica 1, y Palestino 4, Magallanes 3".

ENRIQUE ACEITUNO.—Empleado. Jefe de recaudadores del Magallanes: "Magallanes está pisando ahora en terreno más firme y debe seguir repuntando. Con ello quiero hacer ver que ganará a Palestino por 2 a 1; arriesgado que no sea un 3-1. Mis candidatos para los otros cotejos son: Ferro sobre la Católica, por 3 a 1; Iberia sobre Green Cross, por 2 a 0; Unión Española sobre la "U" por 1 a 0; Wanderers sobre Everton por 3 a 2, y Rangers sobre Audax por 3 a 1".

OSCAR GOYENECHE. — Hombre de negocios y dirigente. Consejero en la actualidad de la Federación de Básquetbol y la Federación de Pim pón: "Principio por felicitarlos por su Concurso Futbolístico. Es una idea que beneficia al aficionado y da mayor "caché" a la competencia. En los partidos que restan de la 5.a fecha me gustan: Ferro sobre la UC, por 3 a 1; Palestino sobre Magallanes por 2 a 1; Iberia sobre Green Cross por 2 a 1; la "U" sobre la Unión por 4 a 1; Wanderers sobre Everton por 3 a 1, y Audax sobre Rangers por 1 a 0".

ORLANDO BURGOS.—Técnico mecánico. Maestro tornero. Simpatizante de Audax: "Mis "pálpitos" para los partidos de la 5.a fecha son: Ferro 2, UC 1; Palestino 3, Magallanes 2; Iberia 3, G. Cross 0; la "U" 3, Unión Española 2; empate entre Everton y Wanderers a 1; y empate entre Audax y Rangers a 1".

ATILIO FOLCHI. — Vieja gloria del ciclismo chileno. Ahora dedicado a preparar futuros cracks en este deporte. Empleado en Mademsa: "Creo saber tanto de fútbol como de ciclismo. Hay encuentros para mí definidos y otros dudosos. Entre los definidos, creo que Ferro debe ganar a la Católica por 2 a 1; Palestino a Magallanes, por 2 a 0; la "U" a la Unión Española por 2 a 0, y Audax a Rangers, por 1 a 0. Los dudosos, de ahí que estime que habrá empate, son G. Cross con Iberia, que deben igualar a 1, y Everton y Wanderers que deben hacer puesta a 2".

RAMON SILVA.— Empleado en la firma Mauricio Hochschild y dirigente deportivo. Ocupa en la actualidad el cargo de vicepresidente de la Asociación Ciclista Santiago: "También entiendo su poco de fútbol y es por eso que les doy gustoso mi pronóstico sobre el resultado que tendrán, a mi juicio, los partidos que restan de la 5.a fecha: Ferro 3, UC 1; Palestino 2, Magallanes 1; Green Cross 2, Iberia 1; Wanderers 2, Everton 1; Audax 3, Rangers 2, y empate a 2 entre la "U" y la Unión Española".

SALOMON ORELLANA. — Crack "rutero" de nuestro ciclismo. Hermano de otro as del pedal chileno, socio, como él, del Mademsa: Cruz Orellana: "Algo sé igualmente de fútbol. Fue el primer deporte que practiqué con éxito, al extremo que llegué a jugar en la reserva de Magallanes hasta el año 1946. De ahí para adelante, tentado por Cruz, me dediqué al ciclismo. Aquí van mis pronósticos para mañana y pasado: Ferro 2, Católica 0; Magallanes 1, Palestino 0; G. Cross 2, Iberia 1; U. de Chile 4, Unión Española 1; Wanderers 2, Everton 1, y empate a 0 entre Audax y Rangers".

HERNAN ABRIGO.— Empleado público, simpatizante de Magallanes. Trabaja en el Correo Central: "He andado con mala suerte en el Concurso Futbolístico de LA NACION y LOS TIEMPOS, pero seguiré insistiendo. Me tinca que el día menos pensado voy a hacer la arriada. Mis "tincadas" para mañana y pasado (sábado y domingo), son: Ferro 2, UC 1; empate a 1 entre Magallanes y Palestino; Iberia 1, Green Cross 0; U. Española 1, U. de Chile 0; Everton 8, Wanderers 0, y Audax 3, Rangers 2".

Match difícil

SANTA LAURA

Un partido que encuentra a sus protagonistas con muchas y parecidas ansias de ganar, es el que librarán a las 15.30 horas de hoy, en el campo de Santa Laura, los conjuntos de Palestino y Magallanes.

Palestino, bordeando los puestos de avanzada y Magallanes, al parecer, en la iniciación de una etapa bastante fructífera, necesitan de un triunfo. El team de colonia está más o menos, luciendo un idéntico poderío igual al del año pasado cuando obtuvo el vicecampeonato y es, de nuevo, un aspirante serio al título del torneo actual. El cuadro se va reponiendo de su larga y fuerte jira al extranjero, y si a esto sumamos la experiencia, conocimientos y buen tino del entrenador don Jorge Orth, puede suponerse, perfectamente, que los tricolores deben ir rindiendo cada vez más.

Magallanes, rejuvenecido ahora por sus valiosas conquistas y, sobre todo, con su inobjetable triunfo sobre Universidad Católica, anuncia para esta tarde el estreno del delantero Raúl Barrionuevo, que viene de jugar recién en Atlanta de Buenos Aires.

Un partido difícil, en verdad, de grandes dificultades. Lo único que se puede desear es que este interés por una victoria que es realmente incierta, no se vaya a traducir en un juego violento, con asperezas y de exagerado trajín para el referée.

Magallanes y Palestino, han anunciado que actuarán los siguientes equipos:

MAGALLANES.— Pellegrino; Morales y Cuevas; Torres, Godoy y Amaya; Valdés, Soto, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

PALESTINO.— Donoso; Almeyda y Toro; Goyti, Rojas y Ortiz; Pérez, Coll, Méndez, Contreras y Wilson.



VOLUNTARIOSO.— José Dunevicher luce en la delantera de Iberia, por su voluntad y decisión de que hace gala en todas las presentaciones. Mañana, frente a Green Cross, creará más de un problema a la defensa albiverde.

WILLEMBRINK VENCIO EN TORNEO DE TENIS DEL DEPORTIVO INSA

El programa de festejos del 10.o aniversario del Deportivo Insa continuó ayer con la disputa de un torneo interno de tenis, que sirvió de inauguración de las actividades de esta rama.

Este campeonato, que contó con la participación de numerosos y entusiastas socios de la entidad, fue ganado por Eduardo Willembrink, quien triunfó sobre Arancibia, González, Ibarra y Zapata. El título de vicecampeón lo obtuvo Juan Ibarra y el tercer puesto, Luis Zapata.

Los resultados fueron los siguientes: Ibarra a Araya, 6|4, 3|6 y 6|4; Breimbauer a Botelho, 1|0 y 6|0; Willembrink a Arancibia, 6|4 y 6|4; González a Lambert, 6|3 y 6|2; Abrigo a Jáuregui, 6|2 y 6|2; Zapata a Paredes, 6|4 y 6|3; Willembrink a González, 6|3, 4|6 y 6|3; Ibarra a Abrigo, 6|4, 4|6 y 6|4; Zapata a Breinbauer, 6|4 y 6|2; Willembrink a Ibarra, 3|6, 6|4 y 6|4; Ibarra a Zapata, 4|6, 6|4 y 7|5, y Willembrink a Zapata, 3|6, 6|3 y 6|3.

Hockey

Hoy a las 11.30 horas, se dirigirán por vía aérea a Nueva York, para desde ahí seguir viaje a España, 10 integrantes del equipo chileno de hockey sobre patines que tomará parte, en representación de nuestro país, en el próximo Campeonato Mundial de Hockey de Barcelona.

El resto del equipo, compuesto de dos jugadores y un entrenador, saldrá el martes próximo, vía Iberia, para Barcelona.

——oOo——

Por 14 goles contra 4 venció ayer el primer equipo del Corinthians a Universidad de Chile, en el festival de hockey realizado en la Plaza Bogotá, bajo el patrocinio de la Junta de Vecinos Sur Oriente, en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

El equipo vencedor formó de la siguiente manera: Huerta; Tapia; Vallejos, Gutiérrez y Martínez. Los scorers fueron Gutiérrez 5, Martínez 5, Vallejos 3 y Tapia 1.

En esta misma reunión, el team infantil de la "U" venció al Corinthians por 4 goles a 3.

CRACKS DE PIMPON VAN A SAN VICENTE

Raúl Riveros, Osvalde Flores, Francisco Arancibia y Sergio Gamboa, se dirigirán esta tarde a San Vicente de Tagua Tagua, localidad donde harán exhibiciones programadas por el Club Deportivo General Velásquez, quien inaugura la temporada anual de tenis de mesa. Los cracks internacionales serán acompañados en esta oportunidad por el presidente de la Asociación Santiago, señor Alcalde.

La partida se hará esta tarde en micro expreso de las 15.45 horas, desde el costado oriente de la Estación Central.

LUCHA Y BOXEO

En el ring del club México continuará esta noche, con la sexta fecha, la competencia de lucha libre con el siguiente programa: León Bórquez con David Berríos; Miguel Soto con Daniel González; Pedro Olea con Luis Becerra; Luis Díaz con Eladio Sánchez; Juan Zúñiga con Orlando Mondaca y Efraín Sazo con Juan Sánchez.

Esta noche, a las 21.30 horas, en el cuadrilátero del ferroviario "Jorge Guerra" Exposición 249, se efectuará un torneo pugilístico entre elementos del club dueño de casa y de Universidad Católica. El programa consta de los siguientes encuentros: Mosca, Luis Riveros con Santiago Martínez; pluma: Manuel Zelada con Roberto Sánchez; liviano: Julio Asenjo con Germán Campos; gallo: Raúl Vega con Humberto Vásquez; pluma: Juan Jara con Voltaire Vásquez; mediano: Rogelio Morales con Sergio Gola; liviano: Juan Cerón con Manuel León y mediomediano: Rafael Díaz con Alfredo Cornejo.

Por línea, Iberia debe ganar a Green

OTROS PARTIDOS PARA MAÑANA

Por ser la pareja de mayor puntaje, le corresponderá a Iberia y Green Cross ocupar mañana el Estadio Nacional, que servirá de escenario al match oficial que sostendrán por la 5.a fecha del Campeonato Profesional de Fútbol.

Iberia se ha encumbrado al segundo lugar, a un punto escaso de Wanderers, puntero y también invicto como los azulgranas, luego de sus magníficas actuaciones ante Palestino, Wanderers, Unión Española y Universidad de Chile. Dos triunfos y dos empates registra su campaña que lo ha conducido casi hasta el tope del torneo. Gasta una voluntad grande, una garra que no se le conoció en 1953, donde ocupó el último lugar de la tabla. Iberia se ha constituido en el animador de la competencia, llevando visible opción en su compromiso de mañana. Green Cross, su rival, empezó muy bien, pero luego ha aflojado, no presentando la misma consistencia de las fechas iniciales. Cayó categóricamente ante Palestino, por el abultado score de 5 a 1. Un score que no se compadece con la calidad del cuadro, y que ha provocado un serio quebranto y preocupación. Frente a Iberia buscará una amplia rehabilitación, que necesita para que vuelva la tranquilidad y la moral al cuadro.

UC.-FERRO. — Vienen de perder en sus compromisos frente a Magallanes y Colo Colo, respectivamente. Se disponen a encontrar el desquite y retomar el camino del triunfo. En la UC se anuncia el retorno de Fernando Roldán, que ya arregló satisfactoriamente las dificultades con su club. Reemplazará a Molina, en tanto que Sánchez ocupará el puesto de Carvallo, cuya declinación se notó bastante en el match con la "Academia". No jugará Panasci, ingresando García como puntero derecho.

UNION ESPAÑOLA - "U". — Un partido de pronóstico difícil, pues la Unión demostró en su confrontación con Wanderers, que está a punto de un franco período de recuperación. Los porteños tuvieron un trabajo enorme para doblegar a los rojos, que poco a poco van armando mejor el cuadro. Espera tranquilo a la "U" en su fortín de Santa Laura, confiando que en esta oportunidad logrará sus primeros puntos.

"CLASICO" PORTEÑO. — Y ambiente de tal existe en Valparaíso y Viña del Mar, ante el cotejo de Wanderers y Everton, aquél que está ubicado como líder absoluto del torneo. Está invicto con tres triunfos y un empate con Iberia, luciendo una efectividad insuperable para sus rivales. Everton comenzó mal, pero ha reaccionado con mucha firmeza, apareciendo en el match de mañana, como un digno y grande adversario del puntero. Lleva un buen handicap al actuar en El Tranque, donde poquísimas veces se ha dado el triunfo de su tradicional rival.

EN TALCA. — Rangers actuará nuevamente en su cancha. Esta vez deberá enfrentar a Audax Italiano, un adversario de cuidado en todo tiempo. Los talquinos se han quedado atascados, luego de su magnífico debut en el torneo. Ha perdido en sucesivos lances cumplidos en su propio campo. Como no quiere llegar a la tercera derrota consecutiva, fijo que mañana derrochará energías frente a la visita.



EFICIENTES.— Defensores del team de la cruz verde, son Sandoval y Carrasco, ambos que derrochan energías. Green Cross buscará el desquite del duro contraste que le propinó Palestino, en el match que sostendrá mañana con el encumbrado Iberia.

RIVER PLATE-NEWELL'S

No ofrece "clásico" alguno la etapa del campeonato argentino de fútbol, que se cumple mañana en Buenos Aires y Rosario. River Plate, actual puntero, viajará a Rosario para medirse con Newell's Old Boys, quien no aparece, por ahora como un rival que pueda comprometer la opción de los "millonarios".

El programa consulta los siguientes encuentros:

Vélez Sarsfield con Boca Juniors; Chacarita Juniors con Rosario Central; Platense con Racing; San Lorenzo con Lanús; Banfield con Ferrocarril Oeste; Independiente con Huracán; Newell's Old Boys con River Plate; y Gimnasia y Esgrima con Tigre.

EL TORNEO "SABATINO"

La tercera fecha del campeonato sabatino de fútbol se efectuará en las canchas del Estadio Alonso, esta tarde con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 15.15 y 16.15 horas: Soquina con Ministerio Obras Públicas, segundos y primeros equipos. Turno, Bodegas Desco.

CANCHA N.o 2.— 15.15 y 16.15 horas: Ferriloza con Fisk, segundos y primeros equipos. Turno, Empleados de la UCE.

CANCHA N.o 3.— 15.15 y 16.15 horas, González Hermanos con Tintorerías Viña, segundos y primeros equipos. Turno, Ministerio Obras Públicas.

CANCHA N.o 4.— 15.15 y 16.15 horas: Desco con Empleados de la UCE, segundos y primeros equipos. Turno, Tintorerías Viña.

CANCHA N.o 5.— 15.15 y 16.15 horas: Sederías Royal con Molino San Cristóbal, segundos y primeros equipos. Turno, Deportivo Soquina.

CANCHA N.o 6.— 15.15 y 16.15 horas: José Maiza con Litle Master, segundos y primeros equipos. Turno, Ferriloza.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 2.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Garage Mercedes Benz con Serrano, segundos equipos.

15.30 horas: Eric M. King con Victory, segundos equipos.

16.30 horas: Victory con Eric M. King, primeros equipos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Ocupada por el Club Mex y Compañía. Segundos equipos.

15.30 horas: Serrano con Garage Mercedes Benz, primeros equipos.

16.30 horas: Ocupada por el Deportivo Mex y Compañía. Primeros equipos.

HOY

EN los últimos años hemos tenido la suerte de presenciar peleas muy interesantes. Elementos de primera fila del boxeo sudamericano han exhibido su inmensa calidad en la lona del Caupolicán. Púgiles nacionales que han sido sus adversarios han respondido a la medida de sus conocimientos sin defraudar al público que, como juez supremo, conoce bastante bien los pro y los contra de nuestros pocos profesionales. Cuando vimos el encuentro entre el campeón mundial Sandy Saddler y el ex-campeón Mario Salinas, la concurrencia fue numerosa, aun cuando de antemano se sabía que el negro debía noquear pronto, según fuera su voluntad. Algo semejante aconteció cuando debutó en esta capital el pintoresco José María Gatica con Francino, y con Salinas, después. Y si hemos de retroceder algunos años más, diremos que los programas cuando Antonio Fernández actuaba contra el uruguayo Pilar Bastidas, Amelio Piceda, y otros, eran estupendos. El público nuestro, conciente y conocedor, supo premiar con sus calurosos aplausos tanto al vencedor como al vencido, porque los fanáticos se sentían halagados, felices de haber presenciado peleas de alto interés técnico. Y estos estímulos del público no solamente llegaban directamente a los protagonistas del espectáculo mismo, sino que de paso a los organizadores, que al presentar buenos programas se sentían satisfechos de su labor cumplida. Así, de esta manera, todos quedaban felices, boxeadores, público y empresarios. Lamentablemente sucede todo lo contrario cuando los espectáculos resultan exento de interés desde la partida, como el caso de antenoche. Puede argüirse, quizás, que alguno de los protagonistas debe ganar para que pierda el otro. Indudablemente que así debe ser y esta tésis es razonable, justa, y veraz, y entonces está bien; pero está mal, cuando la programación carece de seriedad y un adversario es tremendamente superior al otro. Aumenta ese malestar en el público que paga sus entradas, cuando ántes del intermedio deban incluirse sorpresivas peleas de aficionados para rellenar un programa que hasta el instante de realizarse el real match de semifondo, la reunión no había conformado al público, lo que dió margen para provocar manifestaciones hostiles de las tribunas altas. Esto es poco serio. Los organismos o los encargados de estos espectáculos debieran velar por su prestigio, organizando reuniones que de un sello de mayor seriedad, máxime cuando las autoridades pretenden levantar el nivel del boxeo chileno para dar un mentís a quienes hacen alarde de la decadencia de nuestro deporte del puño.

NINO VALDES PELEA HOY CON KAREL SYS

BRUSELAS.— (UP).— El boxeador cubano Nino Valdés dijo que se encuentra en excelente estado para el encuentro a 12 rounds con el belga Karel Sys, mañana sábado, y los aficionados predicen que la victoria será del cubano y que aumentarán así sus perspectivas para el campeonato del peso pesado.

16 CLUBES INGRESAN A DIVISION ASCENSO

Tal como se había informado, la División de Ascenso, creada por el Consejo Directivo de la Federación de Fútbol de Chile con fecha 18 de marzo último, llamó a concurso de antecedentes a los clubes interesados en ingresar a este organismo, cuyo plazo de inscripción expiró el 15 del actual. La nómina de instituciones que solicitaron su ingreso a la División es la siguiente: La Cruz y Valparaíso Ferroviario, de Valparaíso; Deportes Calera y Deportivo Melón de La Calera; Braden, Instituto O'Higgins y América, de Rancagua; Alianza, de Curicó; Transandino, de Los Andes; Thomas Bata, de Peñaflor; Insa, de Maipú; Santiago National, Walter Muller y Compañía de Gas, de Santiago; Maestranza Central, de San Bernardo; Deportivo Viña del Mar, de Viña del Mar, y San Luis, de Quillota.

Para conocer los antecedentes de cada club, una comisión especial del Directorio se halla visitando las distintas ciudades a fin de dar un pronunciamiento definitivo para su ingreso. La competencia debe iniciarse la primera semana de junio próximo y en cada fecha uno de los partidos se jugará en la cancha del Estadio Nacional, los domingos, de preliminar en los encuentros oficiales de la Central.

La División de Ascenso recibirá el presente año los siguientes aportes económicos para su financiamiento: a) El producto de los borderó de su competencia oficial; b) El dos por ciento de las entradas de los partidos profesionales que representará aproximadamente, un millón seiscientos mil pesos. Además, la Asociación Central acordó subvencionar con la suma de un millón de pesos al club que descienda el presente año de la División de Honor a la División de Ascenso.

ACEPTA DESAFIOS

El Deportivo Eduardo Tapia" acepta desafíos para jugar los sábados por la tarde. Cuenta con tres equipos adultos. Los interesados deben dirigirse a Avenida Matta 794, teléfono 53132, de 19.30 a 21 horas.

CUATRO LUCHADORES EN EL CUADRILATERO.—

SENSACIONAL LUCHA DE RELEVOS HOY EN EL CATCH DEL T. "CAUPOLICAN": EL BARON-KID JOE FRENTE A LOS INCOGNITOS FANTASMA D'PIETRO-DOCTOR "X"

Cuatro encuentros internacionales de catch esta noche a las 9.45, con el debut del "Adonis Francés" Enio Landreux, uno de los luchadores más completos de Europa.— Orden del excepcional programa de catch

El Teatro Caupolicán marcha a la par con el Madison Square Garden, de Nueva York, en sus atracciones. Vale decir, la Empresa Chilena Cóndor presenta en el Caupolicán las mismas novedades que atraen a los neoyorquinos a su principal estadio.

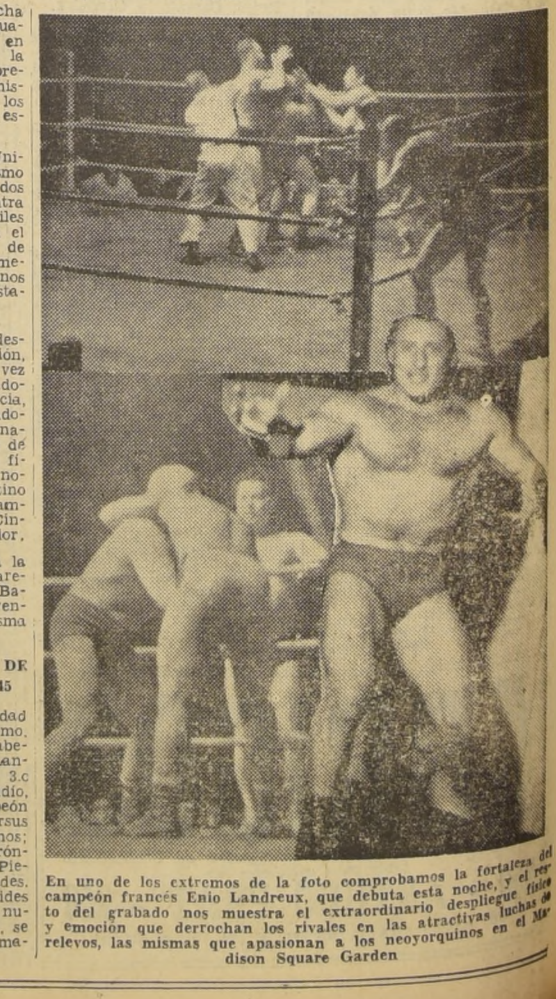
Por ejemplo, en Estados Unidos reina verdadero entusiasmo por las luchas de relevos, dos luchadores en pareja contra otros dos, y en Santiago, miles de deportistas presencian en el Caupolicán el mismo tipo de variedad del catch, con los mejores luchadores sudamericanos y los más destacados de Estados Unidos y Europa.

Esta noche la reunión ha despertado justificada atracción, ya que debuta, por primera vez en Chile, uno de los luchadores más completos de Francia, Enio Landreux, llamado el Adonis de París, por haberse ganado ese título en un concurso de cuerpos perfectos y destreza física. El francés debuta esta noche frente al árabe-argentino Gran Amed, de destacada campaña en el torneo por el Cinturón de Oro Chileno Cóndor.

La reunión de hoy destaca la lucha de relevos entre la pareja más técnica del torneo, Barón-Kid Joe, contra los invencibles enmascarados Fantasma D'Pietro-Doctor X.

ORDEN DEL PROGRAMA DE ESTA NOCHE A LAS 9.45

1.o El Estudiante, Universidad de Lima, versus Tigre Anselmo, chileno; 2.o Gran Amed, árabe-argentino, versus Enio Landreux, francés, debutante; 3.o Barba Roja, campeón judío, versus Alfonso Dallas, campeón chileno; 4.o Barba Negra versus Chino Allende, ambos chilenos; lucha de relevos entre Barón-Kid Joe versus Fantasma D'Pietro-Doctor X. Las localidades, a los precios de $ 80 ringsides de preferencia, $ 50 platea numerada, $ 20 galería general, se venden desde las 10 de la mañana.



En uno de los extremos de la foto comprobamos la fortaleza del campeón francés Enio Landreux, que debuta esta noche, y el resto del grabado nos muestra el extraordinario despliegue físico y emoción que derrochan los rivales en las atractivas luchas de relevos, las mismas que apasionan a los neoyorquinos en el Madison Square Garden



EL PRIMER TIEMPO del match fue un duelo entre el arquero Escutti, y los centrales del ataque de Santiago. El meta albo respondió muy bien en esos momentos difíciles para el campeón y salvó goles que parecían hechos. Paró remates de Pedacci, Paraja, García y Hormazábal que iban a la red. En la foto aparece Escutti cuando salta conteniendo una pelota que intentaba cabecear Hormazábal, gran animador del team bohemio en el primer período. Después decayó mucho, y eso permitió a Colo Colo equilibrar la lucha, triunfando con un score excesivo y que no corresponde a la realidad del partido.

Colo Colo, 6 puntos

LE GANO 5-2 A SANTIAGO CON UN JUEGO QUE NO LOGRO CONVENCER

EL FUTBOL ES veleidoso. Tiene como pocas cosas, eso que, en el cine, magistralmente, Hitchcock llamó suspenso. O lo que alguien en hípica, bautizó como la gloriosa incertidumbre. Por eso, su arrastre y la pasión que despierta en las multitudes. El match que disputaron ayer en Ñuñoa, Colo Colo y Santiago , y que ganó por cinco a dos el conjunto albo, (ahora vestido de listas rojas, blancas y azules), fue una prueba cabal de ello. Santiago estuvo todo un tiempo haciendo mejores méritos, jugando mejor, buscando el gol, y salió perdiendo uno a cero. Después, en el segundo, en maniobra de excesiva fortuna, Colo Colo estructuró ese cinco a dos definitivo. Un score inexacto, que no corresponde a lo sucedido en la cancha. Y lo que es más importante, que puede dar margen a quien no vio el partido, se forme un falso concepto acerca de la verdadera capacidad del vencedor.

Entendemos que cabe una aclaración. Quien escribe, vio ayer, por primera vez, a Colo Colo, dentro de este campeonato. Y puesto en la obligación de emitir un juicio, no tiene más remedio que decir que este Colo Colo de 1954 no tiene nada que ver con el que en la temporada anterior, ganó el campeonato por bueno y más capaz. Más claro: el campeón del 53 se ve notablemente disminuído, sin la garra y esa notable envergadura, de equipo sólido, fuerte, de singular solvencia, que lo llevó al título. Vacilante la defensa, con enormes claros; desmembrado, carente de armonía, sin fibra ni codicia el ataque. En suma, sólo un remedo del equipo que tantos aplausos y honores conquistó en 1953.

¿Y por qué entonces esa victoria de cinco a dos? Las razones para explicarla sobran. Veamos lo que fue el partido. Colo Colo tuvo al comienzo cinco minutos de mucha suerte, y, dentro de se lapso, logró un gol mediante oportuna jugada de Cremaschi. Después de eso, nada. Porque a partir de entonces, Santiago asumió por completo el rol de protagonista. Llenó la cancha el conjunto bohemio, haciendo por largos minutos, un fútbol de calidad. Vistoso y eficaz. Como que jugaba con seis delanteros, ya que Hormazábal anduvo siempre mezclado con el quinteto, y fue el que más exigió a Escutti. Es decir, que Santiago salió con una disposición táctica que invita al elogio, ya que tendía fundamentalmente a ganar. Algo llamativo en épocas como las actuales, en que los cuadros salen a la cancha "a no perder", a defender el punto que es suyo al momento de iniciarse el juego. Ahí estuvo lo mejor del match. Atacó sin tregua Santiago, con penetración y codicia, teniendo siempre como punto de mira el arco de Escutti. Y sólo la presencia de éste justifica que el team bohemio no haya conquistado dos o tres goles. Porque jugó para ellos, pero Escutti fue un baluarte, una barrera inexpugnable. En más de una oportunidad, la suerte vino en su ayuda, pero, justo es señalar, que las más de las veces, fue él quien evitó goles que alcanzaron a corearse en los tablones. Otro factor más: Santiago no tuvo punteros, como le ocurre siempre, de manera que tuvo que atacar por el centro. García, Paraja, Pedacci y Hormazábal, realizaron maniobras certeras, hábiles y penetrantes, pero, unas veces chocaron con Escutti, otras, con Farías que jugó con singular seguridad y, en otras, los punteros se mostraron incapaces de poner la rúbrica que reclamaba una jugada talentosa de los centrales. Todo esto en el primer tiempo.

Ya en el segundo, el cariz de la lucha varió bastante. Hormazábal no desplegó ahora el mismo trajín de antes, cuando subió y bajó incesantemente; de manera que el dominio anduvo repartido. Y en este momento fue cuando la suerte cargó excesivamente la balanza en favor del campeón. Jofré batió su propio arco, pese a lo cual, Santiago no se achicó. Por el contrario, mostró coraje y decisión. El gol de Pedacci sirvió para reafirmar la sensación de que las cifras quedarían a la par, y vino entonces esa maniobra torpe de Meneses que "le puso" el gol a Robledo. Para remache, el señor Coppa comenzó a cometer errores en serie, perjudicando a Santiago. Muñoz fue derribado, y, pese a que no había peligro de gol, dio un penal que atajó Expósito, por servicio defectuoso de Robledo. En el área contraria, hubo luego una infracción visible contra Díaz, y el señor Coppa no cobró nada. Después faulearon a Pedacci cuando estaba a tiro de gol, y tampoco hizo sonar el silbato. Un criterio diferente para situaciones muy parecidas, con serio perjuicio para las probabilidades de Santiago. Muñoz estuvo muy oportuno cuando quitó a Expósito y dio el gol a Robledo, en el cuarto. Pero un nuevo golpe de fortuna dio el quinto gol a Colo Colo. Tres forwards del campeón estaban off-side, pese a lo cual, el juez otorgó legitimidad al tanto de Muñoz.

En buenas cuentas, Colo Colo se apoyó más en su buena estrella y los errores del árbitro para alzarse con los puntos. Y triunfos así, no podrán convencer nunca. Menos si quien los obtiene es un cuadro como el de Colo Colo, que en 1953 constituyó una fuerza potente, diestra, de eficacia demoledora. Que por calidad y méritos puros, fue campeón indiscutible. Hay valores fundamentales del conjunto, que reclaman un descanso. Otros que son nuevos y no ensamblan, —el caso de Ramírez—, y otros, finalmente, que, lisa y llanamente, no tienen ya resto. Terminaron por quemar sus últimos cartuchos en esa campaña de 1953, inolvidable por muchos conceptos. En todo caso, la realidad es que Colo Colo enteró su tercer triunfo consecutivo y tiene seis puntos. Está ya entreverado en la lucha por el sitio de honor.



UN HOMBRE QUE DENOTA muchos progresos en la defensa de Santiago, es Wirth, pese a que a ratos tiende a irse a los costados, dejando huecos que no siempre puede cubrir, ya que no es un jugador rápido. En la nota gráfica aparece frenando una entrada de Muñoz, el más peligroso de los delanteros de Colo Colo. Fue un partido atrayente por los numerosos goles, pero con cifras más generosas para el ganador. Por su labor del primer tiempo, Santiago mereció más goles, o en todo caso, Colo Colo tuvo mucha suerte en el marcador. Un tanto de diferencia habría sido lo más lógico y ajustado.

Las defensas dieron goles

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 27.134 personas.

RECAUDACION: $ 1.298.405-
ARBITRO. Enzo Coppa.

COLO COLO (5): Misael Escutti; Arturo Farías e Isaac Carrasco; Caupolicán Peña, Charles Villarroel y Eduardo Robledo; Juan Aranda, Atilio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Jaime Ramírez.

SANTIAGO MORNING (2): Alberto Expósito; Fernando Wirth y Pedro Farías; José Jofré, Jaime Meneses y Enrique Hormazábal; Juan Abello, Tomás Pedacci, Adolfo Paraja, Oscar García y Guillermo Díaz.

PRIMER TIEMPO: Apenas al minuto de juego, Cremaschi estuvo muy cerca de abrir el marcador. Recogió un pase dentro del área y al tiempo que remataba, Expósito se le lanzó a los pies, salvando el gol.

5' Gol de Cremaschi. Desde la punta derecha Aranda tiró un corner; conectó Muñoz fuerte, pero Expósito rechazó, recogiendo entonces Cremaschi que batió al meta con un lanzamiento fuerte, que le dobló las manos a Expósito.

SEGUNDO TIEMPO: 3' Autogol de Jofré. El mismo Jofré cometió foul contra Ramírez; sirvió el puntero desde cerca del corner, en forma baja y cruzada, Jofré intentó rechazar y no hizo otra cosa que introducir la pelota en su propio arco.

9' Gol de Pedacci. Jofré apoyó por alto a Hormazábal, quien bajó de cabeza a los pies de Pedacci, el insider se fue en demanda del arco, y pese a estar marcado por Farías y Peña, tiró rasante, cuando salía Escutti, conquistando el gol. A consecuencias de esa jugada, Pedacci abandonó la cancha, lesionado, volviendo a los 16'.

17' Gol de Jorge Robledo. Desde la línea de toque centró Ramírez, corrido a la derecha, recogió Meneses, pero con tan mala fortuna y escasa precisión, que "puso" la pelota en los pies de Robledo. Sin rival al frente, el piloto albo batió a Expósito.

Poco después, el árbitro acordó un penal discutible de Farías contra Muñoz, tiró Robledo, pero alto, en mala forma, atajando Expósito.

40' Gol de Robledo. Cremaschi remató desde fuera del área, sin dirección, salió Expósito a recoger, se adelantó Muñoz y despojando al meta, dio atrás a Robledo, que marcó el gol con el arco desguarnecido.

41' Gol de Díaz. Pedacci abrió hacia el extremo derecho donde Díaz avanzó a toda marcha, despidiendo un shoot a media altura que rebotó en Escutti y dejó la pelota en la red.

44' Gol de Muñoz, Ted Robledo apoyó largo a Aranda que estaba off-side, el puntero cruzó para Muñoz, que también estaba fuera de juego, insider que venció la resistencia de Expósito, sin rival al frente, y desde muy cerca.



TIRA ARANDA Y LA PELOTA rebotará en las manos de Expósito. Muy valiente y decidido, estuvo el meta bohemio, aún cuando en muchas ocasiones creó el desconcierto de toda la defensa con sus salidas poco oportunas y fuera de tiempo. Al fondo Jorge Robledo, delantero que se ve bajo como varios otros cracks del campeón.



DIFICIL HAZAÑA es la que trata de cumplir ahora Ezzard Charles. La tradición indica que, cuando se pierde de la corona mundial de peso pesado, nunca más se recupera. En otras categorías parece fácil, a cada momento sucede. Pero en pesados, no. Hay algo que se opone. El que la Pierde, y también el que la abandona, ya que no vuelve a poseerla.

Desde los más lejanos tiempos. Porque Gentleman Jim, que había sido derrotado por Fitzsimmons, trató dos veces de recuperar el trono cuando reinaba Jeffries en su categoría. Y tambié Fitzsimmons buscó una revancha con Jeffries, que liquidó sus aspiraciones en ocho asaltos. Jeffries se retiró del ring y dejó vacante la corona. Pasaron varios años, Jack Johnson conquistó el cetro y, por primera vez, un negro subió a tan alto sitial. Como no tenía rivales, los amigos de Jeffries lo obligaron a volver al ring, a ver si podía reconquistar el título para la raza blanca. Inútil: el negrazo lo noqueó en el 15.o round.

—oOo—

JACK DEMPSEY, "El Matador de Manassa", el hombre que ha sido considerado como el más grande boxeador de todos los tiempos, tampoco fue capaz de cumplir la imposible hazaña. Gene Tunney lo había vencido en Filadelfia el año 1926. Y Jack insistió: peleó con Sharkey, al que noqueó en siete vueltas y luego tentó suerte con Tunney. Fue la famosa pelea de 'la cuenta larga", pero, dígase lo que se diga, El Gran Jack fracasó. Y si fracasó él, ¿quién podrá triunfar?

—oOo—

MAX SCHMELLING, el único hombre que ha ganado el título mundial de pesados estando en la lona— su rival, Sharkey, fue descalificado en el cuarto round—, perdió el cetro en 1932 y trató de recuperarlo en 1938, cuando Joe Louis era el rey de la categoría. Ustedes saben lo que sucedió: K. O. en el primer round y un mes de hospital.

Y le tocó el turno a Louis. Los ganó a todos, no le quedaron rivales y regaló la corona para que la disputaran Charles y Walcott. Pero al año siguiente sintió deseos de ser campeón de nuevo. Resultado: lo venció Charles por puntos en 15 vueltas.

Charles perdió frente a Walcott, al que podríamos llamar campeón de la paciencia. Y hay que reconocer que estuvo muy cerca de lograr la imposible hazaña: en la revancha volvió a ganar Walcott, pero la mayoría de los críticos dijo que Charles había tenido ventajas.

Lo de Walcott es reciente: intentó recuperar el cinturón y Marciano lo noqueó en el primer round.

COMO VAN

Con el resultado del match que disputaron ayer Colo Colo y Santiago Morning, la posición de los equipos que intervienen en el torneo profesional de fútbol, queda así:

1.o Wanderers, con 7 puntos; 2.os Iberia y Colo Colo, con 6 puntos; 4.o Palestino, con 5 puntos; 5.os Audax Italiano, Green Cross, Ferrobadminton, Universidad de Chile y Everton, con 4 puntos; 10.os Magallanes, Rangers, Universidad Católica y Santiago Morning, con 3 puntos, y 14.o Unión Española, con 0 punto.

Sección Cadetes

La directiva de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago fijó para mañana y el jueves próximo, los siguientes encuentros correspondientes a la 5.a fecha del torneo oficial:

DOMINGO 23.— Cancha Colo Colo: 9.30 horas, Santiago Morning con Colo Colo, infantiles, juveniles y división especial.

Cancha Ferroviarios N.o 2: 9.30 horas, Ferrobadminton con Universidad Católica, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Cancha Yarur: 9.30 horas, Palestino con Magallanes, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Estadio Municipal de Ñuñoa: 9.30 horas. Green Cross con Iberia, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Estadio Santa Laura: 9.30 horas, Unión Española con Universidad de Chile, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Estadio Nacional, cancha N.o 2: 9.30 horas, Wanderers con Everton, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Estadio Nacional, cancha N.o 3: 9.30 horas, Audax Italiano con Rangers, 1.a infantil, juveniles y división especial.

JUEVES 27.— Estadio Santa Laura: 9.30 horas, Unión Española con Wanderers, 1.a infantil, juveniles y división especial.

Corresponden estos partidos a la 4.a fecha.

4 partidos por el torneo interno de fútbol LA NACION

El directorio del Club Deportivo LA NACION ha fijado para hoy y mañana los siguientes partidos oficiales, por su competencia anual interna:

H O Y. — "Talleres Nocturnos" con LA NACION. Arbitro, señor Eugenio Yusta. Director de turno, don Aníbal Uribe.

"Brasil" con LOS TIEMPOS. Arbitro, señor Demetrio Behr. Director de turno, don Mario Pizarro.

Esta reunión se iniciará a las 14.40 horas.

MAÑANA. — "Administración" con "Chile Textil". Arbitro, señor Esteban Virumbrales. Director de turno, don Luis Ballerino.

"Radiomanía" con "Servicios Varios". Arbitro, señor Eugenio Yusta. Director de turno, don Alberto Toro.

Esta reunión se iniciará las 9.15 horas.

Todos estos encuentros se cumplirán en la cancha principal de la Casa Nacional del Niño.

LINEA AEREA NACIONAL

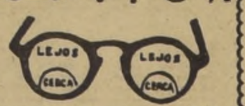
DESEA ADQUIRIR

TRES (3) Fuentes de Poder completas para Radiotransmisores Tipo BC 191 F. Alimentación 220 volts. 50 ciclos.

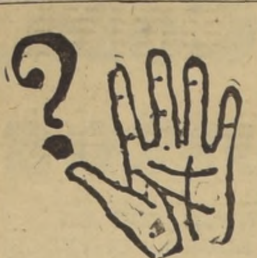
Dirigirse a Departamento ADQUISICIONES y ABASTECIMIENTOS, CASILLA N.o 147-D Correo Central de SANTIAGO

EL GERENTE COMERCIAL

OPTICA



COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
N O C O N F U N D A
Atención periódica a provincia.



¡¡OTRA VEZ!! MADAME HELEN EN SANTIAGO

CONOZCA SU DESTINO

La inquietud de su vida tiene explicación, su indecisión debe terminar. Su problema tiene solución. ¿Necesita Ud. resolver con éxito, sus preocupaciones y que la suerte le acompañe en todos sus asuntos personales? Suerte, Bienestar y Dicha en su inquietud de amor, negocios y salud. Consulte a MADAME HELEN en su nuevo domicilio ARAUCO 818 casi esq. San Francisco, donde seguirá atendiendo a su numerosa clientela. El prestigio de Madame Helen está respaldado por 10 años de trabajo en Buenos Aires y 5 en Santiago. Consulta de Quiromancia simple $ 50. Consulta combinada de Quiromancia y Cartomancia $ 100. Sahumerios Indios y Egipcios. En venta legítima piedra imán. En la mañana caballeros, en la tarde damas.

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera...

Los 3 juntos lo esperan en *Guendelman* SASTRES

DEPORTISTAS de PROVINCIAS

Solicítenos el calendario del fútbol profesional.



PILOTOS
$ 4.990.—
TRINCHERAS
$ 5.990.—
ABRIGOS para niños
$ 2.590.—
ABRIGOS para jóvenes
$ 3.590.—
ABRIGOS finos
$ 4.990.—
TRINCHERAS y ABRIGOS para señoras.

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

Recibimos Consignaciones

Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Disponemos de un amplio y céntrico local y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromisos.

Sólo requerimos calidad

CASA NINOVE

OCASIONES Y CALIDAD
Huérfanos 740
(Frente al Rex)

ACADEMIA FEMENINA CORON

CURSOS DE DOS MESES: MODAS, CORTE Y CONFECCION, PIELES, MUÑECAS, FLORES, JUGUETES.

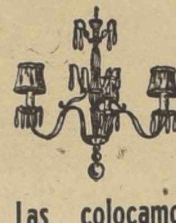
MATRICULA PERMANENTE

Unica Academia en Chile que enseña primera semana secreto corte base y sin matemáticas, pudiendo la alumna cortar traje que desee. En confección entran enseñanza flores, adornos, bordado máquina. Clases individuales. Alumnas cualquiera edad. Personas ocupadas, horario especial. Garantizo aprendizaje. Diplomas válidos.

COCHRANE 418 FONO 85750 CASILLA 9915

LE CONVIENE

GRAN SURTIDO EN LAMPARAS



Las colocamos nosotros mismos

INTERNACH
AHUMADA 41
FONO: 60402-80015

ASOCIACION DE IMPORTADORES DE SANITARIOS

CITACION A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo Directivo, cítase a Asamblea General Extraordinaria para el día martes 25 de mayo de 1954, a las 20 horas, local Círculo Español, para tratar siguientes asuntos:

1) Fijación cuota asociados, y
2) Convenio con Penco.

EL SECRETARIO



Abrigos

IMPERMEABLES

Extenso surtido, diferentes modelos. Abrigos Pelo de Camello, faldas, trajes sastre, chombas, etc.

Precios de Fábrica

Modas Princesa
FCA. PUENTE 500 (ALTOS)

NUEVOS PRECIOS DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Se pone en conocimiento de los señores Arquitectos y Constructores, Cajas de Previsión y Empresas Constructoras en general, que a partir del LUNES 24 DE MAYO DE 1954, regirán los siguientes precios de materiales que se indican:

ARENA, RIPIO Y ESTUCO

DE POZOS DE SANTIAGO.— Valor del transporte: $ 240 el metro cúbico. Distancia máxima: 10 kilómetros.

RIO MAIPO.— (Puente Alto, Los Morros y Puente Maipo):

Precio del material	$ 126.— m3.
Puerta	5.— m3.
Transporte	600.— m3.
Valor del metro cúbico	$ 731.— m3.

COLINA.—

Precio del material	$ 110.— m3.
Puerta	10.— m3.
Transporte	510.— m3.
Valor del metro cúbico	$ 630.— m3.

LAS CONDES.—

Precio del material	$ 250.— m3.
Transporte	330.— m3.
Valor del metro cúbico	$ 580.— m3.

RINCONADA LO CERDA.—

Precio del material	$ 126.— m3.
Puerta	10.— m3.
Transporte	384.— m3.
Valor del metro cúbico	$ 520.— m3.

EXTRACCION DE ESCOMBROS.— $ 150 m3., medido en el camión.

Estos precios regirán por un plazo de tres meses, a contar de esta fecha, y ellos están basados en los costos de explotación, sueldos y salarios, actualmente en vigencia. Cualquier alza imprevista que afecta a estos rubros motivará su inmediato reajuste.

SE COMUNICA A LOS DUEÑOS DE CAMIONES QUE SE DEDICAN AL TRANSPORTE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, QUE NI EN RIOS NI EN POZOS SE ENTREGARA MATERIAL A AQUELLOS QUE NO PRESENTEN SU CORRESPONDIENTE TARJETA DEL SINDICATO, CON SU CUBICACION RESPECTIVA.

COMITE TECNICO DEL SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA

Huérfanos 2146 — Teléfonos: 81829-95371

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo con la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

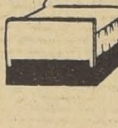
CATEDRA DE FISIOPATOLOGIA. Prof. J. Donoso

1 Jefe 2.o (Bioquímico) con 6 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 8 de junio próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

SANTIAGO, 19 de mayo de 1954.

Almacenes **MUNDIALES**



Catres, marquesas de acero esmaltadas y cromadas

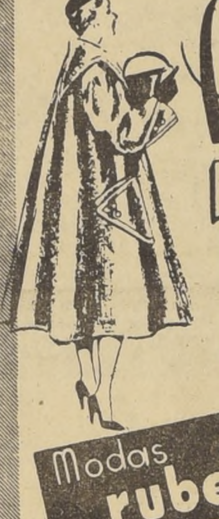
C C
ALAMEDA 2497
ESQ. GARCIA REYES

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer ocho cargos de Ingenieros Agrónomos en el Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, dos con residencia en la ciudad de Santiago, y el resto en provincias, con grado 6.o y una renta anual de $ 224.760.

Para mayores datos y envío de antecedentes, dirigirse al Departamento de Extensión Agrícola, Teatinos 40, 5.o piso, o casilla 3727, Santiago.

El concurso se cerrará el día 31 del presente mes de mayo.



Abrigos

★ CREACIONES FINAS

FALDAS de lana $ 750.—
TRES CUARTOS, de lana fina, forrado en raso $ 1.800.—
ABRIGOS, lindo y variado surtido, forrados totalmente en raso.
ADEMAS, UN GRAN SURTIDO EN PILOTOS Y TRINCHERAS
Aproveche nuestras facilidades.

Modas rubel

SAN DIEGO 971

créditos a sola firma

CALZADO señoras, señoritas, caballeros
ABRIGOS señora con sólo
$ 50.- SEMANALES
y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

CASA PEREZ ALAMEDA 3005

"LA DE LOS MIL PANTALONES"



EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS PARA CABALLEROS

CHALECAS

GRAN SURTIDO

SWEATERS pura lana, desde	$ 149
SWEATERS lana magnolia, hasta	800
CHALECAS pura lana, desde	815
CHALECAS, lana magnolia	750

MOUFLON DE LANA
2 mts. ancho, $ 550 metro.
Del fabricante al consumidor

Casa Larach
SAN IGNACIO N.º 107 A
FRENTE A LA IGLESIA

Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

"VIDRIERIA WERMA"

FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 35283
Entre Carmen y San Isidro

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813
Moneda 1137 — Of. 78

OBREROS

PAVIMENTACION
Excelentes tratos. E. Delporte 1334, cuadra
M. MONTT 1800
de 10 a 12 horas

FABRICA
JERSEY
DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.200.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composturas
21 DE MAYO 617
2.o PISO, LOCAL N.o 7

BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA.

TARIFA: Directa, $ 120.— Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

Al Comercio

Con motivo de la próxima entrega de la Escuela de Infantería, de Guarnición en San Bernardo, se ruega al comercio que tenga cuentas pendientes con este Instituto, presentar las facturas correspondientes hasta el 22 del presente, para proceder a su cancelación.

EL CORONEL DIRECTOR

ABRIGOS

Elegantes y Económicos



Créditos a sola firma — 10 meses plazo

ABRIGOS pelo de camello, terminación fina	$ 4.250
ABRIGOS Tweed, gran moda	$ 5.300
ABRIGOS, rico paño con terciopelo	$ 6.250
CHAQUETONES 3/4, todo color, desde	$ 2.600
TRAJES SASTRE, en gabardina y casimires escogidos, desde	$ 3.900
BATAS de lana, jersey, tafetán, etc., para media estación: preciosos modelos, desde	$ 900

NO CONFUNDA
145 — 10 de Julio — 145

Guendelman MODAS
10 DE JULIO 145

A UN PASO DE V. MACKENNA

SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los accionistas de la Sociedad Anónima de Deportes Manquehue a junta general ordinaria, que tendrá lugar el 31 del presente, a las 17.30 horas, en la Bolsa de Comercio de Santiago, calle Bandera esquina de calle La Bolsa.

Cítase, igualmente, a dichos accionistas a junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el mismo local, a continuación e inmediatamente después de la Junta General Ordinaria, con el objeto de tratar sobre el aumento de capital social a $ 40.000.000.—, y de la reforma del artículo 4.o de los estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, con motivo de la celebración de dichas Juntas, desde el 28 de mayo en curso hasta el día de las Juntas, inclusive.

EL GERENTE

ABRIGOS · ABRIGOS · ABRIGOS
YO ME VISTO EN
LA AFRICANA
ESMERALDA 874
ABRIGOS · ABRIGOS · ABRIGOS

Pianos



IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

Sociedad Cooperativa de Edificación "José Manuel Balmaceda Ltda."

Cita a reunión general extraordinaria de accionistas, para el domingo 23 de mayo, a las 9.30 horas, en el local social del Sindicato Industrial "Madernsa" Chiloé N.o 4623.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Modas **"SAMY"**



CON SOLO $ 200.—
ENTREGAMOS:
* ABRIGOS
* CHAQUETONES 3/4
* TRAJES SASTRE
* BLUSAS, FALDAS
* VESTIDOS CHIC
SECION NOVIAS

AV. MATTA 1151

Vendo Magnífico Chalet

(Sector Bilbao-El Bosque)

Primer piso: hall, gran living con chimenea, escritorio comedor, cocina-repostero; toilette visitas, departamento de servicios, garage, patio. Segundo piso: CUATRO DORMITORIOS amplios, con closet; magnífico hall de distribución; dos salas de baño completas, terraza, calefacción central. Precio: $ 4.700.000.— Entrega inmediata. Tratar con su dueño. Verlo a toda hora.

Luis Thayer Ojeda N.º 2396

BERTA ROJAS MULLER
CORTADORA · MODISTA



BLUSAS
FALDAS
ENAGUAS

SANTIAGO • ESMERALDA 869 • LOCAL 12

MEXICO CONSTRUYE CIUDAD UNIVERSITARIA DE SIETE MILLONES DE METROS CUADRADOS



La moderna y hermosa capital de Ciudad de México. En el grabado podemos apreciar, a la derecha, el edificio de Seguros, y a la extrema izquierda, el Palacio de Bellas Artes.

Las obras de la gigantesca Universidad de Ciudad de México serán terminadas este año. Tendrá capacidad para 26.000 alumnos. Los mejores arquitectos, ingenieros y artistas del país se unieron en su edificación.

La Universidad de Ciudad de México, ubicada a 16 kilómetros al sur del centro de la capital de la República, está siendo rápidamente completada con la construcción de nuevos edificios y pabellones adicionales.

Recorrer parte de los siete millones de metros cuadrados, en los cuales algún día, se alojarán 26 mil estudiantes, las aulas y sus instalaciones, demuestra que se trata de una gigantesca y magnífica obra.

LO MEJOR DE MEXICO. — Los mejores arquitectos de México, nación que ha producido tradicionalmente obras maestras durante centenares de años, sus mejores ingenieros y sus mejores artistas, se han reunido para realizar esta ciudad universitaria que habrá de ser una especie de exhibición permanente de la potencialidad y adelanto del país. El lugar elegido para la Ciudad Universitaria queda sobre una sección de la Carretera Panamericana que conduce de la Ciudad de México a los sitios de veraneo de Cuernavaca y Acapulco. Los educadores mexicanos ven el horizonte el día en que millares de estudiantes de los Estados Unidos y de vecinos países meridionales, de habla hispana y del Brasil, harán de este sitio un centro internacional de estudiantes.

CARACTER TIPICO: SIQUEIROS Y RIVERA. — El carácter verdaderamente mexicano de la arquitectura de la Ciudad Universitaria se refleja de muchas maneras. Murales de los famosos maestros Siquieiros y Diego Rivera, adornan el edificio de la Administración y el Estadio, respectivamente. El Estadio es enorme y tendrá capacidad para 110.000 personas. Un moderno sistema de iluminación por medio de reflectores de haz difuso, diseñado e instalado por los ingenieros de la General Electric Company, permitirá los deportes nocturnos a los estudiantes residentes.

LA BIBLIOTECA CENTRAL: 12 MILLONES DE LIBROS. — Uno de los más importantes edificios de la Universidad será la Biblioteca Central. Diseñado después que los arquitectos adelantaron estudios de las mejores bibliotecas del mundo, tendrá capacidad para más de 12 millones de volúmenes.

Los muros exteriores de los diez pisos más altos del edificio etán decorados con murales de mosaico, formados de pequeños trozos de piedra traídos de toda la República. El dibujo —cuyas tendencias geométricas y suaves colores recuerdan dibujos y reproducciones del período pre-colombino del arte azteca de México— representa las fases de la historia mexicana.

DECORACION INTERIOR.— En la decoración del interior los arquitectos han hecho algo más que usar materiales nativos mexicanos. Han empleado láminas de una piedra semejante al ónix, que se encuentra al sudeste de la capital, en la ciudad colonial de Puebla, para rebajar el resplandor del brillante sol de México, que penetra a través de los muros de cristal en los cuartos de lectura. Los ingenieros de la General Electric cooperaron en el diseño de instalaciones fluorescentes de halophane, colocadas dentro de nichos a lo largo del techo para que suministren iluminación suficiente durante la noche.

EDIFICIOS: 25 MILLONES DE DOLARES. — Otros de los edificios de la Universidad —cuyo costo a su terminación este año, se calcula en un total de 200 millones de pesos mexicanos— son los siguientes:

El edificio de la Facultad de Ciencias, que ofrecerá facilidades para la grabación de discos, proyección de películas y de cintas de microfilms y tendrá además aulas y laboratorios.

Un edificio de aulas que tendrá cerca de 290 metros de longitud —y será uno de los más largos del mundo— se destinará al estudio de humanidades.

Un edificio para la Escuela de Comercio, que alojará los últimos tipos de maquinaria para oficinas.

La Escuela Nacional de Ingeniería se instalará en un edificio que dispone de un jardín en el cual pueden realizar experimentos hidroeléctricos.

ENERGIA ATOMICA. — El edificio de Física Nuclear está encerrado por un muro de piedra que, además de su atractivo arquitectónico, constituye un "Jardín de radiación" como defensa contra la radioactividad. Un mural y una escultura sobre temas atómicos adornarán —al completarse— el frente del edificio, gran parte del cual está cubierto con láminas de aluminio.

Uno de los edificios más inusitados de la Universidad es el pabellón para estudios de los rayos cósmicos.

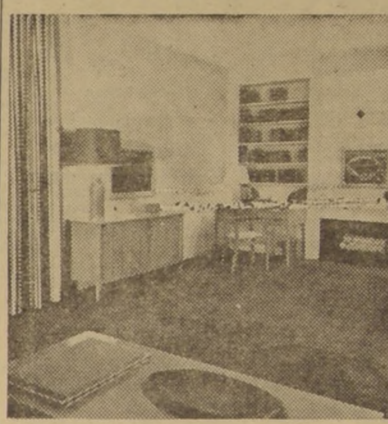
Los edificios de la Escuela —de los cuales el central destaca por el color rojo obscuro de los muros de sus pisos superiores— demarcan uno de los linderos del terreno.

A TODO COLOR.— El color abunda en todas las construcciones, no sólo a causa de sus numerosos murales y cuadros, sino que también por las azules montañas circundantes como el volcánico Popocatepelt, que puede verse en la distancia des de los tendidos del Estadio, los azulejos brillantemente coloreados de los edificios y el empleo del tepetate, roca volcánica usada como material de construcción por las antiguas civilizaciones indias de México.

En verdad, los edificios de la Ciudad Universitaria pueden estar seguros de ajustarse a las viejas palabras del Rey Alfonso X al referirse a la veneranda Universidad de Salamanca:

"De buen aire et de fermosas salidas debe ser la villa doquieran establecer el estudio, porque los maestros que muestran los saberes et los escolares que los aprendan vivan sanos et en él puedan folgar et recebir placer a la tarde, cuando se levanten cansados de estudio, et abondada de buenas posadas en que puedan morar".

Importancia de la iluminación en la decoración de interiores



El ambiente que vemos en el grabado es, desde el punto de vista de la decoración, eminentemente funcional. Es un living-comedor con muebles de líneas simples y cuya característica principal la determina la buena distribución de luz. Nótese que en el rincón del extremo izquierdo, el pequeño escritorio está apoyado sobre una simple estructura, que sirve también de marco a una estufa a leña, en su prolongación. Detrás de dicha estructura se han instalado los tubos fluorescente. Las tres lámparas de mesa que se ven en los extremos y al centro del grabado, proporcionan un toque familiar al ambiente; pero la sensación de buena iluminación, sin ser fría, la proporciona la luz fluorescente.

La importancia de la iluminación es uno de los factores fundamentales en el resultado general de la decoración de una habitación. Los expertos en iluminación de la Casa Fluoresco recomiendan la adopción de la luz fluorescente, que, al mismo tiempo, significa una enorme economía en el consumo de energía eléctrica.

La diferencia fundamental entre el uso que se hace de la bombilla corriente para la luz eléctrica, y de la luz fluorescente, es que la irradiación de luz fluorescente es 10 veces mayor que la de bombilla. La fuerte radiación de los rayos de luz, que en ningún caso afectan la vista, ya que existen en dos tipos: luz sol y luz natural, presentan garantías inigualables, tanto para el técnico en su oficina, como para las casas y departamentos modernos.

La preponderante importancia que ha asumido el factor luz en la decoración de interiores moderna, es tal, que ya se ha descartado casi por la iluminación corriente.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... $ 1.90
2 a 14 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.50
15 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—

AVISOS ESPACIADOS, RECARGO 100%

NOTA.— No hay recargos por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

RAMONA

Por Lino Palacio



1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

HAGA sus compras en el Emporio Nacional. Reparto rápido a domicilio para toda la ciudad. Catedral 1401. Fono 66441. (1) 2-8 P

COMESTIBLES en general, conservas, almendras, nueces y provisiones escogidas, para familias. Reparto a domicilio. Casa Pérez. Huérfanos 1164, interior, local 6. (1) 12-6 P.

"GRAN ocasión" compre aceitunas al natural preparadas a la antigua, caladas, por mayor y menor. Paine parcela 32, Juan Aranguez S. Ahorre dinero. (1) 30-5 P.

ALMACEN abarrotes y frutos del país en general. Comestibles de primera calidad. Reparto a domicilio. San Pablo 2050. (1) 22-5 P.

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

¡APRENDA piano! en 3 meses, 400 pesos mensualmente, proporcionándole piano, no importándome edad. Profesora, Sto. Domingo 1430. 63616. (2) 1-6 I.

ACORDEON-piano. Clases profesor europeo. Monjitas 580. Depto. 9. Informes: 6-8. (2) 1-6 I.

PROFESOR de piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna. Comunica alumnos e interesados nuevo teléfono 51726. La Marina 1464. (2) 1-6 I.

3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

MENICHETTI Hnos. y Cía, proveedores de productos agrícolas, forraje, etc., Haga su pedido en Santa Rosa 3280. (3) 5-6 C.

ALMENDRAS en pepas, dulces y amargas, compramos. San Camilo 660. Teléfono 34897. (3) 1-6 I.

VENDO ácido tartárico mayor y menor $ 300 kilo. Dr. P. L. Ferrer 2051. Teléfono 43835. (3) 1-6 I.

TONELERIA Troncoso, ofrece bordalesas, pipas, maceteros, tinas hasta 2.000 litros y recibe órdenes por cubas, fudres nuevos y toda clase de reparaciones. Ñuble 750. Teléfono 54695. (3) 1-6 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 2-8 C.

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

PLANO de alcantarillados, agua, men 1701. Teléfono 52474. (5) 26-5 I.

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

ALFOMBRAS, permanente surtido. Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

VENDA sus alfombras finas justo precio nuestro intermedio. CASA Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

ALFOMBRAS, fábrica San Diego 1440, fabricamos todos tipos tamaños, alfombras para escaleras, frazadas, colchones, lanilla, algodón y resortes catres. Visite nuestro salón de ventas. (7) 21-7 P.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 9-7 C.

COMPOSTURA de relojes y transformaciones de joyas. Trabajos garantidos. Irarrázaval 2907. (8) 20-5 C.

NOVIOS, gran surtido de argollas de oro, San Diego 1342. (8) 21-7 P

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas. desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 31-5 C

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) 31-5 C.

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 29-7 C.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (8) 31-5 C

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

INSIGNIAS deportivas reforzadas en plata, trabajo hecho a la perfección de todos los clubes profesionales, venta por mayor desde 100, por miles, precios especiales "Joyería Henríquez". San Pablo 1923. (8) 23-5 K.

COMPOSTURAS de relojes y transformaciones de joyas. Trabajos garantidos. Providencia N.o 1256. (8) 10-6 C.

RELOJES, joyas, oro, compro boletos empeño. San Antonio 40. (8) 24-5 P

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. (8) 31-5 C.

9.—ANIMALES, GANADO

GANADO vacuno y porcino, ofrezco continuamente. Adolfo Schwarzenberg. Valdivia. Casilla 279. (9) 1-6 I.

PARA PERROS y gatos tenemos, todo lo necesario para prevenir y curar las enfermedades corrientes. Schmidt Herman. Monjitas 667. (9) 1-6 I.

PERRITAS policiales finas 500. Gálvez 1373. (9) 1-6 I.

VENDO cachorros coli pastores escoceses, terranovas, pastores alemanes, Fox-Terrier, policiales, San Bernardo, varios tipo miniaturas. Agustinas 1355. Estacionamiento autos. (9) 1-6 I.

CACHORROS Bulldog, inglés, padres importados, se venden. Verlos Almagro 4509. (9) 1-6 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) 7-7 C.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1844 — 1845 — 1846 — 1847 — 1880 — 1886 — 1895 — 1896 — 1901 1904.



12.—ARMAS

ARMERIA "Aragón", Aillavilú (ex Zañartu) 1046, al llegar a Puente. Exclusividad en artículos de caza y pesca, escopetas, tiros, repuestos. Fono 81131. (12) 26-5 I.

ESCOPETAS de todos los calibres, tiros, munición, pólvoras, fulminantes, etc. San Diego 59. (12) 1-6 I.

SE COMPRAN toda clase de armas. Armería San Diego 59. (12) 1-6 I.

ARTICULOS de pesca, surtido completo. San Diego 59. Gusanos cebo. (12) 1-6 I.

COMPRO tiros, balas, escopetas usadas. Santa Rosa 740. (12) 1-6 I.

COMPRAVENTA, armas, de ocasión, composturas, niquelados, empavonados, trabajo garantizado. Arturo Prat 62. (12) 1-6 I.

COMPRO tiros importados del calibre 16 y 20. Tratar: Diez de Julio 89. Fono 392029. (12) 1-6 I.

ARMERIA San Diego, reparaciones de armas, la casa más amplia del ramo. San Diego 59. (12) 1-6 I.

ARMERIA Rici, en Arturo Prat 265 ofrece una nueva partida de escopetas 2 cañones, calibre 16 y 20; platinas completa, en $ 23.500 y medias platinas en $ 19.500; además encuentra un surtido completo en artículos de pesca y caza. Tiros calibres $ 1.460 el ciento; pólvora dupont y fulminantes importados. (12) 27-5 P.

13.—ARTE EN GENERAL

CUADROS, esculturas, obras arte, cómprelas o véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

COMPRO y vendo artículos arte, lámparas de bronce y gas. Merced 295-E. (13) 24-5 P.

COMPRO muebles antiguos, caobas, jacarandá, nogal, vitrinas, boules, cualquier estado, porcelanas, alfombras, cristales, lámparas, piano, toda clase antigüedades. También vendo. Llamar al N.o 80908. Lord Cochrane 177. (13) 1-6 I

MESA Koromandel, objetos de arte y muebles chinos, decorados. Mac Iver 180, local 21, entrepiso. (13) 1-6 I.

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 C.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) 7-7 C.

SE VENDE máquina aspiradora, de cilindro marca inglesa, nueva, con todos sus accesorios. Verla y tratar: Compañía 1329; de 3 a 7 1|2 P. M., días hábiles. (14) 26-5 I.

UNA lámpara a parafina le hará economizar las multas y energía eléctrica. No dan humo ni olor. Cómprelas en Casa Fiona y se convencerá, calle Unión Central, costado Teatro Metro. (14) 1-6 I

VENDO cocina a gas, 3 platos y horno en buen estado. San Pablo 2801. (14) 23-5 P.

ARTELAMP. Le ofrece lo mejor en lámparas en todos los estilos, modelos exclusivos, artículos novedosos para regalos. Créditos sin recargo. Merced 720. Teléf. 33696. (14) 1-6 I.

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO 10 kilos semilla cebolla Valenciana del año; 700 kilos semilla porotos cristales $ 30 kilo; 270 kilos arvejas reinetas $ 35. Población Dávila. (Melinka 2362). (15) 25-5 I.

MANTA castilla, nueva, inglesa, legítima, tipo grueso, con cuello. Rawson 553. Cuadra 21. Recoleta. (15) 25-5 I

VENDO tractor Fordson a parafina con neumáticos, modelo 1952, y arado tres puntas. Ransome $ 250.000. Fono 43868. (15) 25-5 I.

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

TRACTORCITO mulamecánica probada completa, arado, rastra, arados, cultivadora, pala especial viña, parcelas, ocasión $ 50.000. Facilidades, 2 arados, 19 1|2 fierro. La Reina. Valenzuela Puelma. Parcela 216. (15) 25-5 I.

CHAMANTO doñihuano ocasión vendo. Robles 408. Recoleta. (15) 25-5 I.

COMPRO enfardadora de pasto a mano. Fono 491788. Casilla 700. E. I. J. X. (15) 25-5 I.

TRACTOR Allis Chalmers, con disco, arado, rastra, perfecto estado, vendemos. "Gallardo y Cía." Moneda 1061. Oficina 6. (15) 25-5 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en CASA NINOVE, Huérfanos 740. (16) 7-7 C.

PARCHES invisibles calzados. Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O. C

CASANOVA ofrece: Muebles caoba, dormitorio normando fino, cuadros, porcelanas, Rancagua 017. (16) 26-5 P.

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

PALETOES, casacas de cuero de todos tipos, overoles. Talleres especializados. Jorge Olavería, Maule 625, teléfono 52835. (17) 23-5 I.

ABRIGOS y pilotos; ternos y ambos; trajes sobre medida. Gran surtido en casimires nacionales e importados. Le ofrece a los mejores precios y con créditos Sastrería "Splendid", Bandera 771. (17) 1-6 I

JUSTO para su gusto, abrigos, pilotos. Con sólo $ 500 usted nos ordena ternos sobre medida, o trajes listos para vestir. Grandes créditos. Bandera 663. Sastrería Rex. (17) 1-6 I

SOBRE TODO la elegancia. ¡Si señor! Sobretodos Falabella, desde $ 3.500, confeccionados en pura lana y con forro de rayón. Sírvase visitarnos. Ahumada 242. (17) 1-6 I

HAGO arreglo, transformo camisas, cambio cuellos, puños, rápido, barato. Tenderini 125. (17) 26-5 I.

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

MOCASSINES legítimos para damas. Cómprelos directamente al fabricante y economizará dinero. Gran surtido en modelos y colores. Avenida Italia 890. (18) 26-5 I.

ROLANDO Zúñiga Morales, 20 años profesión garantiza sus hechuras a medidas de camisas, pijamas, batas de baño, calzoncillos. Buen surtido en sedas y popelinas. Vendo chaquetones y batas. General Bustamante 776. (18) 26-5 I.

CASA Carola y María, modeladores, fajas, sostenes, calados y bordados a máquina. Sto. Domingo 1312. Of. 2. Fono 64900. (18) 25-5 P.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

SALVAVIDAS de corcho para niños y adultos desde $ 280. Hombreras de corcho. Corcho en planchas para empaquetaduras y todos artículos de corcho. Eugenio Krebs. 21 de Mayo 568. Oficina 3. (19) 26-5 I.

LA RONDA —organización de fiestas infantiles— le ofrece novedades en gorros, piñatas, sorpresas, decoraciones, juegos. Todo lo necesario para que su fiesta sea lo más entretenida y original. Consulte presupuestos. Guayaquil 25. 5.o piso. Dep. 8. (19) 26-5 I.

GRAN oportunidad, calzado para niños, vende fábrica. Santa Elena 1972. (19) 25-5 I.

DELANTALES colegiales brin o crea, mejor confección; blusas piqué blanco. También hechuras. Gran taller. Irarrázaval 1700. (19) 26-5 I.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

VEHICULOS para niños, verdadera ocasión. Franklin 1140. Matadero. (19) 25-5 I.

PARA el uniforme de sus hijos, compre la corbata Nylon modelo Roma, nudo perfecto; economizará dinero. La corbata Roma es inarrugable, inmanchable, no se gasta. Valor desde $ 75. Venta: Casa Falabella, Sección Niños. Ahumada 242, Santiago. Fabricantes. Cumming 161, casa Uno, Valparaíso. Teléfono 7535. (19) 26-5 I.

TEXTIL Cupido Limitada le ofrece ropa interior fina para sus niños. Irarrázaval 2952. (19) 26-5 I.

LA MEJOR confección para sus niños la encuentra en "El Cabrito". Av. Irarrázaval 2844. Teléfono 491730. (19) 26-5 I.

$ 1.500 VENDO silla de paseo (patito), regular estado. Llico 915. Gran Avda., paradero 11 1|2. (19) 22-5 K.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

BANCO Italiano tiene el agrado de ofrecer a usted, los servicios de su Departamento de Comisiones de Confianza: arrendamientos, administración de bienes, compraventa de propiedades, etc. (20-a) 30-6 C

DESEO ARRENDAR CASA CON TRES piezas, locomoción cerca. Canon hasta $ 5,000.— R. B. C., Moneda 1138. (20a) 26-5 I.

NECESITO ARRENDAR CASAS, CHAlets, bungalows, departamentos, barrios residenciales y centro. Administración propiedades. Rolando Sepúlveda. Agustinas 1022, Oficina 213. (20a) 26-5 I.

NECESITO arrendar departamento para el 1.o de junio, matrimonio solo, 1 dormitorio, comedor y dependencias, con gas. Fono 40061 anexo 16, de 8-12. (20a) 28-5 P.

NECESITO departamento o casa 1.o de junio, 1 dormitorio, living-comedor. Manuel Rodríguez 555. (20a) 28-5 P.

URGENTE necesito departamento dos piezas y dependencias Santiago centro, canon $ 4.000. Avenida Italia 1152. (20a) 26-5 P.

NECESITO urgente departamento de un ambiente para el 1.o de junio. Avisar Hotel Carrera. Puerta de control. (20 A.) 30-5 P.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

UN AVISO COMO ESTE PUEDE AYUDarlo a resolver su problema. Consulte al teléfono 82222, anexo 25 . (20b) 30-5-K.

c) Fundos y prop. agrícolas.

NECESITO arrendar chancheras cerca Santiago. Dieciocho 268. Fono 82954. (20-c) 25-5 I

DESEO arrendar huerto, La Pintana, tratar San Ignacio 117, de 10 a 7 P. M. Villarroel. (20-c) 25-5 I

PARCELA chica, buena casa, cerca de Santiago necesito arrendar con urgencia. Tratar: Dardignac 120 o teléfono 370417. (20-c) 25-5 I

d) Locales comerciales.

NECESITO local chico con habitación, en comuna Quinta Normal. Avisar Vitacura 2868. Blanca Fredes. (20-d) 25-5 I

NECESITO urgente cualquier local sector Mapocho, comprendido calles Rosas a Echeverría. Recoleta a Teatinos. Jotabeche 358. (20-d) 25-5 I

NECESITO local tintorería, barrio alto, llamar fono 371196. (20-d) 25-5 I

e) Locales industriales

NECESITO local m|m 50 m2, para pequeña industria barrio Providencia. Tratar Santa Magdalena 61, fono 41435. (20-e) 25-5 I

f) Oficinas

BUSCO oficina centro c|s teléfono. Gerente, Casilla 9151. (20-f) 25-5 I

PARA OFICINA necesito local cerca centro. Teléfono 31013. Sra. Inés. (20-f) 25-5 I

NECESITO oficina central con teléfono Fono 61549. (20-f) 25-5 I

g) Piezas.

DOS personas trabajan fuera desean arrendar cómoda pieza para 1.o junio. Cavieдes. Casilla 9844. (20-g) 25-5 I

NECESITO arrendar una pieza gran de o dos chicas, derecho cocina, todo servicio en casa de familia para señora con guagua. Maturana 438. Sra. Ana. (20-g) 25-5 I

DOS personas desean arrendar dos piezas grandes con pensión, en casa familia. Ojalá únicos pensionistas. Dirigirse Avda. Viel 1910. (20-g) 25-5 I

MATRIMONIO extranjero, trabaja afuera, decente, limpio, referencias necesita amplia pieza cerca Est. Mapocho. Ojalá sector Recoleta, derecho cocina, baño. Escribir Boris Kirilov. Nataniel Cox 134. (20-g) 25-5 I

SEÑORA con dos niños chicos y niñera, busca piezas con pensión en barrio alto para pasar temporada de unas tres semanas en Santiago. Ofertas al fono 400315. (20-g) 25-5 I

JOVEN español necesita pieza sin muebles y con pensión en casa de familia y en el centro. Antonio Moreno. Santa Rosa 1174. 20-g 22-5 P

NECESITO localcito o pieza a la calle, instalar peluquería. Dirigirse: Nataniel 1824. (20-g) 25-5 I

i) Varios.

FIRMA solvente, necesita casa grande o local grande para tintorería. Dirigirse a J. Mestre. S. Martín 75. (20 I.) 23-5 P.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

¿BUSCA usted una casa o departamento para arrendar? Permítanos que le ayudemos a resolver el problema en forma muy económica, mediante nuestros avisos clasificados. Pídanos la visita de un Agente al teléfono 82222. Anexo 25. (21 A.) 30-5 K.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

16.000, ESPLENDIDA casa tipo funcional, amplio living-comedor con chimenea, tres dormitorios con closets, dos baños, cocina, dependencias, antejardín, terrazas, jardín interior, Vitacura lado Colegios Ursulinas. Tratar Teatinos 370, Javier Hurtado Salas. (21-a III) 25-5 I.

$ 14.000 CHALET, Vitacura, locomoción a la puerta, 3 dormitorios, closets, escritorio, living y comedor, chimenea, toilette visitas, baño lujo, cocina instalada, calefacción, jardín, patio. Debarbieri. Moneda 973. Of. 830. (21-a III) 25-5 I.

EN AVENIDA Vitacura cerca de "Lo Castillo", se arrienda amplia buena casa y casita cuidador con una o dos hectáreas, árboles en producción, gran parrón, bodega y gallineros. Se arrienda casa con o sin terreno. Los Tres Antonios 156. Irarrázaval altura 2700, lunes, miércoles y viernes en las mañanas hasta 10.30 A. M. (21-a III) 25-5 I.

CHALET nuevo arrendamos en El Golf, 3 dormitorios, dos baños, living con chimenea, pieza empleada, jardín. Banco Sud Americano, Morandé 226. (21-a III) 25-5 I.

ARRIENDO chalet nuevo en El Golf, $ 16.000. Verlo todo el día. Avenida Hernando de Magallanes 640. Tratar fono 88714. (21-a III) 25-5 I.

ARRIENDO bungalow nuevo, 1 living con chimenea, 1 comedor, 3 dormitorios, 1 baño, cocina, despensa, pieza empleada y baño, pequeño jardín al frente y patio amplio. Verlo a toda hora. Precio: 10.000, Cristóbal Colón 1974. Bungalow 11. Tratar fono 392055. (21-a III) 25-5 I

13.000 ALSACIA. El Golf. chalet recién terminado, living-comedor, escritorio, toilette visitas, dos dormitorios, baño, cocina, toilette y pieza de servicio. Montalva Quindos, Teatinos 349, sin comisión. (21-a III) 25-5 I

14.000 NIBALDO Correa, barrio Escuela Militar, chalet terminado, living, comedor con chimenea, tres dormitorios, dos baños, toilette visitas, cocina, toilette, habitación servicio, entrada auto, jardín. Montalva Quindos. Teatinos 349, sin comisión. (21-a III) 25-5 I.

SE ARRIENDA casa con siete piezas en calle Colombia 163. Salto. (21-a III) 25-5 I.

ARRIENDO edificio 2 pisos, terraza. El Golf. Glamis 3116. Tratar Campos Deportes 290. Teléfono 43602. (21 A-III) 23-5 K

V. — ÑUÑOA

5.500 CASITA quinta 2 piezas, galería, cocina, gallineros, 2.500 m2. terreno, micros 3 y 4 liebres El Llano-La Reina y Tropezón-Bilbao. Simón Bolívar 7103. (21-a V.) 25-5 I.

$ 6.000 ARRIENDO bungalow, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño, pieza empleada, parrón. Los Espinos 2686. (21-a V) 25-5 I.

ARRIENDO casa, José Manuel Infante 2167, tres dormitorios, living, comedor, toilette, cocina, dependencia empleada frente jardín, patio, garage, dependencia empleada, recién pintada interiormente; verla 10-12, 3-6. Tratar en Salvador Sanfuentes 2125, de 10-12, 3-6, al costado Padres Franceses. (21-a V.) 25-5 I.

INMEDIATO Estadio Nacional, 16.000, se arrienda chalet, living-comedor, toilette de visitas, terrazas garage, 3 dormitorios, baño, jardín formado, Tratar: Suárez Mujica 1940. (21-a V.) 25-5 I.

ARRIENDO espléndido chalet aislado, living, comedor, 4 amplios dormitorios, baño de lujo, cocina, 3 piezas, subterráneo, garage, pieza y toilette empleadas, galpón con corriente industrial, 3.000 metros terreno, árboles frutales. Canon: $ 25.000. Los Plátanos 2599, Macul. (21-a V.) 25-5 I.

VI. — PROVIDENCIA

ARRIENDO chalet, 3 dormitorios, espléndido recibo, comedor, baño, departamento empleadas, jardín, parque, arboleda. Bilbao 2322. Tratar Holanda 1877, de 3 a 6. (21-a VI) 25-5 I

$ 16.000, CHALET flamante, situación tranquila, cuatro dormitorios, todo servicio, terraza, jardín, arrienda luego. Cirujano Guzmán 102 (Providencia). (21-a VI 25-5 I

CENTRALISIMO, Providencia, chalet elegante, arriendo linda pieza, balcones calle, buena comida, teléfono. Antonio Bellet 125, costado Mercado Providencia. (21-a VI) 25-5 I.

18.500, AMPLIO departamento de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, living, pieza dos empleadas, cocina gas, terraza, calefacción. Verla: Rafael Cañas 39, segundo piso, 11 a 12 y a 2 a 4 (Providencia, altura 900). (21-a VI) 25-5 I

VIII. — QUINTA NORMAL

ARRIENDO casa 5 piezas, con todo servicio y patio. Avenida Portales 6097, Blanqueado, por San Pablo; buses Mapocho-Barrancas. (21-a VIII) 25-5 I

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

7.000, DEPARTAMENTO, teléfono, tres piezas, 2 toilettes y dependencias, Mallinkrodt 68 (por Bellavista, altura 0200). (21-a XI) 25-5 I

XII. — SANTIAGO-CENTRO

19.000 ALAMEDA 1657-B, esquina Fanor Velasco, living-comedor, cinco dormitorios, dos baños, dependencias. Morandé 322. Oficina 220. (21a XII) 25-5 I.

$ 12.000, ARRENDAMOS casa en altos, con 7 habitaciones, baño, cocina, pieza y toilette de servicio, recién pintada, barrio Brasil-Alameda. Tratar: Morandé 251. (21-a XII) 25-5 I

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

30.000 BAJOS espaciosos, buenas habitaciones, 3 piezas, baños, calefacción central, garage, apropiada para casa mayorista. Dieciocho 193. (21-a XIV) 25-5 I

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

ARRIENDO chalet cuatro dormitorios, escritorio, garage, jardín, etc. en permuta por casa muy bien tenida, cinco dormitorios, barrio residencial. Tabaré 960 (Recoleta por Santos Dumont). (21-aXVIII) 25-5 I.

ARRIENDO altos Recoleta, hall, comedor, 6 dormitorios, dependencias. Tratar 10 a 12 M. Lunes adelante: Recoleta 845. (21-a XVIII 25-5 I.

XX. — SANTIAGO-SURESTE

14.000 SANTA Elena, casa habitación de dos pisos, moderna, 4 dormitorios, garage, tiene galpón industrial, con fuerza de 80 m2, sólido. Frankel. Agustinas 1185. (21-a XX) 25-5 I.

$ 7.500 CASA Avenida Portugal-Victoria, 3 dormitorios, living-comedor, cocina, dependencias, patio, Indispensable óptimos informes. Copiapó 836. Fono 35608. (21-a XX) 25-5 I

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

SIEMPRE disponibles: Las mejores casas, chalets, departamentos modernos, amoblados, teléfono 31301. Horacio Macuada. (21-b) 23-5 I

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

POR NUESTRO INTERMEDIO ENCONtrará rápidamente y sin pago de comisión, la casa o departamento amoblado que usted busca. Pida la visita de nuestro representante al teléfono 82222, Anexo 25. (21b) 30-5-K

NECESITO ARRENDAR, BARRIO ALto y centro, casas y departamentos bien amoblados, buenos recibos, una hasta cinco dormitorios, calefacción, servicios. Clientes muy solventes.— Rolando Sepúlveda, Agustinas 1022, Of. cinc. 213. (21b) 28-5 I.

$ 15.000 ESPLENDIDA casa semi amoblada, bien tenida, chimenea, espacioso hall, cinco piezas y servicios, teléfono, verla tardes, 17 a 21 horas. Siglo Veinte 187. Fono 371548. (21-b) 23-5 I

ARRIENDO magnífico chalet amoblado, cuatro dormitorios amplios, recibos, calefacción central, teléfono, garage, lavandería, jardín, etc. Arriendo desde 1.o de junio hasta 30 octubre. Próximo Campos de Deportes y José Domingo Cañas. Tratar por las tardes: teléfono 43077. (21-b) 23-5 I

ARRIENDO casa amoblada, dormitorio, comedor, galería, cocina, pieza empleada, patio, a matrimonio extranjero. Coquimbo 787. (21-b) 25-5 I.

DEPARTAMENTO vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buenas comidas, calefacción, Ismael Valdés Vergara 820, esquina San Antonio, 7.o piso. (21-b) 25-5 I

27.000 INMEDIATO Avenida Pedro Valdivia-Sucre, chalet modernísimo, flamante, 3 dormitorios, closets, amplios recibos, dependencias, garage, patio, jardines, flamante amoblado completo, además refrigerador, radio loza, cristalería, etc., para 12 personas. Sin comisión. Barrios, Morandé 450. (21-b) 23-5 I

25.000 CHALET amoblado con teléfono y compuesto de: amplio living con chimenea, comedor, buenas dependencias, 3 dormitorios, un baño, terraza, calefacción hidroeléctrica, jardín, garage. Providencia, inmediato trole. Tratar: Huérfanos 1147, oficina 739. (21-b) 25-5 I

27.000 INMEDIATO Avenida Pedro Valdivia-Sucre, chalet modernísimo, flamante, 3 dormitorios, closets, amplios recibos, dependencias, garage, patio, jardines, finamente amoblado completo, además refrigerador, radio, loza, cristalería, etc. para 12 personas. Sin comisión. Barrios. Morandé 450. (21-b) 25-5 I

ARRIENDO departamento amoblado, 3 dormitorios, living, comedor, pieza empleada, servicios, heladera, calefacción, agua caliente, Moneda 1486, departamento 21, 2.o piso. Verlo de 2 a 6 de la tarde. (21-b) 25-5 I

c) Fundos y prop. agrícolas.

ARRIENDO fundo 114 hectáreas regadas, con lechería en producción, tratar Compañía 1291, oficina 122, 5 1|2 a 6 1|2. (21-c) 23-5 I

ARRIENDO parcela, casa, frutales, siembras, gallinero, locomoción a la puerta, buen contrato. Datos: fono 30182. (21-c) 25-5 I

6 HECTAREAS con 4 de viña, uva blanca, para siembra o flores, un extranjero con capital para medias. Tratar: Balmaceda 495, San Bernardo, frente al Regimiento. (21-c) 25-5 I

$ 8.000 PARCELA y casa arriendo, 2 hectáreas, 3 dormitorios, luz, agua potable. Exijo años anticipados. Central 129, Camino Pajaritos, paradero 19, Maipú. (21-c) 25-5 I

ARRIENDO valiosa hacienda, en el norte. También vendo suelos de primera, regados primeras aguas. Especial crianza, engorda. Siembras en general. Valiosos cerros por su explotación carbón, leña. Informes sólo a compradores, Huérfanos 1055. Edwards 336, Of. 313, fono 66789. En Viña, 7 Norte 540, 85374. Acepto propiedades renta o fundo zona central. (21-c) 25-5 I

700.000, ARRIENDO fundo, 1,417 hectáreas, casi totalmente regadas lechería en producción, 23 kilómetros, Melipilla. Tratar: Compañía 1291, Of. 212, de 5 1|2 a 6 1|2. (21-c) 25-5 I

d) Locales comerciales.

LOCAL esquina muy central, edificio moderno, ventajoso contrato, traspaso, $ 1.100.000. Informes: Recoleta 105. (21-d) 23-5 I

LOCAL espacioso, centro, comercial apropiado para industria o bodega, en dos pisos, entrada de camiones independiente, arriendo, Aconcagua 1121, San Diego-Avda. Matta. Verlo todo el día. Tratar de 12-1 P. M. y de 6-7 P. M. (21-d) 23-5 I

TRASPASO local nuevo, central, con instalaciones, muy moderna. Pasaje Metropolitana, Alameda 723, local 78. (21-d) 23-5 I

$ 2.500 ARRIENDO amplio local, barrio alto, Alférez Real, una cuadra Bilbao, apropiado bodega frutos del país u otro negocio. Un mes garantía. Tratar Román Díaz 1066, teléfono 46541. (21-d) 23-5 I

$ 3.500 local moderno, buena ubicación comercial, Sotomayor 25. (2-d) 25-5 I

12.000 LOCAL moderno, próximo Plaza Armas, pequeño traspaso, entrega inmediata, hay contrato arriendo. Bandera 154, oficina 7. (21-d) 23-5 I

ARRIENDO, local con dos piezas, arriendo barato. Una pieza independiente. Tratar: calle Bulnes 965. (21-d) 25-5 I

LOCAL pleno centro a 15 metros de Plaza de Armas, a la calle, se traspasa sin intermediarios. Tratar Rosas 2282, de 20.30 a 22 horas. (21-d) 25-5 I

$ 2.200 ARRIENDO local para garage o negocio. Granados N.o 563 (entre San Isidro y Carmen) a dos cuadras de Alameda. (21-d) 25-5 I

ARRIENDO parte local, artículos señora; máquinas industriales, vitrinas, fono 81668. Catedral 1476. (21-d) 25-5 I.

TRASPASO local, muy comercial, poco arriendo, casa habitación, cocina gas instalada. Victoria 976. (21-d) 25-5 I

$ 3.000 LOCAL con clientela, San Alfonso 1251. (21-d) 25-5 I

ARRIENDO local comercial, Dávila 614, casi esquina de Recoleta. Entrega inmediata. Tratar: Mensajeros de los Nidos 1145 (Plaza Almagro). (21-d) 25-5 I

ARRIENDO local con ventas instalaciones. Franklin 1168. (21-d) 25-5 I

5.500 ARRIENDASE local, Moneda 1070. (21-d) 25-5 I

ARRIENDO local comercial, San Pablo 3851. (21-d) 25-5 I

ARRIENDO locales de esquina en Diagonal Oriente con General Gorostiaga, Ñuñoa, $ 5.000 y $ 3.000. Tratar, teléfono 480845, Bandera 24, oficina 701. (21-d) 25-5 I

e) Locales industriales.

ARRIENDO grandiosa sala nueva para industria, fina losa concreto, 25 metros frente, mucha comodidad, situación inmejorable. Entrega inmediata. Avenida Matta 1474. (21-e) 23-5 I

LOCALES arriendo edificio nuevo, esquina, adecuado mercería, San Pablo 4588. (21-e) 23-5 I

LOCAL esquina con habitaciones, Huidobro 1116, esquina Rafael Ramírez, por Independencia, altura 2700, arriendo $ 5.800. Tratar: José M. Infante 3094. (21-e) 23-5 I

TRASPASO gran local industrial, vendo mejoras, galpones, Natanial 1575. (21-e) 23-5 I

LOCAL, excelente ubicación, especial para industria con local de venta, muy central, edificio incombustible; canon muy barato, comisión única. Tratar Recoleta (21-e) 23-5 I

Aporte de la Arquitectura Americana en la Edificación de Centros Comerciales

Factores determinantes para tan valioso aporte de la arquitectura de los Estados Unidos al descongestionamiento de las grandes urbes y de los centros urbanos de todas las capitales del mundo.

De los edificios tan diversos producidos en los Estados Unidos, solamente en un tipo de ellos hay una aportación americana auténticamente original: es el edificio comercial de muchos pisos llamado rascacielos. Aquí sí que la arquitectura americana se manifiesta creadora, con creación impuesta por el planteamiento mismo del problema, y cada vez afina más en su solución, desprendiéndose de los elementos postizos procedentes de arquitecturas tradicionales, de los que se sirve únicamente como medio, hasta lograr un tipo de edificio original, esquemático y racionalista: con todas las características de la buena arquitectura.

EVOLUCION DE LAS CONSTRUCCIONES. — El logro de estos propósitos no fue sin trabajo. Uno de los primeros edificios de muchos pisos construídos en los Estados Unidos fue el Tribune Building, de Nueva York, erigido por Richard M. Hunt. Realmente, el edificio aparece hoy tan anticuado que a pesar de sus veinte pisos, carece de toda actualidad; pero no hay que olvidar que hace ya setenta años de su construcción y que fue uno de los primeros en que se presentaron el problema de la estructura y el empleo de los ascensores. Estos dos elementos, la estructura y los ascensores, son los que determinan la arquitectura de los rascacielos. En la evolución de los rascacielos intervienen dos factores diferentes, el técnico y el estético; el primero, en cuanto crea el sistema; el segundo, en cuanto lo desenvuelve y busca su medio de expresión.

EL HIERRO EN LA ARQUITECTURA. — El uso del hierro en EE. UU. es distinto que en Europa. La diferencia esencial es que allí se lleva el hierro en forma de soportes a la misma fachada, en la que viene a sustentar el papel de único elemento sustentante. Es el medio de conseguir la altura de edificación pretendida y el número de pisos buscados; pues, de otro modo, los edificios al crecer en altura, necesariamente hubiesen tenido que ensanchar en la base de los muros en Europa como no se ha pretendido hacer, en general, los muros guardan su papel de sostenedores de los forjados y pesos interiores.

En EE. UU., los muros, de elementos sustentantes, pasan a ser usados únicamente como revestimiento o como aislante de los agentes exteriores, la diferencia es esencial. Simultáneamente, los ascensores rápidos hacen posible la fácil comunicación entre los distintos pisos. El rascacielos está creado y falta sólo darle una expresión exterior adecuada.

EVOLUCION DE LA ESTETICA DEL RASCACIELOS. — Los primeros rascacielos eran simplemente una superposición de pisos hasta lograr la altura pretendida. Los resultados fueron, estéticamente, desgraciados. En todos los edificios de la primera época se manifiesta la falta de un propósito concreto en cuanto a la manera de edificación, y, al mismo tiempo, coincide su aparición con la desorientación de la arquitectura americana en cuanto a estilo.

Se piensa que un rascacielos debe ser igual a otro edificio cualquiera, pero construído a escala mayor. Se emplea un estilo pseudo-clásico, tratado con todos los elementos característicos y rematado por una cornisa. Es la época en que se construyen los rascacielos con un cuerpo basamental formado por los dos o tres pisos inferiores, una zona intermedia que hace a modo de fuste general de la construcción, y una cornisa de remate, adecuada a la altura general del edificio, pero que, naturalmente, resulta desproporcionada respecto a la función que desempeña. La tendencia es equivocada, y las fotografías de los edificios de aquellas épocas lo demuestran claramente.



Edificio de Merced esquina de San Antonio, construído por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Un paso intermedio en la evolución del rascacielos fué cuando se quiso buscar en los edificios de la antigüedad los que, por su forma, pudieran adaptarse mejor al nuevo problema planteado. Los campañiles italianos parecen ofrecer una buena solución a este propósito, y de ellos deriva el edificio de la Compañía Metropolitana de Seguros de Vida de Nueva York, construído por Le Brun. Después ya no se piensa en copiar los elementos, sino en adaptar los estilos.

LA LLAMADA "LEY DE ZONAS". — Después de esta exposición de la evolución del rascacielos impuesta por razones de estructura y técnica, hay otro elemento que determina, por sí sólo, un cambio completo en la concepción de este tipo de edificios; es el relativo a las ordenanzas de volumen, que condicionan las distintas alturas y la manera de tratarlas. Según la nueva ley, ya no pueden construirse edificios de altura indefinida y que no guarden relación alguna con el ancho de la calle; la dimensión de la calle determina los límites de edificación en altura y los retranqueos en relación con la fachada.

Una de las posibilidades de la construcción en hierro es la de aumentar la elevación de los edificios hasta límites indefinidos. Esta elevación, cada vez mayor, estaba en parte originada por el gran valor monetario de los suelos; en parte, por el anuncio que para las grandes entidades comerciales representaba la construcción de grandes édificios, y en parte, también, porque pronto se vió la conveniencia para las oficinas de estar en sitios elevados, por la mayor cantidad de iluminación y aire de que disfrutaban y el alejamiento del ruido y el polvo de las calles. Pero estas ventajas se consiguen sólo mientras los rascacielos son pocos y separados, no cuando se erigen quitándose la vista unos a otros. Por otra parte, con los rascacielos, en los EE. UU., principalmente en Nueva York, la congestión de la calle se hace amenazadora. Los nuevos edificios acomodan miles de personas, pero el ancho de las calles y el tráfico posible en ellas siguen siendo los mismos. En Nueva York, al parecer, es más rápido ir de compras o al teatro a pie que en automóvil.

SITUACION COMPARATIVA.— En nuestro país, situaciones como las tratadas, han podido ser superadas airosamente. Los departamentos de arquitectura, de las diferentes cajas de previsión, tanto de empleados como de obreros, han sabido dar a la edificación el ritmo relativo al crecimiento de la población. Es así que se ha dado primordial importancia a la comodidad del individuo en la vivienda. Los nuevos edificios construídos ahora último por la Caja Nacional de EE. Públicos y Periodistas dan fe a nuestras palabras. Dejando a un lado las experimentaciones arquitectónicas las tortuosas formas de la arquitectura clásica, han dado a las edificaciones belleza tónica, y en especial comodidad. El arquitecto, no puede apartarse de la realidad, de que el edificio es construído para ser habitado y debe proporcionar al individuo y a la familia la luz y el aire necesarios para ello, y no para ser visto y admirado como fuerza plástica del paisaje.

PINTURA PARA EXTERIORES EN EDIFICIOS MODERNOS

En las obras de mayor importancia de cuantas han sido construídas en los últimos nueve años en Santiago y provincias, se ha venido usando la pintura de cemento "El Adarga", para las fachadas e interiores sobre revoque de cemento. Es lavable, repele el agua y una importante cualidad es que es económica.

Prueba de su calidad es que en los cuatro edificios que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas edificó en Merced esquina de San Antonio, se aplicó el producto aludido. "El Adarga" cuenta por lo tanto con la aceptación de los técnicos de importantes organismos, lo que da la pauta acerca de las bondades de la pintura de cemento "El Adarga".

 AVISOS, ECONOMICOS CLASIFICADOS

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

e) Locales industriales

NECESITO casa o galpón apropiado para taller confecciones, sector Diez de Julio hasta Franklin y de Vicuña Mackenna hasta San Diego, sector Irarrázaval o Catedral hasta Matucana, pago hasta 10 mil pesos. Llamar fono 35221 o Casilla 1557. (20-e) 25-5 I.

NECESITAMOS arrendar galpón mínimum 700 metros, construcción sólida, para industria. San Antonio 460. Casilla 944. (20-e) 25-5 I.

TRASPASO amplio local, comercio, industria, fuerza eléctrica, Recoleta 557, esquina. (21-e) 25-5 I.

f) Oficinas.

ARRENDAMOS oficina para profesional, edificio moderno, calle Presidente Ríos, sala de espera amoblada, teléfono, toilette y calefacción, canon mensual $ 7.000. Morandé N.o 322, oficina 206, Alberto Lezaeta y Cía. Ltda. (21-f) 23-5 I

OFRECESE oficina o local, interior, en Rosas 1352. (21-f) 23-5 I

REGIA oficina amoblada, con teléfono, antesala, privado, toilette, con linda vista al Congreso; 2.o piso frente ascensores, arriendo bajísimo, traspaso, llamar al 86797. (21-f) 23-5 I

SE ARRIENDA oficina chica, Puente 761 2.o piso. (21-f) 25-5 I

15.000 TRASPASO oficina, muy central, canon 1.700, con calefacción y luz eléctrica, incluida en el arriendo, Nueva York 52, Of 310. (21-f) 23-5 I

OFICINA central deseo compartir; trabajo construcción. Cartas, Adela Edwards 595. (21-f) 25-5 I

OFICINAS comerciales pleno centro con calefacción y agua caliente, ofrezco en $ 15.000 mensuales c|u. con dos o tres dependencias, Amunátegui 72, oficina 54. De 10 A. M. a 1 P. M. (21-f) 25-5 I

$ 3.000 OFICINA amoblada, pleno centro, teléfono. Entrega lunes 16. Tratar: Huérfanos 1235. Of. 22. (21-f) 25-5 I

ARRIENDO oficina frente Banco Chile, nueva; antecedentes, garantía. G. Cerda, Dieciocho 45. (21-f) 25-5 I

ARRIENDO oficina nueva, frente Ahumada, edificio Waldorf, 85785. (21-f) 25-5 I

g) Piezas.

ARRIENDO pieza con pensión. Portugal 340. (21 G.) 25-5 I.

PIEZA con pensión para tres personas, muy buena comida. Brasil 51. (21 G.) 25-5 I.

LINDA pieza grande dos personas gran terraza, calle, espléndida comida, calefacción, troles, liebres puerta, lado Salvador, Rancagua 0509. (21 G.) 25-5 I

CASA familia, pieza amoblada, pensión, necesito. Profesor. Clasificador 790. Correo Central. (21 G.) 25-5 I.

PIEZA balcón, 2 personas, pensión, amoblada. Dieciocho 324. (21 G.) 25-5 I.

RESIDENCIAL Huérfanos 1710, pieza calle, pensión, pasajeros. (21 G.) 25-5 I.

SE ARRIENDA buena pieza c|pensión, balcón calle. Bueras 168, Parque Forestal. (21 G.) 25-5 I.

PENSION pieza, teléfono, doy matrimonio. Fono 60593. (21 G.) 25-5 I.

ALAMEDA 1686, piezas amobladas, buena pensión. (21 G.) 25-5 I.

PIEZA a la calle, pensión, teléfono, casa extranjera. Rancagua 070, esq. Parque Bustamante. (21 G.) 25-5 I.

h) Quintas y sitios.

ARRIENDO sitio 8x40, dos piezas, una techada, otra altura cadena sin terminar, mejor oferta. Pobl. El Carmen, calle Tupungato 4868, Conchalí. Se recibiría propuesta. Hoy jueves desde las 11 A. M., 3 P. M. (21-h) 23-5 I

ARRIENDO o doy media, 4 cuadras de terreno a persona que entienda chacarería, queda a 10 minutos de Santiago, Santo Domingo 4305, de 1 a 2 1|2 solamente. (21-h) 23-5 I

ARRIENDO sitio cerrado, 800 m2., para guardar vehículos, establecer bodegas, etc. Calle pavimentada, inmediato Municipalidad Conchalí. Tratar: fono 67421, en las mañanas. (21-h) 23-5 I

ARRIENDO sitio cerrado 800 m2. para guardar vehículos, establecer bodegas, etc. Calle pavimentada, inmediato Municipalidad Conchalí. Tratar: Fono 67421, en las mañanas. (21 H.) 25-5 I.

ARRIENDO sitio completamente cerrado, especial pequeña industria o empresario de micros. Verlo y tratar: Avda. Mayo 1398, entre Plaza Ovalle y final micros Bellavista. (21 H.) 25-5 I.

$ 10.000 ARRIENDO amplio terreno, altura 1800 de Independencia. Entrada por General Velásquez. Apropiado para barraca o materiales de construcción. (21 H.) 25-5 I.

SE ARRIENDA sitio sin mejora Vetio: Quillota 6533 (Población cerro Navia). Tratar: Moneda 2650, casa 7. (21 H.) 25-5 I.

ARRIENDO sitio muy central, para industria o comercio. Salvador casi esquina de Bilbao. Tratar Puente 986. Teléfono 65590. (21 H.) 25-5 I.

i) Varios.

GALPON para bodega, industria guardar mercadería, 91378. (21-i) 23-5 I

ARRIENDO o comparto oficina, indispensables teléfono y óptima ubicación, solvencia. Clasificador 870, C. C. St. (21-i) 23-5 I

LLOLLEO arriéndase casa amoblada o departamento dos piezas independientes, toilette, cocina, Santa Lucía 338. Fono 40490. (21-i) 25-5 I.

BODEGA 32x12, gran entrada camiones, galpones y casita cuidador, luz y micro. Datos: Compañía 2075. (21-i) 23-5 I

$ 11.000 LOS CERRILLOS, a 200 metros del pavimento, bungalow, 2 dormitorios, living, galería, comedor, baño, etc. más casa independiente con 2 dormitorios, cocina, etc. Terreno 5.000 mts., frutales, parrón, gallinero. Fono 94228. Antes 10 horas. (21-i) 23-5 I

ARRIENDO local y galpón industrial 40774. (21-i) 23-5 I

DESEO tomar arriendo parte desvío con galpón, teléfono. Ofertas Casilla [illegible], Santiago. (21-i) 25-5 I.

3.500 CISTERNA, casa nueva 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño completo, regio local comercial esquina, gran sitio, entrada auto. Verla y tratar: Avenida Progreso 0933. Paradero 25. Entrega inmediata. (21-i) 25-5 I.

1.200 ARRIENDO lugar para tomar puntos medias con clientela. San Diego 924. (21-i) 25-5 I.

ARRIENDO galpón 5x10, para industria, patio, servicios. San Joaquín 851. (21-i) 25-5 I

ARRIENDO galpón, 700 m2. Los Aguiluchos 3500, teléfono 81917. (21-i) 23-5 I

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

ARTURO Fernández tiene a su disposición personal técnico para ejecutarle toda clase de aseo en su hogar. Presupuestos gratuitos. Nueva York 17. 6.o piso. Of. 2. (23) 22-5 I.

PULIDOS, repulidos, raspados parquets, escalas, entablados nuevos y viejos, con modernas máquinas eléctricas. Teléfono 491130. (23) 1-6 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, recibo consignación. Moneda 778, fono 81141 - 68749. (24) 7-7 C.

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra-vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos. Alameda 1721. (24) 7-8 C.

COMPRAMOS automóviles 1951-1954, pagamos los mejores precios al contado. Aste y Kohon. Portugal 320. (24) 26-5 I.

AL CONTADO compro automóviles del 40 adelante. Londres 15. (24) 1-6 I.

JOSE López Ravello compra, vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos. Alameda 1721. (24) 1-6 I.

AUTOMOVILES, camiones y camionetas de ocasión; compraventa; facilidades. Gálvez 102. (24) 27-5 K.

JOSE LOPEZ RAVELLO compra, vende automóviles, camiones. Recibe consignaciones, anticipa fondos, Alameda 1721. (24) 28-5 I.

COMPRO automóviles. Pago al contado. Alameda 237. (24) 23-5 K.

PARA comprar, vender o consignar su automóvil o camioneta, consulte a Gruneri un prestigio obtenido a base de seriedad y honradez. En nuestros talleres ejecutamos los trabajos necesarios para dejar el vehículo en condiciones, sin recargo para el cliente, Domeyko 2358, fono 94459. (24) 28-5 I

COMPRO camioneta. Providencia 1321. (24) 1-6 I.

SEÑOR automovilista: Si Ud tiene apuro de dinero, venga a Eleuterio Ramírez 1040: le compramos su automóvil al contado en billetes. El dinero está en Eleuterio Ramírez 1040. Recibimos consignaciones de autos, camionetas y camiones. (24) 1-6 I.

COMPRAVENTA automóviles, camiones; adelantamos dinero sobre consignaciones, negocios rápidos. Gálvez 174. (24) 1-6 I.

CITROEN compro. 1946-47, cualquier estado. Lira 180. (24) 1-6 I.

CHOFER desea conocer persona que desee dar a trabajar coche al arriendo, garantizo buena entrega, tengo paradero, $ 20.000 de fianza. Respondo por toda clase de panne. General Brayer 480-A. Carrascal, altura 4398. Quinta Normal. (24) 1-6 I.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

CAMION Ford 1954, nuevo, chassis largo, con dual, modelo F-600, vendo. Aste y Kohon, Portugal 320. (25) 23-5 I

OLDSMOBILE, 1951, serie 88, dos puertas, neumáticos banda blanca, radio, etc., Perfecto estado, vendo, Aste y Kohon, Portugal 320, ex garage Santiago. (25) 23-5 I

CHEVROLET, 1949, modelo De Luxe, 4 puertas, todo equipado, perfecto estado, vendo, Aste y Kohon, Portugal 320, ex garage "Santiago". (25) 23-5 I

FORD, 1948, Sedan, 4 puertas, como nuevo. Gran oportunidad, vendo. Se aceptan cohes en parte de pago. Aste y Kohon, Portugal 320. (25) 23-5 I

CAMIONETA International, pick-up para 750 kilos, carpa equipada con radio, fundas nylon, neblineros, buscacaminos, etc. Gran oportunidad. Vendo. Facilidades. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 25-5 I.

CITROEN, 1950, modelo 15, seis cilindros, cuatro puertas oportunidad única, vendo. Aste y Kohon, Portugal 320, ex garage Santiago. (25) 23-5 I

CAMIONETA Renault, 1954, pick-up de fábrica, para 800 kilos, nueva, vendo. Aste y Kohon, Portugal 320, ex garage Santiago. (25) 23-5 I

CAMIONETA DKW., Pick-up, carpa para 750 kilos, muy económica, vendo. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 25-5 I.

VENDO liebre DKW. 1952, con recorrido. Alameda 237. (25) 23-5 K.

VENDO Ford 46, cuatro puertas buen estado. Alameda 237. (25) 23-5 K.

AUTOMOVIL Ford, cuatro puertas, flamante. Vendo. Facilidades. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 1-6 I.

FORD 1948, Sedan, 4 puertas, como nuevo. Gran oportunidad. Vendo. Aste y Kohon. Portugal 320, ex Garage Santiago. (25) 1-6 I.

AUTOMOVIL Ford Inglés 1941, 4 puertas, fundas nylon, parrilla, vendo. Facilidades. Aste y Kohon. Portugal 320. Representantes en Valparaíso. (25) 25-5 I.

CHASSIS, Chevrolet y carrocería 37 asientos, se vende. Chacabuco 57. (25) 22-5 P.

FORD Rodaster 1930. 7.a Avenida 1460. San Miguel. (25) 23-5 C.

AUTO Ford 1938, de 60 y 85 H P Ambos cuatro puertas. Gálvez 102 (25) 23-5 C

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

AUTOMOVILISTA: compra, permuta, anticipos, consignaciones, cualquiera marca, atendido por sus dueños. Cienfuegos 280, fono 60657. (26) 28-5 I

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización

LA BOLSA del neumático, le tiene cámaras y neumáticos de todas medidas, Diez de Julio 924. 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 500x15 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 550x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 590x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 700x15 y 710x15, vendo, buen estado. Ejército 41. (27a) 24-5 C.

REPARACIONES eléctricas de automóviles. Venta y arriendo de baterías. Atendido por su dueño, Manuel Arriagada, Matucana 63-A. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 600x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 640x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 145x400. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 155x400. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 34x7. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 825x20. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 900x20. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS compro todas medidas. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5.

VULCANIZACION eléctrica al servicio de todos los automovilistas. Puntualidad y garantía en todo trabajo. Compra y venta de neumáticos. Atención esmerada por su dueño Juan Reyes E. Diez de Julio 373. (27-a) 23-5 K.

NEUMATICOS de todas las medidas se vulcanizan. Compro neumáticos aro 16, en cualquier estado. Voy a domicilio. Taller de Vulcanización. Ejército 41. (27-a) 27-5 K.

NEUMATICOS 450x21. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 450x17. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

DICK TRACY

Por Chester Gould



27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

NEUMATICOS 650x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 670x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 700x15. 10 de Julio 924 (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 710x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 760x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 800x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 820x15. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 475x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 500x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 550x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 600x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 650x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 700x16. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 500x17. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 550x17. 10 de Julio 924. (27-a) 29-5 C.

NEUMATICOS 1100x24. 10 de Julio

b) Repuestos

TOLDO para camionetas Chevrolet, Ford, International, Studebaker. Austin Fordzon Morris Standard, con armazón cañería, entrega tres horas; lonas impermeabilizadas. San Diego 1281. (27-b) 28-5 I.

BALATAS, balatas, balatas, remachado gratis, atención ininterrumpida. 8 a 22 horas, incluso sábados. Varmu. 10 de Julio 831. (27-b) 28-5 I.

EJES, muñones, mazas, tambores Alameda 2827. (27 B.) 25-5 I.

SE VENDE motor para jeep, recien ajustado. Alvarez de Toledo 902. Fono 53861. (27 B.) 25-5 I.

SILENCIADORES insuperables, Gran Avenida 5919. (27-b) 28-5 I.

LA CASA del Rodamiento ofrece la línea completa de rodamientos para autos y camiones de todas marcas. Gálvez 151. (27 B.) 5-6 K.

PARA tractores, maquinarias agrícolas, le ofrece el surtido completo en rodamientos, la Casa del Rodamiento. Gálvez 151. (27 B.) 5-6 K

LA CASA del Rodamiento. Gálvez 151. Rodamientos de empuje, polín recto, cónico y bolita. Reembolsos. (27 B.) 5-6 K.

c) Varios y Conexos

ANTENAS. Todos los modelos y tipos. Venta directa de fábrica. Instalaciones. Especialidad, reparaciones antenas quebradas. Diez de Julio 563. (27c) 25-5 I.

SOLDAMOS toda clase de culatas y blocks de autos, al oxígeno, trabajo rápido y garantizado. Victoria 1117. (27c) 25-5 I.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

c) Varios y conexos

TAPICERIA de automóviles, confecciona toda clase de fundas en género, nylon, implatex. Todo trabajo entrégase en el día. Garantiza puntualidad. Atención esmerada de su dueño. Nicolás Toro. Ejército 36. (27-c) 25-5 K.

TAXIMETRO Argo, nuevo, vendo ocasión 22.000 al contado. Fono 94127. (27c) 25-5 I.

CHASIS BUS Dodge 1942, desarmamos. Alameda 2827. (27 B.) 25-5 I.

CEPILLAMOS culatas y blocks de autos en su superficie, trabajos rápidos y garantizados. Victoria 1117. (27c) 25-5 I.

TAXIMETRO B-B francés, completo, vendo al contado. Agustinas 1022, local 177. Teléfono 68833. (27c) 25-5 I.

TAXIMETRO B-B, como nuevo, vendo. Pasaje Figueroa 1058. San Diego altura 2150. (27c) 25-5 I.

28.—AVES Y PAJAROS

HUEVOS: vendemos en nuestros negocios de San Pablo 2365 y Avenida Matucana 22-D. Precios especiales a minoristas. (28) 25-5 I.

SEÑOR AVICULTOR: Aproveche experiencia y técnica de ingeniero agronómo especialista en aves. Toma en administración criadero desde 500 aves. Resuelve sus problemas de alimentación y sanidad del plantel. Cálculos económicos y planificación funcional. Escriba a: Api-Avicultor, Correo 26, Santiago. (28) 28-5 I.

ALIMENTOS para aves La Granja, los más completos que se fabrican en el país. Reparto a domicilio. Despachos a provincias. Además, incubadoras, criadoras, contadores de pasto, artículos de colonaje y toda clase de artículos para avicultores, encontrará en "La Granja". Severino Pazos, San Antonio 455, teléfono 33608. (28) 28-5 I.

POLLITOS machitos $ 10 c|u., todos los días. San Diego 156. Fono 80348. (28) 1-6 P.

VENDO pollitas sexadas de un día, cualquier cantidad y razas. San Diego 156. Fono 80348. (28) 1-6 P.

MALLAS para gallineros y cierros desde $ 45 metro, ofrece fábrica de tejidos de alambre, de Cóndor 1152. Fono 81319, anteriormente en Arturo Prat 159. (28) 25-5 I.

ALIMENTOS para ponedoras y pollos, La Granja, los más completos que se fabrican en el país, siendo antes probados en nuestro criadero, desconfíe de los fabricantes ajenos a la industria avícola; además, granos y conchuela; envíos contra reembolso. La Granja. Severino Pazos. San Antonio 455. Fono 33608. (28) 25-5 I.

VENDESE criadora carbón 500 pollos. Fono 490148. (28) 25-5 I.

POLLOS para consumo, compramos al más alto precio. Lera y Cía. Fono 92781. (28) 4-6 C.

28.—AVES Y PAJAROS

SEÑOR AVICULTOR: el Instituto Biológico "Enrique Matte" en sus diversos departamentos le ofrece lo que Ud. necesita para la atención sanitaria de sus aves. Antígenos, vacuna Newcastle, antibióticos, Delsterol, Sulfaquinoxalina, ormonas, Sulfato de magnesia, etc. Teléfono 51074, Casilla 40-D Santiago. (28) 28-5 I.

29.—BEBIDAS GASEOSAS

BEBA salud con cachantún, la mejor agua mineral. Depósito general, Gorbea 2821, teléfono 94877. (29) 26-5 I.

BEBA Papaya Brockway, la mejor. Haga su pedido en Santa Rosa 1857. Teléfono 51833. (29) 1-6 I.

UN GOCE delicado depara al paladar el super Ginger Ale Antartic. Pídalo al teléfono 82457. (29) 1-6 I.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

MASAJISTAS señoritas Luz, Sonia. Horas 34244. (30) 22-5 I.

PARA SU belleza, use siempre jabón Flores de Pravia. Cómprelo en su farmacia o perfumería predilecta. (30) 1-6 I.

MASAJES: Consúltenos sin compromiso. Mac Iver 180, oficina 24 (entrepiso). (30) 22-5 I.

¡SEÑORITA! para que su cutis aparezca maravillosamente limpio de toda impureza, terso y suave, use constantemente la legítima Leche del Harem. En venta en farmacias y perfumerías de su barrio. (30) 1-6 I.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER ciclista vende bicicleta B. H., de mujer, aro 26, como nueva. Caupolicán 536. Providencia. (31) 23-5 I

VENDO bicicletas italianas "Legnano", muy buen estado. Tratar: Caupolicán 536. Providencia. (31) 23-5 I

VENDO bicicleta mujer, marca Monarch. Santos Dumont 1048, casa 8. Verla de 13 a 15 y 19 a Alameda 2497. (36) 1-6 I.

URGENTISIMO vendo bicicleta mejor oferta, paseo semi-equipada. Alameda 222. Población Reina María. Vivaceta. (31) 22-5 K.

SE VENDE un triciclo italiano, casi nuevo. Bascuñán 37, casa 4. (31) 25-5 I.

FLAMANTE bicicleta americana gruesa, vendo. 10.500, aro 26, forros, pintura, cámaras nuevas. Rosales 1664. Teléfono 81210. (31) 25-5 I.

VENDO bicicleta media pista, flamante, luz, cambios. Facilidades. San Isidro 1715. (31) 25-5 I.

VENDO bicicleta alemana, hombre. Porvenir 766. (31) 25-5 I.

VENDO ocasión bicicleta, con motor inglés, perfecto estado, $ 28.000. Verla: Avenida Portugal 1310. (31) 25-5 I.

BICICLETA nueva, Centenario, aro 28, hombre, vendo. General Boonen Rivera 995, por Pedro de Valdivia 2500. (31) 25-5 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

PRECIOSA bicicleta Phillips como nueva, vendo a mejor oferta. Diez de Julio 352. (31) 25-5 I.

4.900 BICICLETA inglesa, aro 24, regalo, niño 10-14 años. Monjitas 583, altos. (31) 25-5 I.

$ 8.500 BICICLETA americana, marca Columbia, para hombre, en perfecto estado. Teniente Merí 14, Negrete. (31) 25-5 I.

CICLISTAS: forros Michelin 28x1 5|8 y 28x1 1|2. Oferta especial talleres y particulares forros nacionales 28x1 5|8, 18x1 1|2 y 26x2125, $ 420 y 450 de nuevo modelo. Don Manuel. Avenida Pedro Montt 2131. (31) 25-5 I.

VENDO bicicleta Monarch, toda equipada, perfecto estado. Cuevas 1477. (31) 25-5 I.

500 URGENTE liquido bicicleta niño 12 años, casi nueva. Calle Fábrica 1065, casi esquina General Gana. (31) 25-5 I.

COMPRO bicicleta en cualquier estado, voy domicilio. Independencia 1468. (31) 24-5 P.

32.—CASAS DE REPOSO Y SANATORIOS

LA CASA de Reposo San José, atiende toda clase de enfermos del pulmón, garantiza pronta mejoría, pues se encuentra en excelente ubicación. Amengual 420. (32) 25-5 I.

CASA de Reposo "Los Quillayes", tiene la mejor atención para enfermos del pulmón. Estación "Los Quillayes" camino Puente Alto. (32) 26-5 I.

33.—CAZA Y PESCA

MUNICIONES para cazar, las encuentra en Técnica Ltda. Nueva York 17. (33) 1-6 I.

34.—CITACIONES VARIAS

ASOCIACION DE CANALISTAS DE Renca.— Cítase accionistas a asamblea general extraordinaria. Primera citación, 10 A. M., y en segunda citación, 11 A. M. del domingo 2' del presente, en la I. Municipalidad de Renca, para oír la cuenta del año de labor, presupuesto del nuevo año y elección de directorio. Si falta número para la primera citación, la reunión se efectuará con los accionistas que asistieren: 1 2.a.— El directorio. (34) 23-5 P

EL SINDICATO Profesional de Matarifes de Blanqueado, cita a todos sus asociados para el miércoles 9 de junio, a las 3 P. M. para elegir la directiva que regirá los destinos de la institución, por el período de 1954-55.— El secretario. (34) 23-5 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Quinta Normal.— Bomba "Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a la ceremonia del bautizo del nuevo carro-bomba Juan E. Robert Robert, para el domingo 23 del presente, a las 14.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme, de parada. (34) 22-5 K.

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí. "Cumplidores del Deber". (Bomba Pedro Aguirre Cerda). De orden del señor Director cito a los señores oficiales para el domingo 23 del presente, a las 13.30 horas, en nuestro Cuartel. Tenida: uniforme de parada.— El secretario. (34) 22-5 K.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 31-V

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-5 C.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. 31-7 C.

ALBERTO CHACON PRIETO
Agustinas 925. Oficina 542. Teléfono 391220. (20)-6 P.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312. Oficina 419. Tel. 84932. H|O. C.

LAURA MULLER DE CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferente provincias. Moneda 1137, oficina 21. (GP) 30-5 C.

HECTOR ROCHA SANCHIZ
Divorcios, asuntos matrimoniales, arreglos inscripciones. Registro Civil. Cobros cheques, letras. Morandé 440. Of. 51. 17 horas. 22-7 (P)

CARLOS WOLFF PALMA
Abogado.
Agustinas 1111, oficina 611, fono 88766. 8-6 P.

CONTADORES

JACINTO DOMINGUEZ I.
Perito contador judicial. Horario: 9 a 12 y 14 a 19. Arturo Prat 567. Fono 17. Casilla 115. San Bernardo. (G. P.) 15-6 C.

ROBERTO A. FLORES F.
VICTOR HENZI GONZALEZ
Contadores
Av. Portugal 758. Bleriot 1041. Teléfono 35813. 31-5 C.

DENTISTAS

Dr. LEON BUTENSKY B.
Cirujano dentista
Huérfanos 757. Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija, fono 397296. (GP) 24-V P.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta. Fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|O. C.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 87502. Compañía 1068. Edificio Teatro Plaza. Oficina 1103. H|O. C.

DENTISTICA EN GENERAL
Trabajos urgentes. Consultas toda hora, incluso domingos, festivos. Pedir hora: Fono 85702. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. H|O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. 31-VII

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso. Ofic. 711. Fono 397838. H|O. C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Ciruja, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O. C

Dr. ARTURO SANTOS MORENO
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331. 9-8 C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 30-5 K.

LABORATORISTAS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Pasaje Matte 81, Oficina 222. Pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|O. C.

PEDICURO

KRONER, pedicuro titulado. Estado 75. 26-5 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 30-5 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 30-5 P.

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos. Partos Casos urgentes, Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 10-VI

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28. Teléfono 34991. (GP) 30-5 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. 23-V

CARMELA TORO
Avenida Matucana 640. Fono 92206. 30-VI

H. IZQUIERDO
Partos. Trasladóse a Londres 19- B. Teléfono 81034. 29-5 P.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 397662. 31-5 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. 4-5 55 P.

MATRONAS

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-V

BLANCA FISHER
Nataniel 182. 87464. 4 1|2 a 6 1|2. 31-V C.

MEDICOS

Dr. JACOBO PASMANIK
Nerviosos mentales. Consulta: 6 a 9 P. M. Ahumada 131. Oficina 412. Teléfono 64556. (G. P.) 15-6 C.

Dr. ISIDORO PASMANIK
Piel en niños y adultos. Consulta: 4-6 P. M. Ahumada 131. 412. Teléfono 64556. (G. P.) 15-6 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 13-6 P.

Dr. EMILIO CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 35631. 28-V.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175. Depto. 730. Teléfono 80691. 31-V.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (adultos y niños). Corregidor Zañartu 716. Of. 21 (por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 397725-494100. 31-V.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 13000. 30-V.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

BUSEL GUENDELMAN
Medicina general, broncopulmonares, Rayos X. Eyzaguirre 1122. Depto. A. (esquina San Diego). Consultas: 6 a 8 P. M. Fono 38040. 22-V. P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630. Departamento 73. Teléfono 61910. 31-7 C.

Dr. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel [illegible]. Fono 86762. 31-7 P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|O C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 31-V.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. 31-V C.

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 31-V C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. 397981. 14-VIII P.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos, 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531 82792. (GP.) 30-5 C.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas oculistas. H|O. C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 31-V. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 24-VI

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista. Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos Teatinos 348. 60828, lado Hotel Carrera. H|O.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-V

CARDENAS y OYARZUN
Sueros, inyecciones y curaciones Tratamientos por prescripción médica. Atención permanente y rápida a domicilio. Irarrázaval 610. Fonos 492082-397615.

MASAJISTAS

MASAJISTAS LUZ Y SONIA
Horas. 34244. (26)-5 P.

LILY AYALA
Masajista. San Martín 98. Fono 56717. 31-5 C.

35.—CLINICAS Y HOSPITALES

MATERNIDAD García. Lira 679 — 36405. Recibe enfermos provincia, precios especiales. (35) 22-5 P.

SEÑORA Ana Mora, atiende casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648. Fono 85381. (35) 29-5 C

CLINICA Maternidad Sta. Carmencita, Carmen 115, fono 35795. Atención permanente esmerada con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes, visítela. Se le acondicionarán precios. Quedará conforme. (35) 3-6 C.

ALFREDO Cárdenas. Sueros, inyecciones, tratamientos en general, atención rápida a domicilio Irarrázaval 610, fono 412082. (35) 11-6 C

36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

COLCHONERIA Ñuñoa, atendida por sus nuevos dueños, ofrece sobrecamas, cubrecamas, frazadas, marquesas para niños, colchones, sommieres. Fabricación propia. Irarrázaval 2793. (36) 22-5 C

¡SOMMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (36) 3-6 C.

GRAN surtido en lana y telas para colchón, coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla y algodón, desde $ 680. Se hacen trabajos del ramo a domicilio. 21.30 horas. (31) 25-5 I.

FRAZADAS en todos los tipos y clases, de lana, doble faz, fantasía, variados colores, Jacquard muy finas, igual a las importadas. Precios de fábrica. San Ignacio 105. (36) 1-6 I.

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 9-7 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 9-7 C.

PROFESOR de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos e interesados nuevo teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 22-5 P.

BAILES de salón o cualquier ritmo. en pocas clases, zapateo americano, fantasía, clásico. Consulte sin compromiso. Monjitas 563. (37) 29-5 C

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-5 C.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía. Contabilidad. Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-5 C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (37) 5-6. C.

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden taquigrafía, redacción comercial, dactilografía, castellano, práctica oficina. Además, cursos rápidos dactilografía un mes, dos meses. Puente 576. 4.o piso. (37) 23-5 P.

INSTITUTO Comercial "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Matrícula diariamente. Solicite prospecto. (37) 13-6 P

PELUQUERIA de niños, permanentes, belleza. Enseñanza perfecta, completa. Instituto "Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (37) 22-5 P.

DIPLOMESE: cortador, modas, lencería, camiserías, cursos rápidos, excelentes. Instituto Moderno. Alameda 2263, también Catedral 1257. (37) 22-5 P.

CLASES individuales de Algebra y Física 4.o, 5.o y 6.o años, $ 200 hora. Teléfono 80457. (37) 23-5 P.

DACTILOGRAFIA; enseñanza rápida, perfecta, económica. Instituto Moderno" Alameda 2263. (37) 22-5 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 30-5 P.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (37) 30-5 P.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

NO BOTE SU TERNO. PAGO LOS más altos precios por ropa de caballero, señoras y niños, catres, máquinas de coser, seriedad y rapidez en los negocios. Franklin 742. Fono 52596. (38) 26-7 C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. (38) 29-7 C.

EXCLUIDOS se venden a la mejor oferta: 5 motores eléctricos, 17 sillones y sofás diversos en mal estado, una rayadora a plumas, manual desarmada, incompleta, un chivalete doble, 200 tubos luces fluorescentes gastados. Tratar con mayordomo en Agustinas 1269. (38) 27-5 K.

OCASION, vendo molino café, National, nuevo. Merced 588. (38) 2-6 P.

VENDO molinillo para café N.o 8 de mano. San Pablo 2801. (38) 23-5 P.

VENDO máquina cortadora de pasto, alemana, $ 1.500, La Chimba 1066, por Carrión. (38) 22-5 K

39.—CONFECCIONES EN GENERAL

IMPERMEABLE de categoría superior "Mariscal", confeccionado con gabardinas sometidas a tratamientos especiales y con entretela vulcanizada, es al mismo tiempo un abrigo liviano. Precio de propaganda, $ 4.200. Falabella, Ahumada 242. (39) 24-5 I

ABRIGOS, abrigos, abrigos, créditos. Modas Guendelman. Diez de Julio 145. (39) 24-5 I

FINISIMAS hechuras de ¡¡trajes, abrigos!! Precios bajos. Entrega muy rápida. Prolija terminación. Virados, arreglos, transformaciones. Mac Iver 376. Depto. 23, frente Basílica Merced. (39) 27-5 P.

¡MODISTAS prolijísimas!! Hechuras en 48 horas, desde $ 600. Mac Iver 376. Depto. 23, frente Basílica Merced. (39) 27-5 P

¡SEÑORA, recorte! Le arreglamos, transformamos o viramos su traje, abrigo o chaquetón. Adornos última moda. Arreglados, no los reconocerá. Aplicaciones de cuellos, vivos drapeados. Rapidez Ud. desee. Precios bajos. Proligidad. Mac Iver 376. Departamento 23 (Frente Basílica Merced). (39) 27-5 P.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

SACOS cementeros papel, compro Irarrázaval 340. Fono: 45460. (40) 27-5 P.

LADRILLOS "Silicos - Calcáreo". Irarrázaval 340. Fono: 45460. (40) 27-5 P.

MATERIALES de construcción nuevos y usados: fierro techo, pizarreño y accesorios, fierro redondo, platina, ángulo, vigas doble té, pino oregón, tablas cielo, piso, robles, puertas, ventanas, cañerías, fonolitas, metalitas, canales, bajadas, caballetes, infinidad de materiales. Precios bajos. Arturo Prat 1524. (40) 27-5 C

COMPRE a precios razonables en Ferretería Bogotá, Lira 1828. (40) 3-8 P.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. (40) 31-5 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-5 C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-5 C.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. (40) 31-5 C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 31-5 C.

BUENO, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

VIGAS de ocasión: U: de 5, 5 1|2, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 pulgadas; doble T: de 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20 y 24 pulgadas. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 C

FIERRO ángulo de ocasión de 2, 3, 4, 5, 6 y 8 pulgadas. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 C

TUBOS Mannesmann de ocasión, de 1, 2 3|4, 3, 3 1|2, 4 y 5 pulgadas. Apóstol Santiago 304, teléfono 82217. (40) 12-6 C

RIELES de ocasión, de 9, 12, 18 y 20 kilos por metro. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 C

CAÑERIA negra de ocasión, de 3|4, 1, 2, 3, 4, 5, y 6 pulgadas. Apóstol Santiago 304 teléfono 92217. (40) 12-6 C

PLANCHAS de fierro negro liquidamos de 3|16, 1|4, 3|8 y 1|2 pulgada, usadas, en muy buen estado. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 C

CABLES de acero de ocasión, de 1 1|8 pulgada espesor, 21 alambres, de 1 pulgada y de 5|8 pulgada, de tracción 6x7 alambres. Apóstol Santiago 304 teléfono 92217. (40) 12-6 C

COMPRO metales, fierros, crepé, usado. Pago bien. San Diego 2368. (40) 13-6 P

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

SE REPARA toda clase de parquet sobre madera y concreto. Fono 50924. (40) 28-5 P.

PALAS diversas. Sack. (40) 31-5 C

CONSTRUYO gallineros industriales, modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. San Diego 156. Fono 80348. (40) 1-6 P.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

LIQUIDA sillas inglesas aperadas, $ 5.500. Pecheras aradoras doble suela, engrasadas, $ 550. Monturas chilenas cosidas a tiento, $ 9.000. Arneses de pareja para máquinas segadoras, carros colosos. Arneses para cabrita. Arneses vareros, 4.500 pesos. Todo en materiales de primera. Atiendo reembolsos. Unión Americana 431. (42) 28-5 I.

MONTURA chilena, compro. Teléfono 480867. (42) 28-5 I.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

PARA EL deporte, más surtido y mejor atendido, La Sportiva, San Diego 1069. (44) 1-6 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR Industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. NINOVE., Huérfanos 611. (45) 7-7 C.

ORDINA, Alameda 2981, Tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. (45) 22-5 I.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque serie EE N.o 1061835 del Banco Italiano, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 22-5 P.

HABIENDOSE extraviado cheque c|Bco. Sud Americano N.o 3139370 por $ 208.415.50, a|f. Sociedad Industrial de los Andes S. A., quedando nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. (46) 22-5 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 19 por 50 acciones de la Compañía de Seguros "Ahorronac" S. A., a nombre de Luis Olave Gallardo, queda nulo y sin valor, dándose el aviso en conformidad al artículo 11 de los estatutos. (46) 22-5 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 3779 por 20 acciones de la Sociedad Anónima de Explotaciones Forestales y Agrícolas a nombre de Angela Urbina Cabañas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 22-5 P.

POR HABERSE extraviado libreto de cheques del Banco Sud Americano, serie C-4592916|925, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 23-5 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheque contra el Banco Sud Americano, Suc. Franklin, serie Y, N.o 3388610, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 23-5 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

EJECUTAMOS instalaciones eléctricas con facilidades de pago, presupuestos de planos. Huérfanos 878, of 901, fono 391756. (47) 28-5 I.

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción. Reparación termos, cocinas y artefactos en general, trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 C

[illegible] taller [illegible] eléctricos [illegible] Ninove, Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

"INSTALACIONES eléctricas", industriales, edificios, casas. Aprobados por la D. G. S. E. Instalaciones "Tec[illegible]", instaladores autorizados. Teléfono 53426 Casilla 3892. [illegible]

CUIDE su consumo. Instale luz fluorescente en su industria, en su negocio o en su hogar. Fábrica Fluoresco tiene lámparas modelo globo, tubos circulares, etc. Joaquín comercial, plafonier, etc. casilla 1082. Bigas S. Merced 754. Fábrica Teléfonos 33243-32108. Santa Rosa 217. (47) 1-6 I.

En las ocho pruebas ordinarias del Club: Gamine, Meléndez, Qué Tal, Karakul, Huracán, Dialecto, Tach Mahal e Instituto

Con excepción de Qué Tal, todos los vencedores tenían opción y repartieron, por lo tanto, dividendos moderados

La concurrencia que presenció el programa presentado ayer por el Club Hípico, fue ligeramente inferior a la del domingo anterior, y también bajó el movimiento de apuestas, llegándose a jugar sin embargo algo más de 25 millones de pesos.

La reunión se desarrolló sin incidencias de importancia, salvo la muerte de Sierra España, después de terminar en cuarto término la prueba inicial. Cuando regresaba al pesaje, su jinete notó que le faltaban las piernas, desmotándose, y en seguida la potranca cayó muerta. Examinada por el doctor Fuschslocher, éste opinó que se había producido una dilatación cardíaca, debiendo verificarse hoy la causa pues se le hará la autopsia.

Casi todas las carreras fueron ganadas por adversarios indicados y ocho de ellos repartieron dividendos moderados. El único alto —$ 236—, fue abonado por Que Tal, que hizo suya una de las competencias para productos perdedores.

GAMINE DA CUENTA DE MADAME.— Nuestra favorita Gamine, se impuso holgadamente en la prueba para potrancas ganadoras de dos años, que dio comienzo a la reunión.

Desde la partida punteó Madame, asediada por Fuente de Oro y Sierra España, colocándose cuarta O'Hara, delante de Gamine. La líder giró la curva bastante abierta pasando O'Hara al segundo puesto al mismo tiempo que Gamine, se hacía presente por fuera en segura atropellada. Al final de las galerías, dio alcance a Madame, para desprenderse en seguida de ella y batirla en la meta por dos cuerpos. Tercera entró O'Hara a un pescuezo, cuarta Sierra España, a tres y medio y quinta y última Fuente de Oro, a uno y medio.

MELENDEZ SE IMPONE AL FINAL. — También para elementos de dos años, pero éstos potrillos perdedores era la segunda, que fue ganada por Meléndez.

Primero Meléndez y en seguida Tannenberg, señalaron el camino, colocándose segundo Guillermo, más atrás Quematodos, Ecuador, Meléndez y Cameraman y en los últimos lugares Erin y Galgo Fino. En los comienzos de la recta, atropellaron Don Beno y Meléndez, trabándose un largo trecho en porfiada lucha, pero en los tramos decisivos Meléndez, se vio netamente superior y finalizó el recorrido a uno y un cuarto de cuerpo antes que Don Beno, clasificándose tercero por octava vez Luperco, cuarto Cameraman, a pescuezo, quinto Camberwell, a medio pescuezo, sexto Quematodos, séptimo Ecuador, octavo Tannenberg, noveno Altozano, décimo Fénix, 11.o Guillermo, 12.o Mossadeq, 13.o Galgo Fino y décimo cuarto y último Erin.

QUE TAL PAGA $ 236 POR UNIDAD.— En la otra prueba para potrillos de dos años triunfó Que Tal, sobre el favorito Harpón.

A los pocos metros corridos, Que Tal, se apoderó de la delantera, cortándose sobre Riguroso, que precedía a Uncoyen, Linneo, Labafilón y Longo, mientras a la retaguardia era dejado Royal Prince. En plena curva, Uncoyen se situó segundo, cargando de inmediato en la recta sobre Que Tal, que detuvo sin mayor apremio su embestida, mientras por fuera se hacían presentes Harpón e Imponente. Mucho más efectivo en su ataque, Harpón obligó a emplearse en los últimos tramos a Que Tal, sucumbiendo a medio cuerpo de él, tercero en débil avance Longo, a uno y medio, cuarto Riguroso, a tres cuartos, quinto Imponente a pescuezo, sexto Uncoyen, séptimo Linneo, octavo Mileo, noveno Ataullah, décimo Igapo, 11.o Royal Prince, 12.o Nyet, 13.o Escudero, 14.o Labafilon, 15.o Diamante y décimo sexto y último Tormentoso.

KARAKUL, COTIZADO EN PRIMER TERMINO. — En buen estilo y al amparo de los 45 kilos que se le asignaron, Karakul, se adjudicó la serie de 1.500 metros, reservada a jinetes aprendices.

Subasta punteó un corto trecho cuando se dio la largada, siendo reemplazada por Togado, en cuya persecución se lanzaron Maipú, Muy Gentil, Primoroso, Licinio y Cascada y cerrando la marcha Prodigioso. Iniciada la tierra derecha, Maipú cargó sobre Togado, dominándolo después de breve lucha, en tanto Karakul, empezaba a descontar terreno por fuera. Frente a las galerías, Karakul dejó atrás a Maipú, y a pesar de que éste reaccionó al final logró aventajarlo en el disco por un cuerpo. Tercero entró Licinio a un pescuezo, cuarta Subasta, a cuatro cuerpos, quinto Togado, a tres cuartos, sexto Prodigioso, séptimo Enrique VIII, octavo Arcaneo, noveno Cascada, décimo Sello Real, 11.a Ticket, 12.o Primoroso, 13.o Muy Gentil y décimocuarto y último Gyalu.

HURACAN CON LA MAS ALTA COTIZACION. — El handicap de 1.800 metros que se disputó en quinto lugar, fue ganado por el favorito Huracán.

Cuando se dio la orden, el hijo de Afghan, apareció adelante, seguido de Chico Yáñez y Verdi, mientras Anacoreta quedaba último pues largó con desventaja verdi fue ganando terreno y en los 1.400 superó a Huracán, cortándose dos cuerpos sobre él. Ambos se distanciaron no menos de cinco largos del grupo que encabezaba Chico Yáñez, viéndose cuarto a Corcovado, delante de Excelsior y Pompilio y al fondo ahora Chispazo. En cuanto pisaron la recta, Huracán dejó atrás a Verdi, y detuvo sin dificultad la corta embestida de Chico Yáñez, como también la que le llevó en los últimos tramos Campanilo, que debió conformarse con el segundo premio a medio cuerpo del vencedor, tercero Chico Yáñez, a uno, cuarto Excelsior, a la distancia mínima, quinto Pompilio, a uno y un cuarto, sexto Chispazo, séptimo Huape, octavo Uribarri, noveno Anacoreta, décimo Corcovado y undécimo y último Verdi, a cuyo jinete se le corrió la silla durante el desarrollo de la carrera.

DIALECTO EN VIGOROSA ATROPELLADA. — En la cuarta serie de 1.500 metros que correspondía a la quinta carrera, se impuso Dialecto, muy bien conducido por M. Valenzuela.

Sutra, que logró una excelente partida, punteó unos cuantos metros, pero no tardó en dejarla atrás Nivea, a las grupas de la cual se situó Buen Hombre, quedando tercero San Blas, a continuación Buenos Aires, Marqués, Dialecto y Sutra, y en último término Cambo. Poco antes de la curva, Buen Hombre se apareó con Nivea, y en los comienzos de la recta pasó al frente con gran facilidad tomando dos cuerpos sobre el grupo. Pero entonces atropellaron Marqués y Dialecto, resultando más efectivo el ataque del segundo, que faltando 100 metros para la raya liquidó la situación a su favor, terminando uno y un cuarto de cuerpo antes que Marqués, que precedió por una cabeza a Buen Hombre. Cuarta Jenny Anne, a tres largos, quinto el favorito Buenos Aires, a tres cuartos, sexto San Blas, séptimo Cornetín, octava Sotana, noveno Emburria, décimo Supetar, 11.a Sutra, 12.a Nivea y décimotercero y último Cambo.

TACH MAHAL LOGRA UNA LUCIDA VICTORIA.— A pesar de que dio apreciable ventaja en la partida, la favorita Tach Mahal, logró una ajustada ganancia en la penúltima carrera, tercera serie de 1.500 metros.

Goya se apoderó de la dirección en cuanto se dio la partida, marcando casi de inmediato dos cuerpos sobre Zancada, a la que seguían Dulzurina, Diez de Julio, Mirasol y Barcelonés, en tanto Tach Mahal, se incorporaba al lote dejando en el último puesto a Hecuba. La recta fue iniciada por Goya tres cuerpos delante de Zancada, que empezó a retrogradar, cediendo el segundo puesto a Barcelonés, que había venido colocándose, mientras por las líneas siguientes avanzaban Armador y Francón, y por afuera Tach Mahal. Los cuatro adversarios sostuvieron una bonita lucha en los tramos de decisión, pero en un supremo esfuerzo logró Tach Mahal encima casi del disco un pescuezo sobre Armador, que precedió por igual distancia a Barcelonés, cuarto Francón, a tres cuartos, quinta Hecuba a dos, sexto Ramadán, séptimo Goya, octavo Orozco, noveno Diez de Julio, décima Dulzurina, 11.o Mirasol, en empate con Conradito, 13.o Karel y décima cuarta y última Zancada.

INSTITUTO NUEVAMENTE EN LA FINAL. — Otro lucido triunfo conquistó Instituto en la prueba de clausura, segunda serie de los handicap de 1.500 metros, en que llegó segundo Paladín, que contó con cerca de 110 mil boletos a ganador para un total de 468 mil y tantos.

Primero Onzo y después Cronos, señalaron el camino, cortándose este dos cuerpos sobre Onzo, tercera se veía a Culpa, más atrás Instituto, Bar One y Joyel y a la retaguardia Galgo Azul. El líder mantuvo su posición hasta los primeros tramos de la recta, donde decayó en su acción, siendo Instituto el primero en dominarlo, en tanto se hacía presente Jaspe, cuyo ataque detuvo Instituto sin mayor dificultad, y lo mismo hizo con el posterior de Paladín, que terminó a un pescuezo de él. Tercero entró Jaspe, a un cuerpo, cuarto Aquilino, a dos y medio, quinta Culpa, a uno y medio, sexto Lover, séptimo Trile, octavo Bar One, noveno Galgo Azul, décimo Onzo, 11.o Joyel, 12.o Jamestown y décimotercero y último Cronos.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1,200 metros.— (Condicional).— Premio: 100,000 pesos a la primera.—

		G.	P.
1.a	GAMINE, 51,6 kilos, por Dichato y Gabriela, del señor Juan B. Ourtau. Jinete R. Parodi	8769	1974
2.a	Madame, 61; A. Poblete	6938	2353
3.a	O'Hara, 46; S. Godoy	1636	493
4.a	Sierra España, 60; P. Alquinta	4637	1317
	Fuente de Oro, 46; J. L. Silva	2033	713
		26012	6150

Ganada por dos cuerpos; la tercera a un pescuezo.— Tiempo: 1.14 1/5.— NO CORRIO: Zancadilla.— Preparador: V. Romero.
DIVIDENDOS: $ 23 y $ 14, y $ 12.—

SEGUNDA CARRERA.— 1.800 metros.— (Condicional).— Premio: 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MELENDEZ, 55 kilos, por Licencioso y Alicia, del Stud "Panimávida". Jinete A. Silva	6351	2294
2.o	Don Beno, 55; R. Cornejo	11447	4976
3.o	Luperco, 66; R. Parada	15614	6644
4.o	Cameraman, 55; O. Olivares	1643	466
	Altozano 54; J. Atala	1211	478
	Camberwell 55; J. Sánchez	12005	3447
	Ecuador 55; R. Madariaga	4686	1633
	Erin 53; M. Maturana	105	72
	Fénix 55; P. Alquinta	2457	1276
	Galgo Fino 54; O. Chamorro	945	533
	Guillermo 54; E. Saavedra	1318	1007
	Mossadeg 55; R. Parodi	2206	965
	Quematodos 55; A. Poblete	10535	4290
	Tannenberg 54; L. Vargas	348	202
		72871	28482

Ganada por un cuerpo 1/4; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.20 3/5.—CORRIERON TODOS.— Preparador: Jn. Melero.
DIVIDENDOS: $ 67 y $ 21; $ 15 y $ 14.—

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— (Condicional).— Premio: 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	QUE TAL, 54 kilos, por Qué Más Quiere y Cureña, del señor J. Vuskovic. Jinete O. Chamorro	2967	1266
2.o	Harpón, 54; E. Saavedra	18032	4959
3.o	Longo, 55; J. Sánchez	3821	1604
4.o	Riguroso, 55; R. Madariaga	11365	3396
	Ataullah 54; J. Atala	7389	2309
	Diamante 53; R. Contreras	2262	933
	Escudero 55; A. Silva	218	114
	Igapo 54; L. Vargas	464	210
	Imponente 55; R. Parodi	16282	6493
	Labafilón 53; S. Godoy	350	135
	Linneo 55; A. Poblete	1351	642
	Mileo 55; R. Cornejo	4942	1886
	Nyet 55; P. Alquinta	2168	1009
	Royal Prince 54; R. Montoya	664	228
	Tormentoso 55; O. Olivares	2864	1202
	Uncoyen 53; H. Pereira	16765	4838
		91754	31224

Ganada por medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.21.—CORRIERON TODOS.— Preparador: F. Chamorro.
DIVIDENDOS: $ 236 y $ 52; $ 21 y $ 43.—

CUARTA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: 61,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	KARAKUL, 45 kilos, por L'Oriflamme y Soy del Pago, del señor S. Bienzobas. Jinete S. Allende	21480	9014
2.o	Maipú, 45; P. Ulloa	4617	2381
3.o	Licinio, 53; L. Paredes	15267	6660
4.o	Subasta, 46; O. Chamorro	6662	2748
	Cascada 57; J. Atala	11438	5087
	Enrique VIII 57; O. Castillo	7000	3006
	Gyalu 56; A. Díaz	6754	1493
	Arcaneo 54; E. Saavedra	6894	3145
	Prodigioso 51; J. Escobar	14460	4304
	Togado 60; S. Godoy	9891	3067
	Muy Gentil 48; R. Montoya	8950	3237
	Primoroso 47; H. Hevia	7581	2976
	Sello Real 47; F. Alvarez	8463	3630
	Ticket 47; O. Muñoz	10571	3232
		140028	53950

Ganada por un cuerpo; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.34 1/5.—NO CORRIERON: Vengada, Maizal y Quiquito.— Preparador: L. G. Alvarez.
DIVIDENDOS: $ 60 y $ 18; $ 43 y $ 22.—

QUINTA CARRERA. — 1,800 metros. — Handicap. — Premio: 72,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	HURACAN, 46 kilos, por Afghan II y Huelva, del Stud "Copihual". Jinete P. Alquinta	44139	11371
2.o	Campanilo, 48; O. Chamorro	20820	7148
3.o	Chico Yáñez, 48; R. Montoya	32602	12607
4.o	Excelsior, 57; J. Orellana	8130	3365
	Chispazo 57; O. Olivares	6296	2311
	Verdi 57; A. Poblete	37816	9161
	Anacoreta 53; J. Sánchez	12943	4261
	Pompilio 54; R. Cornejo	26586	8147
	Uribarri 60; C. Farmer	10749	2931
	Huape 48; J. L. Silva	9037	3236
	Corcovado 45; S. Godoy	2993	1611
		212111	66064

Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.53 2/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: R. Allen.
DIVIDENDOS: $ 37 y $ 16; $ 19 y $ 15.—

SEXTA CARRERA.— Clásico "21 DE MAYO" 1,600 metros. — Premio: 180,000 pesos al primero.

		G.	P.
1.o	RALCO, 62 kilos, por Taltal y Racha, del Stud "Bomberos". Jinete R. Parodi	47444	14443
2.o	Colaborador, 56; J. Sánchez	19272	5455
3.o	Sammy, 62; A. Poblete	46252	14051
4.o	Majestic, 56; J. Atala	9968	3162
	Licenciado 60; J. Orellana	32134	8543
	Campanillazo 56; R. Cornejo	36619	12766
	Los Galgos 54; R. Madariaga	19323	6354
	Bogotana 53; P. Alquinta	41383	12783
	Glorioso 53; C. Farmer	15982	4854
	Oxfordian 51; O. Bravo	9279	3476
		277656	85867

Ganada por ventaja apreciable; el tercero a dos y medio cuerpos.—Tiempo: 1.39 3/5.— NO CORRIERON: Escorial, Rosante y Lalla Rook.— Preparador: P. Bagú.
DIVIDENDOS: $ 46 y $ 17; $ 29 y $ 17.—

SEPTIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: 61,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	DIALECTO, 49 kilos, por Cockney y Alta Cumbre, del Stud "Aidita". Jinete M. Valenzuela	51651	14967
2.o	Marqués, 56; J. Orellana	53981	9797
3.o	Buen Hombre, 52; R. Parodi	15090	5273
4.o	Jenny Anne, 60; O. Bravo	13333	4782
	Cambo 54; J. E. Bravo	4208	1294
	Sotana 53; A. Urrutia	19232	5939
	Buenos Aires 51; R. Madariaga	79673	22104
	San Blas 51; M. Maturana	18846	6812
	Supetar 51; R. Cornejo	21764	6742
	Cornetín 49; R. Arredondo	8096	4053
	Emburria 48; L. Vargas	7591	2768
	Nivea 48; J. Escobar	8097	3318
	Sutra 48; J. Silva	10348	3711
		311899	91660

Ganada por un cuerpo 1/4; el tercero a una cabeza. — Tiempo: 1.34 2/5. — NO CORRIERON: Short Story, Abd El Karim y Attila.— Preparador: Ern. Inda.
DIVIDENDOS: $ 46 y $ 19; $ 24 y $ 35.—

OCTAVA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: 61,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	TACH MAHAL, 46 kilos, por Barranco y Manuela, del Stud "Detonación". Jinete S. Godoy	65587	17256
2.o	Armador, 49; R. Madariaga	59733	16022
3.o	Barcelonés, 54; R. Aguilar	24126	7764
4.o	Francón, 56; R. Parodi	30304	9383
	Conradito 68; E. Saavedra	2416	1209
	Dulzurina 53; C. Farmer	16277	4869
	Ramadán 53; J. Atala	16034	4549
	Orozco 62; P. Alquinta	9319	2882
	Karel 51; A. Díaz	2131	797
	Mirasol 51; M. Maturana	6243	2365
	Zancada 51; F. Avaria	16867	5472
	Goya 50; A. Urrutia	53106	14430
	Diez de Julio 49; J. Escobar	3169	1810
	Hecuba 49; R. Cornejo	35045	9253
		340716	98051

Ganada por un pescuezo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.34.— Corrieron todos.— Preparador: Jn. Melero.
DIVIDENDOS: $ 40 y $ 16; $ 17 y $ 24.—

NOVENA CARRERA.— (Segunda Serie).— 1.500 metros.— Handicap.— Premio: 72,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	INSTITUTO, 54 kilos, por Bufón y Silver Day, de la Sucesión F. Castro. Jinete P. Alquinta	63722	11707
2.o	Paladín, 60; R. Cornejo	109168	23665
3.o	Jaspe, 49; L. Paredes	17099	4006
4.o	Aquilino, 65; R. Madariaga	35496	6875
	Trile 54; R. Parada	8280	3195
	Galgo Azul 53; O. Chamorro	10489	2844
	Lover 62; R. Parodi	26820	7084
	Jamestown 51; R. López	20090	4073
	Onzo 50; J. García	22102	6060
	Joyel 49; J. Silva	6177	1973
	Cronos 48; R. Montoya	77638	16415
	Culpa 48; L. Vargas	21932	6769
	Bar One 47; F. Gatica	48823	13603
		468036	108269

Ganada por pescuezo; el tercero a un cuerpo. —Tiempo: No se tomó.— NO CORRIERON: Haendel, Lacónico y Guayaquil.— Preparador S. Fuentes.
DIVIDENDOS: $ 56 y $ 22; $ 16 y $ 46.—



COBRAN PREMIOS DEL CONCURSO.— Los señores Humberto Miranda y Julio Cepeda, reciben del Jefe de Apuestas Mutuas del Club Hípico de Santiago, señor Carlos Vargas Medina, los premios correspondientes a los premios mayores de la séptima fecha del Concurso de Pronósticos. Al centro aparece la señora Ana Vidal de Miranda esposa de uno de los acertantes.

MURIO EN RIO, JULIO CANALES

Los cables nos trajeron esta semana la noticia de la muerte del ex jinete chileno Julio Canales, acaecido en Río de Janeiro. Para la mayoría de los aficionados de la nueva generación resulta un nombre desconocido, pero aquellos que vieron el triunfo de Melchor, en el Saint Leger, deben tenerlo muy presente en sus recuerdos.

Julio Canales, fue uno de los últimos grandes jockeys que tuvo el famoso Stud "Limited antes de desaparecer de la hípica chilena. Se había formado al lado de Florencio Guzmán, con una de cuyas hijas casó más tarde. En 1929, por intermedio de José Salfate, que se había consagrado en Río de Janeiro como el mejor jinete extranjero de su tiempo, fue llevado a Brasil para el stud del señor Linneo de Paula Machado. Con Salfate formó un binomio extraordinario y lograron ganar mucho dinero que, según parece, Julio Canales despilfarró con la generosidad que saben hacerlo los nuestros.

Cuando ya no pudo actuar más, obtuvo patente de preparador. El señor Roberto Seabra, opulento magnate textil de Río de Janeiro apadrinó a una de las hijitas de Canales. Y éste preparó algunos caballos de él. Después, estuvo retirado de las actividades hípicas y se instaló con una tienda en el puerto de Santos.

Ultimamente había vuelto a Río de Janeiro donde una de sus hijas se desposó con el jockey J. F. Marchant.

Julio Canales, al morir, tenía 48 años de edad.



JULIO CANALES, cuando corría en Chile, hace muchos años.

RALCO GANO EN HERMOSO FINAL EL CLASICO "21 DE MAYO"

Con el retiro de Escorial, Rosante y Lalla Rook, fueron diez los competidores del clásico "21 de Mayo", handicap sobre una milla que era el número principal de la reunión de ayer en el Club Hípico. El triunfo correspondió a Ralco, en un final de alta emoción y en el que el hijo de Taltal demostró su coraje para la lucha y Parodi, su jinete, su habilidad y magnífica escuela.

La partida se dió en un mal momento para Glorioso, que largó fuera de toda opción a la victoria, saliendo Bogotana en punta, seguida de Campanillazo. La rápida potranca no pudo mantener esta vez la dirección de la carrera, pues Los Galgos le quitó el mando a los 150 metros corridos más o menos, cortándose éste dos cuerpos sobre Bogotana, que precedía a Majestic, Campanillazo, Ralco y Sammy, y penúltimo Colaborador delante de Oxfordian, sin considerar por supuesto a Glorioso. El puntero inició la curva decisiva con tres largos de ventaja sobre Bogotana, mientras Ralco empezaba a colocarse y entraba a la recta en tercer término. Al iniciarse ésta, Los Galgos dió señales de cansancio y no tardó Bogotana en superarlo, al mismo tiempo que caía sobre ambos Ralco, que antes de las galerías había dado cuenta de Bogotana, que también empezó a retrogradar, surgiendo entonces en segura atropellada de más atrás; Colaborador. De unos cuantos saltos se colocó éste a las grupas de Ralco y al final de las galerías lo dominó netamente por más de un pescuezo. Pero Ralco no se entregó y reaccionando bravamente volvió a emparejar posiciones con Colaborador y ante el entusiasmo de sus partidarios quebró su resistencia y le sacó en la meta la ventaja mínima. El tercer puesto lo alcanzó Sammy, a dos y medio cuerpos; Cuarto Majestic, a uno y cuarto; quinta Bogotana; a uno y medio, sexto Licenciado, séptimo Los Galgos, octavo Oxfordián, noveno Campanillazo y décimo y último lejos Glorioso.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron A. Poblete (Quematodos) contra R. Cornejo (Don Beno), por cargarlo a 400 metros de la llegada; éste contra aquél por molestarlo en la misma parte. Se multó a R. Cornejo en $ 1.000 y en la misma suma a A. Silva por no seguir su línea.

TERCERA CARRERA.— En esta carrera no actuó el Comisario señor Gustavo Garmendia.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: H. Hevia (Primosoro) contra S. Allende (Karakul) por cruzarlo a 400 metros de la meta y éste contra H. Hevia por abrirlo en la curva. Se multó en $ 1.000 a S. Allende por no seguir su línea en tierra derecha.

Dieron cuenta: O. Muñoz (Ticket) que se le cortaron las riendas al entrar a tierra derecha; A. Díaz (Gyalu) que su animal vino mañoseando y se negó a emplearse en el curso de la carrera.

Se presentó el preparador A. Vodanovic a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su pupilo Gyalú y exhibió el juego hecho.

QUINTA CARRERA. — Se presentó el jinete A. Poblete (Verdi) que se le corrió la silla a poco de partir. También se presentó el propietario y exhibió el juego hecho.

SEXTA CARRERA.— Se autorizó el retiro del caballo Rosante en vista de la explicación dada por su preparador.

El jinete C. Farmer dio cuenta que Glorioso dio una revuelta al partir, saliendo desmejorado.

SEPTIMA CARRERA.— En esta carrera no actuó el Comisario, señor Gustavo Garmendia.

Reclamaron: R. Madariaga (Buenos Aires) contra M. Maturana (San Blas) por cargarlo en la curva de los 1.300 y al entrar a la recta; M. Maturana contra M. Valenzuela (Dialecto) por cargarlo a 400 metros de la llegada. Desestimados.

Dieron cuenta: R. Cornejo que Supetar partió mal; J. E. Bravo que Cambo se cargó hacia adentro en la partida.

OCTAVA CARRERA.— Se llamó al jinete P. Alquinta para que explicara la conducción de Orozco, y a su preparador J. Cavieres. Oídas las explicaciones se acordó suspender a P. Alquinta por dos reuniones por no exigir debidamente a este animal en tierra derecha.

NOVENA CARRERA.— Se autorizó el retiro de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los que no podrán correr el tiempo que se indica: Vengada (12 días); Quiquito (10 días); Lalla Rook (1 mes), Abd-El-Karim (10 días), Attila (10 días), Haendel (15 días), Lacónico (3 semanas) y Guayaquile (30 días).

Se multó en $ 1.000 al jinete R. Moria por no presentarse a correr Fuente de Oro en la primera carrera. Se multó en $ 1.000 al preparador Ernesto Inda, por no entregar oportunamente el compromiso de monta de Prodigioso.

Reclamaron: R. Parodi (Lover) contra P. Alquinta (Instituto) y éste contra R. Montoya (Cronos) por cargarlo a poco de partir; R. Madariaga (Aquilino) contra R. Montoya por cargarlo antes de llegar a la curva de los 1.300; F. Gatica (Bar One) contra R. Madariaga por cargarlo a 300 metros de la meta. Se suspendió a R. Montoya por cuatro reuniones por ser el causante de los contratiempos habidos.

Se suspendió también por cuatro reuniones a F. Gatica por incorrecciones comprobadas en el desarrollo de la carrera y se multó en $ 500 a J. García por no reclamar contra F. Gatica.

Se presentó R. Parada a manifestar que Trile estuvo a punto de rodar a los pocos metros corridos y su preparador a solicitar el retiro de este caballo para el jueves 27 por haber llegado lastimado.

Las suspensiones aplicadas el día de hoy regirán a partir del domingo 30.

CUPON HIPICO

"LA NACION" y "LOS TIEMPOS"

PREMIO $ 1.686.—

VALIDO PARA EL DOMINGO 23 DE MAYO

Los caballos que se indican ganarán las siguientes carreras del Club Hípico.

2.a ....

3.a ....

4.a ....

5.a ....

Nombre ....

Carnet ....

Acompañe por cada cupón una estampilla de un peso o su valor en efectivo.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 611. (48) 7-7 C.

DEPOSITO Máster, 21 de Mayo 787. (48) 19-7 P.

¡ATENCION señora dueña de casa! Encero y limpio su hogar por $ 300. Garantizo honradez y competencia. Tratar: maestro Tomás Díaz. Erasmo Escala 2879. (48) 26-5 I.

GARCIA, llaves rápidas. Componemos chapas, candados. Especialidad cerraduras finas, trabajos domicilio. Compañía 1249. (48) 25-5 P.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICANTES, muebles, recibo en consignación. Anticipo de dinero. Moneda 778, fono 81141 - 68749.* ((49) 7-7 O.

AISLANTES térmicos y acústicos. Fábrica de radiadores e implementos para calefacción y aire acondicionado. Fabrislante. Santa Elena 1820. Tel. 50367. (49) 2-8 C.

50.— FILATELIA

FILATELIA "Helios", Diez de Julio 449, compra colecciones, lotes, stocks y sellos chilenos por miles. Recibe constantemente novedades mundiales. (50) 4-6 P.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

OPTICA Pincus ahora en su nuevo local de Moneda 1119. (51) 1-6 I

OPTICA Roberto Hammersley. Trabajos rápidos y precisos. Atención especial de recetas de médicos oculistas. Bandera 310. Tel. 89031. (51) 1-6 I

A LOS QUE USAN anteojos, el técnico óptico Jaime Cytrynowicz, ha establecido su propia casa "Optica City", en Alameda Bernardo O'Higgins 725. (51) 1-6 I

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

7.80 KILO carbón excelente, camionadas. Carmen 1057. (52) 22-5 I.

CARBON vegetal, vendo partida de uno a diez carros mensuales, procedente del sur de maderas, ulmo, tineo y otras. Necesito cotizaciones puesto Alameda con o sin envase. Despacho inmediato. Cotizar precio a casilla 20, Lanco-Malalhue. (52) 22-5 I.

CHUCHOCA molida pura de San Carlos, desde diez kilos, vendemos; garbanzos, lentejas y lentejones. Precios sin competencia. Papadópulos. Brasil 23-A. "La Cosechadora". (52) 25-5 I

EUCALIPTUS, fresnos y plátanos, sesenta plantas en pie, vendo. Bandera 890. Jardín. (52) 25-5 I

COMPRO maíz 1.000 a 3.000 sacos. Tratar Coquimbo 1380 o G. C. Casilla N.o 3420. Santiago. (52) 25-5 I

CARBON espino por sacos, domicilio. Vendo. Fono 37681. (52) 25-5 I

PAPAS de guarda, precios más bajos que en feria. San Fernando 4270. Ñuñoa, fono 494963. (52) 25-5 I

ALMENDRAS dulces, con y sin cáscaras y nueces, compro al mejor precio. Ofertas con muestra a San Martín 246. Fono 62891. (52) 25-5 I

ALMENDRAS, nueces, compro. Puente 576, tercer piso. (52) 25-5 I

VENDO porotos coscorrones a $ 24 kilo. Desde un saco. Carrera 627. (52) 25-5 I

53.—GARAGES

A TODO comprador de auto. Garage S. Grunert se pone a disposición para la revisión completa de la máquina que desea adquirir. Prevéngase de riesgos graves, en 30 minutos le informamos del estado del auto, seriedad y honradez. Tarifa $ 250. Domeyko 2358. Fonos 94439. (53) 28-5 I.

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

BALFOUR, Lyon y Cía. Ltda. ofrece a Ud. toda clase de herramientas manuales. Av. Presidente Balmaceda 1250. (54) 22-5 I.

VENDO grupo de galvanoplastía y baños sólos. (54) 24-5 K.

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

HOTEL Mageste, de Julia Avila. Ofrece a su distinguida clientela, piezas higiénicas y amobladas, a cinco cuadras Estación Mapocho. Rosas 1339. Fono 60921. (55) 7-5 K.

56.—HUERTOS Y JARDINES

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal. Santo Domingo 981. (56) 10-6 C.

GLADIOLOS blancos gigantes, $ 240 y $ 300 docena; gladiolos salmón gigantes, $ 120 y 180 docena; tipo industrial, 260 ciento. Precios especiales por miles, pasto para prados. Semillería "Zagal", Santo Domingo 981. (56) 25-5 C.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

POR TRASLADO y demolición, vendemos grandes vitrinas a la calle, cristales importados, armado de bronce y mampara y diversas estanterías. Huérfanos 740. (59) 29-4 C.

$ 4.000 VENDO vitrina, mostrador, estanterías. Bellavista 7, (Pío Nono). (59) 23-5 I.

HORNO de ocasión, se vende, especial para parrilladas. Verlo en Domeyko 1969. (59) 22-5 P

60.—INSTALACIONES INDUSTRIALES

SE VENDE puerta horno completa para panadería o pastelería. Brasil 331. (60) 23-5 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados de Zapaterías ha elegido su nuevo directorio para el período 1954-1955. El resultado de la elección es como sigue: Presidente, Raúl Silva Gálvez; secretario, José Tobar Sánchez; tesorero, Eduardo Herrera Castillo; directores, Omar Guzmán Guajardo y Juan Body Ríveros. Se hace la siguiente publicación, por tres días, en conformidad al artículo 378. (61) 22-5 D

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, convenio Martín Durán. En verificación de crédito a favor de Cía. Seguros de Vida La Transandina S. A., por 25.316,60 pesos, aumentado a $ 30.016,72, con sus intereses y costas de cobranza, el Juzgado proveyó: en Santiago, 24 de marzo de 1954, a lo principal y otrosíes, téngase presente.— Juez.— Secretario. (61) 23-5 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecisiete mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Josefina Reyes Alvear a Daniel Muñoz Reyes, Ricardo, Amador y José Reyes Alvear, sin perjuicio derechos del primero como cónyuge sobreviviente.— El Secretario. (61) 19, 20 y 22-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Abarca Calderón a Viterbo, Gudelia y Vicente Abarca Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Blanca Olivares Donoso. —El Secretario. (61) 19, 20 y 22-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— PRESENTóse don Carlos Bravo Ponce de León, comerciante, Catedral N.o 1165, Ofic. 8, solicitando nulidad de matrimonio celebrado con doña Blanca Luz Olmedo Vargas, labores, celebrado 1.o febrero 1946. Inscripción N.o 49, ante Oficial Civil Moneda N.o 3, Santiago, por no tener contrayentes residencia legal al celebrarlo, ni antes de tres meses. Iltma. Corte distribuyó Tercer Juzgado Mayor Cuantía, resolución 16 diciembre 1952. Tribunal proveyó: Santiago, diecinueve diciembre 1952. Por interpuesta demanda, traslado; al otrosí, téngase presente; practíquense averiguaciones Ministro Fe, Correos Telégrafos.— Rafael Retamal. —Eduardo Fernández.— Despacháronse oficios Carabineros, Investigaciones, Correos Telégrafos, objeto ubicar demandada, sin resultado. A petición, notificar avisos demanda, y previa información Tribunal proveyó: Santiago, abril treinta 1954, Notifíquese a doña Blanca Olmedo Vargas, por medio tres avisos cada diario, "La Nación", "El Debate" y correspondiente Diario Oficial.— Garbarini Vallino, Juez.— Eduardo Fernández, Secretario.— En consecuencia, notifico esta fecha demandada doña Blanca Olmedo Vargas, petición nulidad su matrimonio indicado, para todos los efectos legales posteriores.— Fernández, Secretario. (61) 19, 20 y 22-5 P.

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD DON Pedro Becerra con Comuneros agua dos y medio regadores Canal Maipo se riegan parcelas Lomas Macul, en comparendo ante Primer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, fecha 7 presente, expediente 22.061, tomáronse siguientes acuerdos: 1) Reconocerse comparecientes como comuneros expresados derechos agua; 2) Designar Directorio compuesto señores Pedro Becerra, Gregorio Salgado, Fernando Ros, Alfonso Cubillos y Carlos Contreras; 3) Comunidad se regirá por Código Aguas y acuerdos comparendo; 4) Directorio durará dos años y será reemplazado en Junta General Comuneros; 5) Facultad Directorio: a) para que haga la distribución de las aguas comunes; b) para que determine las obras ordinarias y extraordinarias fuere necesario hacer; c) para que fije gastos ordinarios y extraordinarios para dichas obras y determine cuotas con que comuneros deberán contribuir a los gastos; d) para que prive del agua a comuneros morosos e imponga multas a los que alteren reparto aguas; 6) Domicilio Comunidad será ciudad Santiago; 7) Autorizar abogado patrocinante, don Fernando García Huidobro para reducir presente acta a escritura pública y para solicitar inscripciones que procedan; 8) Autorizar Directorio para nombrar Repartidor Aguas y demás empleados crea conveniente; 9) Autorizar Directorio para confeccionar rol regantes.— Juzgado aprobó acuerdos precedentes, ordenando su publicación en "La Nación".—Santiago, mayo de 1954. (61) 19, 20, 22 y 24-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Silva Cossio a María Mercedes Silva Rodríguez y Luis Jiménez Calderón, cesionario este último derechos Jorge Pedro y José Luis Silva Rodríguez. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, Ley 5427.— El Secretario. (61) 20-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Teolinda y Matías Fidel Ordenes Sanhueza, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Felidor Ordenes Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elena Sanhueza Arratia, Inventario solemne practicaré, mi oficina 24, actual, 15 horas.— Secretario. (61) 19, 20 y 22-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciocho mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Abigail Aguirre Formas a María Elisa Moreno de Foster.— El Secretario. (61) 20 y 22-23-5 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho mayo presente año amplió posesión efectiva herencia intestada María Santis Hidalgo en sentido se concede también dicha posesión efectiva a Delfina de las Mercedes y Teotista del Carmen Maldonado Santis.— El Secretario. (61) 20 y 23-24-5 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Miguel Arturo Fernández de la Jara a María Blanca, Hilda Emilia, Angela del Carmen, Olga Inés, Víctor Alfredo, Emilia Luisa, Secilia Filomena e Ignacio Heraclio Fernández Toledo, sin perjuicio derechos cónyuge, Emilia Toledo Donoso. Inventario solemne practicaré Secretaría 24 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 19, 20 y 22-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diecinueve mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada, Ana Undurraga de Ossa a Manuel, Recaredo y Graciela Ossa Undurraga, Luz María Ossa Undurraga de Correa, Carmen Ossa Undurraga de Ortúzar, Ana Rosa Ossa Undurraga (Sor Inés) y Sara Ossa Undurraga (Sor Isabel). Practicaré inventario solemne 28 mayo del presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (61) 22, 24 y 25-5 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, expediente número 7.333, "Quevedo, Roberto-Vargas, Nora", nulidad matrimonio fecha 12 presente dictóse sentencia por Juez titular, Jorge Vallejo, acogiéndose demanda declarándose nulo matrimonio contraído entre partes fundándose incompetencia Oficial Civil actuante de acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil y ordenándose su consulta Corte Apelaciones. Posteriormente solicitóse notificación avisos sentencia a demandada accediéndose catorce presente. Lo que notifico a Nora Vargas Pelaez.— Carlos Peragallo, secretario. (61) 25-5 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 26 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes menores, Rosa Elena, Florinda y Leonor Lecaros Torres, en autos 48.722, sobre curatela.— El secretario. (61) 22, 24 y 25-5 P.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

COMPRO libros toda clase y cantidad, precios insuperables. Fono 44649. (63) 22-5 I.

COMPRO cualquier libro, revista, biblioteca. Pago máximo, voy domicilio. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

LIBROS compramos cualquier clase. Teléfono 93805. (63) 22-5 I.

TARZAN — (3941) — El tiro — Por Edgar Rice Burroughs



SERVICIOS DE URGENCIA

TURNO DE BOTICAS

ASISTENCIA PUBLICA:

Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 51454.

BOMBEROS:

Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.

Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.

Conchalí: Teléfono 65675.

Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.

Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:

Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:

82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:

Carabineros, fono 62261. Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:

Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

— SEMANA DEL 15 AL 22 DE MAYO —

FARMACIA	DIRECCION:	FARMACIA	DIRECCION:
Imperial	F. Vivaceta 2808.	Chilena	Molina 609.
Chile	Independencia 1798	Rossi	Castro 314.
Universitaria	Av. Universitaria 78'	York	Plaza esq. Compañía
La Paz	Avda. La Paz 402.	Nelson	Puente 702.
El Salto	Recoleta 1327.	Francesa	San Diego 1097.
Hernández	El Salto 3627.	Argentina	San Diego 1501.
Hoffman	San Pablo 2899.	San Agustín	V. Mackenna 490.
Ecuador	San Pablo 1277.	La Nacional	Portugal 1399.
Belgrado	Las Rosas 2302.	La Ligua	Alvarez Toledo 599.
Cumming	Agustinas 2299.	Gran Avenida	Gran Avenida 5693.
Mendoza	Carrascal 4598.	Lisboa	José Ureta 821.
Sanax	Mapocho 4181.	Bristol	Providencia 1413.
Bélgica	Mapocho 6001.	Binfas	Bilbao 3885.
Estefanía	B. O'Higgins 2842.	Santa Julia	Irarrázaval 3800.
Tapia	Gral. Velásquez 601.	Cent. de Macul	J. P. Alessandri 3120.
Rojas	Baso. Guerrero 1401.	Santa Isabel	Santa Isabel 0301.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 1945.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.—Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

LIBROS compramos. San Diego 105. Teléfono 64455. (63) 22-5 I.

COMPRO libros chilenos, antiguos, obras históricas, novelas modernas. San Martín 185. (63) 22-5 I.

TESORO de la Juventud compro. Fono 64455. San Diego 105. (63) 22-5 I.

COMPRO libros usados. San Martín 185. (63) 22-5 I.

GLOBO terráqueo compro. Teléfono: 74516. (63) 22-5 I.

COMPRO buenos libros, estantes, escritorio, vitrina, máquina escribir. Miguel Báez. San Ignacio 816 Teléfono 74751. (63) 22-5 I.

64.—MADERAS

TERCIADO: Madera "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 31-5 P

65.—MALETAS Y BAULES

EVITE LOS intermediarios. Maletas, portadocumentos, y, en general toda clase de artículos en cuero, cómprelos directamente en la fábrica. Maletería Mundial, 21 de Mayo 665. (65) 1-6 I.

MALETAS, valijas para avión, tren o bancos, cómprelas en la fábrica. Manuel Rodríguez 438. (65) 1-6 I

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

MAQUINARIAS agrícolas, bombas para regadío, motores eléctricos y a bencina, etc. Raab, Rochette y Cía. Ltda., Teatinos 10. (66) 22-5 I.

SEÑOR dueño de fundo: evítese molestias y pérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P, fácil manejo. Fabricante R. Padilla, Santa Rosa 102. Santiago. (66) 31-5 C.

67.—MAQUINAS DE COSER

VENDO máquina Singer costura recta y zig-zag. 107-W. nueva. Bandera 425. (67) 22-5 I

COMPRO urgente máquina de coser de pie a mano, boleto empeño, pago alto precio contado. Fono 85454. Sra. Alicia. (67) 22-5 I.

COMPRO máquina aparadora Singer, en cualquier estado, pago contado. Fono 52990. San Diego 1822. (67) 22-5 I

VENDA su máquina de coser al justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove, Huérfanos 740. (67) 7-7 C.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. ¡¡Pago contado!! Fono 52990. San Diego 1822. (67) H|O C.

COMPRO máquina de coser, cualquier tipo y marca, en cualquier estado, pago al contado. Teléfono 54781. San Diego 1822. (67) 22-5 I.

VENDO máquina Singer de ocasión. Merced 366. (67) 25-5 I

VENDO máquina de coser, de mano, $ 2.500; buen estado. Pasaje Sotomayor Guzmán 690. Rosas con Maipú. (67) 25-5 I

VENDO máquina Singer, industrial, con motor. Santa Victoria 434, Carmen y Tocornal. (67) 25-5 I

SINGER familiar, pie, bobina, vendo. Avenida Manuel Montt 2523. (67) 25-5 I

VENDO Singer, bobina, 5 cajones, otra "alemana", bobina. República 35, casa. (67) 25-5 I

COMPRO hay máquina coser eléctrica, portátil Elna, Necchi, Husqvarna, lavadora Hoover, Santa Isabel 336, departamento F, esquina Raulí. (67) 25-5 I

30.000 MAQUINA industrial Singer sin motor, con mesón. Gran Diagonal 3831. Santa Rosa, altura del 38. (67) 25-5 I

VENDO máquina coser de pie, nueva ocasión. Avenida Cumming 340 (67) 25-5 I

VENDO máquina overlock, Singer, completa, Alameda 2446. (67) 25-5 I

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

REPARACIONES, reconstrucciones, máquina escribir, sumar, calcular. Trabajos garantizados. "Talleres Malthess". Compañía 1261. Fono 68836. (68) 22-5 I.

MAQUINA escribir escritorio, portátil, compro. Fono 95947. (68) 22-5 I.

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (68) 24-5 P

SUMADORAS, calculadoras, manuales y eléctricas, con su respectiva garantía mecánica, vende talleres continentales. Bandera 517, fono 85479. (68) 24-5 P

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (68) 24 5 P

VENDO máquina escribir Bandera 517. (68) 24-5 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 24-5 P

VENDEMOS dos máquinas escribir Continental y Smith Bros., respectivamente, tamaño standard, perfecto estado, ocasión. Ninove. Huérfanos 740. (68) 23-5 C.

VENDO máquina de escribir Smith. Puente 557. (68) 25-5 I

ESCRIBIR Royal 10 pulgadas, impecable. Verla lunes 1-5. Gay 2487 (68) 25-5 I

REPARACIONES, reconstrucciones máquinas escribir, sumar, calcular trabajos garantizados "Talleres Malthess" Compañía 1261. Teléfono 68836. (68) 25-5 I

MAQUINA escribir Corona, portátil, en $ 12.000. Toesca 2535, casa 5. (68) 25-5 I

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

ESMERILES trifásicos, motores eléctricos monofásicos y trifásicos en todas las capacidades Meccano, Morandé 570. Tel. 63529. (70) 22-5 I

MAQUINARIAS recibo en consignación, Moneda 778, fono 81141-68749. (70) 7-7 C.

CALDERAS de alta y baja presión, liquidamos. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (70) 12-6 O

MOTORES eléctricos ocasión, 1 1|2, 5, 5 1|2 HP., trifásicos garantidos. Santiaguillo 1038. (70) 1-6 I.

MOTORES, dínamos, continuos, 220 Volts, 3|4, 1, 1 1|2, 2 HP, perfectos. Santiaguillo 1038. (70) 1.o-6 I

MOTORES "Asea", trifásicos nuevos, 1, 1|2, 3, 4, 5, 15, 32 PH; ofrece Pascual. Santiaguillo 1038. (70) 1.o-6 I

PARTIDORES estrella-triángulos, automáticos, marca "Asea". Pascual. Santiaguillo 1038. (70) 1.o-6 I

EXTRACTORES de aire, ventiladores fragua, esmeriles, pulidoras, todo marca "Asea". Pascual. Santiaguillo 1038. (70) 1.o-6 I

MOTOR eléctrico 1 HP, trifásico, 940 rpm., rodamiento de bolitas, ocasión vendo. Lira 140. (70) 1.o-6 I

BOMBAS para agua de alta, mediana y baja presión rotativas de pistón, solas y acoplado a motor para edificios, para riego e industria bombas trasvasijadoras de vino con inversor, bombas a mano, también reparaciones. Mena y López, Lingue N.o 831, fono 88832, detrás Teatro Caupolicán. (70) 25-5 I

TORNOS, taladros, esmeriles, compresoras para garage, soldadoras de oxígeno, estáticas, de punto, gasógenos, manómetros, equipos completos portátiles para duco desde $ 20.000, etc. Santo Domingo 1320, fono 68395. (70) 25-5 I.

COMPRO torno grande usado que sea alto de escote y bancada, referencias a General Bustamante 782, fono 498378. (70) 25-5 I

COMPRO compresora, torno, taladro, esmeril, tornillo, sierra huincha, teléfono 65783. (70) 25-5 I

VENDO compresora portátil, con pistola, poco uso. Tratar Bilbao 1155, Talagante. (70) 25-5 I

VENDO balancín guillotina para cortar servilletas papel y rivetear portales, en $ 12.500. Santa Rosa 229. (70) 25-5 I.

MAQUINA plisadora Ezbelent Fils (Francia) 130 cmt. espacio útil eléctrica, totalmente automática dos tambores de dibujos, plisa: tablas, recto, trechos, tablas encontradas y fantasías combinadas. Anchos del trabajo: Desde 2 milímetros a 1 centímetro, tiene dos paños de repuesto y motor. Vendo Lastra 628 (Recoleta). Ver de 13 a 15 horas. (70) 23-5 P.

71.—MATERIAS PRIMAS

SILICE análisis químico 97 1|2 9|9, grado molienda 81 9|9 impalpable, ofrezco hasta quinientas toneladas. Juan Luis Prado. Dirección: Salamanca. (71) 22-5 I.

72.—MECANICOS, TALLERES

GRABADOS, antiguos, Fernández, Huérfanos 1283. (72) 22-5 I

72.—MECANICOS, TALLERES

FUNDICION funde cualquier pieza bronce, aluminio, aleación. Calle Siria 2729, micro San Eugenio. (72) 22-5 I

ARREGLO corcheteras, foliadores, fechadores. Catedral 1279. (72) 22-5 I.

TALLER afilar y arreglar tijeras, cuchillos, navajas, alicates, máquinas; técnicos europeos. Monjita 460, fono 34298. (72) 28-5 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

EMMA Scott ofrece a usted, señorita, toda clase de productos para acentuar su belleza, cómprelos directamente en su laboratorio. E. Escala 1924. (73) 25-5 I

LABORATORIO PEL, ofrece sus productos endocrinos en Mac Iver 272, Of. 309. (73) 25-5 I

FARMO-QUIMICA del Pacífico, ofrece a usted sus afamados productos "18", Santo Domingo 1519. (73) 25-5 I

SUS cosméticos, obténgalos al menor precio, comprándolos directamente al Laboratorio Reflex, Avda. Brasil 160. (73) 25-5 I

LA FARMACIA Reccius Ltda., en Agustinas 988, atiende el despacho exacto de su receta. (73) 25-5 I

GASA quirúrgica ofrecemos. Precio sin competencia. Fábrica. María Graham 537, Recoleta. (73) 28-5 I.

MEDICINA inexistente en mercado importamos directamente breve plazo. "Servicio Encargos Exteriores". Agustinas 1022, oficina 613. Teléfono 65512. (73) 28-5 I.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

PORCELANA, cristalería, cuchillería de las mejores marcas y a los precios más bajos. Importación directa para ventas al público. Grandes oportunidades, Agustinas 925, Of. 414. (74) 26-5 I.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo, copas, floreros, regalos, completo surtido. Repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (74) 26-5 I

"LAMPARAS", lámparas, lámparas, aproveche compre al fabricante. Casa Edison. San Diego 1164. De lágrimas 2 luces con ampolleta y pantalla $ 680; de 3 luces con ampolleta y pantalla 980; de 4 luces con ampolleta y pantalla 1.280; de 5 luces con ampolleta y pantalla 1.560. Apliqué, plafonier, todo regalado. Visítenos, convénzase. Casa Edison. San Diego 1164. Oportunidades para comerciantes. (74) 11-6 C.

FABRICA de lámparas checo-lamp, ofrece para su hogar gran surtido en toda clase de lámparas, apliqués, lámparas de pie, lámparas de mesa y toda clase de regalos finos (créditos). Visítenos y se convencerá. San Diego 1277, Teléfono 52211. (74) 26-5 C.

CASA SIERRA.—Depósitos de catres colchones, somieres, ropa de cama, los más bajos precios para los mejores artículos. Avenida Matta 1116. (74) 27-5 E

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) 7-7 C.

75.—METALES Y METALURGIA

ACERO plano para resortes ochavado, redondo, ofrece S. Sack, San Pablo 1179, Morandé 817 y Vicuña Mackenna 1648. (75) 1.o-6 I

OFREZCO manganeso 29 por ciento, en abundancia. Diríjase M. Silva, Correo El Volcán. (75) 1.o-6 I

VENDO cañería bronce, 1 3|4 x 3 1|2 metros, San Pablo 2828. (75) 1-6 I

SULFURO de hierro fundido vendo, 3.a Avenida 1387, paradero 13, Gran Avenida. (75) 1.o-6 I

ESTAÑO lingotes, fierro silicoso, vendo, Independencia 2005. (75) 1.o-6 I

DETECTOR para minas y entierros, Manuel Montt 334. (75) 1.o-6 I

COMPRO metales, fierros, crepé usado, pago bien. Santa Rosa 2671 (75) 19-6 P.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

FLETES camión moderno, manejado por su dueño, efectúa cualquier flete a los balnearios Fono 52494. Av. Matta 284. (77) 28-5 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

TRANSPORTES diarios, Valparaíso-Quintero Calera, intermedio, Serena-Vallenar, Copiapó, Concepción-Talca, San Fernando, intermedios San Antonio-Algarrobo, especialidad mudanzas. Transportes "Expreso Flecha", Bandera 236, 19-A oficina 702, fono 61507. (77) 1.o-6 I

HAGO fletes camión 5 toneladas. Teléfono 36523. Ramón Carnicer 189. (77) 1.o-6 I

FLETES, mudanzas, dentro, fuera Santiago, fono 370390. (77) 1.o-6 I

HAGO fletes dentro y fuera de Santiago, hasta cinco toneladas. Tratar: El Parrón 87, Cisternas. (77) 1.o-6 I

NECESITO camiones reparto maderas en Santiago y traída maderas campo. Urbina, Santa Rosa 2401. (77) 1.o-6 I

TRANSPORTES Caupolicán, fletes y mudanzas, embarques, seguridad y rapidez, teléfonos 40368, 494946. (77) 1.o-6 I

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C.

COMPRO: muebles, catres, máquinas coser mano. Voy domicilio, teléfono 68234. (78) 7-6 P

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

URGENTE vendo, mostrador vitrina, y muebles de comedor y salita. Avenida España N.o 62 casa 1. (78) 24-5 C.

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

EN VENTA privada, liquido, comedores, dormitorios, living. Facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

COMPRO muebles modernos, antiguos, salones, boule, vitrinas, muebles sueltos, comedores, menaje general, porcelanas, cristales, plano, objetos de arte, cuadros, alfombras. También permuto. Casa Chilena. Llamar 80908. (78) 8-6 P.

MUEBLES fina marquetería, venta privada, liquido. Moneda 778. (78) 7-7 C.

COMEDORES en pino "Arauco" gran calidad. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

DORMITORIOS para niños. Ocasiones. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

MUEBLES de pino, en venta privada. Tengo orden de liquidar. Moneda 778. (78) 7-7 C.

DORMITORIOS: Chippendale, Sheraton, normandos, rústicos, modernos. Tengo orden liquidar, facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

AMOBLADOS dormitorio, comedor, living, recibo en consignación. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (78) 7-7 C

LIVING Reina Ana, Normandos, Marabú, Chippendale, Franceses, liquido, en venta privada. Moneda 778 (78) 7-7 C

SILLONES, bergerers, butacas tapizadas. Ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 23-5 C.

79.—MUEBLES PARA OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) 7-7 C

CAJAS de fondos, diferentes dimensiones, tengo orden liquidar, venta privada. Moneda 778. (79) 7-7 C.

ESCRITORIOS, estantes, recibo en consignación, anticipos. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (79) 7-7 C

ESCRITORIOS, muebles de oficina, tengo orden liquidar. Facilidades de pago. Moneda 778. (79) 7-7 C.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) 7-7 C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

$ 240 PERMANENTES en frío. Sotomayor 91. (30) 23-5 P.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

¿DESEA comprar algún negocio? No haga tal. Ahorrará dinero instalándose por su cuenta. Proporciono locales, patentes y ejecuto instalaciones. Informes: Huérfanos 1142. (Of. 32, 2.o piso). (82) 28-5 I

COLEGIO compro, funcionando, cualquier barrio o fuera Santiago. Los Leones 275, fono 44829. (82) 25-5 I.

FUENTE soda central o muy bien ubicada; edificio moderno, compro urgente para socios italianos; contado hasta 5.000.000. Reserva absoluta. René del Río, Depto. Negocios Nueva York 25, 4.o piso. (82) 25-5 I.

COMPRAMOS negocios e industrias, tenemos pedidos urgentes, con preferencia fuentes de soda, bares, restaurantes, rotiserías, etc. Industrias en general. Ordenes fono 35942. (82) 25-5 I.

HOTEL hasta $ 2.000.000 compro urgente para cliente del Sur, negocio rápido, reserva absoluta. René del Río. Departamento negocios. Nueva York 52, 4.o piso. (82) 25-5 I.

COMPRO fuente de soda, con patente. Ofertas: G. R. Salvador Sanfuentes N.o 2261. (82) 25-5 I.

¡GRATIS! su contabilidad si nos ordena la compra de su negocio. Ofina "Ferran's". Morandé 450. Of. 10. (82) 20-6 C.

COMPRO patente de pan, de Santiago. Independencia 402, fono 62704. (82) 25-5 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

PERFUMERIA central o bien ubicada, edificio moderno, compro urgente para señora italiana, negocio rápido. Reserva. René del Río Departamento negocios. Nueva York 25, 4.o piso. (82) 25-5 I.

COMPRO bomba de bencina, preferencia Esso. Llamar 83593. (82) 25-5 I.

83.—NEGOCIOS VENDEN

TRASPASO negocito Modas Infantiles, recién instalado, con-sin mercaderías, espléndida ubicación, imposibilidad atenderlo. Fono 86409. (83) 22-5-P.

TRASPASO negocito modas infantiles, recién instalado, c|s. mercaderías, espléndida ubicación, imposibilidad atenderlo. Fono 86409. (83) 22-5 P.

VENDO industria maravillosa, lucrativísima, fácil para cualquier capitalista, señorita, caballero, completamente segura, descansada enteramente, progresiva, aumentando prodigiosamente el capital hasta el infinito. Puede participar con cuatro, seis o doce millones. Beneficio garantizado cuarenta por ciento eternamente, más detalles interesado directo. Consulta discretamente. Consultándola: Casilla 2090. Teléfono 87842. (83) 28-5 I.

VENDO negocio de niquelados y venta accesorios de automóviles, trabajándolo actualmente, buena ubicación. Fono 36066. (83) 24-5 K.

VENDO depósito licores. San Alfonso 397. (83) 1-6 I.

SE VENDE una estantería y una patente de puesto de pan y frutería. Tratar en San Pablo 4316. (83) 1-6 I.

FERRETERIA, por no poder atender, vendo. Príncipe de Gales 5774, esquina Avenida Ossa. (83) 1-6 I.

OFRECEMOS patente botillería, comuna Santiago. Agustinas 1111, oficina 811. Magnolfi y Yori. (83) 1-6 I.

VENDO por viaje taller llaves y mecánica, casa habitación. Victoria 976. (83) 1-6 I.

ALMACEN vendo con anexos, casa habitación. Sargento Aldea 471, paradero 28, Gran Avenida. (83) 1-6 I.

VENDO gran botillería especial para agregarle otro negocio. Bascuñán 1798 esquina Rondizzoni. (83) 1-6 I.

180.000 FRUTAS, conservas, fiambres, espléndida ubicación, ventas 4.000. Rogelio Ugarte 1184. (83) 1-6 I.

250.000 MERCADITO Barrio Cívico, surtido, habitación, arriendo 3.000. Rogelio Ugarte 1184. (83) 1-6 I.

POR CAMBIO de giro vendo taller de relojería con clientela formada, instalado en calle Nueva York 52, oficina 715 con teléfono, canon $ 2.500 verlo sin compromiso. Tratar en las tardes de 16 a 19 horas. Fono 67577. (83) 25-5 I.

SE VENDE una patente, para frutería y verdulería, un abrigo de felpa de seda alemana y un tapado talla 46. Población Javiera Carrera, Ongolmo 749. (83) 25-5 I.

350.000 FRUTOS del país. San Pablo, 2 romanas, 2 balanzas, motor, teléfono. Ventas sobre 700.000. Habitación. Rogelio Ugarte 1184. (83) 25-5 I.

PATENTE cerveza, pastelería con buen racionamiento de azúcar, útiles, vendo. Vergara 222, señora Laura 2-3. (83) 1-6 I.

VENDO negocio por no poder atender, patente arriendo muy bajo. Concepción 99. Llo-Lleo (83) 24-5 P.

300.000 FUENTE soda moderna, control micros, venta sobre 100.000. Rogelio Ugarte 1184. (83) 25-5 I.

800.000 CARNICERIA, San Felipe, refrigerador, cortadora, moledora eléctricas, registradora, 2 balanzas Berkel, proveeduría, 3 balnearios, carretela, habitación, ventas 600.000 Rogelio Ugarte 1184. (83) 25-5 I.

300.000 RESTAURANTE, Chacabuco próximo Alameda. Buenas ventas. Rogelio Ugarte 1184. (83) 25-5 I.

$ 300.000 TALLER de galvanoplastia y niquelados, óptima clientela. Ferran's. (83) 30-5 C.

$ 180.000 FUENTE de soda y cervecería, espléndida ubicación. "Ferran's". (83) 30-5 C.

$ 400.000 FUENTE de soda, cervecería, ventas mensuales, comprobadas $ 300.000. Ferran's. Morandé 450. Of. 10. (83) 30-5 C.

84 -NOTARIAS

NOTARIA Arriagada. Morandé 324. 13.o piso. Tel. 62564. (84) 26-5 I.

NOTARIA Maira. Morandé 209. Tel. 83815. (84) 26-5 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

PROFESORA kindergarten preparatorias, se ofrece colegio particular o escuela parroquial. Fono 44829. (86-a) 25-5 I.

JOVEN ofrécese, cobranzas sábados, domingos, F. C. Teniente Bisson 670. (86-a) 25-5 I

OFICINA MERCANTIL, atención contabilidad y balances, Rapidez, economía. Santa Elena 961. Fono 33983. (86-a) 25-5 I.

SEÑORITA joven, buena presencia, desea ocupación decente, recomendaciones. Fono 36899. (86-a) 25-5 I.

COPIAS a máquina, trabajo en casa, precios convenientes. Sotomayor 589. (86-a) 25-5 I.

SEÑORITA joven activa, buena presencia, ofrécese, atender consultorio médico, tienda o caja. Diríjirse: G. R. V. Sazie 2704. (86-a) 25-5 I.

CHOFER profesional, papeles al día, 4.o Año Humanidades. ofrécese, dentro o fuera Santiago, soltero buenas referencias. Avenida España 210 esquina Sazie. (86-a) 25-5 I.

SEÑORITA bachiller buena presencia y trato. ofrécese. Atender tienda, caja u oficina. Sazie 2440. (86-a) 25-5 I

DIBUJANTE de arquitectura, argentino, muy competente, se ofrece a estudio o empresa constructora. Sr. Pedro Mary. Nataniel 217. Fono 60624. (86 A.) 23-5 P.

b) Artes y oficios diversos

TAPICERO 18 años práctica, ejecuta trabajos tapicería, carpintería, fundas, barnices, reparaciones, transformaciones, garantizamos nuestros trabajos L. Ayala. Julio Prado 1781. Fono 44288. (86-b) 25-5 I.

PULIDOS, raspados con modernas máquinas eléctricas. Fono 491130. (86-b) 25-5 I.

ARREGLO corcheteras foliadores, fechadores. Catedral 1279. (86-b) 25-5 I

CARPINTERO, ejecuta toda clase de trabajos en muebles, closets, instalaciones, pintura y barnices finos. Ordenes al fono 44600. René Fábres. Julio Prado 1781. (86-b) 25-5 I

SI SU REFRIGERADOR o máquina de lavar están malos. Llame al fono 69276. (86-b) 25-5 I.

FUNDAS, cortinas, tapicería, barniz y carpintería, prolijidad, seriedad. Maestro Galiere. Fono 94709. (86-b) 25-5 I.

OFRECESE electricista para trabajos particulares. Fono 36793. (86-b) 25-5 I.

ENCERADOR mensuales. Raspo pisos. Fono 371252. (86-b) 25-5 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

c) Servicios para familias y negocios

SEÑORITA distinguida se ofrece sin sueldo acompañar solamente matrimonio extranjero o señora sola, buena dueña casa, ayudaría, no empleada doméstica. Llamar teléfono 61769. De 21 a 13. (86-c) 25-5 I

SE OFRECE señorita para ayudar quehaceres de casa. Carmen 2458.

SE OFRECE maestra de cocina competente. Calle Picarte 292. Pasaje, casa 12. (86-c) 25-5 I.

SE OFRECE un niño de 15 años sureño. Castro 581. (86-c) 25-5 I.

SE OFRECE niña todo servicio para matrimonio extranjero, excelentes recomendaciones, se prefiere en el centro. Tratar en Tenderini 121, 4.o piso Depto. 3. De 10-7. (86-c) 25-5 I

SEÑORITA alemana se ofrece para cuidar niños en casa de familia honorable, mañana o tarde. M. P. Casilla 0076. (86-c) 25-5 I.

SE OFRECE matrimonio solo, ella cocinera: él entienda jardín, mozo, poca familia, con recomendaciones personales. Dublé Almeyda 1754. (86-c) 25-5 I

SE OFRECE chofer, con buenas recomendaciones Llamar fono 42776. (86-c) 25-5 I.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

A VENDEDORES viajeros con patente, ofrecemos la oportunidad de representar en forma no exclusiva a importante Empresa Editora, para la venta de avisos. Diríjirse a EDITOR. Casilla 170-D. (87-A) 4-6 K

SEÑORITAS cultas, buena presencia, con aptitudes para desempeñarse como agentes vendedoras. Garantizamos $ 3.000 mensuales y leyes sociales por 12 horas semanales de trabajo. Oportunidad para ganar $ 10.000 o más mensuales. Presentarse con certificados de estudio y de trabajo, a las 15.30 horas, en Agustinas 1269, lunes a viernes. (87-a) 30-5 K

DIBUJANTE lineal, urgente necesito. Preguntar entre 8 A. M. a 1 P. M. San Nicolás 1438, Gran Avenida, paradero 11. (87-a) 25-5 I.

UN RADIOTECNICO ayudante necesito. Independencia 1066. (87-a) 25-5 I

NECESITO farmacéutico para regentar farmacia en el sur, datos: Avenida Bilbao 2685, teléfono 493276. (87-a) 25-5 I.

DACTILOGRAFA competente para trabajar oficina, copias a máquina. Inútil si no es eficiente. Fono 88283. (87-a) 25-5 I.

SE NECESITA persona sepa traducir perfectamente del español al portugués. Puede trabajar en su propia casa en horas libres. Escribir en portugués, con detalles indicando pretensiones. B. N. P. 170 Casilla 13-D. (87-a) 25-5 I.

SEÑORA o señorita honorable que quiera asociarse capitalista para establecer a medias negocio o industria casera, necesítase. Casilla 186. (87-a) 25-6 I.

SEÑORITA muy buena caligrafía y ortografía, para ayudante contador, independiente, media jornada. Llamar 60940. (87-a) 25-5 I.

AYUDANTE contador para oficina contabilidad, necesito. Casilla 1498. (87-a) 25-5 I.

ENFERMERA necesito con cama adentro para atender a señora, ofrécense buenas garantías y consideración. No se requiere título de enfermera, pero indispensable tenga práctica, muy buenas referencias y especialmente buen carácter y cultura. Ñuñoa, Ercilla 3101, por Chile-España, de 2 a 5, domingo todo el día. (87-a) 25-5 I.

SEÑORITA joven, culta, inteligente, buena presencia, sepa escribir máquina, atender oficina. Sueldo inicial cuatro mil pesos. Fono 63843, solamente viernes de nueve a once horas. (87-a) 25-5 I.

NECESITAMOS periodista preferible jubilado, experiencia publicidad comercial. Informarnos: "Prensalo", Casilla 13118. (87-a) 25-5 I.

SEÑORITA buena presencia conocimientos general de oficina necesítase, escribir enviando copias, recomendaciones a "Contador", Casilla 595. Santiago. (87-a) 25-5 I.

ESTUDIANTE 5.o año humanidades para trabajar medio día, tarde, Villaseca 672. Ñuñoa. De 2.30 a 4. (87-a) 25-5 I.

b) Artes y oficios diversos

NECESITO maestros repujadores. Diez de Julio 747. (87-b) 19-5 K

JOVEN buenos costureros para aprendiz fábrica necesítase. Gral. Velásquez 1305. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO zapateros black y americano. Herrera 756. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO maestra entienda de pan amasado. 6 a Avenida 1530. Paradero 15. (87 B.) 25-5 I.

FABRICA calzado necesita aparadoras. Fuenzalida Urrejola 500, paradero 18. Gran Avenida. (87 B.) 25-5 I.

DOS OFICIALES barnizadores necesito, día o trato. Lira 650. (87 B.) 25-5 I.

GOTICO, en muebles finos, necesito. San Francisco 1232. (87 B.) 25-5 I.

OFICIAL adelantado para desabollar automóviles, necesito. Erasmo Escala 2851. (87 B.) 25-5 I.

AYUDANTES barnizadores necesito, se les enseña a trabajar barniz duco. Crédito 531 (por Santa Isabel, al llegar Condell). (87 B.) 25-5 I.

NECESITO plantillero y armador black. General Gana 739. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO buenas envasadoras calzado plantilla. Santiago Concha 1736. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO limador para bronce. San Isidro 1892. (87 B.) 25-5 I.

TORNERO en madera necesito. Victoria 983. (87 B.) 25-5 I.

MATRICERO necesita industria, presentarse en la 2.a Avenida 1209. Paradero 13. Gran Avenida. Fono 52366. (87 B.) 25-5 I.

CARPINTEROS albañiles, jornaleros. El Bosque 3701 (Bilbao). (87 B.) 25-5 I.

CORTADOR carne, joven, competente necesito. Tratar de 14-16 horas. Recoleta 2184. (87 B.) 25-5 I.

BUEN huinchero necesito. García Reyes 85. (87 B.) 25-5 I.

ALBAÑILES necesito. Presentarse de 10 a 12. Miguel Cruchaga 920. 5.o piso. Of. 512 (entre Estado y Matías Cousiño). (87 B.) 25-5 I.

PELUQUERO, trabajo de firme necesito. Sotomayor 1231. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO peluquero. Franklin 694 (87 B.) 25-5 I.

AYUDANTE mecánico de banco necesitamos. General Gana 857. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO mediero para parcela. Manuel Rodríguez 355. (87 B.) 25-5 I.

MUEBLISTA necesito. San Francisco 1232. (87 B.) 25-5 I.

NECESITO colocadores planchas yeso y enlucidores. Santa Isabel 0165. (87-b) 22-5 P

FABRICA de calzado, necesita armadores y aparadoras. Santiago Concha 1795. (87-b) 23-5 P

Acróbata

SE IMPUSO CON FACILIDAD EN LA MEJOR SERIE DE LOS 1.200 METROS

Jardinera pagó el mejor sport del día: $ 974 por boleto.— Conjunción (Vicinity), Las Salinas, Civique, Calidad, Cacareo, Agesilao y Visir, vencieron en las otras pruebas

ACUERDOS DE LA JUNTA DE COMISARIOS Y RESULTADOS GENERALES

Fueron 16 los participantes de la primera carrera, octava serie del handicap de 1.200 metros, que se resolvió, en estrecho final, por el triunfo de Jardinera, abonando el mejor dividendo del día.

Puestos en acción y luego de correr agrupados unos 200 metros, se desprendió al frente Llorosa que se cortó dos y tres cuerpos sobre Frascuela, Seriecito, Berlioz y Desaforado, quedando último fuera de toda opción Garrotín, por haber partido con gran desventaja. Poco antes de la curva final Llorosa mantenía tres largos sobre sus perseguidores y, una vez en el tramo decisivo, Berlioz y Seriecito trataron de acercársele y cuando la pupila de Labase se defendía con éxito de ellos avanzó, muy abierta, Jardinera con tal efectividad que, en llegada que precisó del fallo fotográfico, pudo en los últimos metros obtener la ventaja mínima sobre Llorosa. A tres cuartos de cuerpos se mantuvo tercero Berlioz, delante de Seriecito. Quinta Frascuela y sexta Corita. Ultimo llegó Garrotín.

LA GRAN FAVORITA CONJUNCION GANO FACILMENTE.— Abonando 28 pesos a sus numerosos apostadores salió de perdedores Conjunción, en la carrera de segunda hora. Las 19 anotadas se presentaron al juez de partida, que encontró el momento adecuado para ponerlos en carrera rápidamente. A los pocos metros corridos surgió en la vanguardia Matucana, seguida la hija de Cambronne por Conjunción, Jarmilla, Arrancada y Planette, que precedía a su compañera de corral Za Zá. Muy luego Conjunción desplazó a Matucana y una vez en la tierra derecha, la favorita comenzó a tomar ventaja, y, buscando el centro de la pista siguió en cómoda acción en demanda de la meta, hasta lograr rematar el recorrido con 5 cuerpos sobre Za Zá. A cabeza de esta llegó tercera Matucana, delante de Planeta. Quinta Arrancada y sexta Mostacilla. Ultimas Lampedusa y Onda Real.

LAS SALINAS EN LA TERCERA.— Bien jineteada por J. Pizarro se impuso esta hija de Cimarrón en la quinta carrera, sobre 1.200 metros. Fueron 15 los participantes pues se retiraron Royal Mail, Castrito y Bad Boy. La partida vino en buen momento y fue Fila D'Or la primera en destacar sus colores en la vanguardia seguida por Cataluña Nice, Se Timbra y Las Salinas. En los 700 metros Las Salinas avanzó hasta quedar segunda y en los primeros metros de la tierra derecha pasaba al primer puesto, seguida de cerca por Nice. En los últimos 200 metros Nice amagó seriamente a Las Salinas, pero la pupila de Vodanovic pudo mantener en todo momento su ventaja y en esfuerzo final se clasificó ganadora con medio pescuezo sobre Nice. A tres cuerpos y medio llegó tercero Ligerazo, delante de Lady Hooligan. Quinto Clarmont Ferrand. Penúltima Como Usted y último Admirado.

CIVIQUE EN LA CUARTA. — También montado por J. Pizarro se impuso Civique en la sexta serie del handicap de 1.200 metros, de la cual fueron retirados Barbilindo y Bonito día. Puestos en carrera los competidores surgió en la primera colocación Esperado seguido de cerca por China Doll, Credenza y Rulengo quedando al fondo Corona Real. Luego Civique avanzó desde el centro del grupo y poco antes de llegar a la curva se acercó a Esperado y a China Doll que seguían en los puestos de vanguardia. Una vez en la recta final desapareció Esperado y China Doll, luego se vió amagada por Civique que en las Galerías pasaba al primer puesto con la carrera asegurada, pues sin mayor esfuerzo anuló el avance que a última hora le llevó, por dentro, Rulengo al cual precedió en la llegada por dos largos. En tardía atropellada consiguió al tercer puesto Grapa, con el pescuezo de ventaja sobre Chouan. Quinta China Doll, delante de Esperado. Penúltimo Pachuco y último Gigantesco.

QUINTA CARRERA

Acrobata, conducido por el "as" de los jinetes viñamarinos Enrique Araya, se impuso en la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

La señal de salida se dió en buen momento no demorando en tomar la punta Rodríguez, en cuya siga quedaron Cuautemoc, Tolstoy, Acróbata, Archipiélago y Caimán, con Batelero a la retaguardia. Esta orden se alteró pronto al pasar Acrobata al segundo lugar y cerca de los 900 metros el hijo de Centurión tomó resuelta y definitivamente la delantera cortándose sobre Rodríguez y Tolstoy.

En tierra derecha, Acróbata se distanció más y más de sus rivales y sin que nada amagara sus posiciones, el alazán se vino a la raya en acción desenvuelta, ganando la carrera por dos y medio cuerpos a Caimán, que entró en los últimos tramos a este lugar. El tercer puesto lo retuvo Tolstoy, delante de Tornagaleones, Maulson y Archipiélago. Ultimo Cuautemoc.

SEXTA CARRERA. — Calidad, pagó uno de los mejores dividendos del programa al ganar la sexta carrera de la mañana, 5.a serie del handicap sobre 1.200 metros.

Justicia asomó adelante al darse la partida, pero pronto fue relevada por Remember, quedando segunda Quincha, delante de Justicia, Majunga, Cervatillo, Calidad y Bidache, orden en que se corrió hasta los 700 metros. A estas alturas, apuró Calidad la cual no demoró en alcanzar a los punteros para quedar a la vanguardia en plena curva, precediendo a Remember, Justicia, Cervatillo y Quincha.

En tierra derecha, la pensionista de Maggi aseguró su victoria desprendiéndose rápidamente de sus adversarios para anular en todo momento los esfuerzos finales de Cervatillo al que terminó ganando por medio cuerpo. Tercero se clasificó Medallón en avance de última hora, delante de Majunga, Remember, Bidache, Pierrette y Justicia. Ultima, Maravillosa.

OCTAVA CARRERA. —Cacareo, conducido por Luis Pérez, alcanzó los honores del triunfo en la 8.a carrera del Hipódromo, 2.a serie de los 1.400 metros.

A los pocos metros corridos, Aandaluz se mostró en punta, perseguido por Cacareo, La Roche, Equisetum, Ugolina y Filadelfia, con Bamboleta en la última línea, luego de haber arrancado mal. En esta forma se hizo el recorrido hasta poco antes de la curva final, donde La Roche en sorpresivo avance alcanzó a los punteros y entró a la tierra derecha comandando el lote y con clara ventaja sobre Andaluz, Cacareo, Lincoyán y Spañolo.

Frente a las tribunas, La Roche mantenía sus posiciones, pero de allí para adelante comenzó a dar señales de fatiga al paso que atacaba Cacareo, el cual rematando su acción, consiguió adelantarse a 100 metros de la raya y terminar ganando por un cuerpo a Spañolo y Royal Court que lograron el segundo y tercer lugares, respectivamente, separados por cabeza en tardía arremetida. Cuarto se clasificó La Roche, delante de Ariete, Filadelfia y y Nocteto. Ultimo, Dongil.

NOVENA CARRERA. — Agesilao logró nuevo triunfo en la novena carrera de la mañana, 4.a serie del handicap sobre 1.200 metros.

Zoroastro actuó en punta por breve trecho, siendo desplazado por Canastero que se cortó un cuerpo delante de Antinea, Probidad, Zoroastro, Agesilao y Syfe, orden en que se mantuvo hasta la mitad del recorrido. Poco antes de la curva, Probidad salió en busca de los punteros, entrando a tierra derecha adelantada al lote.

Frente a las populares, Syfe en rápido y violento avance se colocó a la cabeza de sus adversarios, pero esta acción, notoriamente apresurada por su jinete, no logró éxito final, pues de atrás surgió Agesilao y le presentó lucha conjuntamente con Antinea, terminando la carrera cuando el pensionista de Ignacio Duque dominaba por pescuezo a la yegua. Tercero se mantuvo Syfe, delante de Money Seeker y American Girl. Ultimo, Canastero.

DECIMA CARRERA. — Visir se impuso en la carrera final, cotizado favorito. Su triunfo fue recibido con rechiflas por el público, ya que había fracasado anteriormente en forma inexplicable.

Arenque tomó la delantera seguido de Martín, Visir, Tendresse, Comediante y Troika con el resto en larga fila y Las Filipinas en la última línea. Estas posiciones se mantuvieron hasta la curva final, donde Martín dio alcance a Arenque y Visir halló buena pasada por el lado interior, no demorando en pasar al frente. El nuevo puntero tomó ventajas rápidamente y anulando en todo momento a Martín, terminando la carrera cuando el favorito dominaba por pescuezo al tordillo. Tercero entró Troika, corriendo de atrás, delante de Comediante, Arenque y Yanacona. Ultima, Tendresse.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— (Octava Serie).—1.200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 46,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	JARDINERA, 46 kilos, por Yelmo II y Jarana, del Stud Florita. Jinete G. Ruiz..........	386	219
2.o	Llorosa, 50; O. Castillo.......	6028	2972
3.o	Berlioz, 51,5; O. Manríquez..	8608	3467
4.o	Seriecito, 50; S. Allende.......	5067	2405
5.o	Frascuela, 50; E. Márquez...	5717	2732
6.o	Corita, 46,5; A. Bustos.......	196	146
	Matto Grosso 55; L. Marcos..	1215	523
	Portland 55; H. Galaz........	609	326
	Desaforado 53; R. Aguilar.....	4224	1723
	Bonanza 52,5; A. Díaz........	2056	907
	Carnation 52; G. Silva N....	357	227
	Mañera 51,5; M. Henríquez...	3560	1523
	Flamenco 50,5; C. Benavides..	3791	1635
	Rolita 50; J. Aravena........	2169	1117
	Pulguita 49,5; H. Hevia.......	4677	2049
Ult.	Garrotín 51; B. Sandoval.....	500	253
		49160	23024

Ganada por una nariz; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.15.— RETIRADO: Antagonista.— Preparador: Gmo. de la Cerda.
DIVIDENDOS: $ 974 y $ 177; $ 22 y $ 21.—

SEGUNDA CARRERA.— Premio "ESPOLETA".—1,200 metros.— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras.— 100,000 pesos a la primera.

		G.	P.
1.a	CONJUNCION, 52 kilos, por Vicinity y Astra, del Stud "Santa Isabel". Jinete R. Madariaga	17062	5454
2.a	Za Za, 52; M. Anjari.........	5796	2383
3.a	Matucana, 52; L. Pérez........	8018	3886
4.a	Planete, 51; E. Araya........	6949	3054
5.a	Arrancada, 52; A. Silva.......	4179	1076
6.a	Mostacilla, 52; C. Giráldez....	3229	1473
	Buenacosa 51; S. Godoy........	274	156
	Dulzaina 51; Edo. Soto........	361	292
	Jarmilla 51; O. Castillo.......	2761	309
	Joyce 51; P. Alquinta..........	986	639
	Kabada 51; H. Hevia...........	2950	1624
	Lamermoor 51; J. L. Silva.....	2287	1393
	Mireya 51; M. Guerrero........	1177	412
	Onda Real 52; R. Parada.......	702	337
	Orupesa 50; A. Orellana.......	170	93
	Proserpine 51; H. Galaz.......	1924	896
	Jrusina 51; L. R. López......	241	132
	Rayana 51; J. Atala...........	924	317
Ult.	Lampedusa 51; J. Escobar....	1611	757
		61601	25375

Ganada por cinco cuerpos; la tercera a una cabeza.— Tiempo: 1.14.— CORRIERON TODAS.— Preparador: Gmo. Urquidi.
DIVIDENDOS: $ 28 y $ 15; $ 21 y $ 17.—

TERCERA CARRERA.— (Séptima Serie).—1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 46,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.a	LAS SALINAS, 53.5 kilos, por Cimarrón II y Aixa, del Stud "Feliciana". Jinete Jn. Pizarro	6957	3788
2.o	Nice, 52; R. Parada...........	6719	3140
3.o	Ligerazo, 56; G. Ruiz.........	9277	4171
4.o	Lady Hooligan, 50,5; A. Urrutia	6473	3165
5.o	C. Ferrand, 52; J. L. Silva...	4495	2254
6.o	Cataluña, 54,5; O. Hermosilla	13398	6132
	Kebir 59; O. Castillo........	442	363
	Fullero 54; R. Madariaga.....	15539	4001
	Se Timbra 53; R. Parodi.....	6420	3411
	Estelar 53; L. G. Farmer.....	118	73
	Fille D'Or 50.5; L. Pérez......	3239	1499
	Forum 50; R. Cornejo.........	386	223
	Sofanor 49; J. R. López.......	187	120
	Como Usted 48,5; A. Núñez..	434	211
Ult.	Admirado 59; R. Silva.........	297	207
		74382	32757

Ganada por medio pescuezo; el tercero a tres y medio cuerpos.— Tiempo: 1.14 2/5.—RETIRADOS: Royal Mail, Castrito y Bad Boy. —Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 49 y $ 22; $ 25 y $ 21.—

CARRERA DE ELIMINACION.— 1,200 metros.— Premio: 40,000 pesos al primero.
1.a LA CATITA, 56 kilos, por Sosiego y Tacatá, del Stud Sing Song. Jinete F. Arancibia.
Corrió sola.— RETIRADOS: Simulacro, Legendario y Artista. — Preparador: Osvaldo Ugas.

CUARTA CARRERA.— (Sexta Serie). — 1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 46,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CIVIQUE, 53 kilos, por Bergerac y Cortalá, del señor Rogello Prieto. Jinete Jn. Pizarro	21620	7572
2.o	Rulengo, 53,5; C. Giráldez....	7447	4936
3.o	Grapa, 49; A. Urrutia.........	13960	5797
4.o	Chouán, 54,5; L. Marcos......	7024	2086
5.o	Albertico, 55; M. Henríquez..	8884	1424
6.o	Esperado, 51; Fco. Gatica.....	6263	2925
	Peñas Abajo 55; Gmo. García	597	387
	China Doll 54; Jn. González...	4132	1573
	Capitanía 53; O. Castillo......	5313	2412
	Corona Real 53; A. Díaz......	2112	1000
	Jaimista 51; L. R. López.....	2265	1214
	Marujita 51; M. Anjari.......	2833	1413
	Pachuco 50; M. Guerrero......	9773	3771
	Credenza 49; R. Cornejo.......	5080	2383
	Emocionada 49; C. Farmer.....	10069	4361
Ult.	Gigantesco 54; Edo. Soto.....	2665	1153
		109937	46416

Ganada por dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.13 2/5.— RETIRADOS: Barbilindo y Bonito Día.— Preparador: J. A. Carrasco.
DIVIDENDOS: $ 39 y $ 18; $ 22 y $ 20.—

QUINTA CARRERA.— (Primera Serie).— 1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".—60.000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	ACROBATA, 52 kilos, por Centurión y Ankara, del señor Orlando Silva. Jinete E. Araya	30532	9118
2.o	Caimán, 49,5; Jn. Pizarro.....	23136	8898
3.o	Tolstoy, 52; C. Farmer........	31558	8731
4.o	Rodríguez, 52; R. Madariaga..	18194	5785
5.o	Mauleón, 53; R. Parodi........	40863	12946
6.o	Archipiélago, 50; S. Godoy.....	4723	2291
	Batelero 57; O. Olivares......	1151	438
	Nuky 49; R. Cornejo..........	15306	5658
Ult.	Cuautemoc 46; M. Guerrero...	2987	1456
		168450	55317

Ganada por dos cuerpos y medio; el tercero a uno y medio cuerpos.— Tiempo: 1.12 2/5. RETIRADOS: Tornagaleones y Four Crown. —Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: $ 42 y $ 16; $ 16 y $ 16.—

SEXTA CARRERA.— (Quinta Serie). — 1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 47,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CALIDAD, 51 kilos, por Ruler y Carta Cabal, del Stud "Forestal". Jinete O. Manríquez..	7128	3053
2.o	Cervatillo, 50,5; A. Díaz......	34343	11571
3.o	Medallón, 51; L. Pérez........	9887	4235
4.o	Majunca, 53; P. Alquinta.....	10759	4591
5.o	Remember, 55; J. Pombett....	916	355
6.o	Bidache, 53; R. Parodi.........	14765	4729
	Felipe 53,5; R. Cornejo.......	13683	4896
	Pierrette 52; S. Allende.......	20784	5986
	To Day 52; A. Urrutia........	4016	1838
	Jaivón 51,5; O. Chamorro.....	4997	2188
	Clareta 50; L. R. López.......	1731	969
	Jalés 49,5; C. Farmer..........	9922	4053
	Justicia 49,5; J. L. Silva.....	33713	10782
	Quincha 49; Jn. Pizarro.......	13297	5189
	Parella 46,5; Fco. Pizarro.....	3441	1388
Ult.	Maravillosa 51; M. Anjari....	1383	694
		184765	66411

Ganada por medio cuerpo; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.13 1/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: Juan Maggi.
DIVIDENDOS: $ 198 y $ 45; $ 19 y $ 35.—

SEPTIMA CARRERA.— Premio "AYSEN".— (Carrera Especial).— 1,400 metros.— 110,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	VOIPIR, 52 kilos, por Bromazo y Rosadora, del señor Jacques Barchelon. Jinete R. Madariaga	52001	9420
2.o	Manolete, 57; A. Urrutia......	8120	3448
3.o	Odilette, 61; Jn. Pizarro......	36114	13974
4.o	Scaparelli, 52,5; M. Anjari...	15840	5335
5.o	Bucanero, 46; H. Hevia.........	6799	2601
6.o	Tencalito, 50; C. Farmer......	21840	5068
	Héroe 55,5; A. Poblete........	31098	9753
	Muzga 53; R. Parodi..........	3804	1711
	Lancero 49; R. Cornejo.......	3569	2232
	San Tropez 49; E. Márquez....	11783	5295
	Ardilla 46; S. Allende..........	7932	2472
	Camonte 45; Fco. Pizarro.....	7626	3148
	Comofiera 45; S. Godoy.......	9266	3916
Ult.	Remo 53; L. R. López........	21859	7049
		237651	75422

Ganada por dos cuerpos; el tercero a una nariz.— Tiempo: 1.24 4/5.— RETIRADOS: Escorial y Cosmos.— Preparador: C. Muñoz G.
DIVIDENDOS: $ 35 y $ 21; $ 40 y $ 17.—

OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1.200 metros.— Premio "EL AJIAL".—50,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CACAREO, 53 kilos, por Chulmleigh y Cordillera, del Stud "Dinamarca". Jinete L. Pérez.	24405	7131
2.o	Spañolo, 53; O. Chamorro...	6822	2018
3.o	Royal Court, 49; H. Galaz....	6538	2397
4.o	La Roche, 49; Jn. Pizarro....	48803	16408
5.o	Ariete, 56,5; M. Anjari.......	25979	5653
6.o	Filadelfia, 52,5; C. Farmer...	60073	16660
	Equisetum 55; R. Ledesma....	671	333
	Lincoyán 52; Jn. González....	9158	3649
	Florada 52,5; H. Hevia........	16664	5407
	Spada Girl 51,5; S. Allende..	8155	2646
	Andaluz 52; R. Cornejo........	16160	4891
	Capataz 51; O. Manríquez....	5536	2333
	Bamboleta 50; J. Escobar......	1620	672
	Nocteto 50; L. A. Paredes.....	4368	1562
	Ugolina 49; A. Urrutia........	2590	1071
	Hasparren 47,5; Fco. Pizarro..	4844	1431
Ult.	Dongil 48; L. R. López.......	4440	1273
		245856	75433

Ganada por un cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.12 2/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: José Salfate.
DIVIDENDOS: $ 77 y $ 32; $ 86 y $ 74.—

NOVENA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 47,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	AGESILAO, 54 kilos, por Stark y Agilidad, del Stud Very Good. Jinete A. Urrutia...	23581	5804
2.o	Antinea, 48; Jn. Pizarro......	12654	3837
3.o	Syfe, 53.5; L. Pérez...........	33815	8436
4.o	M. Seeker, 48; Fco. Gatica....	1909	5020
5.o	American Girl, 53; C. Farmer.	12999	3210
6.o	Ofrenda, 48; L. R. López.....	17704	4138
	Zoroastro 55; M. Anjari.......	23316	4959
	Flamarión 54,5; L. Marcos....	14201	5093
	Canastero 53,5; M. Guerrero..	33068	9043
	Samarang 52; Edo. Soto.......	3022	1402
	Alcidión 49; O. Castillo.......	10725	3359
	Probidad 50; M. Valenzuela...	6875	2617
	Gitana 49; Fco. Pizarro......	9592	2793
Ult.	White Vision 61; O. Manríquez	5975	3405
		224036	63116

Ganada por un pescuezo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.13 1/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: Ign. Duque.
DIVIDENDOS: $ 73 y $ 27; $ 36 y $ 22.—

DECIMA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,200 metros.— Premio "EL AJIAL".— 48,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	VISIR, 53 kilos, por Cimarrón y Voltereta, del Stud "San José". Jinete H. Hevia..........	45949	9834
2.o	Martín, 50; M. Valenzuela....	43724	9800
3.o	Troika, 53; G. Retamal.......	4027	1519
4.o	Comediante, 55; J. L. Silva....	2829	997
5.o	Arenque, 51,5; J. Aravena.....	15752	3686
6.o	Yanacona, 53,5; M. Anjari....	19964	6180
	Relicar 54,5; O. Hermosilla....	18211	6005
	Las Filipinas 53; L. R. López.	7602	1905
	J. Maddou 51; H. Galaz.......	20823	5581
	Suzette 50,5; O. Manríquez....	33003	8891
	Tendresse 49; A. Urrutia.....	8502	2892
		220386	56490

Ganada por un pescuezo; el tercero a dos cuerpos 1/4. —Tiempo: 1,12 4/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: H. Cisternas.
DIVIDENDOS: $ 37 y $ 17; $ 17 y $ 58.—

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL 27 EN EL H. CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 horas.
1 Completa, 54; O. Manríquez.
14 Demi Coeur, 54; Edo. Soto.
16 Ninikawa, 53; H. Hevia.
12 Bonanza, 52,5; A. Díaz.
7 Embrollón, 52; R. Silva.
8 Mitsui, 62; M. Henríquez.
12 Garrotín, 51; S. Allende.
5 Trifulca, 51; J. Aravena.
10 Flamenco, 50,5; C. Benavides.
4 Alentado, 50; O. Castillo.
15 Llorosa, 50; F. Pizarro.
9 Rolita, 50; H. Galaz.
6 Seriecito, 50; J. L. Silva.
2 Jardinera, 46; G. Ruiz.
3 Wunderhorn, 46; F. Alvarez.
11 Legendario, 45; A. Núñez.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.35 horas.
6 Arrancada, 52; A. Silva.
10 Borla Negra, 52; J. Atala.
2 En Passant, 52; H. Hevia.
8 Lampedusa, 52; J. Escobar.
5 Mansión, 52; O. Manríquez.
9 Marisabel, 52; P. Alquinta.
1 Mary Prince, 52; O. Chamorro.
7 Miradita, 52; M. Guerrero.
11 Nadadora, ex Keblah, 52; Jn. González.
3 Onda Real, 52; R. Parada.
4 Proserpine, 52; H. Galaz.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.10 horas.
9 Caletera, 52; R. Madariaga.
8 Dulzaina, 52; Edo. Soto.
5 Joroba, 52; P. Flores.
2 Kabada, 52; H. Hevia.
7 Mostacilla, 52; C. Farmer.
6 Musidora, 52; J. Atala.
3 Planete, 52; M. Anjari.
4 Zazá, 52; L. Pérez.
11 Prusina, 52; L. R. López.
10 Rayana, 52; P. Alquinta.
1 R. de Abolengo, 52; H. Galaz.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.45 horas.
11 Admirado, 59; J. Pombett.
17 Kebir, 59; O. Castillo.
2 Fratino, 54; Edo. Soto.
1 Hell, 54; R. Silva.
8 Bonito Día, 53; R. Madariaga.
12 Británico, 53; M. Valenzuela.
15 Pachuco, 53; L. Pérez.
16 Caníbal, 51,5; A. Urrutia.
14 Barcelona, 51,5; M. Guerrero.
13 L. Hooligan, 51,5; H. Galaz.
18 Royal Mail, 51; J. Atala.
6 Trifásico, 51; A. Díaz.
4 La Lila, 50,5; C. Farmer.
7 Parva, 50; M. Anjari.
9 El Barquero, 49,5; L. R. López.
10 Guasón, 49; A. Bustos.
3 Matto Grosso, 48; O. Manríquez.
5 Oslo, 48; R. Alquinta.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 10.30 horas.
4 Señor Embajador, 60; R. Parodi.
5 Belinda, 51,5; C. Farmer.
3 Four Crown, 53; F. Gatica.
2 Archipiélago, 52; O. Olivares.
1 Inesperado, 52; P. Alquinta.
9 Caimán, 51,5; J. Pizarro.
10 Argelina, 50; M. Anjari.
7 Piropo, 49; Jn. García.
6 Cuautemoc, 48; M. Guerrero.
11 Ariete, 47,5; O. Manríquez.
1 N. de Tigre, 45; S. Allende.

SEXTA CARRERA. — 1.800 metros.— A las 10.55 horas.
10 Gladiador, 59; L. Espinoza.
8 Hawaiana, 58; E. Márquez.
3 Mirasol, 54,5; A. Urrutia.
1 Fadette, 52,5; P. Alquinta.
9 Rol, 52; M. Anjari.
6 Sotana, 49; R. Madariaga.
5 Temor, 48; F. Gatica.
2 A. Seguro, 47; O. Castillo.
7 Landers, 47; L. R. López.
4 La Belle, 46; O. Manríquez.
11 Integro, 45; J. Pizarro.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.30 horas.
1 Albertico, 53; H. Galaz.
14 Peñas Abajo, 53; A. Urrutia.
12 San Benito, 53; S. Allende.
6 Chouan, 52,5; O. Manríquez.
9 China Doll, 52; Jn. González.
11 Rulengo, 51,5; C. Giráldez.
8 Capitanía, 51; O. Castillo.
7 Civique, 51; R. Silva.
10 Cataluña, 50,5; F. Gatica.
4 La Pituca, 50,5; R. Cornejo.
5 Tanagra, 50,5; A. Díaz.
13 Las Salinas, 49,5; J. Pizarro.
15 Francolín, 50; H. Hevia.
3 Ideal, 50; C. Benavides.
18 Promisión, 50; M. Henríquez.
17 Sunday, 50; A. Núñez.
2 Zino, 50; J. Pombett.
16 Mediterráneo, 48,5; M. Guerrero.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 horas.
12 Marne, 54; R. Cornejo.
5 Money Seeker, 54; L. Espinoza.
10 Remember, 54; J. Pombett.
13 San Lunes, 52,5; M. Valenzuela.
4 Beba, 51,5; A. Díaz.
3 Guérnica, 51,5; J. Pizarro.
7 Tropical, 51,5; M. Henríquez.
9 Embuste, 51; J. Atala.
1 La Altruista, 51; C. Giráldez.
6 Calidad, 50; O. Manríquez.
11 Upward, 50; F. Gatica.
2 Clareta, 49; L. R. López.
8 Parella, 47,5; H. Hevia.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 horas.
9 Casino, 55; G. Retamal.
2 Luchador, 55; M. Reyes.
8 Sidón, 54; C. Benavides.
6 Suzette, 45,5; O. Manríquez.
11 La Roche, 53; J. Pizarro.
1 Panqueque, 53; H. Galaz.
7 Royal Court, 53; L. Marcos.
5 Ugolina, 53; A. Urrutia.
10 Dongil, 52; L. R. López.
3 Relicar, 49,5; F. Gatica.
7 Emperatriz, 47; M. Guerrero.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.
20 Martín, 55; L. Espinoza.
11 Campo Basso, 54,5; A. Orellana.
18 Tendresse, 54; M. Yáñez.
2 Agesilao, 52; A. Urrutia.
5 Bar Roxy, 53; L. R. López.
9 Fantasma Gris, 53; G. Retamal.
10 Pejerrey, 53; M. Guerrero.
7 Zoroastro, 53; M. Anjari.
8 Flamarion, 52,5; O. Manríquez.
3 Chimbero, 51; R. Silva.
6 Panoyu, 52; L. Pérez.
1 Canastero, 51,5; C. Giráldez.
13 Oviedo, 51,5; Jn. González.
14 Mujeriega, 51; C. Benavides.
4 Samarang, 50; Edo. Soto.
15 White Vision, 49; H. Galaz.
19 Gangster, 48; H. Hevia.
17 Cachador, 47; J. Pizarro.
16 Gamin, 47; S. Allende.
12 Gitana, 47; Fco. Pizarro.
CORRAL: 3 con 4.

VOIPIR PROSIGUIO AYER SU TRIUNFAL CAMPAÑA OBTENIENDO FACIL VICTORIA

Voipir, agregó ayer otro eslabón a la cadena de victorias que ha logrado en el curso de los últimos 90 días y que le han permitido mantener el título de invicto en su corta campaña de 4 actuaciones en público. El hijo de Bromazo, ganó sin apremio, como en sus anteriores presentaciones. Conducido por Rogelio Madariaga, se hizo presente en tierra derecha y de dos saltos pasó a la delantera a cien metros de la raya para ganar por dos cuerpos a Manolete. El ganador estaba cotizado favorito en esta carrera sobre 1.400 metros, Premio Aysen, con el rango de especial, y 110 mil pesos de premio.

DETALLES DE LA CARRERA.— Tencalito que estuvo indócil frente a las huinchas salió adelante en cuanto dejaron campo abierto, quedando en su siga Héroe, Odilette, Manolete y Muzga, con Comofiera en la última línea. A los 300 metros corridos, Odilette había desplazado a los punteros quedando libre a la vanguardia, con Manolete, Tencalito, Muzga, Voipir y Héroe en su siga. La puntera continuó firme en sus posiciones y con medio largo de ventaja sobre Manolete se vino en demanda de la curva final, donde Tencalito mantenía el tercer lugar flanqueado por Muzga tras la cual movíanse San Tropez, Voipir y Scaparelli. No hubo otros cambios hasta la recta decisiva, donde Odilette retuvo sus posiciones llevando a su lado a Manolete que no cejaba en presionar. Parecía que la carrera se decidiría entre ambos, cuando largó Voipir y en rápido y desenvuelta acción no tardó en caer sobre los punteros para dominar la situación y terminar aventajando por dos largos a Manolete y Odilette que ocuparon los puestos siguientes en el orden señalados y separados por nariz. Quinto se clasificó Scaparelli, delante de Bucanero, Tencalito y Héroe.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Castrito, Bad Boy, Antagonista, Tornagaleones, Artista, Royal Mail y Bonito Día; se ordenó los retiros de Simulacro y Legendario en la Carrera de Eliminación por no cumplir con las condiciones requeridas; y también el de Escorial por estar inscrito en ambos hipódromos. Se autorizó a A. Núñez para correr a Como Usted en vez de F. Arancibia.

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron: S. Allende (Seriecito) contra L. Marcos (Matto Grosso) y contra A. Díaz (Bonanza) por encerrarlo en la partida; y L. Marco contra A. Bustos (Corita) por cargarlo en los 600 metros y a 200 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: H. Hevia y M. Henríquez que Pulguita y Mañera no respondieron. El juez de partida notificó a los preparadores de Carnation, Garrotín y Flamenco que los adiestren para partir. Por enfermedad certificada de L. Espinoza, se autorizó el cambio de sus montas. En consideración a la excusa presentada por O. Valenzuela, se dejó sin efecto la suspensión y multa aplicada el domingo último por no presentarse. Se autorizó a S. Allende para correr a Como Usted y por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Four Crown y Barbilindo.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron: C. Giráldez (Mostacilla) contra Ed. Soto (Dulzaina), A. Silva (Arrancada) contra J. Escobar (Lampedusa) y éste contra H. Hevia (Kabada) por cargar en la partida; A. Silva contra J. Escobar y éste y H. Galaz (Proserpine), contra H. Hevia (Kabada) por cargar en los 900 metros; H. Galaz (Proserpine) contra A. Silva (Arrancada), R. Parada (Onda Real) contra O. Castillo (Jarmila) y éste contra H. Hevia (Kabada) por cargar en los 800 metros; y A. Orellana (Orupesa) contra A. Silva (Arrancada) por cargar en los 500 metros. Desestimados. Dieron cuenta: R. Parada que Onda Real tuvo contratiempos; y J. Escobar que Lampedusa se enredó en una venda que se le soltó.

Se autorizó a L. R. López para correr a Sofanor y se multó en mil pesos a M. Henríquez por excederse en más de dos kilos; y a A. Orellana para correr Peñas Abajo, multándose en $ 2.000, y suspensión por una reunión a G. García por no presentarse. Se multó en $ 2.000.— a J. Atala por faltar al respeto al juez de partida.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron: A. Urrutia (Lady Hooligan) contra G. Ruiz (Ligerazo) por cargar en los 500 metros; y R. Parada (Nice) contra J. Pizarro (Las Salinas), por abrirlo y molestarlo con la huasca a 100 metros de la meta. Se suspendió a J. Pizarro por dos reuniones y se multó en $ 300 a G. Ruiz. Dieron cuenta: R. Madariaga que Fullero no respondió por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr en punta; y R. Silva que Admirada dio una revuelta en la partida.

CARRERA DE ELIMINACION.— Se adjudicó al Club Hípico de Peñuelas la yegua La Catita.

CUARTA CARRERA. — Reclamó A. Orellana (Peñas Abajo) contra O. Castillo (Capitanía) por cargar en los 800 metros. Casual. Dieron cuenta: A. Orellana que Peñas Abajo se espantó en la partida; M. Guerrero que Pachuco no respondió; Jn. González que China Doll se abrió en las curvas; y A. Díaz que Corona Real partió mal. El juez de partida notificó a los preparadores de Capitanía y Civique que los adiestren para partir y se suspendió a Corona Real por ocho reuniones por indócil para partir.

QUINTA CARRERA. — S. Godoy dio cuenta que Archipiélago vino abriéndose, y su preparador que no quedó conforme con su carrera y lo correrá nuevamente con su confianza el jueves 27. El juez de partida notificó a los preparadores de Admirado y Kabada que los adiestren para partir. Se presentó el preparador de Derecho a dejar constancia que el domingo correrá a su caballo con su confianza.

rador S. Scala por infracción al Reglamento del Dooping, con su caballo To Day. Se autorizó a M. Valenzuela para correr a Probidad y se suspendió por una reunión y multa de $ 2.000.— a R. Madariaga, por no presentarse a cumplir el compromiso.

SEXTA CARRERA. — Reclamaron: S. Allende (Pierrette) contra A. Urrutia (To Day) y J. Pombet (Remember) contra P. Alquinta (Majunga) por cargar en los mil metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Se multó a P. Alquinta en 400 pesos. Se presentó el preparador de Quincha a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y se exhibió el juego hecho.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron: Francisco Pizarro (Camonte) contra R. Parodi (Muzga) y éste contra H. Hevia (Bucanero) por cargar al entrar a tierra derecha. Desestimados.

OCTAVA CARRERA. — Reclamaron: C. Farmer (Filadelfia) contra H. Hevia (Florada) y contra M. Anjari (Ariete) por cargar en los 1.000 y 900 metros, y Hevia contra Anjari por cargarlos en los 1.000 metros; y R. Ledesma (Equisetum) contra R. Cornejo (Andaluz) por molestarlo con la huasca en la curva. Desestimado. C. Farmer dio cuenta que Filadelfia corrió abierta.

En esta carrera, la Junta de Comisarios procedió a distanciar de oficio del segundo al tercer lugar al caballo Spañolo, quedando 2.o Royal Court, por haber tomado el jinete O. Chamorro (Spañolo) del mandil a H. Galaz (Royal Court) en los últimos cien metros, suspendiéndose además a O. Chamorro por diez reuniones extensivas a clásicos y Especiales.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Florada y Royal Court y notificó al de Bamboleta que la adiestre para partir. El Servicio Clínico informó que Maravillosa terminó la carrera sin la herradura de la mano izquierda.

NOVENA CARRERA. — Reclamaron: Francisco Pizarro (Gitana) y M. Guerrero (Canastero) contra M. Valenzuela (Probidad) por cargar en la partida y al entrar a tierra derecha; J. Pizarro (Antinea) contra L. Pérez (Syfe) por cargar en la curva; Ed. Soto (Samarang) contra M. Anjari (Zoroastro) por cargar a 100 metros de la meta; y éste contra A. Urrutia (Agesilao) y éste contra J. Pizarro (Antinea) por cargar en los 900 metros. Se multó a J. Pizarro en $ 500.

Dieron cuenta: M. Guerrero que Canastero no respondió en tierra derecha; y los propietarios de Gitana, Justicia y Flamarión que no quedaron conformes con sus carreras y exhibieron el juego hecho.

DECIMA CARRERA. — Reclamaron: O. Manríquez (Suzette) contra G. Retamal (Troika) por abrirlo en los novecientos metros; y M. Valenzuela (Martín) contra J. Aravena (Arenque) por abrirlo entre los novecientos y los seiscien tos metros. Desestimados.

Dieron cuenta: L. R. López que Las Filipinas levantó la cabeza en la partida; el propietario y el preparador de Relicar que no quedaron conformes con su carrera y exhibieron el juego hecho; agregando que lo correrán nuevamente el jueves 27; y O. Manríquez que Suzette levantó la cabeza en la partida.

Por llegar últimos, se suspendió por cuatro reuniones a Gigantesco, Cuautemoc, Dongil, White Vision y Tendresse. No se suspendió a Garrotín por haber quedado rezagado en la partida; a Admirado por ser debutante ni a Maravillosa por haberse comprobado que perdió una herradura.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 30; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

LLEGADA DE LOS HANDICAPS
4.a carrera: Civique, fácil.
5.a carrera: Acróbata, fácil.
7.a carrera: Voipir, fácil.
Demás carreras: exigidos.

Próximos Estrenos

RODADA EN technicor y teniendo como protagonista a Virginia Mayo, "Infierno en el desierto", dramática cinta de acción, ocupará pronto el ecran del Santa Lucía.

VARIAS ESTRELLAS EN FILM EN CINEMASCOPE

En la gigantesca pantalla panorámica del moderno cine Astor será estrenada el miércoles una de las más grandiosas realizaciones cinematográficas de los últimos años. Se trata de la película rodada en Cinemascope y en tecnicolor, "Como pescar un millonario", que tiene como protagonistas a Marilyn Monroe, Betty Grable y Laureen Bacall, junto a Rory Calhoun y William Powell.

"Como pescar un millonario" ha superado ampliamente los records establecidos por "El manto sagrado".

TRIUNFA UNA REVISTA

Con singular éxito se sigue representando en el escenario del Teatro Opera la revista musical de Vicente Sallorenzo y Eduardo de Calixto, "Soñar no cuesta nada", en la que tienen destacada participación, Iris del Valle, Evelyn, Eduardo Gamboa, Lubby Martin y Elvira Mayo.

"Soñar no cuesta nada" está en sus últimos días de representaciones.

FILM DE JORGE MISTRAL

Jorge Mistral, el nuevo ídolo del público femenino y uno de los actores de más talento de la cinematografía mexicana, reaparecerá muy pronto en el cine Santiago, animando la dramática producción "Apasionada", donde comparte honores estelares con Leticia Palma, Miguel Torruco y Elda Perakta.

UNA CINTA BRASILEÑA

Una de las melodías brasileñas que ha obtenido un triunfo clamoroso en el mundo entero es, sin duda alguna, "Tito tico no fubá", del famoso compositor Zequinha de Abreu. Ahora, "Tico tico no fubá" viene hasta nosotros transformada en una gran película brasileña, que relata la vida sentimental del celebrado compositor. "Tito tico no fubá", será estrenada la próxima semana en el Florida.

RADIO - PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET — MATIAS COUSIÑO 199 — TELEFONOS 65485 — 31340 — OFICINA 735

CB 57, AGRICULTURA
7.05 Audición Agrícola.
7.30 Noticiario.
8.30 Discoteca Giroz.
9.30 Heraldo Cinematográfico.
13.30 Comentarios Hípicos.
14.30 Fútbol.
21.10 Micro-programa.
22.30 Concierto Selecto.

CB 62, LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
10.00 Versiones Sinfónicas.
11.00 Orquestas Populares.
12.30 Canciones de Concierto.
14.35 Radar Literario.
16.00 Mesa Redonda del Teatro.
19.15 La Hora del Rosario.
21.30 Concierto Selecto.

CB 66, CHILENA
7.04 Noticias.
8.25 Santoral.
11.00 Galería Imperio.
13.30 Música Selecta.
15.30 Orquestas Sinfónicas.
16.30 Jazz.
19.30 Programa los Colegios.
21.05 Crónicas de Viaje.

CB 76, COOPERATIVA
7.30 Informativo.
8.03 Calendario del Día.
8.40 ¿Quién es Quién?
11.35 Nuestra Música.
12.30 Ritmo y Fantasía.
15.00 Diario de Cooperativa.
18.05 Tardes Deportivas.
22.35 Coctel Musical.

CB 82, PACIFICO
7.30 Ritmo del Tiempo.
10.30 Música Ligera.
14.00 Semáforo.
15.30 Conciertos Sinfónicos.
17.00 Cabalgata Musical.
19.15 Música Infantil.
21.00 El Disco Campeón.
22.00 Tertulia Chilena.

CB 89, BULNES
7.30 Santiago Despierta.
9.00 Matinal Bulnes.
11.30 Cante con su favorito.
12.00 El Jazz.
14.00 Fútbol.
18.00 Exclusividades.
21.50 Amenidades.
22.30 Baile.

CB 93, NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
9.00 Cancionero Panamericano.
10.00 Intérpretes N. Americanos.
12.15 Noticiario.
15.00 Usted decide.
16.30 Antaño y Hogaño.
20.00 Club de Radioteatro.
22.00 Entretelones.

CB 97, PRAT
7.30 Melodías de América.
8.30 Abecedario Musical.
11.00 Carrousel Tropical.
12.30 Antorchas de Italia.
14.30 Fútbol.
18.30 Al Morir el Día.
20.00 El Vals Inmortal.
22.30 Música Ligera.

CB 106, MINERIA
7.30 Noticiario.
9.30 Recuerdos Vieja Viena.
10.00 Discomanía.
11.15 Grandes Intérpretes.
13.00 Cantares de Chile.
13.30 Repórter Esso.
20.50 María Elena Gertner.
23.00 El Día Político.

CB 114, CORPORACION
6.30 Informativo.
10.00 Radioteatro.
11.05 Bolsa de Comercio.
14.30 Cine en su Hogar.
15.00 Noticiario Deportivo.
18.30 Yo también soy artista.
20.00 Esta es la Fiesta Chilena.
21.10 Hit Parade.

CB 142, OSMAN PEREZ F.
8.00 Con Chile en el Corazón.
9.30 Astros del Surco.
10.00 Refugio.
13.00 Música y Sonrisas.
16.00 Selecciones Musicales.
17.30 Moderno Bazar Antigüedades.
21.30 El Artista de hoy.
22.30 La nota alta y baja.

CB 14?, O'HIGGINS
8.30 Alegre Música.
10.00 Lámpara maravillosa.
10.15 Un bolero para usted.
12.00 Mediodía Musical.
13.00 Ritmos Modernos.
16.00 Variedades Musicales.
18.00 Revista Musical.
22.00 Radioteatro Nocturno.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

b) Artes y oficios diversos

MECANICO de automóviles, joven, con práctica y muy buenos conocimientos se necesita. Libreta, recomendaciones. J. M. Infante 1737 (87-b) 23-5 P

MAESTROS cerrajeros, ayudantes adelantados, necesito. San Alfonso 236. (87-b) 24-5 P

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para la cocina. Buen sueldo. Recoleta 348. (87-c) 25-5 P.

SE NECESITA empleada para residencial. Catedral 1692. (87-c) 23-5 P.

NECESITO camarera, Exposición 80 (87-c) 25-5 I

NECESITO empleada para ayudar quehaceres, sepa cocinar, Bellavista 165. (87-c) 25-5 I

EMPLEADA recomendada, medio día, necesito. Refiaca 52, Plaza Italia. (87-c) 25-5 I

NECESITO empleada ayudar quehaceres casa. Huérfanos 1693. (87-c) 25-5 I

SE NECESITA ayudanta cocina y empleado para colegio. Santo Domingo N.o 2145. (87-c) 25-5 I

NIÑO para mandados y aprendiz, se necesita. Reparadora de calzado. Merced 770. (87-c) 25-5 I

MATRIMONIO regular edad, doy pieza, cambio cuidado parcela chica. Tratar Serrano 215. (87-c) 23-5 P

d) Costura sastrería y modas

NECESITO tejedores máquinas automáticas de punto de lana. Irarrázabal 707. (87-d) 25-5 I.

BORDADORA a mano, manteles necesito. Presentarse con muestras. Bellavista 0641, altura puente Arzobispo. (87-d) 25-5 I.

COSTURERAS competentes, medidas, necesito. Madame Dussy. Matías Cousiño 82, depto 1006. (87-d) 25-5 I.

NECESITO tejedora medias fútbol, calle Elena Serrano 289, esquina Lastra. (87-d) 25-5 I.

AYUDANTA adelantada en modas. Aldunate 635. (87-d) 25-5 I.

TEJEDORA máquina hacer pretina se necesita, con libreta. Salvador Sanfuentes 2428, casi esquina Avenida España. (87-d) 25-5 I.

SEÑORITA muy prolija en trajes elegantes de señoras. Unión Americana 325. (87-d) 25-5 I.

NECESITO costurera competente para pijamas. Víctor Manuel 1135. (87-d) 25-5 I.

NECESITO costureras competentes en moda infantil, pago bien por obra, no atiendo aprendizas. Huérfanos 786, departamento 202. (87-d) 25-5 I.

SE NECESITA una modista para llevar al Norte Chico. Tratar: Moneda 1965, fono 69944. (87-d) 22-5 P.

e) Repartidores y vendedores

NECESITO señorita mesón panadería. San Diego 299. (87-e) 25-5 I.

REPARTIDOR JOVEN para papeles y bandejas de cartón. Presentarse con libreta y recomendaciones. Avenida República 561, casa 2331. (87-e) 25-5 I.

VENDEDORES retratos para nuevo sistema, fácil venta, necesito. Presentarse: 8 a 9 P. M., Ahumada 26, tercer piso, oficina 1.(87-e) 25-5 I.

NECESITO joven para triciclo, puertas adentro, panadería. Irarrázaval 1019. (87-e) 25-5 I.

SEÑORITA buena presencia desea trabajar en negocio, librería o farmacia. Tratar: Nataniel 754. 87-e) 25-5 5 I.

89.—PELETERIAS Y PIELES

PELETERIA París, gran surtido en pieles finas, hechuras y transformaciones. Créditos, Merced 398, teléfono 32751. (89) 22-5 I

ABRIGO skunk, café, vendo en 25.000 pesos, verlo Pucará 1253, Depto. A, de 2 a 7. (89) 25-5 I.

PELETERIA Duby, presenta una primicia para las damas, modelos 1954, abrigos y 3|4 de Huillín, patas de astrakán castor, Royal Mouton, nutria, karakul, etc. Disponemos de taller especializado en transformaciones y composturas, trabajo garantizado. Peletería Duby, Serrano 144. (89) 22-5 I

AROD, le ofrece a usted señorita o señora, las más finas y hermosas pieles, novedades para esta temporada. Estado 222, teléfono 33724. (89) 22-5 I.

90.—PERMUTAS DIVERSAS

PERMUTO camión petrolero por casa o sitio. Roberto Espinoza 944. (90) 7-5 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS, HIPOTECAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casa Araya, Compañía 1360. (92) 23-5 C.

CHEQUES, letras, todo documento cobran abogados especializados, sin gasto para cliente. Ahumada 370, oficina 604. (92) 21-5 K

94.—PROPIEDADES COMPRAN

PARA clientes exclusivos compro casas o chalets desde 400.000 a 2.000.000 de pesos. Operaciones rápidas, Ahumada 236, oficina 408. Teléfono 66776. (94) 26-5 I

OFICINA atendida por abogados y corredor autorizado, asegura rápida y legal tramitación, negociaciones propiedades. Tiene órdenes exclusivas de compras y ventas de casas chalets, sitios, departamentos y negocios todos precios, en diversos barrios. Moneda 1137, oficina 78. (94) 28-5 I

COMPRO propiedad directamente propietario, asísmica, losas, concreto, primerísima clase, locales, departamentos; preferencia centralísima, Providencia Golf, Bilbao, San Diego, Diez de Julio y estrictamente donde pasen los trolebús en calles principales, comerciales. Pago hasta cincuenta millones. Fono: 87842, Casilla 2090. (94) 28-5 I

COMPRO chalet o bungalow asísmico, aislado, algo sitio; 3 dormitorios, garage o entrada auto. Preferible barrio alto. Pago contado. M. S. casilla 263, Los Andes. (94) 28-5 I

COMPRO casa al contado hasta 700 a 800 mil pesos, o más, con deuda en Santiago, o inmediaciones, o bien con quinta en provincia. Sin intermediarios. Escribir a Av. Cumming 554, Santiago. (94) 28-5 I

¿DESEA vender su propiedad? Hágalo sin gastos, economice impuesto transferencia, comisiones, escrituras, etc. Consulte sin compromiso en Bandera 236, oficina 509. (94) 28-5 I

SEÑORES propietarios: facilidades, construcciones, reparaciones, ampliaciones, pinturas en general compraventa propiedades. Puente 657. 89179. (94) 28-5 I

COMPRO propiedad en Avenida Recoleta al contado, negocio rápido. Llamar al fono 63723. (94) 26-5 P.

COMPRO propiedad hasta $ 400.000 al contado. Morandé 450. Of. 10. Ferran's. (94) 30-5 C.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO propiedad con local comercial. Pago hasta $ 300.000 al contado, preferencia barrio Estación Central. Dirigirse: C.S.R., Casilla 8, Llo-Lleo. (94) 23-5 P.

SIN INTERMEDIARIO compro chalet o bungalow hasta 1.800.000, algunas facilidades. Mínimo tres dormitorios. Preferencia Barrio Alto o G. Avenida hasta paradero 15. Horas de oficina. Matucaña 24-C. (94) 23-5 P.

300.000 CONTADO, saldo convencional. Compro casita en buen o mal estado. E. Carrasco B. Correo 7. (94) 23-5 P.

95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

ENRIQUE ARTIGAS, corredor de propiedades, ofrece sitios, casas y departamentos en todos los sectores. Ahumada 312, oficina 804. (95) 28-5 O.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

¿PROYECTA vender su casa? Sáquele el más alto precio posible. La experiencia aconseja pintar la casa antes de ofrecerla en venta. Para ello recurra a Pinturas Tricolor, por su alto poder cubridor y su vasta gama de colores. Ventas por mayor. Grace y Cía. S. A., Morandé 341, teléf. 63141. (97a) 24-5 I.

5.500.000 cinco cuadras Plaza de Armas, 2 espléndidas casas independientes, especial casa mayorista. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri 19-A, Of. 506. (97-a) 23-5 I

4.000.000 inmediato Brasil, 4 buenas casas. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri, 19-A. Of. 506. (97-a) 23-5 I

950.000 inmediato Independencia y Mapocho, buena casa habitación. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri 19-A, Of. 506. (97-a) 23-5 I

800.000 lado Estación Bellavista en Florida, bungalow moderno, parrón, frutales también se permutaría por parcela cerca Santiago. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri 19-A, Of. 506. (97-a) 23-5 I

VENDEMOS, administramos, Caja de Propietarios. (97-a) 23-5 I

EN EL TABO, El Quisco, Las Cruces, San Antonio, Llo-Lleo: ¿Quiere Ud. vender o comprar? Le ofrezco numerosos sitios, casas, parcelas, casas pre-fabricadas; arriendos, en las mejores ubicaciones títulos inobjetables facilidades. Indíqueme su dirección lo visitaré sin compromiso. No espere el verano para decidirse en forma precipitada. Gilberto Llanos Valenzuela, Corredor Autorizado. Napoleón 3356. El Golf. Teléfono 480870. (97-a) 26-5 I.

BUNGALOW de lujo, Madreselva 3320 (media cuadra de Macul, 3100), construcción de primera clase: hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño, toilette visitas, cocina eléctrica sueca, 2 termos repostero lujosamente, amoblado, 2 pieza empleada, subterráneo, garage, calefacción, central, teléfono, porch y terraza de mármol reconstituido. Parquet Küpfer sobre concreto, persianas, cerrajería "Schlage", artefactos "Kohler", azulejos ingleses, closets en abundancia, reja de fierro, jardín ideado por arquitecto Oscar Prager. Entretecho apto para agregar un departamento completo. Se vende con lámparas, cortinas y ropero finos en un dormitorio, en 3.150.000 pesos, pagaderos $ 1.500.000 al contado, saldo facilidades. (97-a.) 26-5 I.

$ 6.000.000, LAS VIOLETAS, pasos Pedro de Valdivia: chalet de 5 dormitorios, 2 baños completos, living, escritorio, comedor, numerosas dependencias subterráneas, calefacción central, construcción asísmica; bonito jardín. Facilidades. Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-a.) 26-5 I.

EL GOLF: $ 4.000.000, casa nueva, Georgian, a doscientos metros Avenida Apoquindo, inmediato, Américo Vespucio, frente puerta Escuela Militar, asísmica, losas concreto, dos pisos, cuatro dormitorios, muy asoleados, livings con chimenea, comedor aparte, parquets Küpfer, dependencias, teléfono, garage, dos autos, rodeada jardín, terraza, 550 metros terreno. Vende directamente propietario, La Gioconda 4365. (97-a.) 26-5 I.

2.100.000 cinco magníficos chalets nuevos, Ley Pereira, la misma entrada Av. Cristóbal Colón (N.o 3098), sin intermediarios. (97-a) 23-5 I

UN MILLON y medio, vendo casa antigua, con sitio, Nueva de Matte 67. (97-a) 22-5 I

$ 500.000 propiedad altos y bajos, independiente, desocupados, renta $ 6.000 mensuales. Bío-Bío 535-537. (97-a) 22-5 I

$ 160.000 vendo, Cochrane Avda. Matta, preciosa propiedad, 5 dormitorios, gran hall, comedor, cocina completa instalada, dependencias y servicios de empleadas, apropiada para profesional, entrega inmediata. Acepto auto o camión en parte de pago. Tratar Gálvez 1119. (97-a) 22-5 I

LA CASA propia al alcance de todos, casas prefabricadas para la ciudad, playa y campo, las entregamos en 30 días. E. Rojas N., Huérfanos 757, of. 106. (97-a) 22-5 I

VENDO propiedad comercial, Av. Ecuador esquina Apóstol Santiago 3 casas con amplios locales, véndese todo junto o por separado. Verlas y tratar: Av. Ecuador 4165. (97-a) 22-5 I

4.500.000 lado Bustamante y Seminario, linda esquina. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri 19-A, Of. 506. (97-a) 23-5 I

$ 400.000, DOLORES 4 casas y un local. Construcción sólida. Ossandón. Nueva York 25. (97-a.) 26-5 I.

EN CONSTITUCION, frente a Estación, vendo por traslado, chalet, 8 piezas, apropiado para residencial; y quinta recreo al río, con playa muelle propios. 650 mts2., todo cerrado. Valor $ 300.000. Acepto permuta casa cerca Santiago. Verla y tratar: Blanco 1176, o Casilla 8, Llo-Lleo. (97-a) 23-5 P.

b) Departamentos

DEPARTAMENTO EN EDIFICIO en terminación Avda. General Bustamante 517. Living-comedor amplio, dos dormitorios, baño, cocina, pieza y toilette de empleadas, desde $ 1.500.000.— Otros de living-comedor, un dormitorio, baño y cocina, c|u. $ 935.000. Facilidades de pago. Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-B.), 26-5 I

$ 1.800.000 departamento, María Luisa Santander 0191, Depto. N.o 6, tres dormitorios, recibos, calefacción, dependencias. Fuenzalida y Larraín Ltda. Agustinas 925, of. 615. (97-b) 29-5 I

MAGNIFICO edificio, siete grandes lujosos departamentos, calefacción central cerca Escuela Leyes, 850 m2., edificados, de primera, vendo al precio más bajo de su tasación solamente 2|3 partes o permuto por parcela para lotear, teatro, negocio, etc. Escribir: León, casilla 13-D, Santiago. (97-b) 22-5 I

$ 2.600.000 departamento en El Golf, gran living y comedor, tres dormitorios, con closets y dos baños de lujo, cocina, pieza y baño de empleada. Subercaseaux y A. Echeñique Ltda., Bandera 162, tercer piso. (97-b) 29-5 I

97.—PROPIEDADES VENDEN

b) Departamentos

3.200.000 con facilidades, edificio 6 departamentos, calle Bueras, lado Parque Forestal. Oportunidad excepcional. Frías Duque. Huérfanos 1147, of. 501. (97-b) 29-5 I

$ 1.080.000 departamento, Merced Santa Lucía, living, comedor, un dormitorio, baño y cocina. Facilidades, Subercaseaux y A. Echeñique Ltda., Bandera 162, tercer piso. (97-b) 29-5 I

1.200.000 departamento Avenida República, dos dormitorios, living-comedor, cocina instalada, pieza toilette empleada. Frías y Duque Cía. Huérfanos 1147. of. 501. (97-b) 29-5 I

c) Locales comerciales

4.800.000 Diagonal Oriente, magnífica esquina moderna, locales y departamentos. Oscar Rodríguez. Galería Alessandri 19-A, of. 506. (97-c) 28-5 I

SE VENDE o se arrienda amplio local con casa habitación y casa renta. Sergio Valdovinos 398. (97-c) 28-5 I

$ 295.000 buen local con dos piezas y servicio, esquina, a mitad de cuadra, Santa Rosa 1863. Dueño. Vergara 720. (97-c) 28-5 I

500.000 Hipódromo Chile, cerca Plaza Chacabuco, local con casa habitación. Facilidades. Juan Elgueta Ruiz. Rosas 1399. (97-c) 28-5 I

d) Locales industriales

$ 6.000.000 tres locales para industria en Mapocho y dos casas construcción con losas de concreto. Subercaseaux y A. Echeñique Ltda. Bandera 162, 3.er piso (97-d) 28-5 I

e) Quintas y sitios

2.452.000 Nueva Matucana, 6.130 metros, frente Ferrocarril. Marambio y Sánchez, Bandera 140-K. (97-e) 29-5 I

LOS LILENES, cerca Carmencita, sitio 18x34 mts. facilidades, aceptamos ofertas. Agustinas 1070. Oficina 111. (97-e) 29-5 I

$ 2.850.000 preciosa quinta en Gran Avenida con 3.500 m2. de terreno, con magnífica casa habitación, seis dormitorios, escritorio, comedor amplio, gran living con chimenea, dos baños, repostero, cocina, despensa, dependencias completas dos garages, gran parrón Fuenzalida y Larraín Ltda. Agustinas 925, Of. 615. (97-e) 29-5 I

$ 500.000 LA GRANJA, PARCELA de 10.000 metros, plantada frutales varios, en plena producción, cerrada alambre. Se incluyen 60 acciones Cooperativa Huertos Familiares;; 70 metros frente camino, agua potable. Facilidades. Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-e.) 26-5 I.

OPORTUNIDAD lado Gran Avenida, paradero 31, vendo por viaje parcelita una y media hectárea, agua potable, luz, casa habitación, un local comercial, árboles frutales, etc. Tratar: Avda. Cumming 120. Teléfono 94417. (97-e.) 26-5 I.

AV. VICUÑA Mackenna, paradero 14, La Florida, Avda. Walker Martínez, inmediato iglesia. Terreno, gran frente, 6.800 m2. Aecptamos ofertas. Agustinas 1070, of. 111. (97-e) 29-5 I

NUEVA Lyon entre Costanera y Providencia, 23x44, $ 3.000 m2. Frías y Duque Cía. Huérfanos 1147. Of. 501. (97-e) 29-5 I

LA TIERRA vale más que el oro. Vendo, en La Rejas, parcelas urbanizadas con la más linda vista sobre Santiago. De 11.500 metros cuadrados y de 23.000 metros cuadrados. Casilla 1070, Correo Central. (97-e.) 26-5 I.

$ 450.000 SANTA Clara, metros Gran Avenida, paradero 19, sitio 19 x 40, cerrado, frutales, casita cuidador. Facilidades. Eleazar Vergara. Huérfanos 930, Oficina 51. (97-e.) 26-5 I.

$ 130.000, INMEDIATO Gran Avenida, paradero 26, sitio esquina, 10 x 25; otro al lado, 11 x 25, con pieza asísmica, $ 150.000. Facilidades. Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-e.) 26-5 I.

$ 280.000 CALLE Nuncio Laghi, inmediato Avenida Larraín, antes Canal, sitio 10 x 21. Grandes facilidades. Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-e.) 26-5 I.

600.000 loteo, Matías Cousiño (Vitacura) 18x22,5, Frías y Duque Cía. Huérfanos 1147. Of. 501. (97-e) 29-5 I

$ 500.000 ESTADIO ITALIANO, sitio 15 x 24 metros, a 100 metros de Avda. Apoquindo. Otro $ 600.000 en la misma ubicación de 19 x 23.50 metros. Grandes facilidades. Eleazar Vergara H., Huérganos 930, Oficina 51. (97-e.) 26-5 I.

580.000 ELOISA Díaz, 830 m2. Yrarrázaval. Agustinas 1070. 5.o piso Of. 420. (97-e) 30-5 I

685.000 AURELIO González, Vitacura, frente Plaza. 458 m2. Yrarrázaval. Agustinas 1070. 5.o piso Of. 420. (97-e) 30-5 I.

1.000.000 TOLEDO, 624 m2. Yrarrázaval. Agustinas 1070. Of. 420, 5.o piso (97-e) 30-5 I.

1.960.000 EL INCA, 34x40. Yrarrázabal. Agustinas 1070. Of. 420. 5.o piso. (97-e) 30-5 I.

$ 320 M2., Santa Rosa, sitio esquina, 11.500 m2., sector industrial, luz, agua, alcantarillado, altura paradero 9, Gran Avenida; puede venderse por lotes. Oficina "ENS". Huérfanos 1223. (97-e) 30-5 I.

720.000 BULNES-YUNGAY, 960 metros. Marambio y Sánchez. Bandera 140. K. (97-e) 30-5 I.

SITIOS sobre calle San Pablo, Quinta Normal, facilidades pago, quedan pocos. Tratar dueño. San Pablo 5915. Buses Barrancas. (97-e) 30-5 I.

SE VENDE sitio 12,25 por 33, con casa, Población Ramón Carvallo Orrego, Cisterna, paradero 22. Valor $ 280.000, facilidades. Tratar: Sta. Elisa 152, Lo Ovalle. (97-e) 22-5 P.

595.000 PROXIMO Vitacura, 16x28. Marambio y Sánchez. Bandera 140. K. (97-e) 30-5 I.

g) Fundos

$ 3.600.000, RANCAGUA, 37 HAS. planas, regadas, apotreradas; suelo de primera, sin casa.— Eleazar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 51. (97-g.) 26-5 I.

1.500.000 SAN VICENTE Tagua-Tagua, parcela plantada, urbanizada, 30.100 m2, bungalow Georgian asísmico, sin terminaciones, 211 m2 edificados, living-comedor, 3 dormitorios, dependencias, garage, pozo séptico, luz, agua potable. Fachada estucada, rejas, puertas fierro. Deuda incluída; 75.000 Banco Estado, entréguese con 900.000 contado, saldo 18 meses. Guillermo Martínez Acuña. Ahumada 370, Of. 524. (97-g) 1-6 I.

3.700.000 FUNDITO, Rinconada de Silva (San Felipe), 11 cuadras planas, regadas, 70 cuadras cerro, rodeado, caminos, tres costados, cercano ramal Putaendo. Huérfanos 1223, Of. 4, Baltra. (97-g) 1-6 I.

30.000.000 FUNDO viñero, Molina 22 cuadras viña nueva, en plena producción. 78 cuadras planas y regadas. Total 100 cuadras. Casas patronales nuevas. Bodegas nuevas con vasijas, en muy buen estado, y algunas maquinarias. Deuda 2.000.000 incluída. Gran oportunidad. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223. Oficina 9. '97-g) 1-6 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

g) Fundos

$ 40.000.000 FUNDO en Concepción, radio urbano, lado Huachipato, especial lechería. Emprin, Estado 260, entrepiso. (97-g) 1-6 I.

$ 36.000.000 FUNDO en Curicó, plano y regado, frutales, chacarería, apotrerado, todo cultivo. Emprin, Estado 260, entrepiso. (971g) 1-6 I.

18.500.000 FUNDO en Linares, plano y regado, todo cultivo. Emprin, Estado 260, entrepiso. (97-g) 1-6 I

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) 7-7 O.

RADIO-TECNICO, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migcot Sergueira, Teatinos 574, Cochrane 963. (99) 7-8 O

REPARACIONES radios y electrolisa todas marcas. Servicio domicilio. Responsabilidad. Radiotécnica Ltd. Especialistas. Alameda 865, fono 80019. (99) 31-5 P

VICTROLAS en buen estado compramos y pagamos los mejores precios, discos rallados e inutilizados compramos. Meigg 15. (99) 27-7 C.

ORDINA, distribuidores R. C. A. Víctor, le ofrece en inmejorables condiciones toda la línea de radios R. C. A. Víctor, con su nuevo tono sinfónico. Consúltenos para un radio de velador o la mejor electrola. Ordina, Alameda 2981, teléfono 92661. (99) 23-5 I.

OCASION: vendo misa solemnis 78 R/M., Beethoven, al mejor postor. Toribio Medina 53 (Alameda, altura 1900). (99) 24-5 K.

RADIOS, arreglo domicilio Cualquiera marca. Técnico RCA. Teléfono 94550. (99) 4-6 P.

VENDO material transmisión chassis, cachureos. Monjitas 478, fono 36009. (99) 18-7 P

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. CASA NINOVE. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) 7-7 O.

RELOJES suizos. Composturas garantidas, en Casa Weiss. Mac Iver 142, galería, local 13. Fono 30684. (100) 1-6 I.

RELOJES suizos, entregamos con sólo $ 500. Saldo grandes facilidades en la Relojería Gabor, Estado 91, 5.o piso, oficina 501. (100) 1-6 I.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIvil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará el 12 de junio próximo, a las 10 horas, el sitio N.o 94, de la manzana 654, de la Población Rojas, de la ciudad de Iquique. Mínimo para la subasta: mil ochocientos ochenta y cinco pesos ochenta y cuatro centavos. Boleta de garantía 10 o|o del mínimo. Bases y antecedentes en autos caratulados "Caja de la Habitación con Quiroz C., Manuel", en Secretaría del Tribunal.— El secretario. (61) 24-5 C.

REMATE. Consignaciones, tasaciones. Anticipo de dinero, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (101) 7-7 O.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. CASA NINOVE, Huérfanos 740. (101) 7-7 O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 26 mayo, 11 horas, Borja 555, dos camiones Federal, juicio Caja Empleados Particulares con Cotraco, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. (101) 22-5 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 26 mayo, 15 horas, Bernardo O'Higgins 552, muebles y varios, juicio Caja Empleados Particulares con Cooperativa El Magisterio, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. (101) 22-5 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase el 16 de junio próximo, a las 15 horas, propiedad ubicada calle Francisco Javier 468, comuna Quinta Normal. Mínimum subasta, $ 110.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Pavez con Bravo".— Secretario. (101) 22-5 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 26 mayo, 10.30 horas Bascuñán Guerrero 44, centrifuga juicio Caja Empleados Particulares con Davison & De Castro, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. (101) 22-5 P

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 22 mayo, 10.30 horas, San Martín 148, hall, mesa, juicio Sanhueza con Erazo, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (101) 22-5 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 22 mayo, 10.30 horas, San Martín 148, varios muebles, juicio Benítez con Guedinot, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (101) 22-5 P

ANTE 5.o JUZGADO MAYOR CUANtía, rematárase 7 junio, 15 horas, propiedad. Contramaestre Micalvi N.o 75. Mínimum $ 394.000. Boleta $ 59.100. Bases juicio "Leiva con Retamal".— Secretario. (101) 24-5 P.

REMATE DE CASIMIRES. SAN DIEgo 205, orden José Jorratt, sábado 22 de mayo, a las 17.30.— Isaac Vilches, martillero. (101) 21-5 P.

REMATE.— 10 JUNIO 1954, QUINce horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase propiedad calle Maipú N.o 520, Santiago. Mínimum: $ 330.000, pagadero $ 180.000 contado, saldo a seis meses. Boleta 10 o|o. Bases, antecedentes Secretaría Juzgado, juicio caratulado "Caja Nacional de Ahorros, con Fernando Belmar y otra", notificación.— El secretario. (101) 22, 24, 26 y 27-5 P

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

PIEZAS pension mesa Recibo pasajeros Huérfanos 1393 1o-8 -54

RESIDENCIAL confortable, centralísima, buenas piezas amobladas, comida sana, abundante, matrimonios, pasajeros. 87298. Santo Domingo 1457. (102) 4-6 P.

EJERCITO 120, piezas limpias amobladas, familias, matrimonios honorables, buenas comidas, casa bajos, seriedad. (102) 30-5 P.

103.—SANITARIOS

SANITARIOS, tinas de baños y artefactos, en general, en venta privada, liquido, Moneda 778. (103) 7-7 O.

ARTEFACTOS sanitarios, recibo en consignación, anticipo de dinero, Moneda 778, fono 68749 - 81141. (103) 7-7 C

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Nuble 72. Tel. 53028. (103) 2-8 O.

104.—SASTRERIAS

SASTRERIA SALAZAR: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5 O.

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5.

106.—SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

NECESITASE socio explotar camión Chevrolet, año 47, por no poderlo atender. Dirigirse: Ricardo Zuleta, Catemu. (106) 24-5 K.

CAPITALISTA necesitamos que aporte entre $ 7.000.000 a $ 13.000.000 para construir gran edificio en Providencia esquina, contamos con lindo sitio en plena Avenida Providencia, esquina y con planos del edificio. Gran negocio. Emprin. Estado 260, entrepiso. (106) 25-5 I.

60.000 PRESTANSE sobre hipotecas, negocio rápido. Barros. Bandera 140-F. (106) 25-5 I.

SOCIO con seiscientos mil pesos para ampliar salón de billares, intenso local. Manuel Montt 340. (106) 25-5 I.

APORTO propiedad industrial, 700 metros, bodega-oficina, galpón 100 metros, habitación cuidador, fuerza motriz desocupada. Asociaríame industria lucrativa, aportándola. También trabajo personal. Ubicación Quinta Normal. Escribir Casilla 1520 (106) 25-5 I.

SOCIO con capital necesito para gran industria establecida de gran prestigio. Producción actual sobre $ 5.000.000 mensuales, me asocio por no poder seguir atendiendo sólo esta industria. Huérfanos 886, piso 5.o, Of. 504. (106) 25-5 I.

NECESITO socio mediero, empezar a trabajar en crianza de chanchos, debe tener algo de capital en una parcela cerca de Buin. Tratar S. Aldea 1390. Santiago. (106) 25-5 I.

NECESITO $ 8.000, devuelvo $ 12.000 en 30 días, doy buena garantía ante notario. Escribir carnet 3872617. Correo Central. (106) 25-5 I.

NECESITO $ 20.000 para negocio establecido, pago buen porcentaje Catedral 1230. (106) 25-5 I.

SOCIO capitalista $ 200.000 necesito para compraventa fierro, construcción metales. Matucana 82. 94461. (106) 25-5 I.

NECESITO señora activa con 25 000 para ayudar a industria de juguetes, buen porcentaje, garantía. Escribir a: Lloreni. Casilla 13-D. (106) 25-5 I.

107.—TAPICERIA

LA MEJOR casa especializada en tapicería y decoración, gran surtido en tapices, cretonas, etc., y todo lo relacionado con decoración de interiores. "El Hogar". Ahumada 67. Tel. 61193. (107) 1-6 I.

108.—TEXTILES EN GENERAL

FLECOTEX, ofrece flecos para alfombras, teatros, cortinas marabú, flecos canelón, precios de fábrica a particulares, atención a toda hora, Irarrázaval 2781, fono 42274. (108) 10-6 C

CASA SIERRA ofrece grandes novedades en lanas, sedas y algodones a los más bajos precios, descuento especial a las personas que presenten este aviso. San Diego 1109. (108) 27-5 K

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

SEÑOR pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasajes a Buses Panamericanos. En Santiago, Avda. Balmaceda 1082, teléfono 89659, y en Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, teléfono 81749. (109) 1.o-6 I

180 DIARIOS, pensión, clima cordillerano, ofrece casa familia honorable. Escribir C. S. S. Correo Central. Santiago. (109) 1-6 I.

300.000 CHALECITO semiamoblado. Cartagena, linda vista mar. Micros, tren puerta. Tratar Santiago. Alameda 3442. (109) 1-6 I.

EN VIÑA arriendo casita amoblada central, por meses. Llamar fono 62359. Santiago. (109) 1-6 I.

VIAJE a Antofagasta, Iquique y Arica, por Air Chile Limitada. Reserve su pasaje en Serrano 28. Tel. 65777. (109) 1-6 I.

110.—VARIOS

SEÑORA NENA

Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta, consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 23-5 P.

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes. Chiloé 1209. (110) 22-7 P.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra-reembolso, $ 50.—, incluso gastos. Productos Zalbrun, Egaña 447 — Quilpué. (110) 13-6-C.

CAFE MARTINI.— Mapocho 4101.— El mejor del barrio. Sábados abierto toda la noche. — Atención Atómica. (110 ;° 1 (.

HAKIMA, mentalista siria, perfecciónese con las instrucciones que imparte Hakima. Encontrará su felicidad. Método cabalístico de su predilección. Autosugestión y mentalismo. Reserve su hora al fono 85747, Agustinas 1792. (110) 25-5 P.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas nuestro intermedio. CASA NINOVE. Huérfanos 740. (111) 7-7 O.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54

ESPEJOS. Son regalos distinguidos y siempre bien recibidos. Cómprelos directamente en su fábrica y ahorrará mucho dinero. Vidriería Americana, Santo Domingo 1044. (111) 1.o-6 I

VIDRIOS, cristales, espejos, ofrece en grandes y pequeñas cantidades, a los precios más bajos, nos encargamos de colocaciones, dentro y fuera de Santiago. Vidriería Werma. Fábrica de espejos y vidrios inastillables, Diez de Julio 548, teléfono 35283. (111) 1.o-6 I

ESPEJOS, lámparas, cuadros. Ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (111) 23-5 C.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería, local 13-Fono 30684



LA CASA DE LOS PIJAMAS
Fábrica de Pijamas y Batas de levantarse, para Señoras, Caballeros y Niños.
Ventas directas al público en
HUERFANOS 1165

JOSE M. SANCHEZ
ABOGADO
JUICIO MATRIMONIAL
Divorcio, alimentos, nulidad, separación de bienes.
AHUMADA 370
Ofcs. 604 y 606 - Tel. 86467
Horas: 10 a 12.30 y 18 a 20



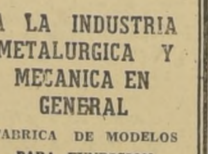
MODAS Simon
con $ 300.- y A SOLA FIRMA
ENTREGA TODA CLASE de CONFECCIONES
ABRIGOS
ELEGANTES y SPORTS
ABRIGOS de PIELES
PILOTOS
IMPERMEABLES
TRAJES SASTRE
CHAQUETON 3/4
VESTIDOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
CREDITOS SAN ANTONIO 85

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.200
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

MALETAS VALIJAS
Para avión, barcos o tren. En cuero, lona y fibra, cómprelas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad
FUNDAS ECONOMICAS
Manuel Rodríguez 438
Casa particular



ESTUFAS
"CONTINENTAL"
Para Hoteles, Clubes, Restaurantes, etc. Unicos en Chile
HORNOS Y COCINAS INDUSTRIALES
a gas de parafina, con quemadores de alta potencia.
Oficinas de fábrica:
AHUMADA 131
OF. 1018 — FONO 61642
Edificio Waldorf



A LA INDUSTRIA METALURGICA Y MECANICA EN GENERAL
FABRICA DE MODELOS PARA FUNDICION
★
CONSTRUCCION DE MODELOS PARA TURBINAS, CULATAS, ENGRANAJES, MAQUINARIA AGRICOLA, TEXTIL, ETC.
RICHARD ROE L.
SANTA ROSA 569
LOCAL 4 A. FONO 34720

NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS
DESDE
$ 2.100.-
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO
BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

REPUESTOS
DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL
Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.
MAYOR Y MENOR
Rigoberto Lepe R.
ALAMEDA Nº 2265

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA



Destaque su elegancia...
Modas MARITA
Ofrece por $ 300. —a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:
TRAJES SASTRE, PALETOS 3|4, ABRIGOS, VESTIDOS DE JERSEY Y LANA, GRAN STOCK EN BATAS.
CREDITOS MONJITAS 820 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

A LOS QUE USAN ANTEOJOS
El técnico óptico Jaime Cytrynowicz, ex socio de "OPTICA SANTIAGO", ha establecido su propia
CASA "OPTICA CITRY"
En ALAMEDA B. O'HIGGINS 725



MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

CARPAS PARA CAMIONES
LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.



Modas CASA Nonna
NYLON
Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.
CREDITOS A SOLA FIRMA
AGUSTINAS 972 3.er PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 318/319



Silverstar THE BEST
Ya están en venta los
AMADOS TEJIDOS DE PUNTO de lana finísima, marca:
"SILVERSTAR" M. R.
Para señoras, caballeros y niños.
EXIJALO EN LAS BUENAS TIENDAS DEL RAMO
FABRICA: Sn. FRANCISCO 1619
ENTRE MAULE Y ÑUBLE



LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 771
CREDITOS

"LOS 3 CABALLEROS", EN MATINAL INFANTIL

Una de las mejores producciones de Walt Disney, "Los tres caballeros", será exhibida mañana en la matinal infantil que todos los domingos y festivos ofrece el cine rotativo Sao Paulo.

Finalizada la exhibición de esta película, se realizará una rifa entre los niños asistentes.

intermedio

EN EL MUNICIPAL.— La Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro Armando Carvajal y con la actuación como solista del eminente organista, Julio Perceval, ofrecerá esta tarde a las 19 un concierto de grandes obras en el Teatro Municipal. Este concierto, que se ofrece a precios rebajados, es la repetición del realizado ayer y comprende la Obertura Ifigenia en Aulida, de Gluck, conciertos para órgano y orquesta de Haendel y Paul Hindemith y la Sinfonía en Re, de César Franck.



L. Córdoba

CORDOBA AL LUX.— La próxima semana reaparecerá ante el público de Santiago la Compañía de Comedias Cómicas de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, esta vez en el escenario del Teatro Lux, sala que vuelve por sus antiguos fueros de epicentro de la actividad teatral santiaguina. Lucho debutará con su comedia original "El marqués de Brevas" o "El baile del medio siglo", jocosísima obra presentada en nueve cuadros con magníficos decorados y suntuosos vestuarios.

TEATRO "FRAY MOCHO".— Hoy y mañana actuará en Puerto Montt el Teatro-Escuela "Fray Mocho", uno de los conjuntos teatrales de mayor jerarquía de Argentina. Esta compañía inicia así una jira por el sur del país, en el transcurso de la cual representarán obras de León Chancerel, Jean Anouilh, Moliere, Cervantes, Florencio Sánchez, etc. El lunes y martes próximos actuarán en Osorno, el 26 y el 28 lo harán en Valdivia, volviendo a Santiago en la primera quincena de junio.

"LA DAMA MARCADA", ANUNCIA EL T. REX

Susan Hayward y Charlton Heston forman la pareja protagónica de la dramática producción de la 20th Century Fox, "La dama marcada", que relata la vida y los amores de una de las parejas más calumniadas de toda la historia de los Estados Unidos.

"La dama marcada" forma parte de una selección de películas de la 20th Century Fox y será estrenada el próximo jueves en el ecrán del Rex.

DICE GILBERT ROLAND:

LOS FANATICOS NO CAMBIAN

HOLLYWOOD. — (Especial para LA NACION, por Gilbert Roland). — Hollywood y las películas han variado bastante durante los últimos 25 años, pero los fanáticos del cine —benditos sean— han cambiado muy poco de una a otra generación.



GILBERT ROLAND

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA. — Creo que sé de lo que hablo. Estoy ahora recibiendo cartas de las hijas de las aficionadas al cine que me escribían hace una generación. Se expresan de modo diferente pero en el fondo dicen lo mismo.

Hace años, en la década del 20, me hubiesen escrito cosas como "estás despampanante", o bien, "nuestro club piensa que tu labor es morrocotuda". Pocos años después la frase favorita era "estás sencillamente super-superior".

Hoy en día, las hijas de las damas de "estás despampanante" escriben así: "en Rumbo a París, Jane Russell y tú quedaron en la cumbre", o "¡caramba!", te pasaste en esa película". Creo que expresan en todas el mismo sentimiento.

LAS PELICULAS HAN CAMBIADO.— Son las películas las que han cambiado mucho en una o dos generaciones. Unos minutos contemplando películas de pocos años pasados pueden demostrar el contraste entre aquellas y las que hoy se exhiben en los teatros de la vecindad.

El diálogo se parece más a como habla la gente, el maquillaje de los actores es más natural, y quizá, lo más importante de todo, los actores actúan más como seres humanos. Algunas de las escenas de amor que yo interpretara con Norma Talmadge y otras estrellas de la época —escenas que daban como resultado una numerosa y entusiasta correspondencia de las fanáticas— hoy no lograría más que risas y burlas del público.

TECNICA SILENTE. — Años ha, en la era de las películas silentes, naturalmente, teníamos que hacer más gestos y representar más ampliamente las escenas que lo que ahora se requiere, cuando el sonido y las inflexiones de voz expresan tanto al público sobre la escena y su significación.

Las cejas que se alzaban, los brazos que se movían, los ojos que giraban y la fuerte respiración se llevaron a las primeras películas sonoras y todavía continuaron hasta hace poco. Pero ustedes encontrarán cada vez más escritores, productores, directores y actores que se unen y esfuerzan por conseguir más naturalidad en cada escena, movimientos y diálogo.

EL SISTEMA ANTIGUO. — Tal coordinación de trabajo está muy lejos de la manera en que con frecuencia hacíamos antaño las películas. He representado papeles en que no entendía lo que decía, ni por qué hacía lo que hacía. El director no podía decírmelo porque el productor y el escritor aún no se habían puesto de acuerdo en si yo iba a ser el héroe o el villano, y todavía no habían concluído el libreto.

Como una vez me dijo un director —desde entonces "retirado"— cuando le pregunté por qué tenía que aparecer yo triste la víspera de mi boda.

—No lo hemos aún decidido, pero no contratamos actores para que piensen o hagan preguntas. Prepárese a actuar como le digo.

Si el resultado de esta lección de arte dramático fuese confusa, en cambio tenemos, relativamente, pocas quejas de nuestros clientes, que eran menos severos que los de hoy.

EXHIBICION DE SORPRESA. — Recuerdo que una vez llevamos una película a Santa Bárbara —a 150 kilómetros de Hollywood— para una exhibición de sorpresa. Llegamos pocos minutos antes de la hora en que iba a pasarse, para encontrarnos que sólo llevábamos siete rollos de una película que tenía ocho. Se nos había olvidado el rollo 4 en el Estudio.

No hubo más remedio que proyectar lo que traíamos, lo cual hicimos. ¿Y saben ustedes una cosa...? al final de la proyección el público aplaudió a rabiar, y no tuvimos una sola queja referente a que una octava parte de la historia no había sido proyectada.

G. R.

"LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR", AL TEATRO VICTORIA

El ecrán del cine rotativo Victoria ocupará desde el próximo lunes la superproducción de Paramount, "La princesa que quería vivir", que tanto éxito consiguió en sus exhibiciones de estreno en la pantalla del cine Rex.

"La princesa que quería vivir" tiene como protagonista a Audrey Hepburn, la hermosa estrella ganadora del Oscar de la Academia como la mejor actriz, y a Gregory Peck.

GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

Teatros

BALMACEDA (88768). — Matinée, vermouth y noche: Cía. de Flor Hernández, en "El huérfano", y Cía. "Hogar, Dulce Hogar" en "Celedonio se pone los pantalones".

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque: "Papá estuvo en el Burlesque".

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "Atrévete, Susana".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).— Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "Crimen perfecto".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Soñar no cuesta nada".

TALIA (Subsuelo Teatro Satch).— Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "La desconocida".

TEATRO SATCH (62276).— A las 18.45 y noche a las 22 horas.—Compañía de Alejandro Flores: "La terrible Carolina".

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "El hombre del paraguas".

CIRCOS

CIRCO BREMEN (San Diego esquina de Pedro Lagos).— Hoy vermouth a las 18.45 y noche a las 21.30 horas: Grandes atracciones.

CINES CENTRO

ASTOR (392112). — Estado/Huérfanos. Matinée, vermouth y noche: La retaguardia.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: La edad del amor. Agregados.

BANDERA (89111).— (Cerrado por cambio de empresa). Próxima reapertura.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: "Ana". (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas las 23 horas: Compañeras de la noche.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Peluquero de señoras.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La espada de los mosqueteros. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo desde las 13.30 horas: Lecho nupcial y Amor a medianoche.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Appassionata. Noticiarios.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Experimento diabólico.

LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: Mogambo, Sinopsis y Noticiarios.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Julio César. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Kisnet y Tienda de amor.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hidalgo, Infierno en la tierra, Noticiario y Agregados.

NORMANDIE (87749). — Matinée, y noche: El asesino y Flechas en llamas.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Appassionata. Agregados.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Dibujos. Cómicas, Tom y Jerry. Noticiarios. Deportivos.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Armiño negro. Agregados y Noticiarios.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Confesión al amanecer.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La edad del amor. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605). —Rotativo desde las 13.30 horas: Cascos de oro y Las adolescentes.

SANTA LUCIA (34178). — Matinée, vermouth y noche: "Ana".

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Dos tipos de cuidado. Agregados.

SAO PAULO (397946). —Continuado desde las 13 hasta las 24 horas: El museo de cera y Sinopsis.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El rata.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Arsénico y encaje antiguo.

CINES DE BARRIOS

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La gallina de los huevos de oro y El príncipe y el mendigo. Serial.
—Mañana matinal a las 11 horas.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: "Ana".

ALHAMBRA (90527).—Rotativo desde las 14 horas: La furia del deseo, Historia de un humorista y El tesoro de Mesaby.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: El pequeño mundo de don Camilo, Odio en la sangre y Sinopsis.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Infierno en la tierra, Bucaneros del Caribe y A la caza del hombre.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La pasión desnuda, El ceniciento y El genio de la televisión.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Lágrimas amargas, El pirata hidalgo y El suplicio de una madre.

BAQUEDANO (31787) — Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad y La hija del Ministro.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: El pirata hidalgo, El ceniciento y La intrigante.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 16 horas: Pirata de los siete mares, La ley del más fuerte, El pirata hidalgo.

BRASIL (80506) — Rotativo desde las 18 horas: Testimonio de una amante y El monstruo del mar.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Tal para cual, Pancho Villa vuelve, Quien te quiere te aporrea y Juan Charrasqueado.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Las tres alegres comadres y La hija del engaño. Noticiarios.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: El monstruo del mar, Infierno en la tierra y Testimonio de una amante.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo, Juan Charrasqueado, El payaso y Tal para cual.

DANTE (494389). — Matinée, vermouth y noche: Sangari. Agregados y Noticiarios
—Mañana matinal a las 11 horas.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota, Viento salvaje y El ceniciento.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando viviremos y Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5). Vermouth y noche: Ana y Fra Diavolo.

EL GOLF (480046). — Vermouth y noche: "Ana".

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Fuego sobre Corea, Testimonio de una amante y De mano con la muerte.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Morderán el polvo, La noche que nunca fue mía, Te sigo esperando. Serial. Noticiarios.

GRAN AVENIDA (Paradero 10. — 52163).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres y La hija del engaño.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14: La serpiente del Nilo La ruta fatal y La reina virgen. Noticiarios.
—Mañana matinal a las 11 horas.

IDEAL CINEMA (92183).— Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota, El suplicio de una madre y Ciudad de venganza. Serial.

IMPERIAL (51112).—Rotativo desde las 14 horas: Viento salvaje, Lágrimas amargas y Bamba.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: La reina virgen. Don Juan y Cómicos mínimos.

IRIS (80336). Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres amores, La noche que nunca fue mía.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: El milagro del cuadro, Fuego sobre Corea y La reina virgen. Agregados.

LAS LILAS (43116).— Matinée, vermouth y noche: El prisionero de Zenda.
—Mañana matinal a las 11 horas.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Los que conmovieron al mar, En alas de la canción y La mujer del gangster.

LIBERTAD (371627). — Rotativo desde las 14 horas: Odio en la sangre y El pequeño mundo de Don Camilo.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 16 horas: Un día con el diablo, Pancho Villa vuelve, Tal para cual y Juan Charrasqueado.

LO OVALLE (25?-—[illegible]). Rotativo desde las 15 horas: Furia del deseo, La novia del crimen y John Wayne en una isla.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Almas errantes, La serpiente del Nilo y Tres palabritas.

MAIPO (San Pablo 4251). — Fono 92194).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres y La hija del engaño.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). Rotativo desde las 15.30 horas: Hija del engaño y Las tres alegres comadres.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres hombres, La noche que nunca fue mía y Noticiarios.

MINERVA (91494). — Rotativo desde las 13 horas: Bamba, Misión de venganza, El tercer hombre, Serial y Noticiarios.
—Mañana matinal a las 10.30 horas.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El tango vuelve a París, Espérame, Alma de bohemio y Melodías de arrabal.

NACIONAL (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Fuego sobre Corea, De mano con la muerte y Testimonio de un amante.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Los tres alegres compadres y Rumbo a Java. Noticiarios.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 16 horas: Trampas de acero, La furia del deseo y Lágrimas amargas.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo desde las 16 horas: El derecho de nacer y La mujer que tú quieres.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Odio en la sangre y El pequeño mundo de Don Camilo.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Experimento diabólico. Agregados.

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: El ladrón y Avanzada en la Malasia.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: La reina virgen, Galante bandolero y Cabalgata de la risa.

PALERMO (De Puente Alto). — (Cerrado por reparaciones).

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Ana.

PORTUGAL (54818). — Rotativo desde las 15: Testimonio de una amante, Amor a medianoche y Espíritu rebelde.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 17 horas: De mano con la muerte, Fuego sobre Corea y El monstruo del mar.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Tal para cual, Pueblos sin nombres y La bala perdida.

RECOLETA (83874) —Rotativo desde las 14 horas: Fuego sobre Corea, Don Juan y El milagro del cuadro.

REGINA (36097). — Vermouth y noche: Ana.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Bamba, Misión de venganza y El tercer hombre. Noticiarios. Serial.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres amores. La noche que nunca fue mía.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Un día en Nueva York, Sinfonía de París y Tú eres mi pasión.

SELECTA (Chacabuco 1178).— Rotativo desde las 14 horas: Bucaneros del Caribe, Ustedes los ricos, María Cristina. Agregados.

SEVILLA (51471) — Rotativo desde las 13 horas: Samarkanda, La isla de los piratas.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Fuego sobre Corea, Tú eres mi pasión y Sinfonía de París.

BOITES

CARRERA (Teatinos 180. — Fono 83011).— De 22 horas a 4.00 de la madrugada. Orquesta y Variedades.

CLUB DE LA MEDIANOCHE (San Diego 1071. Fono 74492).—Actuaciones de "Cantares de Chile", con Mirtha Carrasco, Humberto Maldonado y Los Campesinos; Hebert Castro, Chola de Sicca y las orquestas de Luis Aránguiz y Alfredo Fanuele.

CANDILEJAS (San Antonio 385, Subterráneo. Fono 32205).

GOYESCAS (Huérfanos 900. Fono 397425).— Horas del té y noche: Actuaciones del Trío Moreno, la estrella Margarita Sierra, el astro chileno Mario Carrillo, el Indio Aymará, las orquestas de Federico Ojeda y Rafael Hermosilla.
—Debut de "Los Bocheros".

VIOLIN GITANO (Huérfanos 757. Fono 30500).— Actuación del Ballet de Marta Rivet, el cantante Hugo Romani, la vedette Violeta Stoll y la Orquesta "Havana Cuban's".

LA ISLEÑA (Alameda 835).—Show artístico a las 18.15, 0.30 y 2 de la madrugada.— Actuaciones de Mirtha Carrasco, Coraly Díaz, Los Cantares de Chile, con Humberto Maldonado, "Los Campesinos" y Manolo Navarro.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

SABADO 22 DE MAYO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Sherlock Holmes - por sir Arthur Conan Doyle



PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la pavimentación en siete metros de ancho, del camino Santiago a Apoquindo, sector Tropezón a Miramontes, comuna de Las Condes, las que se abrirán el día 31 de mayo de 1954, a las 12 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los Documentos Anexos se recibirán hasta las 14 horas del día 24.

El Ingeniero de la Provincia

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
RITA	SANTIAGO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 21 de mayo de 1954).— El tiempo se presentó favorable, con nublados y neblinas locales en las zonas norte, central y parte de la zona sur.

En la región de los canales se produjeron lluvias con vientos depresionarios.

APRECIACION GENERAL

El mal tiempo que afecta a la región de los canales tiende a propagarse más al norte. En el resto del país se espera aumento de la nubosidad, con neblinas locales matinales.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados y neblinas locales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Aumento de la nubosidad. Neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Aumento de la nubosidad.

ÑUBLE A CHILOE.—Nuboso. Probables neblinas. Tendencia a malo en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y chubascos. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS.— Lluvia declinando.

TERRITORIO ANTARTICO —Mal tiempo

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 21). —Máxima: 22,6 grados C. a las 16 horas. —Mínima: 2,1 grados C. a las 7 horas y cincuenta y cinco minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 21). —Máxima: 100 por ciento a las 9 horas. —Mínima: 24 por ciento a las quince horas y treinta minutos.

SOL. (Día 22). —Salida: A las 7 horas y 32 minutos. —Puesta: A las 17 horas y 47 minutos.—

LUNA (Día 22). —Salida: A las 22 horas y 1 minuo. —Puesta: A las 12 horas y 4 minutos.—

FASE.—Cuarto Menguante el 25.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de ripio seleccionado para el camino Carmen Bajo a Carmen Alto en la comuna de Melipilla, departamento de Melipilla, las que se abrirán el día 28 de mayo de 1954, a las 12 hrs.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los Documentos Anexos se recibirán hasta las 14 horas del día 20.

El Ingeniero de la Provincia

Actividades Gremiales

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

Oficialmente fue inaugurado ayer en el Salón del Sindicato Industrial Hucke, de la calle Uruguay 359, de Valparaíso, la Séptima Convención de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, con asistencia de más o menos 300 delegados, como asimismo, de parlamentarios, autoridades y periodistas.

Fueron designadas las respectivas sesiones de trabajo, las que, de inmediato, se abocaron al estudio de los problemas fundamentales del gremio, especialmente, lo relacionado con la reforma de las leyes de previsión, a objeto de mejorar sus beneficios y hacer más expedita la tramitación de ellos. Hoy proseguirá este Congreso, tratándose en esta oportunidad, la reforma del Código del Trabajo, en el sentido de mejorar las condiciones en que desarrollan sus labores los trabajadores gráficos.

En la sesión de clausura a realizarse mañana a las 11 horas, a la que asistirá el Ministro de Salud, don Carlos Vassallo, se elegirá la nueva directiva nacional del gremio.

LA ANEF

La Agrupación de Empleados Fiscales, por medio de su directiva, ha concovado a sus bases a una reunión general de estos personales, a realizarse hoy a las 19 horas en el local de Alameda 850. En esa oportunidad se tratarán los problemas que afectan a los trabajadores civiles del Estado.

LA ANES

Por acuerdo del directorio que dirige don Jorge Salazar, los dirigentes se encuentran en sesión permanente en su local de Huérfanos 867.

Con éxito se desarrollan congresos gremiales

De gran transcendencia para la vida de las organizaciones gremiales y sus afiliados serán los acuerdos ya adoptados y los que en la actualidad se están adoptando en los congresos convocados por las directivas de las siguientes entidades: Federación de la Industria y del Comercio, Trabajadores de la Salud, Federación de Suplementeros, Empleados y Obreros Petroleros, Confederación de Empleados Particulares de Chile y Trabajadores de la Prensa. Los primeros se han celebrado y se celebran en esta ciudad, el último, en el vecino puerto de Valparaíso.

CONFEDERACION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Con asistencia de delegados del norte y sur del país, como igualmente, de parlamentarios, autoridades y periodistas, se inauguró ayer a las 15 horas en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, el Cuarto Congreso Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, institución que preside don Alfonso Pérez Rojas, quien en esa oportunidad dio la bienvenida a las delegaciones asistentes. A continuación se designó la Comisión Calificadora de Poderes y las Comisiones de Trabajo.

ACTOS DE HOY Y MAÑANA.— A las 10 horas de hoy se iniciará el trabajo de las comisiones y a las 15 horas se realizará la sesión plenaria. Esta noche, en la última sesión, se elegirá el nuevo directorio ejecutivo nacional y se leerán las conclusiones de este torneo gremial. Mañana a las 10 de la mañana, se pondrá término al Congreso de estos personales, en el Teatro Baquedano.

SOC. SAN EUGENIO

Con el fin de tratar la ampliación de los beneficios sociales a los socios, esta noche, a las 21 horas, en su sede de San Alfonso 1367 se efectuará la sesión de directorio presidida por don Pedro Valdés Vera.

FED. EDUCADORES DE CHILE

Con el objeto de dar a conocer los dirigentes de esta central a sus bases las novedades relacionadas con la solución a su problema económico, hoy a las 11 horas en la Escuela Técnica N.o 1, se concentrará el Magisterio, finalizando dicho acto con un desfile por las calles centrales.

SOC. EE. DE COMERCIO

Todo un acontecimiento social y mutualista constituyó la celebración del 67.o aniversario e inauguración de la nueva sede social de esta institución en calle Catedral 1400. En esa oportunidad hicieron uso de la palabra las siguientes personas: Alfonso Pérez Rojas, presidente de la CEPCH; Salvador Fernández, presidente nacional del mutualismo; Luis Ramírez Sanz; Osvaldo Godoy, presidente de la Sociedad de Artesanos La Unión; Leopoldo Sánchez Vásquez, presidente de la Provincial Mutualista, y varios otros.

Se hizo especial recuerdo de los socios fundadores fallecidos señores Germán Caballero, Benjamín Almarza, Carlos Hartmann y Vicente Caballero. Se tributó un voto de aplauso de pie al fundador de cerca de 90 años de edad, señor Guillermo Maldonado, quien hizo uso de la palabra. A continuación se efectuó un baile como clausura de dichas festividades.

TRABAJADORES DE LA SALUD

Numeroso público asistió a la sesión inaugural del Congreso Constituyente Unitario de los Trabajadores de la Salud en el Teatro Dieciocho. A este torneo concurren más o menos 400 delegados de estos servicios en todo el país. En la tarde fue elegida la mesa directiva del Congreso, quedando compuesta de la siguiente forma: comisario general, don Manuel Monsalve, de Coronel; secretario general, don Apatricio Rocco, de Talca; presidente de debates, don Raúl Quiroga, de Santiago; segundo presidente de debates, don Adrián Figueroa, de Chillán; tercer presidente de debates, don Mario Pinto, de Santiago; secretarios de actas, señores Eduardo Peña, Santiago; Agustín Poblete, Putaendo, y Julieta Rubio, Santiago; secretarios de prensa, Dr. Roberto Rodríguez, Rancagua; don Héctor Carreño, Santiago, y don Domingo Sepúlveda, Temuco.

PROGRAMA DE HOY.— De 9 a 12.30 horas: Segunda sesión plenaria. Discusión y aprobación de conclusiones que presenten las comisiones de trabajo. De 15 a 19 horas: Tercera sesión plenaria; de 21 horas adelante: Cuarta sesión plenaria. Discusión y aprobación de conclusiones que presenten las comisiones de trabajo y elección de la directiva nacional. Todas estas sesiones y actividades se desarrollarán hoy en la sede de la calle Catedral 1335.

SOC. VICENTE NAVARRETE

Con éxito está celebrando esta institución que preside don Iván Pérez Castro, el 6.o aniversario social. Hoy se efectuarán las siguientes actividades: tarde deportiva y entrega de premios a los vencedores. Mañana: romería al Cementerio y banquete de clausura en su sede de [illegible].

UNION EE. EDUCACION

La directiva nacional acordó anoche, continuar adherida a la FEDECH, en lo que respecta a sus problemas económicos, ya que su mejoramiento está incluído en la escala de sueldos confeccionada por esa central y reanudarán sus labores, cuando el directorio de la FEDECH, que preside don Raúl Rojas Valencia, así lo acuerde.

CENTRAL DE TRABAJADORES

La directiva nacional de la CUTCH se entrevistará hoy con el Ministro del Trabajo, a fin de conocer la solución de los problemas que afectan a algunas de las organizaciones adheridas a esta central.

FEDERACION INDUSTRIA Y COMERCIO

Delegaciones de sindicatos y dirigentes de esta Federación en el país, asistieron ayer en la mañana al local de esta institución, ubicado en calle Catedral 1559, con el objeto de participar en la inauguración de su Tercer Congreso Nacional, convocado por la directiva que preside don José Aliaga.

Se efectuó solamente una sesión de 9 a 13 horas, presidida por el titular señor Aliaga, debatiéndose ampliamente los numerosos trabajos presentados y enviados por las bases de la industria y comercio de diferentes puntos del país.

Entre las conclusiones figuran las siguientes: reforma de los estatutos de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, medicina curativa para todos los empleados particulares, reforma de la ley de jubilación para todos los empleados particulares, Caja de Previsión del gremio, etc.

TRABAJADORES PETROLEROS

A las 15.30 horas de ayer en su local de Agustinas 1559 y con asistencia de las principales centrales de trabajadores, autoridades y representantes de la prensa, se efectuó la sesión inaugural de los trabajadores petroleros.

La finalidad de este Congreso Constituyente, es formar una Federación, que agrupe a todos los personales de las empresas petroleras que desarrollan sus labores en este país, tales como: Shell Mex, Copec y Esso.

En el acto inaugural hablaron los señores Enrique Ferrando, José Goldsack y los dirigentes petroleros, Haroldo Latorre, José Huerta y Pedro González, quienes formularon votos, para que este torneo gremial responda a las aspiraciones de este importante gremio.

Este Congreso será clausurado mañana, después de elegirse la nueva directiva de la Federación Petrolera, y fijar el plan de acción gremial futura.

COMUNAS

La epopeya naval en las comunas

Todas las comunas de Santiago, conmemoraron en la medida de sus recursos, la Epopeya del Combate Naval de Iquique.

La iniciativa de los alcaldes de Quinta Normal, doña Blanca Fuentes; de San Miguel, don Carlos Valdovinos; de La Cisterna, don Fernando Rojas W.; de Ñuñoa, don Guido Mujica; de Providencia, doña María Rodríguez de Parada; de Conchalí, don Carlos Fuenzalida; de Renca, don Julio Reyes Pradenas, y los demás de todas las comunas, coincidió en dar al pueblo, aparte de los actos de carácter oficial, toda clase de espectáculos, desde las competencias deportivas con premios donados por los municipios, inauguración de policlínicas, roperos escolares, matinée a los menores hasta banquetes con participación de las juntas vecinales y bailes sociales en clubes diversos, etc.

Entre los actos de trascendencia social, destacamos la inauguración del Centro de la Cultura, en la Población Los Nogales, organismo que ha sido creado a iniciativa del Comité Independiente de Adelanto Local, entidad que se viene preocupando en forma preferente de los problemas que aquejan a la población. En dicho Centro de la Cultura, funcionará un Centro de Alfabetización. Está dotado de una biblioteca, policlínica, sala de conferencias y un Centro de Madres. A los actos de la Población Los Nogales concurrió, en representación de la Municipalidad de Santiago, el regidor don Carlos Verneuil.

Fue sobresaliente la presentación de las Brigadas de Boy Scouts, Girls Guide, Cruz Roja, Defensa Civil, escuelas particulares, fiscales y las entidades mutualistas, deportivas, recreativas y juntas vecinales que desfilaron ante las autoridades edilicias en cada comuna de Santiago, que una vez más demostró que en el pueblo y sus autoridades, se mantiene inalterable el amor a la Patria y a sus instituciones.

NUEVA DIRECTIVA EN LA POBLACION "PEDRO AGUIRRE CERDA"

NOVENA COMUNA. — En reciente reunión general celebrada por la Junta de Vecinos de la Población "Pedro Aguirre", se procedió a la elección de la directiva para el período 1954 a 1955, resultando elegidas las personas que se indican en los siguientes cargos: Presidente, Manuel González; vicepresidente, Delfín Salgado; secretario de actas, Ricardo Rodríguez; prosecretario, Pablo Varela; tesorero, Juan Berríos; protesorero, Arturo López; director de bienestar, José Torres; ayudante, Juan Flores, y directores, Julio Farías, Zenón Venegas y secretario de prensa, Carlos Carrasco.

ACTIVIDADES DE LA UNION CIVICA DE ÑUÑOA

ÑUÑOA. — El jueves recién pasado celebró sesión la Unión Cívica de Ñuñoa, para oír la cuenta de las comisiones de trabajo.

En esta oportunidad el regidor José María Narbona informó a la sala en nombre de la Comisión de Educación, de las gestiones encaminadas a construir definitivamente los locales para las escuelas 80 y 48, y de reparar otros establecimientos de la comuna, expresando que en la reunión sostenida con el Ministro de Educación, don Eduardo Barrios, se logró que fueran destinados los fondos necesarios en los respectivos presupuestos.

A continuación se trataron materias de orden interno, relacionadas con las múltiples actividades de dicha institución de bien público comunal.

ASOCIACION JUNTAS VECINALES DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

SANTIAGO.— Esta tarde, a las 15 horas, celebrará reunión el Consejo Nacional de la Asociación de Juntas Vecinales de la Corporación de la Vivienda, con el fin de tratar materias de interés para los ocupantes de poblaciones; y encauzar un plan de trabajo que tienda a dar rápida solución a sus problemas. La reunión tendrá lugar a la hora señalada en Catedral N.o 1513.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la ejecución de 5.050 m2. de pavimento de hormigón vibrado, en el sector Km. 13.630 al 14.480, vía Sur del camino Santiago a Melipilla, las que se abrirán el día 3 de junio de 1954, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en la Categoría "A" Especial de esta Oficina.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 28 de mayo.

El Ingeniero de la Provincia

REMATE

Ante el Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el día 22 de junio próximo, a las 15 horas, se subastará el

PREDIO DENOMINADO "LA PUNTILLA"

ubicado en la Comuna de Puchuncaví del Departamento de Quillota, con una superficie aproximada de 62 cuadras de rulo, de propiedad de don Rafael Pérez Estay. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Pérez Estay, Rafael y otro". Minimum para la subasta será la suma de $ 81.340, al contado. Todo postor para participar en la subasta deberá acompañar dinero efectivo o boleta de consignación de un Banco a la orden del Tribunal por una suma equivalente al 10% del minimum señalado.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal y en la Fiscalía del Banco del Estado de Chile.

EL SECRETARIO



Ferrocarriles del Estado

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS

26 DE MAYO DE 1954

Se abrirán en la Oficina del subscrito

a) 10.30 horas: "Cambio de techumbre y otros trabajos en sector sur del Taller de Coches de la Maestranza de Barón" (3.a Categoría).

b) 11.00 horas: "Construcción ventanales en Casa de Máquinas de Temuco" (2.a Categoría).

c) 11.30 horas: "Construcción taller de reparaciones de locomotoras Diesel en Maestranza Central de San Bernardo. Primera etapa. Muros divisorios longitudinales". (1.a Categoría).

d) 12.00 horas: "Construcción 8 casas —Tipo— para empleados en Estación Coquimbo-Guayacán" (1.a Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días, de 10.30 a 12.30 horas, y con respecto a la obra de Temuco, también en la Sección Vía y Obras de Valdivia.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Empresa Marítima del Estado solicita propuestas para la adquisición de:

JARCIA DE MANILA Y CABO DE COCO

Las propuestas se abrirán el día 5 de junio de 1954, a las 10 horas, en la Dirección General de la Empresa Marítima del Estado, calle Bandera N.o 138, 2.o piso, Santiago.

Bases y antecedentes en Santiago, en la dirección indicada, y en Valparaíso, en la Jefatura Zonal de la Empresa Marítima del Estado, Avenida Errázuriz número 711, 2.o piso.

Ejército de Chile

DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR
DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES

PROPUESTAS PRIVADAS

Pídense propuestas privadas para el suministro e instalación de una cocina a vapor y demás accesorios en la nueva Escuela Militar (Las Condes).

Las propuestas se abrirán el 2 de junio de 1954, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional (3.o piso, Secretaría del Departamento de Obras Militares).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
DEPARTAMENTO DE PUENTES
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

para construcción puente Santa Isabel sobre río Diguillín

Llámase a propuestas públicas para la construcción de un PUENTE sobre el RIO DIGUILLIN, en SANTA ISABEL, en el nuevo trazado del CAMINO CHILLAN-YUNGAY, sector Pueblo Seco-Pemuco, provincia de Ñuble.

Características: Hormigón armado, largo 130 metros calzada 6 metros con pasillos.

Presupuesto oficial: $ 15.797.227.30.

Los certificados previos exigidos en Art. 4.o. Bases Administrativas se recibirán hasta el 24 DE MAYO inclusive.

Fecha de Apertura: MARTES 1.o DE JUNIO 11 A. M. Sala Director Vialidad Morandé 71.

Planos, Bases y Antecedentes en Departamento Puentes, Morandé 322, piso 5.o, oficina 511.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD





FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 25 DE MAYO DE 1954 — GRUPOS N.os 41 Y 44

MATERIALES VARIOS PARA LINEAS AEREAS DE ALTA TENSION Y PARA SEÑALIZACION, como ser: abrazaderas, aisladores, barra de anclaje, cables de acero galvanizado, centrador de troley, desconectadores, ganchos para aisladores, grilletes, horquillas, pernos, prensas, suspensor de troley y uniones. **MATERIALES DE SEÑALIZACION**: Orejera y camisas para receptor; boquillas, placas y bases para terminales de cables; topes, anteojos para aspas, tapas para cajas, bases de cerrojo, pantallas para señal de disco, aros de fierro y de mimbre portabastones; terminales de bronce, aisladores tipo telendurón, cartucheras de cuero, maletas de cuero para herramientas, cinturones de seguridad, eclisas eléctricas, etc., etc.

EL 28 DE MAYO DE 1954 — GRUPO N.o 6

CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES DE MANILA, etc.

EL 4 DE JUNIO DE 1954 — GRUPO N.o 28 — Secc. II Import.

ACEROS EN GENERAL, para diversos usos, como ser: para resortes; soldable para forja; dulce estructural y corriente; para forjar bielas; para cementar; para remaches; resulfurado para pernos, tuercas y remaches para calderos; para estayes y tirantes radiales; perforado para estayes; al cromo níquel; perfiles I, U y L; en plancha; para fogones y barril de calderos, y FIERRO rectangular. Todos de diferentes perfiles y dimensiones.

EL 11 DE JUNIO DE 1954 — GRUPO N.o 9.

CARPAS, LONAS, GENEROS VARIOS Y ARTICULOS DE TAPICERIA, como ser: Abatanado de algodón; alfombra para pasillo; arpillera rala y tupida; banderas nacionales; banderas para señales; botones tachuelas; brin de algodón; carpas de lona; clavos de bronce para tapizar; cordón de seda y algodón; coty para colchones; crin animal y vegetal; estopa para relleno; felpa de algodón; felpudos para pisos; franela; género pantasote para cortinas de coches; hilo de algodón en carretillas y ovillos; huincha de algodón y cáñamo, para resortes de muebles; lanilla para banderas; lienzo para encuadernación; linóleum para pisos; lona de lino o algodón y de cáñamo; pergamoide o tela imitación cuero; resortes para asientos; satín de algodón o similar; tocuyo asargado y liso, crudo y blanco.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES